

# SUR

## in English

**Free Copy**  
The newspaper  
for southern  
Spain

February 17th to 23rd 2012  
www.surinenglish.com

Inside News2 Opinion22 LifeStyle24  
What to do42 Health&Beauty46  
Sport49 Contacts54 Restaurant Scene55  
Classified56 Clubs69 Pastimes70

*dress me!*  
FREE PERSONAL SHOPPING AND  
IMAGE CONSULTING SERVICE  
Tuesday and Wednesday from 5 - 9 p.m.

www.parquemiramar.com

f t i YouTube

**M**  
PARQUE  
MIRAMAR



GARCÍA MARCOS AND ROCA. BRIEFLY SIDE BY SIDE IN THE DOCK. E. MIRANDA

## Malaya judge brings accused face to face

Roca has admitted  
handing over  
300,000 euros to  
ex councillor  
García Marcos,  
who denies taking  
them from him

Two of the main suspects in the  
Malaya case confronted each other  
in court this week on the orders of  
the Court President, José Godino,  
after Juan Antonio Roca, allegedly  
the head of the corruption ring, ad-  
mitted that he had given Isabel Gar-  
cía Marcos envelopes containing  
300,000 euros in his efforts "to keep  
the (Marbella) government team  
united", whereas the former De-  
puty Mayor denied receiving any

money from him, although he had  
made a note of the amount in a  
list and marked it "I.G.M.". Asked  
where the 312,000 euros found in  
envelopes during a search of her  
house had come from, she refused  
to reply, as her defence team is  
contending the legality of the  
search. Roca replied, asking rhe-  
torically why he would have made  
a note of giving her the amount  
if he hadn't actually done so.

### News 2

#### Labour reforms make hiring and firing cheaper and easier

The Government has introduced  
major and aggressive reforms in  
Spain's labour market, making  
lay-offs cheaper and easier for  
employers and creating greater  
flexibility for firms when it  
comes to compliance with collec-  
tive deals over wages and condi-  
tions. There are also measures  
to encourage firms to take on new  
employees, and tax breaks for em-  
ployers taking on young people  
or the long term unemployed.

### News 5

#### Banks take over as developers to shift property

### News 5

#### Royal sister tells the media to keep quiet

### Lifestyle 27

#### What do expats miss most about 'home'?

**OFFER** 951 773 710  
www.rivieradentalclinic.es

PROFESSIONAL CLEAN  
LASER WHITENING  
125 €  
limited offer

**RIVIERA ENGLISH  
DENTAL CLINIC**

**Need to Sell Your Property**  
I buy Villas & Apartments  
Any price, Any Area, Any Condition  
100% or more financed?  
Whatever your reason to sell we can help you  
Call Michael today 607 607 403  
mharding@ipsproperties.com

**NORDIQCAR** PARKING MALAGA  
AIRPORT

SHORT/LONG TERM  
Drop off/ Pick up direct at airport in 5 min.1  
BEST SCANDINAVIAN SERVICE  
Rental cars for sale

www.nordiqcar.com  
952 575 772 / 667 460 784

**ROYAL PIANOS**

www.royalpianos.com

Pol. Ind. La Leala  
C/ Santo Tomás,  
Benalmádena  
Tel. 952 85 87 77

**Golf**  
Leisure Breaks

**CostadelGolf**

This week on page 50  
www.golflaurebreaks.net

**GLASS  
CURTAINS**

Tel. 952 050 850  
www.glasscurtains.es

**Care Link S.L. Residential  
Care Home**

Home nursing from 2 - 24 HOURS  
SPECIALIST NURSING CARE

Tel. 952 560 718 - 605 483 868  
www.carelink-spain.com

**Travel Insurance**

Annual Multi Trip  
Single Trip  
For people  
living in Spain

www.globelink.co.uk  
or call us on 951 24 24 34 or 0044 1353 699082

PIZZERIA 952 813 669

**Picasso**

FRONT LINE  
BANUS

**30%  
DISCOUNT**

monday to friday  
4.30 - 7.00pm  
EXCEPT BANK HOLIDAYS  
www.pizzeriapicasso.com

The chance to change your life...  
HousetoWininSpain.com

**HOUSE RAFFLE**  
**ON THE COSTA DEL SOL**  
For only €30 you get the  
chance to win a wonderful  
property in Marbella!

**NEXT INTERIMS DRAW ON THE 24TH OF FEBRUARY.**  
**BUY TICKETS BEFORE AND WIN 1000€!!!**

Find all the information such as terms and conditions, how to participate,  
photos of the property as well as all the answers to your questions at:  
**www.housetowininspain.com**  
Or call: +44-20-343 221 45

**TENNIS CLUB DEL SOL**

Every Sunday  
€10 per court per hour

Monday - Saturday	08:00 - 10:00 14:00 - 18:00	€12,-
	10:00 - 14:00 18:00 - 20:00	€15,-

**Club del Sol**

12 Tennis - 4 Squash - 4 Paddle Courts + large Gym  
Calahonda is situated between Fuengirola & Marbella  
Phone 952 93 95 95 - www.tenniscostadelsol.com



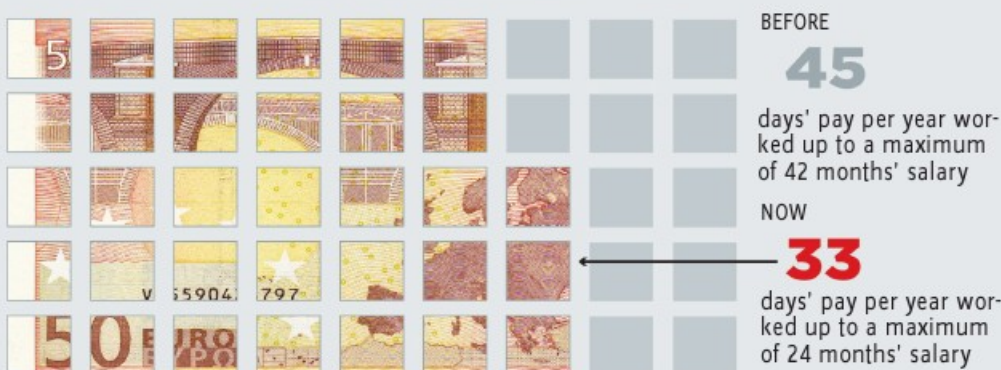
# News

## Hiring and firing much cheaper and easier with labour reform

### The keys to the reform bill

#### REDUNDANCY

##### LESS SEVERANCE PAY FOR UNFAIR DISMISSAL



#### JUST CAUSE DISMISSAL

**20**  
days per year worked

maximum: 12 months

##### Easier

Applicable when a firm reports a fall in income for three consecutive quarters

##### Also for public employees

Public firms and institutions can resort to just cause dismissal for financial and viability reasons

#### CONTRACTS



##### New indefinite contract for firms with fewer than 50 workers

Tax reduction of 3,000 euros for taking on a first worker under the age of 30; with this contract the salary is compatible with 25% of unemployment benefit for a year

##### Incentives for taking on workers

Up to 3,600 euros for workers under the age of 30 and 4,500 for long term unemployed

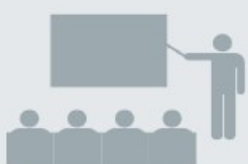
##### "Stable Employment" contracts

The "Fomento de Empleo Estable" contracts merge with the ordinary indefinite contracts with the "Fomento..." conditions

##### No more than 24 months on temporary contracts

From December 31st

#### TRAINING



##### Training contracts available up to the age of 30

While the unemployment rate is over 15 per cent, a second training contract can be obtained in a different sector

Workers have the right to 20 hours of training a year related to the position held and paid for by the employer

#### WAGE AGREEMENTS



Maximum extension of two years for expired deals

Company agreements take precedence over others

Firms with problems can opt out of collective deals

Last Friday the government announced its new decree that justifies job losses after nine months of falling income and encourages the employment of young people

JULIO DÍAZ DE ALDA

Last Friday the Spanish Government announced a major labour reform that is as "aggressive" as anticipated. Basically the new law makes it cheaper and easier for employers to lay off workers, creates greater flexibility of conditions that permit a firm to ignore collective deals over wages and conditions, and abolishes firms' obligation to seek permission before making mass redundancies. At the same time the Decree approved by the Cabinet of Ministers offers incentives for small and medium-sized firms that take on young people and the long term unemployed.

Speaking after last Friday's meeting Deputy Prime Minister, Soraya Sáenz de Santamaría, and Employment Minister, Fátima Báñez, described the reform as "historic". They did admit however that the decree alone would not create employment. Their aims, they explained, were to combat rigidity and the dual nature of the market, where a large gap separates workers with stable jobs from those on temporary contracts. The reform would, they maintain, pave the way for the creation of employment at a reasonable rate once the economy starts to pick up.

While everyone waits for that to happen the Spanish employment scene changes significantly. One of the biggest differences is a new indefinite contract with severance pay of 33 days per year worked with the total not exceeding 24 months' salary if the dismissal is considered unfair. This substitutes the existing contract which allows for a pay-off of 45 days up to a maximum of 42 months' salary.

More likely to have an impact on the thousands of workers with

growing fears of redundancy are the changes in the rules as to when it is considered that there is just cause for the termination of a contract. Until now the vast majority of dismissals were considered unfair (*despido improcedente*) due to the difficulties in proving a just cause. Now however a worker can be dismissed with severance pay of 20 days per year worked up to a maximum of 12 months' salary if the employer has recorded a "persistent" reduction in income or sales that puts the viability of the company at risk.

The Government considers this "persistent" fall in income to be three consecutive quarters. In other words, from now on if takings are down for nine months in a row then redundancies are justified.

The reform also does away with what was known as the "*despido expreso*", when the employer admitted the dismissal was unfair and paid up the 45 days without going through legal proceedings.

##### Mass redundancy packages

The third way in which laying staff off has been made easier is by abolishing the authorisation of mass redundancy packages, known in Spanish as EREs. Until now if the termination of contracts affected at least ten per cent of the workforce the authorities had to give their authorisation which normally came following an agreement with union representatives. Now the employer alone can decide whether the loss in sales puts their business in danger, justifying mass redundancies, although this decision can be overruled by a judge. This modification could foreseeably lead to a flood of dismissals at the reduced cost of 20 days.

It remains to be seen, therefore, whether these new rules and regulations will make "redundancy a last resort", a phrase Báñez and her ministry use as the 'leitmotif' of the reform.

The advantages for the employer don't stop there. The reform makes it easier for them to opt out of the

**The Government admits that the labour reform will not create jobs in the short term**

**Severance pay in cases of unfair dismissal has been cut from 45 to 33 days per year worked**



## News Spain

collective bargaining agreements between unions and employers to establish wages and conditions. If the firm is proved to be struggling the employer can modify working hours, salaries and job descriptions without adhering to the deal negotiated.

### Incentives

As well as making it easier to get rid of staff the reform does offer businesses incentives to take on new employees. Firms with no more than 50 employees are entitled to a 3,000 euro tax break for the first unemployed person under the age of 50 in the first year. That first year is considered the worker's trial period and the contract can be terminated after a year with no severance pay. These workers can supplement their salaries with 25 per cent of their unemployment benefit during this period. This type of contract is compatible with extra subsidies for taking on workers aged between 16 and 30 and the long term unemployed.

As from December 31st firms will not be able to string together temporary contracts for more than two years.



**ANNOUNCEMENT.** DEPUTY PM SORAYA SÁENZ DE SANTA MARÍA (LEFT) AND EMPLOYMENT MINISTER FÁTIMA BÁÑEZ, AFTER LAST WEEK'S CABINET MEETING. REUTERS

### Merkel praises "bravery" of the Spanish reform

M. J. A.

The German Government has given its approval to the Spanish plans for labour reform describing them as "exemplary and brave". These were the

words used by Chancellor Angela Merkel's spokesperson, Steffan Seibert via Twitter. Seibert also stressed that the reforms passed in Italy, Spain and Portugal show that "Europe is learning from the crisis".

The secretary general of the OECD, Ángel Gurría, also stated that the Spanish Government's reform is "an important step".

## Unions agree to dialogue as they plan protests for this Sunday

M. J. ALEGRE

On Monday leaders of Spain's two main trade unions, CCOO and UGT, as well as representatives of business associations CEOE and Cepyme, met with the Minister for Employment, Fátima Báñez, to discuss the reform in force since last weekend.

After the meeting the union representatives admitted that the government was open to talks but meanwhile they continue with their plans to call mass protests all over the country this Sunday February 19th. They showed little hope that talks would lead to any significant modifications to the new reform.

Fátima Báñez said that the text would be studied carefully to establish points of consensus in the objections opposition groups could bring up in Parliament. She also stressed that a "window is open for dialogue" in order to "bring in improvements" to the text that in any case the Government will have no problems passing through Parliament with their overall majority.

Representatives of businesses and self-employed workers spoke favourably of the reform, claiming that it would help small and medium-sized businesses generate employment.

### Protests

"No to the unfair and useless labour reform" is the slogan for the protests organised for this Sunday. So far neither of the unions, at least not on a national level, has openly suggested that the protests could be the first step to-

wards a general strike.

Unions have objected fiercely to the new 'indefinite' conditions for young people which allows the contract to be terminated after a year's trial period without any severance pay. Unions believe that this could be a violation of the principles of the Spanish Constitution, as could the clause

that allows an employers to ignore wage agreements if the firm is struggling.

### Malaga demonstration

In Malaga demonstrators will set off from the Alameda de Colón at 11 a.m., taking their march through the main roads in the city centre.

**Bonhams** 1793

**Impressionist Art Valuations**  
**Wednesday 7 March, Marbella**

To make an appointment or for further information please call James Roberts on +952 90 62 50 or email [james.roberts@bonhams.com](mailto:james.roberts@bonhams.com)

**Pablo Picasso (1881-1973)**  
*Notre-Dame de Paris*  
 oil on canvas  
 Sold in London for €1,040,000

International Auctioneers and Valuers - [bonhams.com/spain](http://bonhams.com/spain)

## SPEEDY'S

**CLUTCH & BRAKE DISCOUNT CENTRE**

**Up to 30% Discounts**  
on all clutches

Servicing to all makes of vehicles undertaken

**ITV offer - 90€**

**Free fitting on brake pads & selected clutches**

**Classic Car Specialists**

Call us now for the best price to replace your clutch.  
 All clutches are guaranteed for 1 year or 30.000 km.

**95% of vehicles same day service**

**Tel. 951 260 341 / 951 703 202**

**Auto Electrical & Mechanical Engineers**  
**Vehicle Diagnostics & Fuel Injection Specialists**

**BUY YOUR NEXT CAR AT SPEEDYS**  
**LARGE SELECTION NOW AVAILABLE**

**Camino de Coín, 66 Mijas Costa 29649**

## Broadband that boldly goes where others can't

Fast broadband that works everywhere.  
No matter where you live.

If you are frustrated by slow broadband speeds or can't get a connection where you live, Tooway broadband from Avonline is the lifeline you need to get you connected.

We can deliver a broadband connection of 10Mbps - wherever you are. Call today to get the broadband you and your family deserve.

**With satellite broadband from Avonline you can:**

- get 10Mbps
- get fast broadband that works anywhere
- make free phone and video calls
- watch 'catch up' TV

[www.avonlinebroadband.es](http://www.avonlinebroadband.es)  
[info@avonlinebroadband.es](mailto:info@avonlinebroadband.es)

**avonline**  
Your broadband lifeline™  
Call 968 971 801

**tooway**  
Not a standard broadband connection

Opportunities exist for distributors and installers in Spain, for further information please contact us on the above telephone number.



## News

# Tarifa residents join forces to paint the town clean

Sick of looking at the dirty walls on the paseo and around the castle in Tarifa, resident Henk Post decided to do something about it

NATASHA SMITH

Locals in Tarifa have joined an initiative to clean up the town, after Tarifa resident Henk Post took matters into his own hands.

Using Facebook, he rallied together a group of friends and on Tuesday, 14th of February at eleven in the morning, they met at the castle wall with buckets of white paint, rollers and paintbrushes. Their aim was to repaint the wall by the end of the day.

"All of the materials have been supplied by local people," explains Henk. "This is a real local initiative. Too many people complain about their towns but it's too easy to complain. Now is the time to come with some solutions. That's what this initiative is about."



AT WORK. CARMEN IS HAPPY TO GIVE UP HER TIME TO PAINT CASTLE WALL. N.S.

Before embarking on the project, Henk secured the support of Tarifa's new mayor Juan Andrés Gil. Gil's new administration recognises that the future of Tarifa lies in the success of its tourism industry and that's why he is giving his full support to the project.

## Love of the town

Another Tarifa resident, Carmen, has lived in the town for more than fifteen years and is originally from Algeciras. She is happy to give her

time to the project.

"I think today is the perfect day to start the clean up of Tarifa. Today is Valentine's Day and by painting this wall I am showing my love of Tarifa. It costs me nothing to do this except my time and it's worth it. Tarifa is beautiful and it's up to us, the people who live here, to keep it that way. It's time for us to give something back", she said.

Henk plans to extend the project to further parts of Tarifa.

# 'Correos' delivers a blow to box holders

Álora countryside residents without postal services face additional post box charges

RICKY LEACH

Residents in outlying areas of Álora with post boxes at the town's main Post Office are facing increased costs as the letter of the law is applied to the annual service charges.

One British resident contacted SUR in English after she and her husband were told that they could no longer have all their mail delivered to their P.O. Box within the Post Office, without paying to add a second name to the contract for the annual rental agreement for the box. According to the couple, they were advised that if they did not pay an additional fee to either add both names or to rent a second post box, then incoming post in the husband's name would not be sorted into the box and in theory, could be returned to the sender.

"It is ridiculous" said the woman, "We have had the box for years and been receiving post for the whole family but now they say if we don't pay more money some of our letters will not be put in our box." After trying to reason with staff at the Álora Post office, the couple say that the decision has apparently not been made locally but has instead been forced upon the Álora Post Office by national management.

SUR in English spoke to a member of the Álora Post Office staff who confirmed that the conditions for hiring a post box have always stated that a fee must be paid for the name of each person having post delivered to the box but he acknowledged that for years this rule has not been applied.

Since a recent internal quality review of the Álora Post Office, members of staff have now been asked to notify customers of the official rules, which are being applied nationally, not just to Álora. A retired British postman living nearby said "This is just a way of raising more money for the same work. It will take longer to sort letters by name than it does by box number."

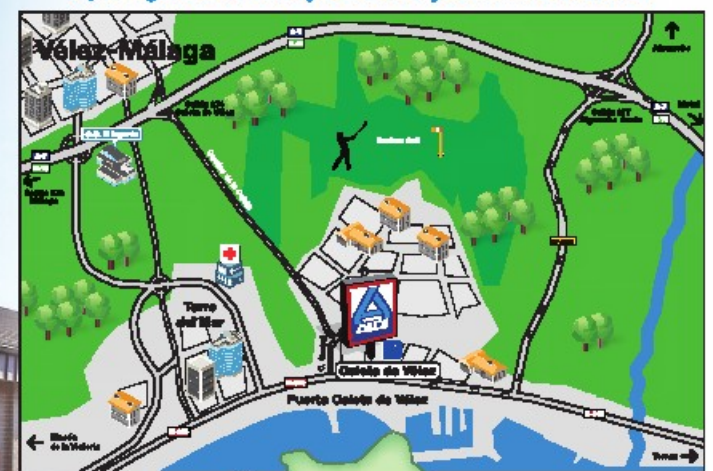
We invite you to our  
**next opening**  
on Thursday, 23rd of February

See you there!

Welcome to  
**ALDI Caleta de Vélez**

Avda. de Andalucía esq. c/ Central  
N-340 entrada Puerto Caleta

Opening hours: Monday to Saturday from 09:30 to 21:30.



"And here you will find us"

www.aldi.es

BEST QUALITY - AT THE LOWEST PRICE





## News

# Banks take on the role of developers to complete half built properties

The crisis and debts are leaving unfinished developments in the hands of the banks, who set about completing them

FRANCISCO JIMÉNEZ

Traditionally estate agents, property developers and banks have worked together, but each on their own side of the table. The crisis has turned everything on its head; the banks have 'inherited' unsold properties from bankrupt developers and are taking on the role of real estate agents in order to sell them. But what happens when the banks find half finished developments among their growing stock of repossessions?

If selling properties ready to move into is difficult enough these days, getting rid of half finished homes is practically impossible. It is in everyone's interest to complete the project. In general creditors are allowing struggling developers to refinance their debt in order to finish construction. However more and more firms are throwing in the towel and the half built properties end up with the banks, who



**BANKS.** THE COMPLETION OF ABANDONED PROJECTS HAS CREATED SOME JOBS. SUR

in turn take over the role of the developer.

On one hand this has been interpreted as an added complication for existing developers who are still struggling to survive and cannot embark on any new projects until they have sold the stock they have. However the banks'

construction activity is providing some, albeit small, relief for the industry.

"Developers say that it is unfair competition, but we can't have all these properties that we are unable to put on the market", said an executive of one financial institution that has several construction projects on the go in the province and who stresses that this practice is a last resort because they would prefer "to help the firm to finish the properties in order to be able to sell them". His argument was clear: "We want to recover our money, not end up with the flats".

At the moment they are concentrating on developments where construction work was interrupted in its final stages, although they are also resuming work on some projects on which less progress has been made.

According to statistics released by the Official School of Architects, the crisis has left more than 45,000 unfinished properties in the province of Malaga, although this includes the projects that were abandoned even before the machinery moved in.

sale on the banks' websites, at present a total of 2,400. It is clear, however that there are a lot more repossessed properties that do not appear on the web.

Nevertheless in recent years the banks' own property websites have become one of the best showcases for real estate. The majority of the properties on offer are new flats or houses but there are also commercial premises, storerooms, garages and properties repossessed from a previous owner.

Developers and property agents complain of unfair competition especially when the bank offers more favourable mortgage conditions for its own properties.

## Figures

### How many properties have the banks got to sell?

F.J.

Exactly how many unsold properties are currently in the hands of the banks? The figure is a mystery as none of the banks in question wants to reveal what proportion of its assets are tied up in real estate. The only figures available can be gleaned from the number of properties currently being advertised for



**SEVILLE.** PILAR DE BORBÓN WITH THE MAYOR AND ARCHBISHOP ASEÑO. EFE

## Royal aunt tells media to "shut up" about Urdangarin

"No one is guilty until the judges say so", said Pilar de Borbón this week

R. GORRIARÁN

Since the Royal Household announced that Iñaki Urdangarin had been removed from the official agenda due to his indictment for fraud and embezzlement, there have been no more statements on the subject from the royal family. That is until this week, when the King's sister, Pilar de Borbón attacked the media, accusing them of "organising" the case against the Infanta Cristina's husband. While opening a charity market in Seville

on Wednesday she said "no one is guilty until the judges say so, so until then, shut up". She had harsh words for the celebrity gossip TV shows, saying that, even though she didn't watch them, they were "absurd" and their content was "pornographic".

Meanwhile one of these shows, on the channel Telecinco, has released statements made by Cristina to a reporter who approached her in a supermarket in Washington. "We are trying to lead a normal life and you (the media) aren't letting us" she said.

**Knowing that we are a call away, don't you think that 0,68€ a day is worth it?**

- 24 Hour Home Doctor Service
- 365 Days a Year
- No Age limit. Unlimited Assistance
- Interhospital Transfers
- Fast Assistance
- Rapid Solutions
- Hospital Transfers
- Medical Consultations....

**CALL US NOW;**  
**you will be surprised to find how affordable it is**

www.helicopterossanitarios.com  
Tel.: (+34) 952 81 67 67  
f Helicopteros Sanitarios Costa Sol  
HELICOPTEROS SANITARIOS.COM

**Have you seen the Mayan Monkey?**

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
**PROBLEM WITH YOUR DRINKING?**  
**THERE IS A COST-FREE SOLUTION**  
**HELPLINE: 600 379 110**  
**www.aa.europe.net**



## News

# More than 3,300 local firms go under, owed millions by authorities that don't pay

The Chamber of Commerce offers advice to help businesses recover debts that amount to some 500 million euros in Malaga

M. ÁNGELES GONZÁLEZ

"These days providing services to the administration is a costly business. It is a high risk profession because we are permanently in temporary receivership". This illustrative reflection comes from the President of Malaga's Chamber of Commerce (CEM), Javier González de Lara, when considering the difficult situation thousands of small and medium-sized firms find themselves in as they are owed a total of 500 million euros by town halls or provincial, regional and state authorities.

Public debt to private firms has become a cancer working its way through the business fabric of the province of Malaga. Businesses are fighting to survive in a hostile financial environment that in just two years has led to the demise of

10,000 companies, according to the calculations of the Chamber of Commerce. They estimate that a third of these closures are directly related to bills left unpaid by different authorities. As far as employment is concerned this would mean that 8,700 people have lost their jobs for this reason.

Although he avoided naming any specific municipalities, González de Lara did point out that public debt to local firms was greater on the Western Costa del Sol. At the same time he highlighted the debt management at Malaga City Hall "who pay in reasonable time".

## Advisory programme

Well aware of the great importance of the management of debt recovery in a socioeconomic climate where there are clear obstacles to obtaining credit, the CEM, in collaboration with the law firm Gómez-Acebo & Pombo Abogados, has set up an advisory programme to offer members information about legal action that can be taken to speed up the recovery of debts owed by the authorities.

If all the Malaga firms that work with the public administrations, somewhere between 10,00 and 15,000 in the province, were to receive the money owed to them in 24 hours, the provincial Gross Domestic

Product (GDP) would automatically grow between one and 1.5 per cent, calculates the CEM chief, who stressed the effect the payment of the debts would have on employment.

However this is no more than hypothesis as the vast majority of institutions fail to pay their suppliers' bills within the time limit established by law: 40 days this year, going down to 30 days in 2013.

Nevertheless bringing forward the deadlines is, according to González de Lara, a reflection of changing trends in the judicial system, "which is now showing greater collaboration" in this area, support that he claims "we must make the most of".

"All is not lost. Business owners do have ways of getting their money, they must not lose hope", said the president of the CEM.

As far as the labour reform is concerned, González de Lara said that it is a "step in the right direction" for a recovery in employment. "it is a wide-reaching decree, quite weighty, that lays down the guidelines for a more flexible employment market". He did add, however, that these changes would not "generate employment by themselves" and that "other fiscal, financial and administrative reforms" are necessary.

## How the labour reform affects existing workers

ANA BARANDIARAN

Reading the smallprint of the Government's new labour reform has revealed some unpleasant surprises that were not mentioned in last Friday's announcement. One of these is that severance pay entitlement in the case of unfair dismissal has been cut for anyone employed after 1984. The official statement last week gave the impression that the rights acquired by employees with the old 45 day contract would be respected. However the reform states that only those who have been working for 28 years are entitled to the maximum of 42 months' salary. From then on the maximum amount falls with a 24 month limit established for contracts signed in 1996. The table on the right shows the severance pay entitlement for workers with a 45 day contract signed before the labour reform.

## Reduction in severance pay

YEAR OF DISMISSAL

YEAR OF CONTRACT	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Before 1984	42	42	42	42	42	42	42	42	42
1984	42	42	42	42	42	42	42	42	42
1985	40.5	40.5	40.5	40.5	40.5	40.5	40.5	40.5	40.5
1986	39	39	39	39	39	39	39	39	39
1987	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5
1988	36	36	36	36	36	36	36	36	36
1989	34.5	34.5	34.5	34.5	34.5	34.5	34.5	34.5	34.5
1990	33	33	33	33	33	33	33	33	33
1991	31.5	31.5	31.5	31.5	31.5	31.5	31.5	31.5	31.5
1992	30	30	30	30	30	30	30	30	30
1993	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5
1994	27	27	27	27	27	27	27	27	27
1995	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5
1996	24	24	24	24	24	24	24	24	24
1997	22.5	23.5	24	24	24	24	24	24	24
1998	21	22.1	23.2	24	24	24	24	24	24
1999	19.5	20.5	21.7	22.8	23.9	24	24	24	24
2000	18	19.1	20.2	21.3	22.4	23.5	24	24	24
2001	16.5	17.6	18.7	19.8	20.9	22	23.1	24	24
2002	15	16.1	17.2	18.3	19.4	20.5	21.6	22.7	23.8
2003	13.5	14.6	15.7	16.8	17.9	19	20.1	21.2	22.3
2004	12	13.1	14.2	15.3	16.4	17.5	18.6	19.7	20.8
2005	10.5	11.6	12.7	13.8	14.9	16	17.1	18.2	19.3
2006	9	10.1	11.2	12.3	13.4	14.5	15.6	16.7	17.8
2007	7.5	8.5	9.7	10.8	11.9	13	14.1	15.2	16.3
2008	6	7.1	8.2	9.3	10.4	11.5	12.6	13.7	14.8
2009	4.5	5.6	6.7	7.8	8.9	10	11.1	12.2	13.3
2010	3	4.1	5.2	6.3	7.4	8.5	9.6	10.7	11.8
2011	1.5	2.6	3.7	4.8	5.9	7	8.1	9.2	10.3
2012	0	1.1	2.2	3.3	4.4	5.5	6.6	7.7	8.8

GRÁFICO ISABEL TOLEDO

## Here&There



NEW SYSTEM. THE DOOR-TO-DOOR COLLECTION WILL END. SUR

Mijas

## Refuse collection system to change in April

The nightly, property-to-property refuse collection in Mijas Pueblo is to come to an end at Easter, according to a statement this week by the Town Hall.

The service is to be replaced by communal street containers in which residents can deposit their household waste. However, due to the narrowness of

some roads in the historic centre, certain areas will have designated rubbish bag drop-off points instead.

"These will be situated in accessible and strategic locations, no more than 20 or 30 metres from most people's homes," explains Councillor for Public Areas, Juan Carlos González.

Fuengirola

## Drivers can now update licence details online

From this week Fuengirola residents who are registered on the municipal census ('padrón') are able to change the address on their driver's licence via the Town Hall's website, [www.fuengirola.es](http://www.fuengirola.es), rather than having to go to the Traffic Department's headquarters in Malaga.

The new system came into effect on Monday (13th February) following an agreement between the local administration and 'Tráfico', meaning that those in Fuengirola no longer have to leave their homes to be able to update their licence details, something drivers are required to do by law if they change address.

"This is the first council to sign-up to the new measures being introduced by General Directorate of Traffic," confirms Mayor, Esperanza Oña.



MAYOR. ESPERANZA OÑA. SUR

Mijas

## Neighbouring fire crews could join forces

The Mayor of Mijas, Ángel Nozal, says he is open to the idea of possibly merging the Mijas and Fuengirola firefighting services "to increase efficiency and to offer a better service to the citizens of both municipalities." The plan was first mooted in 2008 although the agreement was never ratified by the then Mijas council.

Benalmádena

## A new 'Palacio de Congresos'?

Benalmádena Town Hall says that it is studying the possibilities of constructing a conference centre in Torrequebrada. It adds, however: "But given the current situation of municipal coffers, grants and/or private investments would also be necessary to realise this project."

Benalmádena

## Extra funds allocated to help the unemployed

Three million euros is to be invested in Town Hall-run training and employment programmes this year. The various initiatives will provide vocational training for 472 people in 13 different industries, and a further 562 will receive personalised job-seeking guidance, says the council.



## News

# Inflation fell to two per cent in January

Consumer products used in inflation calculations are updated to incorporate changes in technology and lifestyle

CÉSAR CALVAR

Households' spending habits change as new technology replaces old and the methods used to calculate inflation have to adapt accordingly. Last week Spain's National Statistics Institute (INE) announced the details of the new guidelines upon which the Consumer Price Index is based. Certain products, now considered to be obsolete, have been removed from the equation, others have been added, and the weight carried by different groups of goods and services within the household expenses has been updated.

Among the changes is the addition of new technology. The most recent inflation figures published this week, have taken into account the variations in price of items such as portable hard drives, tablets and notebooks while recordable CDs and video rentals have been wiped off the list.

The standard shopping basket considered by the INE also no includes increasingly common beauty treatments such as photo

and laser depilation. Costs of other services such as speech therapists have been incorporated into the calculations.

Also new in the latest set of guidelines, which are updated every five years, is a table tracking changes in family expenditure. In the current recession, it seems, families are spending more on essentials such as transport, housing, food and drink and less on clothing and communications.

## Inflation falls in 2012

The INE announced its latest monthly figures on Wednesday. In the dark days of a severe economic climate there is good news at last.

The overall rate of inflation in January 2012 has dropped to two per cent, the same level registered a year and a half ago. This is a decrease of one per cent from December's figures and is much lower than the highest rate recorded recently which was 3.8 per cent in April 2011.

According to the INE, January's dramatic drop in the Consumer Price Index is due, in large part, to the current stabilisation of rates for electricity which went up almost ten per cent a year ago. Additionally an aggressive price war between telecommunications companies has led to a sharp fall in the cost of phone rental and internet services. Long and continuing winter sales and the cutting of expenditure on non-essential goods mean that clothes and shoes have also decreased in price.

# Organised crime on the Costa at its lowest level for a decade

The police and the economic situation have reduced the crime rate to 57 offences per 1,000 inhabitants

JUAN CANO

Shootings in the street. Unidentified bodies in suitcases. In the last decade, the Costa del Sol has had to get acquainted with the jargon of organised crime which has taken over the news fairly frequently.

Something has changed. Crimes linked to mafia groups have been in clear decline in recent years, but drug trafficking seems to remain deeply rooted on the coast, a strategic location for the drug routes into Europe.

Just five years ago, the crime rate was at its peak with 70 offences per 1,000 inhabitants, but last year that number had fallen to 57. Nonetheless, this is still higher than the national average, which currently sits at around 45



**SURVEILLANCE.** POLICE REINFORCEMENTS HAVE HELPED REDUCE CRIME. SUR

per thousand.

According to the police, there are various reasons for this decrease. Three years ago a campaign was put in motion which focused on finding foreign criminals hiding on the coast. Since then, many have been detained and some deported.

Other key factors are the quality of witness statements, which have contributed to putting crimi-

nals behind bars, and increased police numbers.

Against all predictions, the crisis has also played a decisive role in the statistical fall. The number of serious crimes has fallen, but there are more 'marginal' offences such as thefts and they are being carried out by Spaniards rather than the gangs from Eastern Europe which have been the biggest problem over the last decade.



**FLYOVERS.** THE NEW SOUTHERN ACCESS TO THE AIRPORT IS EXPECTED TO OPEN TO TRAFFIC NEXT MONTH. SUR

## Airport connections take off

The new southern access road into Malaga airport from the Guadalmar junction is due to open next month, and as one scheme comes to a close, another gets off the ground. The Ministry of Development has included the future northern access road in its list of priorities, and some funding is expected to appear in the State Budget to be approved at the end of March. The north access will connect the airport with the outer ring road at the Alhaurín de la Torre roundabout, covering a distance of just 1.6 kilometres.



## News Tourism

# Luxury tourism plans will attract visitors from Russia, Persian Gulf and the U.S.A.

The Costa del Sol Elite Collection has been created to sell the most exclusive transport, hotels, leisure and excursions

PILAR MARTÍNEZ

The Costa del Sol is returning to its original roots, when it was a favourite tourist destination for high society and Royalty, and it is promoting its most luxurious attractions to markets with such great potential as Russia, the Persian Gulf countries and the U.S.A. The president of the Tourist Board, Elías Bendodo, recently presented details of the Costa del Sol Elite Collection, which is aimed at bringing together tour operators and travel clubs for those with high purchasing power, transport, accommodation, leisure and the most select excursions.

Marbella will be the standard bearer of this product which will include private aircraft companies, chauffeur-driven cars, luxury hotels and beach clubs and individually-designed trips to places of interest in Malaga province. This will be a new way of attracting magnates and high-ranking executives and will position the Costa del Sol as Spain's third luxury tourism destination. "We will be the third corner of the triangle of the Spanish luxury sector, with Madrid and Barcelona", explained Mr. Bendodo.

The Costa del Sol Elite Collection will be officially presented in March at the Arabian Travel Market tourism fair and then at events which feature the most exclusive tourist attractions, such as the fair in Las Vegas in August and the ILTM in the French resort of Cannes.

## Planning

Mr. Bendodo says this new strategy will also include familiarisation trips for agents from Arabia, Kuwait, Qatar and India; the latter, together with China, are the main markets to which this exclusive product will be marketed in the medium term.

The Tourist Board is working with operators who specialise in luxury tourism, such as Latitud4 and La Vida es Bella, groups whose clients tend to be professionals between the ages of 30 and 40, who demand a personalised service when they go abroad and who are prepared to pay an average of 3,000 euros for their holidays although some will spend as

much as 50,000. "It is an opportunity we cannot miss. Quality and safety are the two indispensable factors for these clients and the Costa has them both", explains the president of the Tourist Board. The destination will also be part of Virtuoso, the luxury tourism

network which is only available by invitation; it will cost about 40,000 euros for the Costa del Sol to benefit from the services of its 300 agencies, with six thousand agents in 22 different countries and about a thousand suppliers who specialise in these high level

travellers. "Being part of this network is fundamental to having your own stamp as a luxury destination, and at the moment that only applies to Madrid, Barcelona and the Basque Country", explained Elías Bendodo.

## Challenges

The Tourist Board plans to create literature exclusively for this product and is contemplating 'door to door' activities via specialist agencies in different cities in Russia, the Persian Gulf and the U.S.A. Mr. Bendodo explained that the decision to redefine the luxury attractions of the Costa was not taken lightly but was in response to the recommendation of Spanish international tourism offices, who will now promote the new brand among worldwide travel agencies and international specialist media.

The president of the Tourist Board also said that Costa del Sol Elite Collection will cultivate a sector which has a great deal to offer and which has existed for some time, but it will reposition the area as a high quality destination, reinforcing its image and its prestige. It will also encourage tourism out of peak season. He explained that Russia, the Persian

Gulf countries and the U.S.A. were chosen because they are markets in which the Costa del Sol brand is well known and linked to exclusive attractions. Also, last year there was a growth in visitors from these countries: 50 per cent more Russians, 40 per cent more from Arab countries and almost 14 per cent more Americans. The luxury sector is not affected by fluctuations in the economic situation and in Spain it ended last year with sales of more than 4,500 million euros and the number of overnight stays in five-star hotels rose by 20 per cent. The Costa has the greatest number of luxury hotels in Spain. "This shows the potential of this sector and that is why the Costa del Sol, as a leading des-

**The Costa del Sol originated as a luxury destination and is returning to its roots**

**The luxury sector has shown itself to be less affected by the economic crisis**

tinuation, has to conquer its share of that market", he said. Mr. Bendodo pointed out that luxury on the Costa del Sol began in Marbella, and thanks to visionaries such as Alfonso de Hohenlohe, it acquired worldwide fame. In the 1950s it was high society and European royalty who gave this sector the prestige which led to the Costa becoming what it is today. Other important factors were the presence of the Saudi Arabian royal family and the construction of Puerto Banús. After years of package holidays, the Costa is being polished up once again to shine on the map of the most exclusive tourism.

## Potential luxury markets of the Costa

### Russia

It is one of the countries which has best managed the crisis: 2011 saw the lowest inflation in the past twenty years.

Travel budget:

**1,430**

euros, with an average stay of 11.5 days. 84 per cent prefer to stay in a hotel.

Visitors in 2011

**34,000**

on the Costa, which is an increase of 50.7 per cent. In two years, the number of visitors has doubled, from 16,000 in 2009.

Prefer Malaga

**45%**

of the visitors who come to Andalucía choose our province. This is 3.5 per cent of the total in Spain.

### Persian Gulf

The majority of the visitors from Arab countries come from Qatar, the United Arab Emirates, Saudi Arabia, Kuwait, Oman and Bahrain.

Average stay

**4-7**

nights is the average stay of 50 per cent of visitors from the Persian Gulf.

**8-15**

nights is the average stay of 26 per cent of visitors.

Visitors in 2011 (Jan-Oct)

**195,695**

This is an increase of about 40 per cent compared with the same period in 2010.

### United States

Malaga occupies fifth place in the list of provinces which receive this market.

Visitors in 2011 (until November)

**89,967**

stayed in hotels in the province, an increase of 13.84 per cent.

Travel budget:

**2,281**

euros, with an average stay of between 4 and 7 days for 37 per cent of visitors and between 8 and 15 days for 24.6 per cent.

Hotel use

**73%**

of American tourists stay in hotels.

Ranking in Spain

**5th**

Malaga is at this position on a national level.

Source: Costa del Sol Tourist Board

GRAPHICS: f.r.



# January – An Encouraging Start To The Year



■ January was a very positive month for the major equity markets as they enjoyed a strong start to 2012. The FTSE 100 Index posted its best monthly performance since October. European shares had reached a 6-month high by 1<sup>st</sup> February. The US Dow Jones Industrial Average and S&P 500 indices recorded their best start to the year since 1997.

by Bill Blevins, Financial Correspondent Blevins Franks

**T**he star performer was emerging markets. The MSCI Emerging Markets index posted a gain of 11% (in US Dollar terms), which was the best start to a year since 2001 for this region.

## Change in sentiment?

An interesting indicator of investor sentiment is fund flow data, which shows the direction of investor money and the destination. BPFR Global, which provides fund flows and asset allocation data to financial institutions around the world, reported that January 2012 saw inflows into emerging market funds reach levels not seen since the second quarter of 2011.

It was also reported that high yield bond funds recorded strong inflows.

Reflecting the general increase in risk appetite, financial sector funds recorded their biggest weekly inflow (for week ending 25<sup>th</sup> January 2012) since the fourth quarter of 2010 and redemptions by retail investors from equity funds fell to the lowest level in over six months.

Fears surrounding Italy or Spain being

dragged down by the Eurozone crisis also subsided. The difference – “spread” – between the yield on Italian and Spanish government bonds relative to stable German government bonds declined over recent months. The risk associated with holding them has decreased and this increase in sentiment has been reflected in the strong equity market performance in January.

What has driven this change in investor sentiment?

Decisive policy decisions by central banks around the globe definitely helped improve sentiment. The decision the European Central Bank took in December 2011 to make available ultra-cheap 3 year loans to European banks helped boost liquidity and remove some of the financial risks in the region.

The US Federal Reserve Bank has adopted a very transparent stance and recently announced an extension to their ‘lower for longer’ interest rate policy.

In emerging markets we saw a variety

of policy measures aimed at maintaining demand and growth over January, including interest rate cuts in a host of countries. India and China reduced their reserve ratio requirements – the amount of deposits that banks must set aside, so banks are able to lend more and therefore increase growth prospects within the economy.

There have been concerns that emerging markets might head for a ‘hard landing’, but this now does not seem to be the case. Their economies in general are slowing, but not as sharply as some had feared.

Further encouragement came from the increasingly better performance of the US economy in recent months; which reaffirmed the fact that the US is a long way from entering a recession. Here in Europe the economic data was less bad than feared, with better data from Germany in particular.

So while there has not been an abundance of good news, overall the bad news was not as bad as feared last autumn. Risks within Europe do of course still exist, as do challenges to

growth, but the positive news is that Europe is not falling apart at the seams as was predicted by some late last year.

## Where next?

We don’t yet know whether markets have put all the fears of last year behind them. Until there is a more definite resolution to the Eurozone crisis we can expect some more volatility and sideways trading.

Having said this, let’s not forget that markets are forward looking and have the ability to rebound strongly. Major equity markets rallied over 40% in the 12 months following the post-Lehman’s low in 2009.

If the momentum we saw in January continues to drive shares higher, more and more investors will be encouraged to move back into equities. There is a lot of money sitting in cash waiting to be invested, especially with interest rates so low.

Is this a good time to invest? Yes, but then so is any other time. If your objective is to protect the long-term value of your capital, you need to invest

for the long-term. There is therefore no ‘perfect time’ to make the investment and short-term volatility should not have a significant impact on your long-term wealth. Jumping in and out of the markets can do more harm than good. Markets often provide their biggest returns when least expected, and missing the best days, even though it is just a few days, tends to result in considerably poorer returns.

*These views are put forward for consideration purposes only as the suitability of any investment is dependent on the investment objectives, time horizon and attitude to risk of the investor. Past performance should not be seen as an indication of future performance. Seek personalised advice from a professional wealth manager like Blevins Franks.*

*To keep in touch with the latest developments in the offshore world, check out the latest news on our website, [www.blevinsfranks.com](http://www.blevinsfranks.com)*

## QROPS changes from 6<sup>th</sup> April



BLEVINSFRANKS

Integrated Tax Planning and  
Wealth Management since 1975



Are you a British expatriate with UK private pension funds in excess of £100,000 from which you are not taking benefits or are in drawdown?

Do you want to substantially reduce your tax liabilities in respect of your pension benefits?

Do you want to be sure you have the best advice regarding to which country you should move your pension?

If you ticked all the boxes you need to speak to the experts... **CONTACT US NOW**

ALMERIMAR – EASTERN BORDER OF SAN PEDRO

952 588 998 [john.mccann@blevinsfranks.com](mailto:john.mccann@blevinsfranks.com)  
952 469 494 [chris.mccann@blevinsfranks.com](mailto:chris.mccann@blevinsfranks.com)  
952 198 029 [steve.langford@blevinsfranks.com](mailto:steve.langford@blevinsfranks.com)

SAN PEDRO - CADIZ

952 809 212  
[david.bowern@blevinsfranks.com](mailto:david.bowern@blevinsfranks.com)

SAN PEDRO - CADIZ

952 799 752  
[terry.wayne@blevinsfranks.com](mailto:terry.wayne@blevinsfranks.com)



## 112Reports



GRIEF. EDUARDO'S WIDOW AND BROTHER WITH A PHOTO OF THE VICTIM. J. L.

## Marbella

## Three in custody for Cabopino murder

Earlier this week police arrested three men in connection with the murder of 25 year old Eduardo Ochoa who was stabbed to death outside a bar in Cabopino last week. Of Spanish nationality and Ecuadorian origin the victim was married with an eleven month old daughter. Witness reports and further investigation enabled the police to identify three suspects, the perpetrator

of the stabbing and two accomplices who have been remanded in custody accused of homicide and violent theft. The investigation has revealed that it was not a premeditated crime but an improvised robbery; they got away with the victim's wallet and mobile phone. All three suspects are Spanish, one 22 years old and the other two 34, and live in Mijas and Fuengirola.

## Nerja

## Guardia Civil catch up with drugs smugglers

The Guardia Civil have broken up an organisation that planned to smuggle more than 1,500 kilos of hashish into Spain via the Nerja coastline. The police operation 'Mar Negro' began in the summer with the arrest of four members of the gang. Last week the authorities caught up with a fifth suspect. Last July patrols watched as two boats anchored off the shores of Nerja were approached in turn by another vessel travelling from the Moroccan coastline and bundles of drugs were transferred. The two boats receiving the packages were intercepted before they reached the shore. Officers seized 1,557 kilos of hashish, several mobile telephones and documents. The four occupants of the vessels were remanded in custody. Investigations have since led to the arrest of a fifth member.



EVIDENCE. GUARDIA CIVIL IMAGES SHOW THE DRUGS TRANSFER. G.C.

## Torrox

## Drunk driver ploughs into terrace

A group of British residents were enjoying lunch on the terrace of a bar in the Plaza de la Constitución on Saturday when they were run over by a vehicle that left the road out of control. The driver was breathalysed and found to be three times over the limit. Witness reports maintain that he was apparently talking on his mobile telephone at the time.

It appears that the driver, identified by the initials A. F., lost control of his vehicle after turning outside the Town Hall and drove into one of the large plant pots on the edge of the terrace. The pot in turn crashed into a tree and two of the tables outside the bar in the square.

Four British nationals, all resident in the area and aged between 62 and 70, were injured. Two women were taken to hospital by ambulance and the other two were treated by the emergency services on the scene.

One resident told SUR in English how his pet dog was also injured in the accident and later died on the operating table.



BEWARE. PHONEY GAS INSPECTORS.

## Malaga

## Four arrested for posing as gas inspectors

Four men have been arrested for coercion after the families of two people in the eighties reported that they had been the victims of phony gas inspectors. The group turned up at their victim's home telling them that they had "by law" to inspect their gas installation as it was faulty. They threatened them with cutting off the supply and a fine if they did not let them in. The individuals then gave the victims a bill for 399.98 euros. According to Spanish law, fraud is only considered a criminal offence as opposed to a minor offence if it is over 400 euros. The false inspectors, who claimed they worked for an officially approved firm, even tested for gas leaks with a lighter, something a professional would never do due to the risk of explosion, explained the Police.



# OPEN TH TO THE BEST

**CALL NOW TO START THE YEAR  
CHOOSE COMPLETE HOME PROTECTION**

**Your new tailored made home protection**

- PROPERTY & CONTENTS
- HOME ASSISTANCE
- AND MUCH MORE...

**ALL SERVICES AND CLAIMS ARE**

**CALL US NOW**  **902 12**  
**FOR YOUR NEW HOME INSURANCE**

**15 YEARS EXPERIENCE**

\*Full home insurance from 120€ a year. Introductory offer for new customers only. Not valid for





## THE DOOR INSURANCE

DR WITH THE RIGHT FOOT AND  
PROTECTION FOR LESS.

policy covers:

CIVIL LIABILITY • ROBBERY  
EMERGENCY LOCKSMITH

HANDLED IN ENGLISH.



23 268  
RANCE

linea directa

COMES WITH EVERY POLICY

renewals. Offer valid only this month. Subject to the underwriting regulations of the company.

### News

## Owners of illegal homes prepare to wage war on the Junta's decree and land law

The Provincial Association of Irregular Properties (APVI) is organising a protest rally in Seville on February 28th

AGUSTÍN PELÁEZ / GEMA MARTÍNEZ

The Junta de Andalucía's decree designed to 'regularise' the rural properties classed as illegal comes into force on March 1st. At a meeting in Malaga on Tuesday the Land Planning Secretary, Gloria Vega, announced that the situation of all the properties in question could be clarified within three months.

Vega stressed that the aim of the decree was by no means to create an amnesty and many properties in an illegal situation would only be able to be used under "restricted conditions".

"The decree cannot modify the legality of these properties, because it cannot modify the Ley de Ordenación Urbanística (LOUA)", she explained referring to the thousands of homes built on 'non-urbanizable' land but too long ago to be demolished. The decree refers to properties in this situation, the majority in the case of the province of Malaga, as '*asimilado fuera de ordenación*'.

It is precisely this category, which implies being illegal but tolerated, that most frustrates the associations of affected property owners. Now groups such as Save Our Homes Axarquía (SOHA) and the Provincial Association of Irregular Properties (APVI) have decided to join the initiative to set up an Andalusian Federation for those affected by the LOUA in order to demand that both the Ley de Ordenación Urbanística and the decree be abolished. "We be-



MALAGA. LAND PLANNING SECRETARY GLORIA VEGA, AT THIS WEEK'S MEETING. S.S.

lieve that neither of the regulations is able to provide a solution to the present situation", says the APVI president, María del Mar Vázquez.

This decision was agreed upon on Saturday in Cordoba at a meeting attended by several associations from all over Andalucía, representing some 40,000 illegal properties.

The new federation has announced protests, which for the time being start with an application made by APVI to hold a demonstration outside Junta de Andalucía offices in Seville on February 28th. It is hoped that associations from all over the region will join them.

Meanwhile APVI have announced their intentions to meet with a the different political parties to encourage them to commit to a plan that will resolve the issue for once and for all. "We are

preparing a people's legislative initiative to take to the Andalusian parliament and the town halls, which we hope will be supported by all the associations of affected owners in Andalucía", pointed out Vázquez.

Meanwhile the group are also meeting with home owners in Cártama, one of the few municipalities where demolition is taking place. "They are demolishing the properties of people who aren't from the area. In that way they avoid the locals rising up against the Town Hall", said the APVI president.

Another information day regarding the new decree was held by the Junta in Torrox on Thursday and more are planned for Malaga (21st) and Mijas (23rd).

■ **MORE INFORMATION** | British couple served with demolition order in Albos, Almería. Page 14

## Government to seek funds for coastline train

IGNACIO LILLO

This week the central Government has decided to include the project for a coastal railway line between Almería and Algeciras in its list of schemes it wants Europe to give priority to funding. The project suffered a setback last October when the EU approved the previous government's proposal to take

the Mediterranean freight rail corridor via Granada and Antequera, bypassing the Costa del Sol.

Now the new Ministry of Development, headed by Ana Pastor, has extended the previous proposal for European funding to include the passenger link along the coastline, with a connection to Antequera.

The long-awaited project to connect the Costa del Sol towns by

train further than the existing Cádiz line to Fuengirola, dates back to 2000. Plans were drawn up and stations designed and in 2009 the Junta awarded the contract for the first stretch. The regional authority soon realised however that the financial commitment was too great (the line is expected to cost some five billion euros) and joined forces with the central government to form a consortium in which the construction firms would participate. This never happened and no further progress has been made. Now, at least, the scheme is back on the agenda.



## News Inland



WASTE. COUNCIL CLAIMS MALAGA CANNOT MEET 2015 TARGET. SUR

## The sewage reality is not what all politicians would have us believe, says mayor

RICKY LEACH

The Mayor of Coín, Fernando Fernández has criticised claims from the Junta de Andalucía that 90 per cent of the waste water produced by the population of

Malaga province is treated before being released into the environment. In a statement issued by Coín town hall this week, the Mayor of Coín says that this is not the reality in many areas of the province and he highlights

the fact that of all the towns in the Guadalhorce Valley area, only Alhaurín de la Torre is currently able to treat its sewage. In his statement, Fernando Fernández says all the other towns in the inland area are still pouring untreated waste directly into local rivers and waterways, in direct contravention of the European law of 2001 that obliges local authorities to treat their sewage. Even though plans for a shared water treatment works were agreed between the towns of Coín, Pízarra and Álora in 2008, the funding for the project relied upon private investment, which, according to the Mayor, has been impossible to find given the current economic climate.

In addition to disagreeing with the claims made by representatives of Andalucía's Department for the Environment, the statement from Coín also criticises the system of fines that the Junta imposes on councils for failing to treat their waste water, fines that are still being applied to Coín by the Junta, despite agreements between the two authorities last summer that the local council would no longer have to pay the annual fines of 74,000 euros.

### Target

Without investment by the Junta in water treatment plants, the Mayor of Coín says that Malaga will not achieve the Junta's own target of treating all waste water by 2015.

## Here &amp; There

### Alhaurín de la Torre Call for aqueduct protection

Alhaurín de la Torre's town council is calling for the Puente del Rey aqueduct to be classified as a site of cultural interest. Following recent vandalism to the aqueduct at the point where it crosses the new A-7 Hiper-ronda motorway, the council is asking the Junta de Andalucía to officially classify the 18th century stone structure as 'culturally important' in order that funds can be found to help with its restoration and protection against future development.



IN NEED OF REPAIRS. SUR

### Coín Old Town Hall to get facelift

The historic Casa Consistorial in the centre of Coín is undergoing repairs and renovations as part of a 76,000 euro project funded through a scheme to create employment for workers in agricultural areas. Over 50,000 euros of the funding is coming via INEM, the Spanish employment service, while the rest is being provided by the provincial government. The building was once the main offices of the town hall. Despite not having been modernised for over 30 years, the 'Casa Consistorial' was used as a day centre for senior citizens right up until work began in December 2011, even though the roof has been leaking for some time.

### Álora Unemployed get new system

SAE (Servicio Andaluz de Empleo) has launched a new appointment system for those seeking help with finding a job in Álora as part of a project to "push forward the modernisation and improvement of public employment services." Appointments can now be booked online or over the telephone as part of a move to reduce long queues at the local job centre, especially during the early part of the morning.

## 1 Year Fixed Rate Bond

# 3.35%

Gross\* p.a/  
AER†

fixed until maturity (28 February 2013)

- Minimum investment and operating balance £100 and maximum investment £5,000 (£10,000 for joint accounts).
- Withdrawals of up to 25% of your capital investment can be made without notice or loss of interest prior to maturity. Further withdrawals are not permitted until maturity.
- Interest is paid on maturity - 28 February 2013.
- Transfers from other accounts held with the Society are not permitted.
- Cash transactions are not permitted.

For full details write to or call in at:  
235 Main Street, Gibraltar or call (00350) 200 50 602  
visit [www.leedsbuildingsociety.co.uk/gibraltar](http://www.leedsbuildingsociety.co.uk/gibraltar)

FREE  
HOME VISIT  
SERVICE  
AVAILABLE

Limited  
Issue

**Leeds**  
Building Society  
*Gibraltar*



## News Costa del Sol



BUSY. QUEUES IN MARBELLA TOWN HALL AT THE END OF LAST WEEK. JOSELE-LANZA

## Home owners rush to Town Hall for IBI reduction

**Marbella residents have two months to hand in their application, but the majority queued up in the first week**

MÓNICA PÉREZ

"I've no idea when the deadline is but this morning I heard the Town Hall was going to subsidise the IBI bill and I came straight here". These words, spoken by Marbella property owner María Silveria, may well have come from any one of the hundreds of people who descended on the Town Hall last week to apply for a discount on their IBI (housing rates) bill this year.

"People have found out by word of mouth and that is why the majority don't know they have two months to apply", said one of the municipal workers striving to deal with the avalanche of applicants patiently queuing since first thing that morning.

Several months ago the local authority announced that it would subsidise between 1.5 and 10 per cent of the Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) to relieve the effects of the increase resulting from the central government's revision of the cadastral values. These values, used to calculate the IBI and the corresponding discount, had not been updated for more than two decades due to the town's lack of urban development plan (PGOU).

A house with a value of less than 100,000 euros will be eligible for a ten per cent discount while a property valued at over 300,000 will get a smaller reduction, 1.5

per cent.

The only requirement is for the property owner to be on the local population register (*padrón*), a clause that the Town Hall hopes will encourage more residents to register, in turn entitling the town to more funding from the central and regional governments.

Residents have until March 31st to apply for the reduction. In fact, the long queues that formed last week prompted the mayor, Ángeles Muñoz, to reassure people that they have plenty of time, adding that the offices in both Marbella and San Pedro are open in the morning and the afternoon.

One resident, Eduardo Mena, who had been queuing for over an hour was critical of the paperwork involved. "With today's technology it shouldn't be necessary to bring a piece of paper to the Town Hall to show that we are on the 'padrón'", he said.

Fuerte and San Pedro Alcántara are getting several metres narrower every year. The large loads of sand brought in to build up the beaches for the peak tourist season normally disappear with the first rough seas and storms of the autumn.

The Town Hall has been calling for works to stabilise the beaches for years, and a study is under way to establish the best solution for the area between La Bajadilla and the Puente Romano: breakwaters or an alternative formula. Nevertheless local councillor Antonio Espada, pointed out that any works would not start at least within the next five years, once the planning stages and bureaucracy have been completed.

in the areas with larger numbers of bathers or a higher risk of occasional spills. Since last year the analysts have been applying the new European guidelines for sea water quality.

### Sand

However while the water has been given a clean bill of health the town's beaches still suffer from storm erosion every time there is a spate of bad weather. Beaches as central as La Fontanilla, Hotel El

## Clean bill of health for Marbella beaches

CRISTINA GONZÁLEZ

The regional health authority has reconfirmed the quality of Marbella's beaches after certifying the bathing water as "excellent". The qualification is the result of regular analyses of sea water at ten points along the municipality's 27 kilometres of coastline between 2008 and 2011.

The samples of water to be tested were taken every two weeks

## Here&There

### Marbella

## New leisure area allows Las Chapas market expansion

A new 2,000 square metre leisure space in Las Chapas will be ready for use within two weeks, the Town Hall has announced.

Once the last remaining surfacing works have been completed, the plot will be used for activities such as festivals, fairs and concerts.

In addition, on a recent visit to the site with the Mayor, Án-

geles Muñoz, the Councillor for Las Chapas, Ángel Mora, said that the space, located behind the existing fair ground site, would allow the Town Hall to grant extra market trading licences "for which there is a great demand." Subsequently, it is thought an additional 12 stalls will be incorporated into the weekly street market held on the plot each Friday.

### Estepona

## Town Hall urges Junta to pay what it owes

The Town Hall is demanding that the Junta de Andalucía pays the remaining 263,000 euros it owes in grants from the 2010 Transitional Program for Employment scheme.

Two years ago, the regional government advanced the council 677,134 euros so it could launch projects to employ local people. Now those works have been completed, the Councillor for the Economy, Manuel Aguilar, is urging that the balance is paid "as quickly as possible." He adds: "The lack of payment by the Junta is causing problems in the municipality's financial management and is enormously damaging for those firms who carried out the projects. Bosses from those companies are now demanding payment from us but the Andalusian administration has yet to deposit the money."

### Estepona

## Four years on and still no hospital

The much-demanded hospital in Estepona should have opened four years ago and still construction is not underway. The works remain on hold until the provincial government's Culture Department has published its findings as to whether there is a need to excavate the plot as it has been suggested it could be an important archaeological site.

Despite the Culture team finishing their research on 2nd November, there has been no official statement, meaning the project is still hanging in the balance as unless the provincial government gives it a 'green light' there is no chance the hospital will be built.

Earlier this week, the Mayor of Estepona, José María García Urbano, wrote to the researchers demanding to know the outcome.



BENJAMÍN. BACK IN HIS OFFICE.

### Malaga

## Out of date drug bust lands man in jail for 17 days

Malaga businessman Benjamín de la Mata has just been released from a prison in Algeciras where he had spent 17 days for a crime he didn't commit, and told his story to SUR. He described the experience as a nightmare, saying that when the police handcuffed him, his world fell in.

It all started with a business trip to Ceuta, where his company 'sushing' was doing the catering for a party. He decided to make the trip in the Seat Cordoba which his brother had bought more than ten years ago and which was usually driven by Benjamin's wife. So far, so good, but on the return trip Guardia Civil sniffer dogs alerted the Guardia Civil to the presence of packages of drugs inside the bodywork. Benjamín's trip to jail was inevitable but even at the time, the officers were puzzled at the dirt and cobwebs which had accumulated.

Further investigations showed that the drugs were so old - more than ten years old - that they no longer had any active ingredients.



## News



ALBOX. THE BRITISH COUPLE'S HOME THAT FACES DEMOLITION WAS BUILT WITH A TOWN HALL LICENCE. EFE

# A court serves a demolition order to British homeowners

The couple's home had planning permission from the Town Hall but that licence has now been revoked by a court

GEORGE PRIOR

A British couple living in Albox, Almería, have been told by a court that the home they built with their life savings is to be bulldozed as it has rescinded the property's original building licence.

The shocking news comes two years after the same retired couple, who do not want to be identified, managed to overturn a previous demolition order on their house on the basis that they had not been informed of the legal proceedings.

However, last Tuesday a judge who was reviewing the case ruled that the licence should indeed be revoked, meaning a fresh threat of the house being pulled-down.

"The court has again decided that the building licence is null, which under Spanish law implies demolition," Gerardo Vázquez, the couple's lawyer, tells SUR in

English.

"The three bedroom chalet was built with a building licence issued by the Town Hall of Albox on the 31st July 2002.

"The house has a first occupation licence also issued by the Town Hall, is registered at the Land Registry, and has electricity and water. So, in theory at least, it has the requisite paperwork, unlike hundreds or thousands of others in the area."

Vázquez says, unsurprisingly, his clients are "devastated" by last week's new ruling but that they plan to appeal against the court's decision: "They were sold the Spanish dream which has turned out to be a nightmare. I have asked for the judgment to be clarified, arguing that it makes no reference to their defence, nor the proof they called. Once this is done the idea is to appeal this judgment."

**Junta lawyers argued that the property risked provoking an urban nucleus**

The court reached its decision after lawyers for the Junta de Andalucía successfully argued that the couple's home risked provoking an urban nucleus - something fiercely denied by their supporters, friends and defence team.

A spokesperson for AUAN, a foreign resident-run, lobby group that campaigns for "illegal" homes bought in good faith to be legalised", responded to the news by saying: "The regional government claims that its much-publicised decree will grant recognition to illegal buildings in Andalucía but this couple, who have a building licence, face demolition.

"The regional government argues that the property runs the risk of creating an urban nucleus. Which urban nucleus are they referring to? Promoters swamped this area with urban settlements and sold houses to unsuspecting Brits whilst the administration fiddled about with its legislation and comprehensively failed to enforce it."

It is a view echoed by lawyer, Gerardo Vázquez, who adds: The bizarre thing is that the Junta has recently published the "regularisation decree" from which a lot of illegal houses without a building licence are likely to benefit. In this way the knowledge that people who obtained a building licence and have all the requisite paperwork are likely to be worse off than the very many other people who built without such a licence, makes a mockery of the whole planning system."

■ **MORE INFORMATION** | The latest on the "regularisation" decree **Page 11**

## Here&amp;There



GAS. NERJA WILL CALL FOR DRILLING AUTHORISATION TO BE WITHDRAWN. SUR

Nerja

## Nerja to formally reject gas prospecting proposals

Nerja's Councillor for the Environment, Nieves Atencia, has announced that the Town Hall is to present a motion to the central Government regarding "the necessity of adopting an agreement to prevent the exploration for, and exploitation of, oil and gas reserves off the Malaga coastline."

The motion will also urge the

Government to "immediately suspend all the current authorisations granted by the previous administration." The Town Hall says gas prospecting would "seriously damage our natural environment causing devastating effects on the fauna and flora and would have a disastrous impact on the economic value of our coast."

Malaga

## Plant pots stay, despite criticism

Malaga City Hall has rejected the opposition's proposal to move the row of square plant pots from the Plaza de la Merced. The Socialist spokesperson, Carlos Hernández

Pezzi, said that the row of pots separating traffic from pedestrians was a barrier that broke with the aesthetics of the new square. Planning spokesperson, Diego Maldonado, admitted that the pots were not on the plans but stated that there were fears that pedestrians might trip over the smaller stone bollards designed originally.



PLAZA. SOME SAY THE POTS ARE TOO HIGH AND TOO CLOSE TOGETHER. SUR

Archidona

## Farmers report spate of massive olive thefts

Olive growers in the Archidona area have seen their harvests reduced by some 50,000 kilos after organised gangs have stolen their crops during the night on more than ten occasions. The worst in the spate of robberies took place on the night of Monday 13th when the fruit of some 180 trees, around 10,000 kilos, was collected by the gang. President of the local cooperative, Manuel Caro, said that there must have been 12 or 15 people involved with large vans in which to transport their loot. He has called for the Guardia Civil to set up controls on country roads after dark.

Rincón de la Victoria

## Council restructures its departments

With municipal coffers running low, the Town Hall is being forced to make savings wherever possible. With this in mind, Rincón de la Victoria is reorganising staff and relocating several municipal departments in a bid to cut costs.

For instance, the council estimates it will save 49,000 euros a year by basing the Sports Department in the Torre de Benagalbón pavilion and by council staff covering various morning shifts.

Similarly, the Culture team has moved to offices in the town's public library and the court is to be situated in the Town Hall building.



# LUXURY ELVIRIA MARBELLA PROPERTIES

NO CAPITAL REQUIRED TO PURCHASE | **FULLY FINANCED!**

**107%**  
MORTGAGE\*



WITH OUR MORTGAGE AND CONTRIBUTION TO BUYING COSTS PROVIDING 107% OF THE FINANCE, YOU CAN BUY ONE OF THESE LUXURY, FRONTLINE GOLF APARTMENTS IN ELVIRIA WITHOUT ANY CAPITAL INVESTMENT! SIMPLY PAY €352 PER MONTH FOR THE FIRST 2 YEARS THEN €620 THEREAFTER.

Mortgage conditions based on first 2 years interest only at Euribor + 0.5%. Subsequent years at 0.5% above Euribor for the life of the mortgage (up to 40 years).

COMMERCIALISED BY ALTAVISTA PROPERTY



**ALTAVISTA**  
property

NB Finance covers all mandatory buying costs e.g. VAT, Stamp Duty, Notary costs, etc.  
\*Mortgage is subject to status and terms and conditions apply.

For more information:

952 799 360 - 689 385 060 - [sur@altavistaspain.com](mailto:sur@altavistaspain.com)



## News



Let us trade your Forex Account

Trade the world financial market when otherwise you would not

Target earnings of 15% per month on equity

Total transparency and control for you

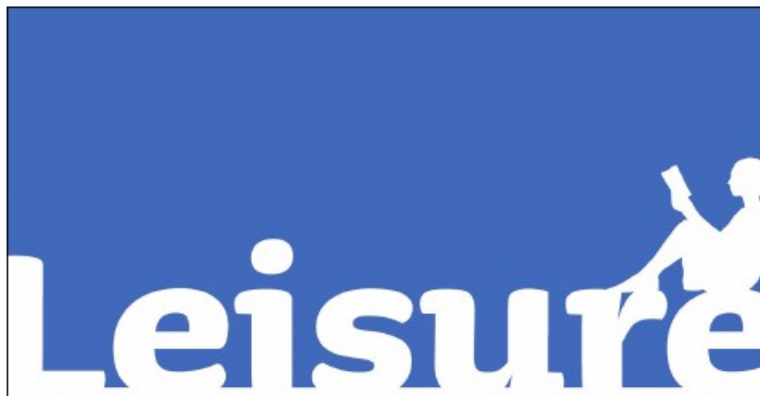
Stop trading at any time you want

Ability to watch your investment 24 hours a day

No monthly fees

**TRADING MARKETS FOR YOU**  
A RECESSION PROOF BUSINESS

Berkeley Square House, 2nd floor, Berkeley Square, London. W1J 6BD.  
[www.tradingmarketsforyou.com](http://www.tradingmarketsforyou.com)  
or email us on [info@tradingmarketsforyou.com](mailto:info@tradingmarketsforyou.com)  
Tel. +34 900 809 365



**Leisure**

What would you rather be doing? Spending time looking into thousands of investment options – or having time for other things in life? If the latter appeals to you, why not leave your investments to the professionals?

[jyskebank.com](http://jyskebank.com)

**JYSKE BANK (GIBRALTAR) LTD.** - Private Banking  
76, Main Street - P.O. Box 143 - Gibraltar  
Tel. +350 606 33322 - Fax +350 200 76782  
info@jyskebank.gi - [www.jyskebank.gi](http://www.jyskebank.gi)

Jyske Bank (Gibraltar) Ltd. is licensed by the Financial Services Commission, Licence No. FSC 001 008. Services and products are not available to everybody, for instance not to residents of the US.

**JYSKE BANK**  
PRIVATE BANKING

## Antequera

## Council calls on Junta to pay rates

The town council in Antequera has called on the Junta de Andalucía to hand over unpaid property rates for the town's hospital. According to the Mayor of Antequera, the unpaid Impuesto sobre Bienes Inmuebles (I.B.I.) property taxes total nearly 1.3 million euros for annual payments since 2001 and he adds that the Junta should pay property taxes to the local council for the buildings it owns, like the local hospital, in the same way as Malaga provincial government is paying property taxes on facilities that it operates in Antequera.

## Guadalhorce

## Inland bus services increased by nearly 50 per cent

An agreement between the council in Álora and the Traffic Department at the provincial government means that bus timetables for the Malaga city to Guadalhorce Valley route will be increased from nine services each way per day to 13 on weekdays and Saturdays. Sunday services are increasing from three to four buses in each direction.

Changes in some bus routes also mean quicker services from Álora and Pizarra to the capital by up to 15 minutes, while a new route will run from Malaga to Pizarra, passing through Aljaima y Nueva Aljaima.

The new routes will also allow passengers to travel by bus from

the town centre to the railway station, overcoming a local traffic ban. The council says the increased timetable has been designed to provide public transport directly to the area's new hospital between Pizarra and Cártama when it opens, benefitting those working there as well as visitors and patients attending for treatment.

As well as improving the service for the 100,000 bus journeys taken each year between Álora and Malaga city, the agreement between the two authorities also promises new buses for the Guadalhorce routes which have been specially adapted for users with reduced mobility.



From 15th February until 13th March 2012

**ANNIVERSARY**

Hundreds of top quality brands

**2nd unit**

**70%**

**CAYETANO & Euromarket**  
Hipermercado y Supermercados



Huge offers on worldwide imported products

Every Saturday in our Hipermarket:  
For a purchase over 35 euros, enjoy our Spend over 35 euros and enjoy our Free Menu as self service or takeaway.  
Maximum 1 voucher per purchase, to be used within 15 days.

Everything for your kitchen:  
Special kitchenware and tableware

Extra virgin olive oil 1L Carbonell  
**3,15€**  
**0,94€** (2nd unit 70% off)

Bottled beer 25cl 6 pack BUD 150cl  
**3,59€** **1,07€**  
2,39€/L 0,71€/L (2nd unit 70% off)

4 kitchen rolls Aqua Colhogar  
**1,15€** **0,34€**  
0,29€/und. 0,08€/und. (2nd unit 70% off)

Full fat, semi or skimmed milk President 1L  
**0,89€** **0,26€** (2nd unit 70% off)

and furthermore for you to help celebrate our anniversary,

**WE ARE GIVING AWAY VOUCHERS!**

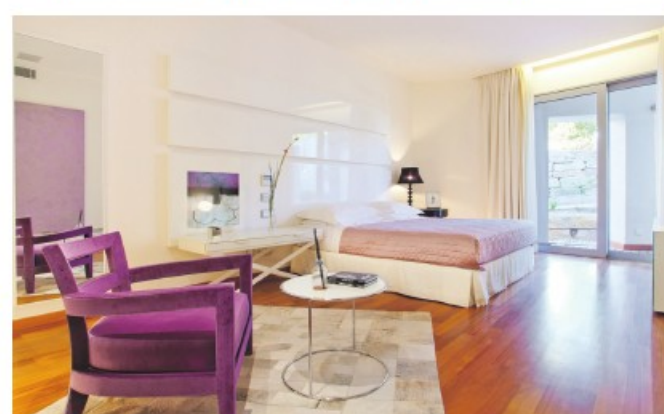
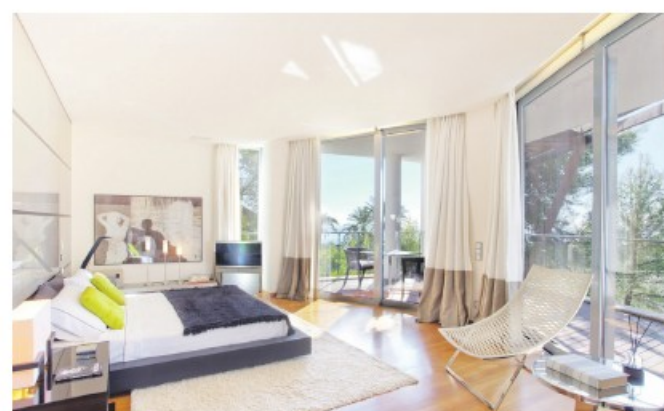
Only **Euromarket** Hipermercado  
**SPEND OVER 40€**  
**WE GIVE YOU 4€**  
as a discount on your next purchase between 14th March & 10th April over 40 euros

In **CAYETANO & Euromarket** Supermercados  
**SPEND OVER 20€**  
**WE GIVE YOU 2€**  
as a discount on your next purchase between 14th March & 10th April over 20 euros





# MEISHO HILLS - COMPLETION SUMMER 2012



This contemporary development is unlike anything found in Marbella today. Set on the slopes of Sierra Blanca the views cover Marbella, the Mediterranean, Gibraltar and Africa.

These luxurious properties are set within tropical gardens and border the protected pine forests of Nagueles, offering calm and peaceful surroundings. The 58 villa-apartments have unique architectural qualities and the development features outdoor swimming pools and 3 indoor spas, complete with indoor pools and gymnasiums.

## PRE-COMPLETION PROMOTIONAL PRICES AVAILABLE ON APPLICATION

- 2,3 and 4 bedroom contemporary homes
- 2 bedrooms starting at 195m<sup>2</sup> built
- 4 bedrooms starting at 385m<sup>2</sup> built
- Floor to ceiling windows
- Natural stone and contrasting wenge wood flooring
- Private, enclosed underground parking for 2 cars
- Full home automation system
- Plunge pool, wine cellar and private elevator available in a selection of homes



**TRADEUNIQUE  
INVESTMENT s.l.**

Commercialised by:



**ALTAVISTA**  
property

For more information:  
+ 34 952 799 360  
+ 34 689 385 060

sur@altavistaproperty.com | www.altavistaproperty.com



## News Tourism

Some 30,000 students visit the province to learn the language every year and spend an average of 400 euros a week

# Spanish unaffected by crisis

AMANDA SALAZAR

International credit rating agencies are constantly scrutinising Spain. However, in spite of the economic ups and downs of recent times, there is a 100 per cent Spanish product about which there is no doubt. This increasingly important asset is the language. The learning of Spanish increases steadily year on year regardless of the crisis. In the province, where teaching of the language of Cervantes has been successfully turned into an enticement, linguistic tourism has become a sort of refuge where growth is still possible.

It's not only profitable for the specialised schools which offer these courses. Other businesses have flourished due to the influx of foreign students through the organisation of free time activities, accommodation, excursions and dance classes. Restaurants, cinemas, theatres, concert halls and bars have also profited from



EXCURSION. CARLOS FERNANDEZ (SECOND FROM RIGHT) ORGANISES TRIPS. SUR

the visits of these students.

Joaquín Chacón, president of the Association of Spanish Centres in Malaga (ACEM) and director of the Alhambra Instituto school, claims that the number of

pupils enrolled in the associated schools grew by eight per cent last year, a figure very similar to that experienced by the tourism sector in general in the province.

According to ACEM, which has

13 associated schools which are accredited by the Cervantes Institute, around 30,000 students visit the province each year to learn Spanish. 90 per cent of those opt for private schools, while Spanish

courses at the University of Malaga make up ten per cent of the demand, with some 2,300 students registered in 2011.

Data from the Cervantes Institute shows that 237,000 people travel to Spain annually to learn the language, 14 per cent of whom come to Malaga. 172,000 enlist on DELE courses (Diploma in Spanish as a Foreign Language) every year, and that figure is growing, which proves the international interest in learning the third most widely spoken language in the world.

Compared with a holiday tourist, a linguistic tourist who comes to Malaga stays longer (on average three weeks) and spends more. "Counting only the Spanish course, accommodation, living costs, excursions and programmed activities, a student could spend around 400 euros a week," said Chacón. That is without taking into account the buying of souvenirs, transportation and flights.

Average spending has also risen. According to the Spanish

**What would you rather be doing? Spending time looking into thousands of investment options – or having time for other things in life? If the latter appeals to you, why not leave your investments to the professionals?**

[jyskebank.gi/dpm](http://jyskebank.gi/dpm)

**JYSKE BANK  
(GIBRALTAR) LTD.**  
Private Banking  
76, Main Street  
P.O. Box 143 • Gibraltar  
Tel. +350 606 33322  
Fax +350 200 76782  
[info@jyskebank.gi](mailto:info@jyskebank.gi)  
[www.jyskebank.gi](http://www.jyskebank.gi)

Jyske Bank (Gibraltar) Ltd. is licensed by the Financial Services Commission, Licence No. FSC 001 00B. Services and products are not available to everybody, for instance not to residents of the US.

**JYSKE BANK**  
PRIVATE BANKING



## News Tourism



**ESCUELA INTERNACIONAL CERVANTES.** STUDENTS LEARN SPANISH IN SMALL GROUPS AT LEVELS DETERMINED BY THE EUROPEAN FRAMEWORK. JAIME GALLARDO

Federation of Associations of Spanish Centres for Foreigners, which is based in Benalmádena and includes 90 private organisations, in 2008 the average spending per student per day was 49 euros, and this generated 251 euros in profit for the province. Now that figure is nearer to 53 euros per day, which is an increase of eight per cent. Although there are no current figures relating to the economic impact of the Spanish language, Fundación Ideas estimates it to make up approximately 15 per cent of Spain's GDP. Ana Cózar, manager of the organisation, believes that a student who comes to learn the language comes with a predisposition to get involved in the city in order to understand the customs, food and way of life of the Malaga people.

### Students not in crisis

The reason why this sector has avoided the crisis is the growing interest in Spanish all over the world and that the clients are therefore not Spanish. "We are benefiting because the economic situation of our pupils is much better than ours," said Javier García, director of the school Málaga Sí. Germany, Britain, the Scandinavian countries, China and Eastern Europe are some of the most common origins of the linguistic tourists who visit Spain.

However, Joaquín Chacón warns that the Costa del Sol should continue to fight to position itself as the top destination for this type of tourism. "Now, countries such as Argentina, Mexico and Costa Rica are entering the market for Spanish classes

thanks to the increase in interest in the language", and in Spain, Barcelona and Salamanca have become capitals of this new language culture.

Paola Moreno, director of Cervantes Escuela Internacional, claims that Malaga pioneered Spanish classes more than 40 years ago, and that experience has helped it to offer high quality now. Moreno gives us an example of what running a private Spanish centre involves. Just in terms of teachers, they employ a minimum of four and a maximum of 12 in the summer months. The permanent staff is made up of five people, and another seven are self-employed but linked with the com-

pany. On top of this, the school has connections with 25 families who offer student rooms in their houses in El Palo and Pedregalejo for just 120 euros per month. The school also provides its own accommodation in the form of a residence with 21 places, run by three employees.

### Accommodation and leisure

A good example of the economic benefit that these students provide is found in Isabel Planes and her husband. For the last 20 years they have been housing foreigners at their home. They are currently hosting an American girl who is taking a course at the University of Malaga. She pays them 2.5 eu-

ros a day for a room with an ensuite, and her washing, cleaning and cooking is done for her. But what the couple most appreciates is the experience and company that they gain from young people. "They become another member of the family," they say. It becomes a second home to them, and they have the freedom to come and go as they please. "But I like them to call me and tell me where they're going; I think their family would also like that there is someone looking out for them," says Isabel.

For Carlos Henrández, showing the Malaga way of life to foreigners has become his trade. For the last five years, he has been organising leisure activities and ex-

cursions, and for the last two, he's had his own business, Speting Eventos. "We take them to see the main museums and monuments in the city, go on tapas routes through the centre and teach them to make dishes such as ajo blanco and gazpacho," he explains. He is sure that what foreigners like most about being here is the climate. "Here they can sunbathe on a January afternoon when in their country there would be sub-zero temperatures and it would be raining." The Spanish philosophy of life also attracts supporters in Europe. "They learn to see things differently because at home they have much stricter customs and traditions".

### THE STUDENTS

**Luka Vogel, Germany**

**"I like Malaga and its people; I've come to improve my Spanish"**

**Erika Dreus, Germany**

**"I came to Malaga to study Spanish 22 years ago and now I'm back"**

**Stori Nuri, USA**

**"I like reading books by Isabel Allende in their original version"**

**Luca Pfliffer, Italy**

**"I'm interested in learning the language because I like Spanish culture"**

**Johnny Gutmann, Germany**

**"I've come to Malaga because I heard great things about the nightlife"**

**Felix Rhfeldo, Germany**

**"We Germans feel that we have very close links with Spain"**

## Pedregalejo, the golden mile of language centres

**A.S.**

Pedregalejo in the city of Malaga has become the capital of Spanish schools for foreigners in the province. Just on the Avenida Juan Sebastián Elcano and surrounding streets you can find eight centres which specialise in Spanish language courses.

When the first language schools started to spring up, Pedregalejo emerged as the ideal location. It combines proximity to the sea, good public transport links with the centre of the city and houses with large gardens which were

converted into open, airy school buildings.

"If Malaga is among the most in-demand destinations for learning Spanish it's because we have adapted ourselves and offer a plus; on top of good teachers and high quality education we can offer students a beautiful environment and a family atmosphere," claims Paola Moreno, director of Cervantes Internacional.

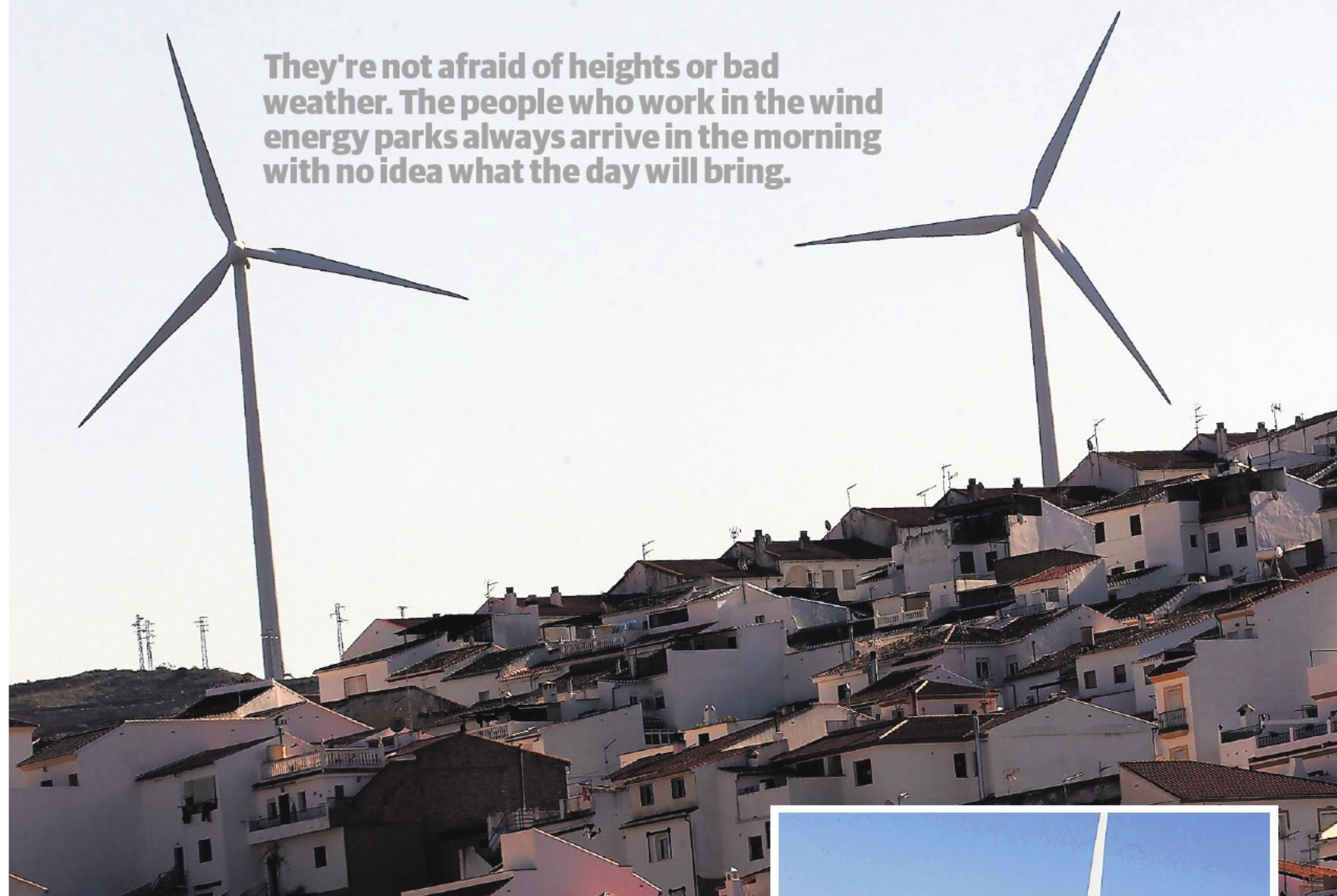
"Many (linguistic tourists) return with their family and are the best ambassadors of the Costa del Sol," Chacón adds.



## News

# The guardians of the wind

They're not afraid of heights or bad weather. The people who work in the wind energy parks always arrive in the morning with no idea what the day will bring.



The employees control the wind turbines and are available during the night in case any incidents should occur

CARMEN MARTÍN

Employees of wind parks know their working day will be unpredictable. It was still dark when Lucas González arrived at the control room of the Cerro de la Higuera park in Ardales at 7.30 on Friday morning, not knowing what he would find there.

His first task as operator of the Iberdrola wind energy park is to carefully observe the 'sgipe' screen which shows the wind speed, the temperature, the production and, most important of all, whether any of the generators suffered a fault or stopped during the night. Iberdrola has 22 wind energy generators at Cerro de la Higuera, al-

though the control centre there also supervises remotely the six in the Puerto de Malaga park which is also in Ardales, and its operators are available in case of any incident in the company's other parks in the Malaga area. All together, there are 73 wind energy generators, each with 2 MW of power.

## Centre of Operations

In the control rooms, the first thing the employees do every morning is check why any of the generators stopped during the night. When this occurs, Iberdrola's Operational Centre for Renewables (Core) in Toledo, tries to reactivate the equipment by remote control or asks the duty operator to see whether it can be done from the base of the wind generator. For safety reasons, the workers cannot climb the 75 metres to the top at night, and they are also forbidden to do so alone. If the generator cannot be reactivated during the night, the maintenance workers do it the following morning.

At eight thirty in the morning

Iberdrola has 73 wind energy generators in the Malaga area

An alarm is raised if a generator stops working and the problem can often be resolved remotely

the maintenance staff arrive. They make sure that the equipment functions correctly and repair any faults. "Most of the time the alarms are unimportant, such as screws or contacts coming loose. It is very rare for there to be anything important, although sometimes a propellor can be damaged by lightning", says Lucas. The park operators, who are in the control room until seven thirty p.m. from Monday to Friday, also oversee the work of the maintenance staff and ensure that they comply with safety regulations. The head of Iberdrola's wind energy parks in Malaga, Julio Sedano, says safety is the company's first pri-



BOSS. JULIO SEDANO, AT THE CERRO DE LA HIGUERA PARK. CARLOS MORET

ority: "First of all, safety of the staff and then of the installations; we carry out an exhaustive control of insurance, documenta-

tion and compliance with safety regulations". So, when maintenance staff need to repair a generator or carry out preventive



## News

The Puerto de Malaga wind energy park looms majestically over Ardales.

CARLOS MORET



The interior of the wind energy generators is more spacious than it appears from outside. CARLOS MORET



## THE WORKERS



**Julio Sedano**  
Area manager

"Our first priority is safety, and we insist on rigorous controls"



**Lucas González**  
Operator

"The alarms are normally for something unimportant, like screws coming loose".



**David Toledo**  
Operator

"The work we do is not monotonous; we do everything from reports to inspections"

### Iberdrola says the safety of its staff and its installations is top priority

tasks, an operator from the park goes with them to make sure everything is done correctly, for example that they are wearing a harness when necessary and that they use helmets and gloves. They also discharge the wind generator when the maintenance crew need

### Maintenance staff cannot work if the wind speed is too strong

to work without any electrical power.

David Toledo, the other operator, began his working day at 2 p.m. on Friday because he had been called out in the middle of the night. Lucas brought him up to date with everything that had

### The workers are not allowed to climb the generators at night and must never go alone

been done during the morning and what remained to be done, in the office as well as in supervising the maintenance workers. The park operators have to write reports about the generators, check that workers' documentation is up to date and ensure that they have

undergone medical checks. They also check the documentation of all vehicles and people who visit the facilities, such as employees of the environmental and rubbish collection companies. "The work is not monotonous; we certainly don't get bored", says David, who also points out that a wind generator may cease to function during the day.

#### Preventive tasks

When there are no breakdowns

and if the wind permits it, the maintenance staff take the opportunity to carry out preventive tasks. If the wind blows at more than 12 metres a second they cannot carry out certain jobs and if it is stronger than 20 metres a second no maintenance tasks can be carried out at all. If there is an electric storm they all have to leave the park. Each of the wind generators is given a regular preventive check every six months and a major overhaul each year.

## START UPS! New business venture? Congratulations!

SUR in English wants to hear from you.

We can help to promote your new business in the way you deserve.

Please contact Teresa Canales at [surads@surinenglish.com](mailto:surads@surinenglish.com) or phone 952 649 692 to find out more.

the newspaper for southern Spain  
**SUR**  
in English



# Opinion

## POINTS OF VIEW

**Peter Edgerton**

Office meetings are, almost without exception, a bit of a drag. This is largely because everyone involved in them would rather be somewhere else. So it was with a heavy heart that I trudged up some grim-looking stairs recently to meet a few blokes in suits regarding a business proposition. Walking into the office space, I was pleasantly surprised by the panoramic views across the nearby bay and settled into my chair, a little lighter of spirit. Frankly, the backdrop was much more interesting than the content of the ensuing conversation which involved lots of numbers and other equally tedious stuff.

I got so bored at one point that I rather rudely inter-

rupted the by-now unintelligible dronings of those present, turning to our host.

'Nice view you've got here.'

'Eh? Er, yes, it's ok, I suppose.'

His opinion was rendered somewhat redundant by the fact that he had his back to said vista but it was the next bit of the conversation which was the most startling. Leaning back in his chair and barely suppressing a manic grin, he continued on:

'Actually, we're going to put a massive LED screen up in that window to display advertising to passing motorists.'

'Not that window, surely,' I said, a tad aghast, 'It'll block the view.'

He answered silently with that rather ugly thumb-rubbing-index-and-middle-finger gesture which the person concerned thinks makes them look street-wise and on-the-ball but which in fact just makes them look like Uriah Heep at his most mean-spirited.

Everyone present agreed that this was a fantastic idea and that it would be a tremendous success and make lots of money for U. Heep and Co.

Unperturbed, I pressed my point.

'The thing is, gentlemen, the whole point of this office is its splendid panoramic view. If you stick a big black screen up there, you might as well hold meetings on an industrial estate.'

They gave each other knowing looks and smiled patronizingly in my direction. Then the conversation returned to the droning business and I made my excuses and shimied off.

On the way home, I was wondering what on earth these people could possibly purchase with the money they'd make from advertising revenue which could be half as glorious as the views they'd be sacrificing in order to produce it. I couldn't think of a single thing.

It's official then: we live in a world where even the priceless has a price.

*Peter Edgerton is a music maker. [www.e-peter.com](http://www.e-peter.com)*

## THE LABOUR REFORM

**Rachel Haynes**

I don't understand. I admit it. Everyone else seems to be completely convinced that the new labour reform is either the worst possible solution for this country or a necessary step towards the end of the tunnel. So far I have heard more criticism than praise and I agree, it doesn't seem logical that making it easier to destroy employment will help create it. But then I'm not an economist. We are told we have to consider short term, mid term and long term effects, credit, flexibility, and a long etcetera. So it'll all be alright in the long run, then.

After all the Government must know what they are doing, mustn't they? They must

be taking advice from the best experts and not simply following their ideological instinct, mustn't they? So then why are so many of the top economists in the country so sceptical?

How can so many experts have different ideas about the solution to a problem? Someone somewhere must have analysed the effects of different anti-crisis tactics in other countries. University professors and specialist journals churn out endless papers on the economy, but there is still no consensus on the best action to take.

Spain's economy is sick and the specialists cannot agree on the best remedy. So in the end we have to go with the hospital manager's proposal and accept being in a wheelchair for the time being in the hope that blood will start to flow again in the mid-term.

Banks and businesses seem quite happy with the arrangement, and so does Merkel, but it is the millions of unemployed workers who will sacrifice their legs so that the bosses can run faster, we are told, in order to make everything alright again.

## Letters to the Editor

There is a PRIZE for the best contribution to this page, so please include your address. We accept letters by email, post or fax, but they must include identification and a telephone number, and be exclusive to SUR in English. We do not publish anonymous letters. Opinions expressed by contributors to this and other pages of SUR in English do not necessarily reflect those of the publishers. No part of this publication may be reproduced without written permission from the publishers.

### PARKING FINE

As a naturally sceptical person, I couldn't help but be intrigued by P. Power's letter regarding his parking fine in Benalmádena (February 10th to 16th). The series of events does not ring true. Although I can't be certain, I would wager that the only true part of that letter was that someone received a parking fine in Benalmádena. The rest seemed simply made up embellishment to evoke sympathy and support.

Of course, the guy happens to be in his 80s! He also happens to be a philanthropic millionaire! He was just about to bequeath the local economy 2.5 million euros! His descendants were ready to give a total of 10 million euros over their life-

times! Oh the shame, look what we all missed out on! "P. Power" lambastes Spain (and Europe - not sure why the whole of Europe is suddenly brought into this!) and says he refuses to live in a "police state". Oh please! You received a parking fine!

So fellow readers, please don't embellish your letters to make them more compelling. If you have a genuine grievance or a point to make, just present the facts and let us decide.

**Tom Stephenson**

### PLASTIC BAGS

Can anyone tell me what is the law on plastic bags? Last year we were told by the largest

### Pachi



Spanish chain of supermarkets. They would not be supplying us with plastic bags anymore - something to do with the Earth's atmosphere (I'm not very up on that kind of thing). But the point I'm trying to make is supermarkets are now making more money than they ever did by selling plastic bags. Why don't they just give their customers paper bags like they did years ago? What do other readers

think about this subject?

**Helen Byrne**

### This week's winner

### GAS BOTTLES

Has anyone else noticed that their orange gas bottles seem to be running out more quickly? We had, and so my husband weighed them. They

used to weigh 25 kilos full, and now they weigh 20 kilos. The empty bottles remain the same, at about 14 kilos. So not only has the full bottle cost gone up, but there is a nearly 50% price hike by reducing the gas weight from 11 kilos to six kilos. Repsol should enter the Olympics for sharp practice - they'd be a runaway winner.

**Anne Hayes**

**SUR** in English

Published by: PRENSA MALAGUEÑA S. A.  
Director General: JOSÉ LUIS ROMERO

Editor in Chief:  
MANUEL CASTILLO

Editor: Liz Parry  
Advertising Manager: Louise Brace  
Newsroom: Rachel Haynes  
Commercial Director: Jorge Artero

Malaga Edition: Avda. Dr. Marañón,  
48, 29009, Málaga. Telephone: 95  
264 97 41. Advertising Fax: 95 261 12  
56. Editorial Fax: 95 202 02 93.  
Code from U.K.: 0034

U.K. Representative: S.S.M. Global  
Media. First floor, Premier House, 1  
Cobden Court, Wimpole Close,  
Bromley, Kent BR29JF. Telephone:  
0208 464 55 77. Fax: 0208 464 55 88

Gibraltar Representative: Belle  
O'Hanlon. 2nd Floor, 29/8 Ellesmere  
House, City Mill Lane, Gibraltar.  
Telephone: 00350 200 76 636.  
Fax: 00350 200 42 642

Internet address: [www.surinenglish.com](http://www.surinenglish.com) E-Mail: [surinenglish.su@diariosur.es](mailto:surinenglish.su@diariosur.es)





# The Great British PRICE CRUNCH

We're crunching prices for Britain

**ALL  
HALF  
PRICE  
OR BETTER**

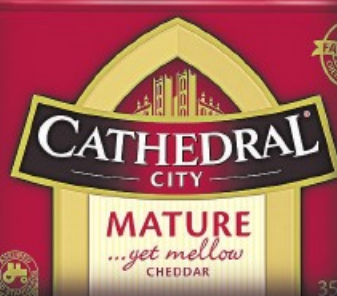


~~£4.75~~  
**£2.37**

18 pack  
All varieties

~~£3.99~~  
**£1.99**

350g



~~£1.79~~  
**89p**

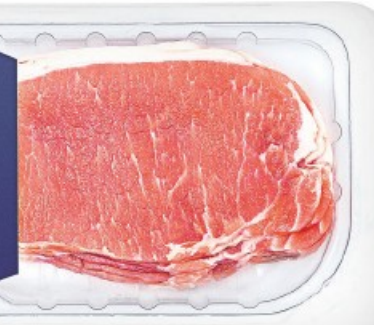
1 litre  
All varieties

~~£2.99~~  
**£1.49**

240g  
All varieties

**SIZZLERS**

**8** Rindless Back  
Unsmoked  
Bacon Rashers



4 pack

~~£2.19~~  
**£1**



**MILK CHOCOLATE**

9x2 Finger

9 pack

~~£2.25~~  
**£1**

## FREE hot drink

### At Morrisons Gibraltar café

Until Sunday 26th February 2012

This coupon entitles the customer to one free hot drink. Hot drink includes any tea, coffee, cappuccino, latte or hot chocolate from the café. Only one coupon per transaction. Not to be used in conjunction with any other promotion. Photocopied or damaged coupons will not be accepted. Coupon cannot be exchanged for cash. Only valid at Morrisons Gibraltar café. Offer ends Sunday 26th February 2012.

£ .

Code: 001  
Cashier use only  
Enter value of hot drink

**M**

**MORRISONS**

You'll find your Morrisons at:  
**Westside Road**  
**Europort**  
**Gibraltar**  
or visit [www.morrisons.co.uk](http://www.morrisons.co.uk)

**M**

**MORRISONS**



## Lifestyle

## Facts &amp; Faces

Sponsored by  
linea directa  
902 123 268



ENJOYING THE FOOD. RECEPTION CLASS PARENTS ATTENDED THE EVENT AND WERE SERVED BY THEIR CHILDREN.

## Marbella

## Swapping the classroom for a café

Youngsters ran their own café at the British School of Marbella to raise money for charity last week.

Around 50 children aged between two and five made a heal-

thy two-course meal for their parents before delivering it to their table as waiters.

The event follows their recent classroom discoveries

about food and healthy eating.

The children raised 20 euros in tips during the event, which will be donated to The Butterfly Children charity.

## Benalmádena

## Bring and Buy Sale raises cash for Poppy Appeal

The Benalmádena branch of the Royal British Legion recently held a Bring and Buy Sale at Blazing Saddles Bar on, raising 160.20 euros for the Poppy Appeal. The RBL would like to thank everyone who supported the event. A dinner dance will be held on 6th March at The Peacock. For further details contact Val Bales on 669 350 779. The RBL Benalmádena branch meets every Monday morning at 11 a.m. at Blazing Saddles on Avenida Bonanza. New members are always welcome, and you don't have to have been a member of the armed forces to join, so just go along if interested.



DAVE. RAISED €2,140 FOR CUDECA.

## Torremolinos

## Runners raise funds

Dave Harris raised 2,140 euros for Cudeca Cancer Care Hospice by running the Torremolinos half marathon recently. Susan Breakey also ran, raising 500 euros for the A.E.C.C. (Spanish Association against Cancer) in Carvajal.



SUSAN. GIVING MONEY TO A.E.C.C.

## Marbella

## Arboretum and school reach an agreement

Arboretum Marbella and Aloha College have signed a partnership agreement to combine resources in order to achieve their common objectives of inspiring respect and care for the environment in the next generation. The agreement means students will have practical tuition on all matters to do with sustainability and can apply what they learn at school.

## Estepona

## Donations aren't reaching Cudeca!

The Cudeca Estepona charity shop moved to a new location nearly a year ago, but many supporters are leaving donations at the old premises. These donations are not reaching Cudeca.

The new shop is on Calle Ortega y Gasset, across from the Ramón García school and just off the roundabout near the Health Centre.

For more information, call 952 564 910.

## Marbella

## Maths competition in Milan

Three Year 10 and 11 pupils from Aloha College attended the ISMTF International Junior Mathematics Competition in Milan recently, in which 270 students competed. They achieved a very respectable place in the team event, facing two days of challenging mathematical problems.



ALOHA STUDENTS.



## REACH YOUR DESTINATION: ONE MONTH FREE

Taking the direct route to the best value insurance has never been easier.

- Exclusive medical cover • 24 hr road assistance
- Full support throughout all proceedings • New legal assistance
- Discount in our recommended garages • All claims handling in English

\*Introductory offer for new customers only. Not valid for renewals. Offer valid only this month.



## Lifestyle



SOME OF THE PARTICIPANTS. SUR

## Torre del Mar

Lux Mundi trip to Malaga made a good day out

At the end of January, the 'Half Orange Group' (made up of widows, widowers and singles) from Lux Mundi Ecumenical Centre in Torre del Mar took a trip to Malaga. The sights they visited include the Central Market, the Museum of Arts and Popular Culture, and the Picasso Museum.



FUN. AN ENJOYABLE EVENING FOR ALL.

## Nerja

50th birthday celebrations

Ladies from the group Move it to Music recently celebrated the 50th birthday of their instructor, Naomi Diestro. They were helped along by musicians from Los Barriles bar.

The South African artist is showing a series of large tapestries at Malaga's Contemporary Art Centre

# William Kentridge at the CAC

SUSIE JACKSON

South African William Kentridge is far more than just an artist or sculptor. Having started his career as an actor, producer and director, he is now one of the most prolific and influential contemporary artists in the world, and the CAC (Centro de Arte Contemporáneo) in Malaga is hosting his first major exhibition of tapestries in Spain until 13th May.

The collection, named after its centrepiece '¿No se unirá usted al baile?' ('Won't you join the dance?'), comprises drawings, sculptures, mosaics and more than 20 tapestries. The title piece is a tapestry based on a 19th century map of Malaga and is an homage to Picasso, created specifically for this exhibition.

The theme of the collection is migration. In literal terms, the materials used to make the tapestries have travelled from Lesotho, where the wool was produced, to Swaziland, where it was spun and dyed, and then to Johannesburg, where teams of women from all over southern Africa made the tapestries by hand. Kentridge spent two months creating a drawing for the women to work from, and then the process of weaving took two to three months, all per piece.

The subject matter of the works also follows the theme of migration, as there are "images of people walking through the world and carrying it on their shoulders", describes the artist. His work reflects the evolution of peoples, cities and countries as they move towards their present state of existence. In another sense, the subjects migrate through different forms, appearing on paper as drawings, sculpted from bronze, and finally superimposed on maps in tapestry form. The title of the collection is an invitation to the viewer to find the



MALAGA. '¿NO SE UNIRÁ USTED AL BAILE?', THE CENTREPIECE. S.J.



FIGURES. THE SCULPTURES MUST BE VIEWED FROM A PARTICULAR ANGLE. S.J.

connections between the pieces.

Descendants of Jewish immigrants, Kentridge's family was active in the struggle against apartheid and his work is based around political conflicts and events. Unlike traditional political art, his work describes the effects that political events have had on those that witness or remember them, regardless of whether they are perpetrators, victims or mere onlookers.

The South African Ambassador in Spain, Fikile Mugabane, believes that Kentridge's work shows "the passion that he has for huma-

nity", and has praised him for the jobs that he has created, empowering women in Africa over the 12 years that it has taken to put together this set of tapestries.

William Kentridge's collection, described as "moving and emotional" by museum director Fernando Francés, fits perfectly in the space provided by the CAC and offers a personal viewpoint on contemporary society.

**MORE INFORMATION** The centre is open Tuesday to Sunday, from 10 a.m. to 8 p.m. ☎ 951 120 055 [www.cacmalaga.com](http://www.cacmalaga.com)

## CALL NOW AND GET CAR INSURANCE

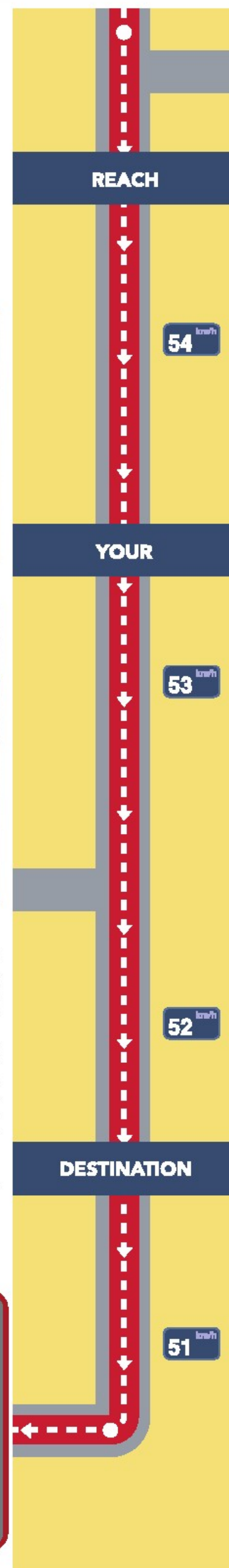
**CALL US NOW 902 123 268**



linea directa

15 YEARS EXPERIENCE COMES WITH EVERY POLICY

Subject to the underwriting regulations of the company.





# Recreating the British street party atmosphere for a jubilee in Alhaurín



STREET PARTY IN THE UK

A day of fun for all the family also aims to help local charities

RICKY LEACH

While people across the world will be celebrating Queen Elizabeth's diamond Jubilee on Saturday 3rd June, the organisers of a family fun event in Alhaurín de la Torre hope that British residents on the Costa del Sol will come together for a day of fun and entertainment, while supporting local charities at the same time.

British resident Lisa Sadleir was inspired to organise an event for families after attending several charity functions last year. "I am hoping to create a really community feeling on the day, with lots of charities getting involved as well as entertainment and games for all the family. The Costa del Sol is an amazing place and there are some amazing people here. We should be celebrating that", says Lisa.

The event will take place at the Lauro Golf Academy, a venue that Lisa says will be big enough for everyone to enjoy the event but still personal enough to create a great atmosphere on the day.

As part of the line-up, a Family Sports Day will be organised by volunteers from Kidz Inland and will feature egg and spoon races and a Mums v Dads tug-of-war.

As well as offering free space for local charities to have stalls, Lisa is also tying the event to a U.K. based project called The Big Lunch which encourages communities to work together to hold street parties. Lisa says "I remember street parties in the U.K. years ago and when Brits pull together, they always put on a good party. That's exactly what I want to happen on the 3rd June and I hope that if this all goes well, this could turn in to a regular event."



IN ACTION. THE NEW CLUB ENCOURAGES PEOPLE TO HAVE A GO. R.L.

## Crafty ladies share their skills at new club

RICKY LEACH

A group of women from Alhaurín el Grande and Coin have formed a new club to share their experiences and skills with handicrafts.

Organiser Jill Leonard from Coin set up the group to allow members to swap their different craft skills, while making time to have a coffee together and a chat. Although Jill has lots of experience in creating hand-made greetings cards, she says that oth-

**Emma Webber: "You don't have to be experienced to join in and it isn't expensive"**

ers in the group have also offered to share their skills at jam making, flower arranging and needlework. Also on hand says Jill, is a library of craft books and magazines that the club members will use to help create stencilled flower pots, flavoured oils and hand-made soap.

The club formed after Jill approached the owners of a local bar in Coin about hosting regu-

lar craft meetings before she then publicised the new club on printed posters and online. Ten women attended the first meeting but Jill says after just two meetings the club already has 15 members, ranging in age from their mid-twenties to mid-sixties. With group members paying a nominal cost towards the materials provided, the decision about what to create at the next session is decided each week by the members themselves. The club, says Jill, is completely non-profit making.

Emma Webber, also from Coin, joined the club in the first week and was inspired to start making things by television programmes like 'Kirsty's home-made Christmas'. She says the advantage of the craft club is that the other members encourage you to be creative, you don't need to be experienced to join and it is not expensive. She adds "I have really enjoyed going along and I did get to make a brilliant, original Valentine's card!"

**DETAILS** The group meets on alternate Tuesday mornings at The Bistro Bar and Restaurant at Sierra Gorda in Coin. Call Jill 610 99 31 75 or look for Jill's Craft Club on Facebook

Experienced Professional  
Complaint Handling  
by Investment Experts  
& SIPP Specialists

**Bics**  
bank investment  
complaint solutions

**Lost money on an Investment  
or Pension Plan bought from a  
UK Bank?**

**...you are not alone**

**We have successfully obtained  
compensation for our clients from  
Barclays, Lloyds TSB and other UK  
based banks & financial firms.**

**You could be entitled to substantial  
compensation too.**

Contact us for a free assessment.

Tel: (0034) 952 792 126  
Mob: (0034) 696 03 03 01  
Email: dggreenberg@hotmail.com

**NO WIN - NO FEE**

Bank Investment Complaint Solutions Ltd., Company Number 07510772, Ministry of Justice CRM Registration: 26087, Information Commissioner's Office Registration Z2476576 & is represented by Park House Financial Services of Tatsfield, Westerham TN16 2AP UK & Spain



Price match **GUARANTEE!** We will meet or beat any other offer!

Save over 500€ a year with  
the best selling deal!

- ✓ DT OneBill Line Rental (No more Movistar)
- ✓ Up to 8MB Broadband Internet
- ✓ WIFI Router (simply plug n play)
- ✓ UNLIMITED National calls
- ✓ 300 FREE minutes to EU land lines
- ✓ Ability to make up to 3 simultaneous calls
- ✓ Low Cost Call service (no prefix required)
- ✓ FREE multilingual Technical Support
- ✓ FREE multilingual Customer Service

"Clearly the best selling service at the Over 50's Show in El Palacio de Exposiciones y Congresos - Estepona/Málaga - Nov. 2011" quoted by event organisers

**DT TOTAL**  
all in one service

Only  
49,95€/month\*

surf, talk, save  
**direct**  
**TELECOM**  
Communications for life  
**900 - DIRECT**  
3 4 7 3 2 8  
FREEPHONE



## Lifestyle



LIFE IN SPAIN. EXPATS ARE GENERALLY HAPPY BUT MISS CERTAIN THINGS ABOUT THEIR HOME COUNTRIES. JOSELE-LANZA

SUR in English asks foreign residents: Besides loved ones, what do you miss the most from the country you're originally from?

# Expats 'miss customer service most'

GEORGE PRIOR

Good customer service is what foreign residents who live on the Costa del Sol most miss about their own countries, according to a poll conducted by SUR in English this week.

With the aim of discovering what they long for, besides family and friends, this newspaper asked a selection of expatriates to share their views.

More than half said they missed high levels of client care. One of those was Argentinean-born Elizabeth Gingeles, who now lives and works in Mijas Costa. She comments: "I once spent nearly an hour waiting for the waiter to come to my table in a restaurant. When I asked if he could be kind enough to take my order because I've been waiting for an hour, he replied, 'You can leave if you want!'" I could not believe what I heard, so I got up and left. Quite often customer satisfaction isn't priority number one."

It is a view shared by Tim Stroombergen from Haarlem, Holland, who has lived in Torremolinos for six years. "What I miss most is the politeness. People in The Netherlands who serve or help you seem friendlier and appear to enjoy the work they are doing. They usually wish you a good day, smile, ask if they can do anything else to help and so forth. Every time we're back in Holland we're continually surprised about the friendliness of the people. I never realised that I was in such a friendly country until I moved to Andalucía."

American, Helen Cole, adds: "Admittedly, I come from a country where customer service is paramount, but it seems that over here they just don't care about it in many establishments on the Coast. "When my friends and family from the States come and stay with me, I often find myself half-apologising on behalf of waiters, bartenders and shop workers. I feel compelled to say something because most of them are genuinely shocked about the sloppy attitudes. "With so many people currently out of work, you'd think that those who do have a job would be going the extra mile to ensure that their customers are kept happy. No-

where is customer care better than California, I guess."

Also missed...

Besides customer service, which was mentioned by six out of 10 of all those who responded, others claimed to miss their own country's business opening hours.

British-born Nerja resident, Sue Peacock says: "I miss shops being open on a Sunday. In the UK, many out-of-town supermarkets, high-street stores and shopping centres are open seven days a week which is great as sometimes it's not convenient to go Monday to Saturday. Their being open every day gives you more options."

Ben Sullivan from Lancashire,

England, opines that banks should stay open for business for longer. "Even after having lived here for years, I still find it frustrating that the banks close at 2 o'clock. I miss that you can't call into your local branch in the afternoon and it seems ridiculous that banks don't have the same timetable as those in most other European countries."

It was efficient bureaucratic systems that many participants said they craved. "Things like paying taxes, booking appointments with authorities, and registering complaints are all much easier in Denmark. Most things can be done online and it's all much quicker and you don't need to deal with so much paperwork."

"For example, it would be unheard of to have to take a morning off work to go and queue for hours at 'Tráfico' to sort an issue with your car, or at the police station to get your ID renewed," explains Line Thomsen.

For some, the things they missed were more to do with geography and climate.

"I really love the weather in

## THE VIEWS

Tim, Holland

"What I miss most is the politeness. People in The Netherlands seem friendlier"

Helen Cole, USA

"Nowhere does customer care better than California, I guess"

Gabri Cournier, France

"I love the weather in Estepona but I miss the noticeable changing of the seasons in Paris"

Sue Peacock, UK

"I miss shops being open on a Sunday. Their being open every day gives you options"

Estepona but I do miss the very noticeable changing of the seasons that you have in Paris," says Gabri Cournier. "Autumn is probably my favourite time when the leaves in the parks start to turn, it's very beautiful."

"I also miss Christmas in France as it just seems more 'Christmassy', more festive, probably because it's normally colder."

The dramatic countryside and impressive wildlife of South Africa are what Mark Stroud misses. "It's a vast, stunning country. When I go back I remember just how big and beautiful everything is – the plains, the mountains, the trees, the animals, the birds. Going out on a safari in South Africa and seeing the big cats, elephants and rhino, for example, is unbeatable in my opinion. I miss having that on my doorstep," he affirms.

## Living in Spain

Despite the foreign residents who spoke to SUR in English missing areas of life in their own countries, almost all said they were happy with their lives on the Costa del Sol.

"Like most expats, I miss certain things, in my case it's the dry Canadian sense of humour and the cleanliness of the towns and cities," says Andrew Seubert. "But, overall, I feel I'm probably happier living here. The high quality of life is what keeps me, and countless others, in Malaga. It kind of seduces you. When you live away from your country of birth, it's all too easy to view it through 'rose-tinted glasses'."

## WHAT DO YOU THINK?

If you have an opinion about this or any other topic in SUR in English, we want to hear from you. We may publish your comments, and you could even win a prize for them!

Email: [surinenglish.su@diariosur.es](mailto:surinenglish.su@diariosur.es)



## Lifestyle

Lutz Schneider-Heimsoth Sculptor

# "From the very first stone, I was immediately hooked"

He creates beautiful figures from soapstone then gives them German or Spanish names, and every stone is unique

MARLENE WÖRNER

We're talking about Lutz Schneider-Heimsoth, who was born in 1943 in Bad Salzdetfurth near Hanover. His creative career as a designer was extensive. He worked for various advertising agencies, was active in publishing, and eventually founded his own advertising agency. Since 1997, he and his wife Traudel have spent time in their romantic and typically Andalusian village house in Benajárfé every year. It is there that numerous soapstone sculptures have been made. Even before his retirement, Lutz Schneider-Heimsoth was clear that he would continue to

be creative in Spain. Before he began working with soapstone in 1998, he used to paint the expressive faces of the villagers. His workshops in the Residencia Tropical retirement home in Almuñécar are very well attended. Currently, sixteen of his sculptures can be seen at an exhibition in Mezquitilla (until March 4th). The exhibition in the former mayor's office in Algarrobo (urbanization Pueblo Bahía) is open every Thursday, Friday and Sunday from 11 a.m. to 5 p.m.. Workshops will also be offered during this time.

**Mr. Schneider Heimsoth, why soapstone?**

I wanted to work in three dimensions and so arrived at soapstone. Actually, I should never have started because from the first stone I was literally "soapstone-addicted". I was immediately hooked. I have worked on about 60 stones since then and can no longer exist without them.

**What advantage does it offer over other types of stone?**

With hard stones such as marble or granite, you need a big workshop, sophisticated tools, and a

**"First I study the stone's shape, structure and special features"**

**"When you want to forget problems, painting and modelling help you to relax"**

spacious studio. As I often commute between Spain and Germany that would be quite complicated. Among sculptors, soapstone is often frowned upon because it is such a soft material, but this isn't always the case - black soapstone is relatively hard and so is well suited to a hammer and chisel.

**What kinds of soapstone are there and how do they differ?**

There are hundreds of shades, from grey or green to yellowish-brown and pink, but I've never seen a blue stone. They differ according to their hardness and their state in the rock. Erosion creates seams, pockets, holes and

so on. The greatest diversity occurs in Africa, but there are also South American, Chinese, Indian, Norwegian and Austrian stones. **How long does one of your sculptures take to make?**

As a rule, I first work with what the stone offers. This means that I study its shape, structure, special features and what I can see in it. However there are exceptions. With some stones, I know exactly what I want to do beforehand. The time it takes depends on the degree of hardness. A soft stone can go quite quickly. Chinese black soapstone is very hard so a stone 40 cm high and 20 cm wide can take 60 to 70 hours. Generally speaking, you can't finish a stone in less than 10 hours.

**Do you prefer to make abstract or realistic representations?**

Preferably abstract, because they leave more freedom to decide what you see in the stone. Depending on your mood, you can give the sculpture different names as each side of it looks different. **You also give workshops - can anyone learn to work with stone?**

Yes, definitely everyone can learn. The belief that "I can't do this" is absolutely false. Making a sculpture with any material is 90 per cent craft. Only 10 per cent is the artistic element that is unique to each person. Whether you are young or old, everyone can have fun. Even when you are retired and want to forget problems, activities such as painting and modelling are good ways to relax and to become calmer and stress-free.



## THE SECOND BEST THING YOU CAN DO AT THE WEEKEND

Talk Radio Europe... your voice in Spain  
Talk, News, Sport & Music

### COSTA DEL SOL

Costa del Sol East 88.9fm • Costa del Sol West 91.9fm  
Malaga East 92.5fm

### COSTA BLANCA

Jávea, Benidorm, Alicante 88.2fm  
Elche, Torrevieja, Orihuela 105.1fm  
Denia 95.3fm

### COSTA CALIDA

La Manga, Murcia, Mazarrón 92.7fm

### COSTA ALMERIA

Almería, Mojácar, Águilas 89.0fm

### MALLORCA

103.9fm



952 799 953 • www.talkradioeurope.com



XXX. EVXXXXXD. XXX



## Lifestyle



TALK. THE ROOM WAS FULL TO CAPACITY.



EXPLAINING DOMAIN NAMES. SUR

# Chris Chaplow tells the CPC to 'Get ready for dot anything'

Applications are now open for new domain names which may change the way we see Internet

LIZ PARRY

Internet luminary and andalucia.com director Chris Chaplow cast light last week on what to many might seem an inscrutable issue. What goes on behind the websites and who actually organises the Internet?

This is a vast subject to tackle in a short talk, and Chris narrowed it down for his address to the Costa Press Club to one facet: new proposals for domain names. Members learned that ICANN is a unique organisation which oversees the Domain Name System and that it is currently accepting applications for new "generic top level domains", of which there are currently only a few, the initial ones, dating back to 1984, being .gov .edu .com .mil and .org.

The advantages of increasing the number of top level domain names, said Chris, is that it will facilitate competition, offering alternatives to the .com names. It will also improve security if a name is under the exclusive control, for example, of a bank. In addition, he suggested, the increase in the number of top level domains will bring about uses and technology that have not yet been thought of.

So who is applying for the new names? The period for applications closes on April 12th, and ICANN estimates that there will be about 500, after which the list of names will be published and there will be a period for objections to be made. Until then the list is confidential, but Chris suggests that there might be generic names like .hotel, city names like



DINNER. AFTERWARDS, AT 'EL TRASMALLO'. M. CHAPLOW

.barcelona, or company names like .nike. Stringent regulations are in place to make sure that interested parties are in agreement with the application, and that a business plan is in place to exploit the name rather than just park it.

Finishing on an optimistic note, Chris spoke enthusiastically about the opportunities for emerging economies and for the international community generally, as Internationalized Domain Names are part of the deal as well as those in Latin script. No more need for mixed script names like 巴塞罗那的中国网 .com.

There was also a note of caution: these changes are not guaranteed to happen, due to the workings of ICANN, but if they do, he said, "It is a one way street". There will be no going back, so the system has to be made to work.

## Dinner

The talk was followed by the Club's best attended dinner in its ten year history, at the 'Freiduría El Trasmallo' in Estepona.

## ICANN

### An international bottom up decision making body

L.P.

Chris Chaplow, whose website andalucia.com is ranked in the top ten most visited geographical domain websites in the world, is also a member of the Commercial and Business Users Constituency of ICANN, and is currently the Constituency's community Vice-Chair. He explained the workings of ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers), which was set up in 1998 after the U.S. Department of Commerce carried out a global consultation process. It is now a not-for-profit organisation with participants from all over the world dedicated to keeping the Internet secure, stable and interoperable, with by-laws to ensure that policy making is via "multi stakeholder bottom up consensus". That means, said Chris, that anyone with a domain name is a potential stakeholder and can put forward ideas, which are then processed by ICANN and decided by consensus. It was a motion put forward "from the bottom" several years ago which will potentially lead now to major changes in the way we see Internet - get ready for dot anything!

**MORE INFORMATION** | The Costa Press Club is an international social forum for journalists, which holds monthly meetings. For membership details go to [www.costapressclub.com](http://www.costapressclub.com)

## TALK TO THE REAL EXPERTS

Civil Law	Town Planning
Divorces	Work/Residence permit
Foreign Affairs	Licenses
Taxes	Criminal Law

**WE CAN HELP!**  
First consultation is FREE

**Perez & Calderon**  
ABOGADOS LAWYERS

c/ Ramon Gomez de la Serna 22  
Office 406 29602 MARBELLA  
[info@perezcalderon.es](mailto:info@perezcalderon.es)

Tel.: +34 951 778 577  
[www.perezcalderon.es](http://www.perezcalderon.es)

87 CITIES COMPETING • WINNER PLAYS LONDON

# HARD ROCK RISING 2012

THE GLOBAL BATTLE OF THE BANDS

Hard Rock Cafe Marbella Live Concerts

3 bands playing, only one goes to the final

**SIETE MALES**  
**JOLLY HEADS CIRCUS**  
**LANADA**

THURSDAY 23 FEBRUARY ★ 9 P.M. ★ FREE ENTRANCE

WORLD CHAMPION BAND WILL PERFORM AT  
**HARD ROCK CALLING**  
JULY 13-15 ★ LONDON, U.K.

facebook.com/hardrockmarbella | twitter.com/HRC Marbella

**Hard Rock**  
Cafe  
MARBELLA

RAMÓN ARECES S/N • MARBELLA • 29660 PUERTO BANUS  
[info@hardrockcafemarbella.es](mailto:info@hardrockcafemarbella.es) • +34 952 908 024 • [HARDROCK.COM](http://HARDROCK.COM)

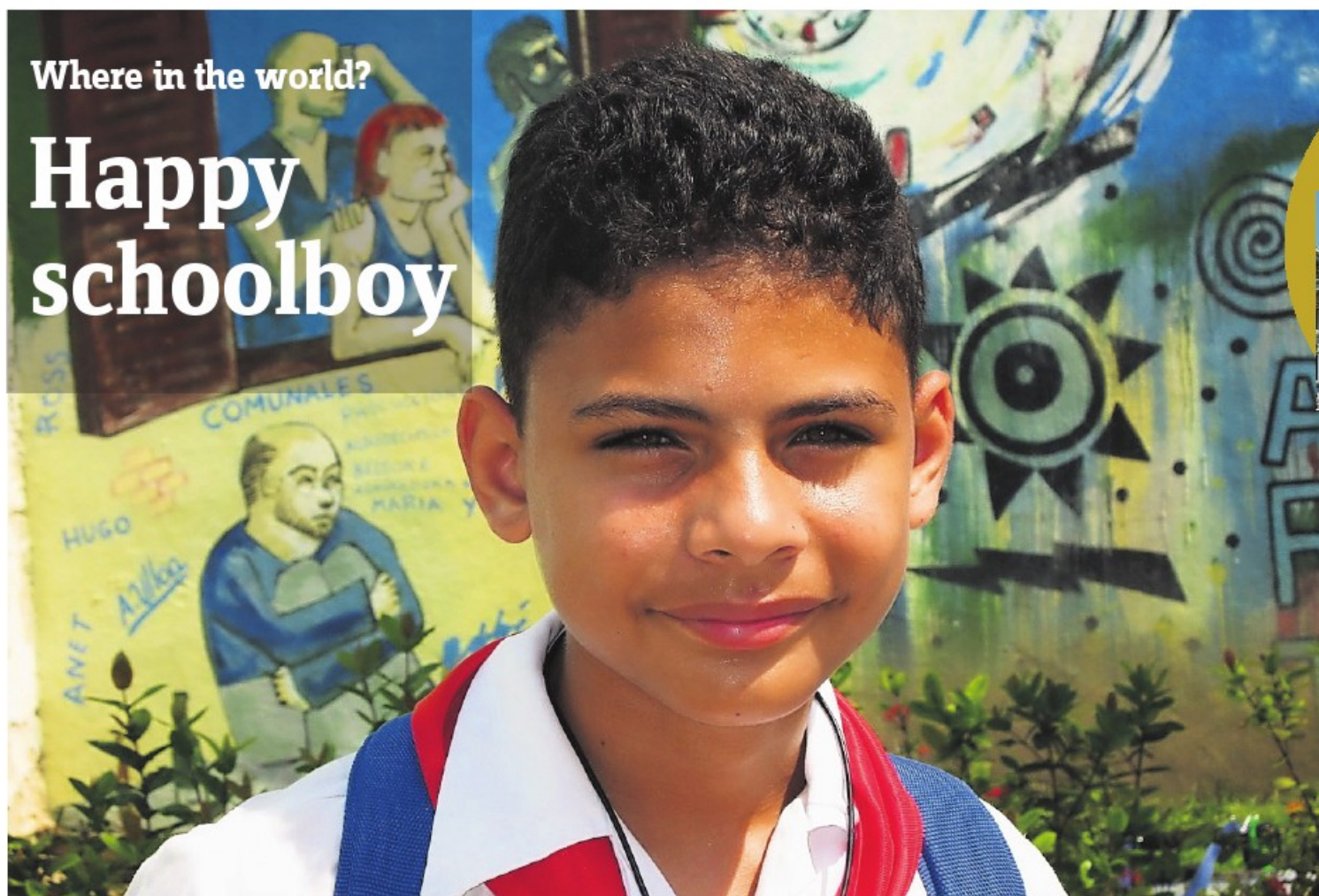
Patrocinan



## LifeStyle Travel

Where in the world?

## Happy schoolboy



January's photo



## Winner

The answer to January's Where in the World? was the cathedral and bell-tower in Pisa, the famous leaning tower. The first correct answer we received was from Martin Huxley of Trapiche in Malaga. We've already sent one of our rather splendid t-shirts to him.

Mentions in despatches this month go to Ursula Russell of Marbella who says 'she remembers Superman straightening it' and Scott Wood also of Marbella.

Thanks especially to 88-year old Inge Stone of El Coto, Mijas, who said 'I enjoy your news very much. Thank you for years of pleasure'.

Thanks to everyone who entered, we had another bumper postbag for both; try your luck with this month's competition.

Our travel correspondent, Mike Souter, has picked for this week's 'Where in the World' a photograph of a happy young schoolboy sent in by reader Francisco Becerro of Fuengirola. But in which country

in the world was he photographed? We'll give a prize to the first correct answer received.

Email your entries to [english@diariosur.es](mailto:english@diariosur.es) and we'll name the winner in our next

travel feature.

We also love hearing your travel anecdotes about the places we feature, so let us know those too. And if you have a photograph you think we could feature in this se-

ries, send it to the same address.

Have you got travel tips or comments? Let us know them. Email [english@diariosur.es](mailto:english@diariosur.es) and we'll use some of your comments in a future edition.

# PRICES SO SURREAL YOU CAN TALK NONSENSE FOR HOURS

# BLAH! BLAH!

# MÁSMÓVIL! IT MAKES SENSE!

Anytime  
IN SPAIN

**3\***  
CTS  
/M

NO LONG CONTRACTS, NO PENALTIES

Landline  
TO ENGLAND

**14\***  
CTS  
/M

WE SPEAK ENGLISH

Mobile  
TO ENGLAND

**5\***  
CTS  
/M

EXCELLENT COVERAGE WITH ORANGE

## CONTACT OUR ENGLISH SPEAKING DISTRIBUTORS IN COSTA DEL SOL!

\*All prices exc. VAT.

GET STARTED  
IMMEDIATELY

BUY YOUR NEW NUMBER OR KEEP YOUR EXISTING MOBILE NUMBER. Please, bring with you:

- 1 Passport / NIE (If you have) 2 Any recent paid bill from your Spanish Bank Account Number (for direct debit postpaid service) and your credit-card

**Marbella.** QuitaCola S.L. Centro Plaza 65-68. 29660 Nueva Andalucía. Tel: 693 787 779

**Marbella.** BestTilbud.no. San Pedro Centro. 29670 San Pedro de Alcántara. Tel: 691 176 007

**Marbella.** Schoof Seguros. C/ Los Jazmines, 400-B. 29660 Nueva Andalucía. Tel: 647 741 834

**Fuengirola.** Mimobile. Centro Finlandia. Avda Los boliches 4 vinkel C/oliva 3N. Mon-Fri:10-18h. Tel: 952 197 510.

**Fuengirola.** Daytona Computer S.L. C/ Martínez Catena 1, Edif. Solplaya 6, local 27. Tel: 952 667 395

**Fuengirola.** MÁSMÓVIL-Life can be so Easy. C/ Feria de Jerez 3 bajo. Mon-Fri: 10-18h & Sat. 10-13 Tel: 952 480 484

**Fuengirola.** :Micca. Small companies can Schedule a visit with us! Tel: 952 59 20 29

**Nerja.** Artikosta-Inmobiliaria. C/ La cruz 10, bajo. Mon-Fri 10-13.30 & 17-19. Tel: 952 528 059

Call for free 1473 or visit [www.masmovil.es](http://www.masmovil.es)

\* Set-up fee per call (43 cts incl VAT). Price includes VAT is 6 cts/min. to landlines and 16.52 cts/min. to mobile phones. Domestic calls: 3,54cts per minute + 0,177 call set up fee (incl. VAT). 5GB price includes VAT: 35,3€.



# TIME TO LET GO!

**WE ARE CURRENTLY BUYING THE FOLLOWING ITEMS**

**Vintage and Classic Watches are increasingly in demand, we require stock urgently**  
**Pocket watches!! If you think it's interesting we would love to see it...**



**Pocket Watches upto €800 each**



**War Medals**



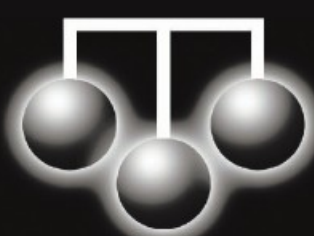
**Pictures & Paintings**

Even if Damaged or Unframed

**Broken Gold**

**Gold Coins**

**Broken, Unwanted, Scrap Gold, Rings, Earrings, Chains, Dental and Foreign Gold. Top London Prices. Immediate cash settlement**



A NAME YOU CAN TRUST

## Anthony's Diamonds & Pawnbrokers

**ESTABLISHED  
 SINCE 1982  
 (SAYS SOMETHING  
 DOESN'T IT?)**

**Tel.: 609 529 633 or 952 588 795**  
**diamonds@anthonys-diamonds.com - www.anthonys-diamonds.com**  
**Avda. Ramon y Cajal, 40, FUENGIROLA**



# Taking a lesson in geography



PRIAMAR FORTRESS. STANDING SENTRY OVER THE PORT AREA. MIKE SOUTER, SOUTERMEDIA.COM

When our travel correspondent needed to catch a ship, he was told to go to Savona, in Italy's Ligurian Province. The information set him into a spin. Where in the world?...

MIKE SOUTER

Forgive me my lack of geographical knowledge, but Savona and Liguria meant not a jot to me. Thankfully my long-standing friend Stefania at the Italian Tourist Board was able to point me in the right direction. Fly to Milan, said she, take the train to Genoa and then on to Savona.

Even more embarrassingly, it transpires that I have actually been to one of the area's jewels, San Remo, many years ago, but the fact it was in Liguria had obviously passed me by. (All I can really remember about that trip was that, as an 11-year old, I got bored with the adults dallying over lunch and set off to the nearby market where I bought my grandmother a little lace handkerchief).

So, for everyone's benefit, we are talking about the top left hand bit of Italy between the French border and Tuscany. It's got 340 kilometres of seaside, sheltered by the Apennines and the Maritime Alps.

## TrenItalia

Unexpectedly stranded in Milan by a late aircraft arrival and the non-running of my train due to severe flooding in the Genoa area, I was pleasantly surprised to discover that I was able to change my train ticket without penalty at Milan's impressive Central Station. It's one of those architecturally awesome station buildings, the sort built when railways were keen to really show themselves off. Impressively, I put my ticket number into a machine; it gives me a choice of trains I can use, and spits out a new ticket. Well done TrenItalia!

The journey to Savona is two and a half hours, so I have splashed out €28 for a First Class seat, only to discover that second class is much less busy. It also has old fashioned compartments which give a much better sense of privacy than the more common open-plan carriages.

At Genoa, I become completely confused. Once I learn that it's Ge-

nova in Italian and that the engine has to move from one end of the train to the other, all becomes clear. Genova marks the boundary between the Riviera di Ponente, to which I am headed and the Riviera di Levante, which stretches south to Tuscany.

What seems odd is that I am not picking up my cruise in Genoa. Huge passenger ships are built here and it's a major port. It is also said to be the birthplace of Christopher Columbus, but I am increasingly confused by the claims of the Italians, Spanish and Portuguese over him, that I never say such things are facts.

Apparently the harbour in Genoa is rather prone to silting up and so Costa Cruises, part of the Carnival Group (owners of P&O and Cunard) opted to build their splendid new terminal at nearby Savona instead.

## Ship watcher's hotel

My hotel is the modern NH Darsena, which is almost within touching distance of the giant cruise ships. It's a pretty featureless and overheated building, a bit like living in a greenhouse, but it's certainly the place to be if, like me, you love ship watching.

From my window, two enormous cruise ships can be seen, one of which, the Costa Concordia, was to become the best known ship in the world shortly thereafter.

It's Sunday morning and the perfect opportunity for a stroll around what turns out to be a pretty little town. Savona has only got a population of around sixty thousand, so having the cruise terminal is a real bonus to the local economy. As I potter along the main colonnaded street, the two giant Costa ships tower over the historic town clock at the bottom of the street.

I muse that there's a lot of history here. It's the sort of place where you can turn off the main street and find yourself in little cobbled alleyways, which I rather like. Being Sunday, it's all rather quiet, but it's nice to hear the my-

riad bells ringing.

An hour or two of pottering has given me an appetite and I fancy the look of the bustling little 'La Tabernetta'. It has a wide spread of clientele, from young families to elderly ladies lunching on their own. Now surely the latter signifies an eatery of excellence?

It doesn't disappoint. Gnocchi to die for, freshly baked bread and some splendid local red wine all slip down very nicely.

I spend a pleasant afternoon people watching on the prom and enjoying the hustle and bustle in and around the port area. You get the impression that Savona is quite a happening place in the summer months.

## Fortress

In the morning, a visit to the Priamar Fortress, which has stood sentry over the port area since the 15th century, but much rebuilt over the ensuing 300 years. It offers a splendid view over the town with an attractive yacht marina close by the cruise terminal. The nearby market just underlines the wealth of food products produced in the local area, from wonderful olive oil and pesto sauce to splendid fish and a plethora of colourful fruit and vegetables. I am rather taken with a display of pumpkins, although, to be honest, I am not at all sure what I would do were I to purchase one!

At the Caffè Duo Merli in the centre of the historic town, I enjoy some lovely olive oil enriched bread, focaccia, bought fresh from the bakery next door. (So yummy, it necessitates a subsequent visit to buy some more!).

Opening my curtains at the hotel the next morning, two more enormous cruise ships have arrived, replacing the Costa Concordia and Costa Serena.

Even now, looking back at my photographs of her, I find her sudden and untimely demise hard to comprehend. Such vessels are so huge and yet, when human frailty intervenes, so vulnerable.

SPAIN'S ORIGINAL  
**97.6**  
COASTLINE FM  
www.coastline.fm

From the country to the coast

Coastline FM - we're all yours on  
97.6FM and online

Music all the way, all day

Find us on  
Facebook

twitter

news  
weather  
sport  
local info  
and  
great music

952 533 544  
email studio@coastline.fm





# Aloha Hill Club

:: m a r b e l l a ::

Show flat and sales office  
now open



Call now for our fantastic  
pre-launch offers



## A new concept in quality living

The Aloha Hill Club sets a new benchmark for excellence in Marbella. Situated in the Aloha Valley of Nueva Andalucia it benefits from the tranquility of the most exclusive golf location in Europe whilst being just a stones throw from the vibrant Puerto Banús and Marbella.

- **Luxury apartments and penthouses at affordable prices**
- **Country Club living at its very best**
- **Fully managed resort with Concierge Services Desk**
- **Great furniture packs from Danish owned Interior Direct A/S**
- **Prices from just €241,000**
- **28,000m<sup>2</sup> of tropical gardens and pools**
- **Fitness, sauna and heated swimming pool**
- **Tennis & Padel tennis courts and putting green**

Call us today on **+34 952 828 443** for more information or to arrange a tour of the resort and apartments.  
On-site sales office open 7 days a week or download the brochure at **[www.alohahillclubmarbella.com](http://www.alohahillclubmarbella.com)**.



**INTRINSIC  
PROPERTY**

**Intrinsic Property** | C.C. La Alzambra, oficina 3.4 | E-29660 Nueva Andalucía - Marbella,  
Tel. +34 952 828 443 | [info@intrinsicproperty.com](mailto:info@intrinsicproperty.com) | [www.alohahillclubmarbella.com](http://www.alohahillclubmarbella.com)



A delightful, walkable choice of day trip

# Albenga: the town of towers

MIKE SOUTER

I have decided to take the train from Savona a little way further west along the Ligurian coast. I take local advice and hit upon Albenga, just forty minutes journey time away. A ticket costs €4.50. It's a pleasant journey on a train that still goes 'diddleydada', with lovely views of the coast to one side and the mountains a short distance inland. There is only one other occupant of the carriage, an elderly nun, who is trying out all the ring tones on her mobile phone at full volume. She is clearly a very deaf elderly nun.

Unusually (and rather annoyingly) for me, I have been given no local tourist information or map, nor do I speak the local lingo, but my Spanish seems to be of some help and the man at Albenga ticket office helpfully points me towards the historic centre.

Within a few steps of the station, I am transfixed. The place just oozes history. A Roman coast

road went through here in the year 13BC.

Albenga turns out to be a delightful, walkable choice of day trip. As far as I can ascertain without a map, the historic area sits very neatly between the main road from the station into town and the river. As a photographer, I am in heaven. There's just so much to see, from ancient towers all around, to dark little streets curving around in a mysterious way. There are so many really well preserved buildings that I almost don't know where to point my camera lens.

## Solitude

Bizarrely, I seem to be the only tourist in town. I realise that my visit is well out of season, but it's a delightfully warm and sunny day and even the locals seem to have cleared off. The place is, apart from the tolling of bells, almost completely silent.

There are plenty of restaurants touting for business, but almost nobody is inside. It's weird. It's as



PHOTOGRAPHER'S HEAVEN. FOOTBALL IN THE NARROW STREETS OF ALBENGA. M.S.

the plague has hit and I am one of the few survivors.

But maybe that's the joy of this part of the world. It is peaceful, atmospheric, just oozing with char-

acter.

Tuscany gets all the headlines, Florence and Pisa all the visitors. But, to my mind, I know where I feel more at home.

Albenga has cast a very special spell on me and is certainly a place to which I want to return.

But equipped with a map and guidebook.

# MONEYCORP

## Trusted foreign exchange since 1979

Save thousands on bank charges when repatriating your property sale back to the UK or any other non Euro Country

Why pay up to 0.9% in bank charges with your own bank?

Moneycorp can save you thousands, and you'll benefit from

- The best exchange rates
- Free, expert guidance on the currency markets
- Quick, easy, secure payments
- The ability to fix exchange rates
- Regular overseas transfers

To find out how Moneycorp can save you money, please contact us on the details below:

Call: +34 951 319 700

E-mail: [surinenglish@moneycorp.com](mailto:surinenglish@moneycorp.com)

Visit: [www.moneycorp.com/spain](http://www.moneycorp.com/spain)

Moneycorp SLU  
Urb. Las Terrazas de Banus  
c/ Jesús Puente Local 22-23A  
29660 Puerto Banus  
Marbella, Málaga

MONEYCORP is an FSA  
authorised payments institution

# MONEYCORP



## LifeStyle Travel

Not to visit the Andalusian capital is seen by some to be the equivalent of a mortal sin, so Lynsey Pilcher set off to redeem herself

# Seville: the city that never leaves you

LYNSEY PILCHER

People used to ask me how it was possible that, having spent so long living in Spain, I had never got round to visiting Seville. "But you must go!" my Spanish friends would urge me almost on a weekly basis, faces all serious, as if not having visited their glorious Andalusian capital was some sort of mortal sin. So finally, one chilly morning in December, my friend and I packed our bags and caught the bus to the city that, according to its motto, will never leave you.

This, I thought, swallowing my travel sickness pills and cursing the fact we hadn't been able to afford to get the train, better be worth it. And of course, it was.

Seville is a city renowned for its beauty, and even our walk from the bus station to our hostel, past the glistening river Guadalquivir, was very picturesque. We'd booked into the hostel, the Triana Backpackers, as we didn't have any friends to stay with in the city and needed somewhere cheap and cheerful to stay for the weekend. I'll admit I'm always a bit sceptical about hostels (they can be a bit hit or miss in my experience), but when we arrived I was pleasantly surprised. Situated in one of the narrow, cobbled streets of the Triana area of the city just north of the river, the hostel is typically Andalusian, boasting patterned tiled floors, a beautiful courtyard and a white gated entrance. Our private two-bed room cost around 20 euros a night each including breakfast; and, at just a short ten minute walk over the river to the city's historical centre, it was an ideal base for a weekend's sightseeing. We had to share a bathroom, but hey, students can't be choosers.

## Sights

Seville has an array of beautiful sights and attractions to choose from, and its grand Cathedral, which is arguably the most popular, certainly doesn't disappoint. Built after the Reconquista on the site of the city's old mosque, it incorporates some of the building's original Moorish features and, with its magnificent organs, rich decoration and spectacular stained glass windows, its gothic interior really is something else. Climbing the cathedral's Giralda (bell tower) is apparently a must if you want some of the best views of the city, although we wouldn't know, as the amount of fog on the day we went meant we couldn't see a thing. Typical. The tower itself is pretty cool though, so it is worth the climb even if the weather is somewhat less than desired.

After the cathedral, why not pop over to the city's Royal Alcazar (pal-



ALCAZAR GARDENS. NOT TO BE MISSED. LP

ace), which is directly opposite? Both do 2 euro entries if you have a student card, so it would be rude not to really. Originally a Moorish construction, the Alcazar also has gothic influences from after the reconquista and boasts some absolutely stunning gardens that were by far and away the highlight of my trip. Their long, tranquil pools,

Arabic-style arches and fountains, and large, leafy gardens make it a real peaceful hideaway from the hustle and bustle of the rest of the city, and its big maze and handful of peacocks, who pop out from time to time from behind the trees, give the gardens a somewhat surreal, Alice-in-Wonderland-esque feel.

After spending a while trying to

get a photo of the peacocks with their tails open (an attempt at which we failed miserably), we were ready for some lunch. Looking for somewhere close to hand where we could get a quick bite to eat, we spotted a nice little tapas bar, Milagritos, just across from the cathedral and decided to give it a go. It turned out to be an absolute gem, serving up a range of hot and cold tapas - including some of the best patatas bravas I've ever tasted - at a really reasonable price. If you want a bit more of an authentic dining experience though, head up to Calle Mateos Gago, just a short walk away from the cathedral. The whole street is abuzz with places to eat and drink, but the best place we found was Bodega Santa Cruz, known locally as "Las Columnas". An amazing old-school tapas bar, it does all the typical Spanish dishes you can think of - including a particularly good 'flamenquin' - for an average of just two euros per dish. This place was so authentic that the barman actually chalked the orders up onto the bar, and we could barely hear each other speak over the buzz of Spaniards ordering their food; in fact, it was so jam-packed with locals that people were having to stand and eat outside. How I managed to sit down next to the only other Scottish person in the bar I'll never know.

## Party street

If you're looking to head out of an evening, one of your best bets is Calle Betis, one of Seville's most famous party streets - Bogart, a modern cocktail bar where we stopped for a cheeky mojito, is definitely worth a visit. However, if you want something a bit more typically

Sevillian, you could opt to go and see a traditional Flamenco show. There are many advertised around the city, but not wanting to pay the sometimes hefty entrance fees, we headed, on a friend's recommendation, to a free show at La Carboneria, an old coal depository-turned-tavern in the Santa Cruz area of the city. It was a bit off the beaten path (we became slightly worried at one point when we were given directions up a dodgy-looking backstreet) but absolutely worth the effort.

## Recuperating

Feeling a bit worse for wear after the previous night's cocktail indulgence, we decided to get some fresh air before our journey home, and took a walk along to see the famous Plaza de Espana. Built in 1929 for the Ibero-American exhibition that was to take place in Seville, the Plaza de Espana is a semi-circular "square" with beautiful pillared buildings running around its exterior and intricately tiled alcoves carved into its walls. And the best bit about these alcoves? Each represents a different province of Spain, complete with its own picture - so of course we took the obligatory touristy photos beside the Malaga sign. You can't take us anywhere.

After a quick stroll through the Maria Luisa park (where I resisted my urge to go and play on the swings), it was time to head home. As I nodded off on the bus back to Malaga I realised that my Spanish friends had been right - it is a sin not to have visited a city as beautiful as Seville. And yes, the city has lived up to its motto and "stayed with me" - for the time being at least.



CATHEDRAL. ON EVERYBODY'S ITINERARY AND FOR GOOD REASON. ABIGAIL MOODY



# The Barcelona weekend



BARCELONA BRUNCH. GEHRY'S STUNNING WHALE IN HOTEL ARTS' GARDEN. A.F.

Since hosting the Olympic Games, the dynamic capital of Cataluña has continued to welcome change, maintaining its position as one of the world's top 'City Break' destinations

ANDREW FORBES

Athletic bullfighters, dressed to kill in their elaborate, flamboyant, and heavily embroidered 'suits of light' are no longer part of Barcelona's arts and entertainment; the six hundred year old tradition of fighting bulls is now banned here. Whether for animal welfare or simply as a rejection of Spanish culture is hard to decipher, but either way it is a powerful indication of how Barcelona has a clear sense of identity and is not afraid of change.

This vibrant Mediterranean city leapt onto the world's stage, full of youthful energy and hope in 1992 with the Olympics, and now twenty years later continues to reinvent itself as a flourishing capital of commerce, fashion and style.

## Going Gothic

Start a weekend visit with a leisurely few hours exploring the shaded alleyways and streets of Barcelona's impressive 'Barri Gotic' or Gothic Quarter. Bicycles are a great way to get around this cultural and gastronomic hub of the city, as most of the labyrinthine thoroughfares are traffic free, and



GAUDÍ MASTERPIECE. CASA BATLLÓ TONI SÁNCHEZ POY

what's more one feels less like a tourist and more like a local.

Although a visit to Gaudí's extraordinary 'Basílica de la Sagrada Família' is a must for most visitors, it is the city's other cathedral 'Basílica de Santa María del Mar' here in the Gothic Quarter that is the local's favourite and well worth a visit. Avoid the temptation to eat on the overtly 'touristy' avenue of Las Ramblas and instead enjoy the authentic tastes and smells of the city in this ancient neighbourhood with its great choice of side-street eateries with

low cost 'menú del día', as well as of course Spanish tapas and Catalan pintxos.

In this Olympic year of 2012, Barcelona is often cited as the ultimate case study in how a city can maximise the potential benefits of hosting the Games. Before it was an industrial city that had long lost its nineteenth century art nouveau grace and elegance, but Barcelona has since reinvented itself into a self-confident capital, defined by design and cutting edge contemporary fashion and cuisine. Although the transi-

tion wasn't always easy, the past twenty years have been a testament of how a city can create a new positive reality when its people, public institutions, and private sector all pull together.

## Gaudí Legend

The city's passion for creative design and invention is no better illustrated than by the work of Barcelona's most famous son, the Catalan architect Antoni Gaudí. His world-renowned art nouveau and modernist creations are found in many neighbourhoods and also at the exquisite Park Güell. Yet some of the best are in the elegant and fashionable district of 'Eixample'. Here amongst the luxury boutiques and swish hotels one finds 'Casa Milá'. Commonly known as 'La Pedrera', this up-scale apartment building, with its distinctive undulating façade is instantly recognisable as a Gaudí building. Not only can one view a fully restored apartment and the fascinating museum, but the highlight is the roof terrace, affording an up close view of the unique and inspirational detailing of this UNESCO property.

Close by, a little further down the elegant Passeig de Gràcia avenue is 'Casa Batlló', a breathtaking private home that is full of creativity and artistry. It's described as a Gaudí masterpiece and that's no cliché; it really is amazing. Once a classic urban property, Gaudí transformed it into a magical house full of surprises and beauty.

## Hip hotels

Despite the city's architectural treasures, many people come to Barcelona simply for the luxury hotels and pulsating nightlife. The city is chock-full of 'Hip', 'Boutique' and 'Chic' hotels created for a discerning, design-conscious clientele.

So possibly it is no surprise that Barcelona was chosen for Europe's very first 'W' Hotel. The purpose built property, right on the now super fashionable Barceloneta beach and promenade, is a stunning glass tower, designed by architect Ricardo Bofill, in the shape of a huge sail.

The lofty 473 room hotel has become a tourist attraction in its own right, with the rooftop Eclipse bar attracting a fun loving, young-at-heart crowd. Yet it is the lobby bar and pool terrace which is the place to see and be seen, whilst

**LET'S GO TRAVEL**  
**MALAGA to MALAGA**  
**CRUISE**

**8 DAYS ALL INCLUSIVE**  
**21<sup>ST</sup> OCTOBER 2012**

**... VISITING ...**

**Malta, Sardinia, Messina, Sicily**

**645 € (All Inclusive)**

**\*Only 100€ Deposit when booking**

**www.letsgotravel.es**

**Tel. 952 56 26 58**

**BOAT BUSINESS WANT TO SELL YOUR BOAT?**

*List your boat for FREE with us\**

**We have a list of potential buyers looking for boats in the area and we want to help you sell your boat this season**

Buying a boat or yacht? Call in for great deals on new and pre-owned boats and yachts

**New office opened in Laguna Village (near Estepona, A-7, Km 159, opposite Camuri restaurant)**

**Tel: 951 318 119 or email: sales@theboatbusiness.com**

**www.theboatbusiness.com**

\* Terms and Conditions apply





## LifeStyle Travel

**The city's passion for creative design is illustrated by its famous son Gaudí**

**Many visitors to Barcelona are there just for the luxury hotels and nightlife**

sipping the latest cocktail creations and chilling to a cool urban soundtrack, created by one of the visiting or resident DJs. For those lucky enough to stay, the luxury guest rooms, complete with all the legendary 'W' styling, boast seductive views across the city beaches and the Mediterranean.

As an alternative, for a genuine warm Barcelona welcome and flawless location, then think city centre. The Grand Hotel Central is in the heart of the city, close to the Gothic Quarter's cathedral and walking distance (or cycling distance if you choose to borrow the hotel's complimentary bikes) to much of what is great to see and enjoy in this dynamic city. Take the designer lift from the lobby and as if by magic, one is swept up to a little piece of urban heaven, the Grand Hotel's private rooftop terrace and pool. This is an über cool place to chill out and soak up the city vibe, with a view that takes in the entire city, from the soaring surrealists spires of Gaudí's 'Sagrada Família'; to Bar-



**REINVENTION.** BARCELONA HAS RESTORED ITS BEACHES. A.F.

celona's very own gherkin, the twenty first century glass tower, 'Torre Agbar'.

### Taste for luxury

Even if your budget doesn't stretch to a suite at one of Barcelona's best hotels, that doesn't mean you can't enjoy the taste of

luxury. Sunday Brunch is an institution in most capital cities and Barcelona is no exception. So head to the Olympic Port, with its stunning Gehry Whale sculpture and enter the striking tower of the Hotel Arts. Built as the premier accommodation for the games, the hotel still retains its prestige and

exclusivity, and offers what many believe is the best brunch in town. The hot & cold, sweet & savoury buffet is full of Catalan and Spanish classics, Asian fusion dishes as well as mouth-watering specialities such as monk fish with carrot puree or black rice with seafood.

### Retail therapy

If the designer stores of Passeig de Gracia are too pricey, then take the city metro to where the locals shop; the brand new 'Las Arenas' shopping centre. This new Barcelona retail, entertainment and leisure complex is housed in one of the city's former bull rings, recently transformed by Brit architect Richard Rogers, famous for London's Lloyd's Building and Paris' Pompidou Centre. Even if shopping is not on the to-do list, the architecture and the view from the 360 degree rooftop terrace certainly should be. Here, eat Japanese, or snack on Spanish tapas, and look out over the urban landscape.

Las Arenas is one of many examples of how Barcelona is a city that is always embracing change and reinventing itself.

### WEBSITES

More information from

[www.sagradafamilia.cat/](http://www.sagradafamilia.cat/)  
[www.casabafillo.es](http://www.casabafillo.es)  
[www.cxlapedrera.com](http://www.cxlapedrera.com)  
[www.grandhotelcentral.com/](http://www.grandhotelcentral.com/)  
[www.w-barcelona.com/](http://www.w-barcelona.com/)  
[www.hotelartsbarcelona.com/](http://www.hotelartsbarcelona.com/)



**FLY FOR LESS IN THE  
2012 SUPER  
FLIGHT  
SALE**

**Millions of seats discounted!**

TERMS AND  
CONDITIONS APPLY  
See website for details.

**GET  
€12 OFF  
ALL RETURN FLIGHTS  
WITH  
CODE: UK2012**

**Monarch.co.uk**  
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.



**Southern Spain** has a multitude of hidden corners just waiting to be discovered: this week we suggest you take the road to...

Andalucía

# Benalauría, in the Genal valley

The streets of Benalauría combine the typical Andalusian layout of the villages of the Serranía de Ronda and buildings from the eighteenth century

JAVIER ALMELLONES

**T**o many people, Benalauría is a town which seems to hide away. The difficulty in picking it out from the Algeciras-Ronda road might lead us to think so. However, this originally Berber town not only doesn't hide its charms, it actually shows them off with confidence to the visitor.

You barely have to enter the Town Hall square to understand the important architectural heritage of this mountain town, as there you will find three well-preserved, eighteenth-century buildings next to each other.

From this point, the most emblematic in the municipality, the traveller can choose different options among the evocative streets. Some surprise with their narrowness and clearly Andalusian features, such as colourful flowerpots and whitewashed walls; others with their exteriors similar to that of the Town Hall.

Without any doubt, during the eighteenth century, the 'century of enlightenment', Benalauría was at its most splendid. During that era the parish church of Santo Domingo de Guzmán was restored and other noble buildings were constructed. It was all thanks to agricultural cultivation and, specifically, the importance of grapevines and olive groves.

Even today, vestiges of that era remain. In the heart of the town stand the old olive oil mills, one of which now houses the Benalauría Ethnographic Museum, where it is possible to see the internal structure of the building as well as numerous tools which would have been used for agricultural tasks.

The other remaining mill in the town now serves as a charming



**ARCHITECTURE.** THE URBAN CENTRE HAS EIGHTEENTH-CENTURY FAÇADES WHICH SHOW THE TOWN'S FORMER SPLENDOR.

tavern named 'La Molienda'. The building has been carefully decorated in a rustic style and has many museum-worthy objects such as a striking collection of spoons carved out of wood.

At both of these establishments, handmade products by La Molienda Verde are sold: jams, preserves and liquors all made from products from the Serranía de Ronda area. It's also possible to acquire individual, decorative, handcrafted objects made using raw materials like roots, branches,

logs, cork, dried flowers and seeds collected in the region.

After all that, the visitor shouldn't forget to enjoy the panoramic views which this little town has over most of the Genal valley. While the chestnut woods are just recovering their leaves at this time of year, the greenness of the holm oaks and cork oaks stands out in the landscape.

## Ecological wealth

The territory of Benalauría not only spans the Genal valley but also

reaches the Guadiaro valley. The municipal district covers part of the impressive limestone gorge of Las Buitreras, which was declared an Andalusian natural monument due to its ecological and geological wealth and importance.

At the same time, from the town, situated at the foot of the 'Tajo de los Aviones', it is possible to gain access to some of the least frequented parts of the River Genal. However, other options exist if you're looking to do some hiking in the area, such as the routes to the neighbouring villages of Algotocín and Benadalid, or to Venta de San Juan.

Another reason to walk around the town is to pay a visit to the cemetery, where there is a vault with niches for urns holding the ashes of the dead. This columbar-

## THE ROUTE



► **How to get there:** From Málaga, drive to Ronda but take the ring-road before entering the town. Then take the old Algeciras road and after Atajate, you'll reach first Benadalid and then Benalauría

► **Where to stay:** Casa El Viejo Obrador, Calle Cruz, 33 - Bajo. Tel: 952 152 585 / 696 458 898

► **Where to eat:** Mesón La Molienda, Calle Moraleda, 59. Tel: 952 152 548. [www.molienda.com](http://www.molienda.com)

► **What to eat:** At this time of year, we recommend the mountain stew ('olla serrana') and warm gazpacho

► **What to buy:** Cold meats, jams, preserves and homemade liquors



**GREEN.** PANORAMIC VIEWS. J.A.

ium, named the Columbario Romano del Cortijo del Moro, dates back to Roman times.

Of course, at this time of year a popular option is to stay in the town and try some local food in the bars, or enjoy the delicious smells which waft through the streets from the ovens of the two bakeries.

**The Ethnographic Museum teaches us about the agricultural traditions of the last two centuries**

**The large network of paths and tracks allows the visitor to get to know the town and surrounding area**



## Petcare

# Cutting numbers

PETER HARRISON

Whenever we go to the basura bins I feel desperately sorry to witness the number of stray dogs and cats which hang around in the hope of finding food. I'd like to take them all home and offer food and care but that's not possible. The thought in my head is "Why on earth were they born at all"? Surely there must be a way of controlling the numbers apart from expensive de-sexing.

Well, there is some light at the end of the tunnel although it may come some time in the future.

It all started in 1876 in New Zealand when a large number of horses were imported from Wales and Exmoor and released onto the Kaimanawa ranges of North Island. These animals proved to be highly fecund and the land incapable of sustaining large herds, resulting in mass starvation and the horses trampling over crops and damaging grazing land. Culling occurred and 30 to 50 per cent of selected horses were sent to slaughter.

The Kaimanawa Heritage Horses, a group of volunteers dedicated to preserving the se-



TOO MANY ANIMALS. SUR

horses, is following research being carried out in the USA on contraception for feral horses. The drug used is based on creating a long term immunity to reproductive hormones which results in a temporary infertility on a reducing basis over a four year term.

Although the exact findings of the research will not be ready for several years it's looking promising already and might be applied to other animals too. Everything has to start somewhere and a big reduction in stray animals seeking substance would be a major step forward.

## Legal Advice

Law firm Ilagoson answers readers' queries



### We were not aware we'd signed a mortgage deed

Ref. L.E.P

My wife and I have been living on the Costa del Sol for almost 7 years. We came here from the UK, after we both retired.

A year ago, we read the newspaper advertisement of a company offering services for property owners over the age of 60. They offered the possibility of raising cash through our property. The amount that could be raised is calculated on the value of the property and the age of the owner. We would be receiving money every month, and the only requirements are a) that we own our own property, b) that we be over 60 years old and c) that we be registered as living in Spain. The advantages were attractive, so we signed a professional agreement with the company.

Later, we signed an investment agreement for five years with a finance company based in Alicante. In that same act, we signed a mortgage deed before the notary, although we were not aware of what we were signing at the time, since the translator, who worked for the company, did not mention anything

about that.

Afterwards, we discovered that the finance company had obtained funds without providing any security; they had encumbered our property by virtue of the mortgage deed and received all the money of the loan, and they simply committed to return to us some interests, and to pay the monthly instalments of the mortgage. We discovered all this after signing

### The company have not paid the mortgage instalments and our house is the collateral

all the documents.

We received the money of the interest payments during the first months, as promised, so we thought that even if we had not been aware of what had really happened, the situation was not so bad after all, as they were honouring the agreement. However, we have not received anything now for two months. They tell us that the situation right now is very bad.

The problem is that they have not paid the mortgage instalments, and the bank is going to auction our property, since it

Ilagoson Lawyer's Office is a well established and experienced legal practice, which is mainly specialized in the following fields:

- Civil Law: divorce and legal separation proceedings, inheritance, Title Deeds, real state & conveyancing, purchase and rental contracts, judicial claims to recover debts, etc.
- Tax and Commercial Law, Legal Liability and Traffic Accidents.

was the collateral of this deal.

What can we do? We are absolutely desperate.

You have signed this investment agreement through deception, as you were not really aware that you were running the risk of losing your property. Therefore, you must immediately go to the court to report the case, as it is the only chance you have of not losing everything. Otherwise, if five instalments go unpaid, the bank or the investor will be able to start foreclosure proceedings.

If you have any questions to be answered, please contact:



Offices in Málaga, Marbella and Cádiz:

Avda. Playas Andaluzas, 38

(Exit "El Rosario")

29604 MARBELLA

TEL. (+34) 952 77 12 13

FAX. (+34) 952 82 68 61

E-mail. [ilagoson@ilagoson.com](mailto:ilagoson@ilagoson.com)

## Last Minute OFFERS

Stock Clearance



The Evora 2 seater with chaise longue was 3.700 € now 1.590 €  
3 seater sofa version was 2.100 € now 850 €



We will deliver your Divatto  
NOTHING TO PAY UNTIL AUGUST  
18 months interest free

Info. 902 153 807 • 40 Stores • [www.divatto.com](http://www.divatto.com)

Málaga: Paseo de Sancha, 4 - Marbella: Boulevard Príncipe Alfonso de Hohenlohe. Tel. 952 86 35 52 - Fuengirola: Avda. de Mijas - Outlet



## LifeStyle

## Gardening

## How does your garden grow?

## The Blue Mist Spirea

DENISE BUSH

Caryopteris is one of a genus of 16 species in the family Lamiaceae / Verbenaceae. It is native to eastern and southern Asia and is commonly called 'Bluebeard', 'The Blue Mist Shrub' or 'The Blue Mist Spirea'.

The aromatic leaves are usually silvery grey but some varieties have variegated or golden leaves. The flowers form on long stems and are usually dark blue although the shades of blue vary with the variety and there is even a pink version. Caryopteris flowers best in an open sunny position in well drained soil. Once established it is drought and frost resistant and benefits from being cut back to about five centimetres above soil level in the spring.

The most common variety is Caryopteris clandonensis, a hybrid that grew naturally as a self sown seedling in a garden in Surrey in the UK. This variety is the hardiest of all the Caryopteris.

Generally speaking it will form a shrub up to 4 metres tall although pruning it hard in the spring will keep it more compact and less leggy. Like lavender, Caryopteris gets woody as it gets older but it is easy to propagate with non flowering cuttings taken in July and August. It can also be propagated from seed although it hybridises very easily and the resulting seedlings are unlikely to be the same as the parent plant.

The bees and butterflies love the abundance of flowers that appear in the late summer and the papery seed capsules look good in dried flower displays. Dead heading will prolong the flowering period.

Caryopteris can be grown as a specimen plant in a pot or grown to create a formal hedge or path edging.

Essential oil from the leaves



BLUE HEAVEN. CARYOPTERIS IS A STUNNING SHRUB WHEN IN FULL BLOOM. SUR

was traditionally used to make perfumes and in Chinese medicine it was used as an antioxidant.

The Caryopteris is slower to produce new spring growth than most other shrubs in the garden so don't be too hasty to pronounce it dead after a long, cold winter!

The varieties below are just a few of the many that are available: Longwood Blue has sky blue flowers and soft grey foliage.

Sunshine Blue has golden leaves and deep blue flowers.

Summer Sorbet has green leaves edged with gold

Pink Chablis has pink flowers.

First Choice has deep blue flowers and a compact habit.



VARIEGATED. SUMMER SORBET. SUR

## Readers' photos



BRIGHT. ORANGE LILIES. BRIAN LOMAX

## Brightening up the winter days

This photo was posted on our web page <http://readersphotos.surinenglish.com> by Brian Lomax. It is of a pot of beautiful lilies in full bloom which he has on his terrace.



UNUSUAL. STRANGE FRUIT. ANON

## Orange with a heart

We've had oranges crossed with lemons and now we have an orange that has developed in the shape of a heart, rather fitting for Valentines day earlier this week. The reader who posted this photo omitted to put a name but sent a comment in Spanish which translates as "In Andalucía even the oranges have a heart".

## Photos

## Calling all gardeners

We know that many of our readers have lovely gardens, or enjoy growing plants on their terraces or balconies, so why not share them with others? Email your photos to [english@diariosur.es](mailto:english@diariosur.es) or send them

to SUR in English, Avda Dr Marañón 48, 29009 Malaga, with a caption and a few words of explanation, or upload them to <http://readersphotos.surinenglish.com>, and we'll do the rest!



**FRANCISCO CAMERO S.L.**

Funeral Directors

Funeral Plans

*Efficiency - Dignity - Respect*

English speaking staff / Fixed price Pre-plan / Contact us for all your funeral needs

Dignity  
Charter

24 Hour ☎ 952 569 536

For more information call or email: [camero@camero.es](mailto:camero@camero.es)

INTERNATIONAL CREMATORIUM BENALMÁDENA. 4 GENERATIONS OF DEDICATED SERVICE

WE SERVE THE ENTIRE COSTA DEL SOL Tlf: 902 200 625 Fax: 952 44 88 15 Avd. Juan Luis Peralta, 4 29639 - Benalmádena

[www.camero.es](http://www.camero.es)

NAME:

ADDRESS:

EMAIL:

TEL N°:



## 75 SYMBOLS OF MALAGA

# Holy Week

An event which is awaited throughout the year and is also an ancient tradition

Holy Week in Malaga is an ancient tradition which dates back to the time of the Catholic Monarchs. It is one of the greatest events to be held in the city and was declared of International Tourist Interest in 1980. After the reconquest, Malaga underwent an explosion of religious fervour and it is then that the first brotherhoods were created, under the protection of the religious orders which had been established in the city. The Association of Brotherhoods, founded in 1921, was a pioneer in Spain. Its members are selected every four years by the Elders of the different brotherhoods. The first president was the Elder of the Archbrotherhood of the Blood (Archicofradía de la Sangre), the oldest in the city.

For more than 500 years of history and without interruption, Holy Week has been an important part of the religious and popular senti-

ment of the people of the city. The Association of Brotherhoods of Malaga is the organisation which brings together and coordinates the brotherhoods of passion and penitence in Easter Week. It was created with the aim of promoting piety and Christian charity and this has been channeled into the great fervour and magnificence of the Holy Week processions, in which the different brotherhoods hold each other in mutual respect and assist each other

in the necessities and manifestations of worship. It also aims to pay tribute to the work carried out by the brotherhoods as well as responding to the wishes of the local council and commerce in general by achieving the support and economic assistance which are necessary to promote and highlight Holy Week in the city.

All through this important week there is an official route which the processions follow and along this route stands are built for spectators and more than 25,000 chairs are placed in rows. These chairs can be rented and their price depends on their location and row. Some locations are passed by the majority of the processions, such as Calle Carretería and the emblematic Tribuna de los Pobres.

Every year, the Week of the Passion converts Malaga's streets into an authentic show for the five senses. Its floats, bearing the statues which sway their way throughout the processions; thousands of penitents who bring light and colour with their candles and robes as they walk alongside the floats; processions which fill the streets with the special music of Holy Week; the fragrance of incense and flowers as the processions pass; and the thousands of people who come to see and applaud their favourite brotherhoods. In December, Manuel Mingorance was officially named as the painter of this year's poster and the Association of Brotherhoods has recovered a work he created 45 years ago.

ANTONIO GARRIDO

"Holy Week, with its air of mystery, is a legacy of Baroque beauty"



## The Chinitas

The Pasaje Chinitas is a narrow pedestrian passageway in the centre of the city, that runs from the Plaza de la Constitución to Calle Fresca. Its name comes from an actor called Chinitas, who worked in a café in that passageway.

The café theatre which existed in the city at the beginning of the 19th century is famous and it was frequented by flamenco artists, bullfighters, writers and artists such as Juan Breva, Antonio Chacón, La Macarena, La Juana, La Trini, El Petrolito, El Porrilla, the Navarro sisters, Estrellita Castro, Lucrecia Torralba, Isabelita Ruiz, Luisa Albéniz, Manuel Torres, Pastora and Tomás Pavón, Vallejo, Manolo Caracol, Canalejas de Puerto Real,

Cojo de Málaga, Palanca, Marchena and Juanito Valderrama, among others.

The fame of this place was widespread thanks to the prose of Federico García Lorca: In the Café de Chinitas / said Paquiro to his brother: / "I am braver than you / a better bullfighter and more of a gypsy".

It is also the name of one of the city's most popular restaurants, which chose the name in tribute to that era. With a cuisine based on the most traditional flavours, those plates which were popular in generations past, and run by the Sánchez family, it is one of the establishments in the centre of Ma-

laga with the greatest popularity among tourists. Its menu features the gastronomy from the inland region of the province as well as the celebrated fish and seafood.

More than a few food critics have confirmed that El Chinitas has the best Iberian ham to be found in a wide area. Similar comments have been made about another of its specialities, the 'caña de lomo', which is selected with great care by the owners. The mixed fried fish is also highly rated.

FOSFORITO

"The quality of the artists who passed through that café is enormous. It is rare to see so much art at the same time"





# What to do

## Exhibitions

### Didac Vilanova López

**BENALMÁDENA.** An exhibition of work by artist Didac Vilanova López is on display in the Castillo Bil-Bil until March 16th. Didac started his artistic career with sculpture in 1996 and went on to painting abstract, figurative and expressionist works in 1998.

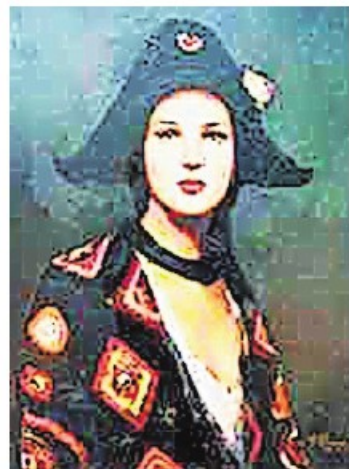
### Wildlife paintings

**ESTEPONA.** From the 15th February to the 14th March Estepona Port Business and Internet Centre will be exhibiting a selection of works by an accomplished wildlife artist who wishes to remain anonymous. From the feral, cruel beauty of the Iberian lynx to the charming but deadly otter, this artist captures the essential nature of the subject on canvas. This artist has never exhibited before. The works display a rare talent that has previously only been appreciated by friends and family.

### Venice carnival

**MARBELLA.** The exhibition 'El Carnaval de los Artistas' runs at the Red Penguin Art Gallery located in El Corte Inglés in Marbella until March

21st. This exhibition is a collection of works by international artists all inspired by the Carnival of Venice. Participating artists include Dutch duo Cats and Withoos, Alfredo Palmero and Fernando Bayona of Spain and Tos Kostermans of Holland among local artists.



VENICE. ALFREDO PALMERO.

### Galea & Wood

**FUENGIROLA.** "New views - new year art" is the new AIA exhibition running until 5th March at the Galería Lucía, Calle Maestra Ángeles Aspiázu, Fuengirola (by the three horse roundabout). Two artists, the painter and sculptor Eleazar Galea from Malta, and Richard Wood from the UK, jointly exhibit

a selection of their new works. Open daily between 12 noon and 4 p.m. and 7 and 11 p.m., except Sundays.

### Factoría Plástica

**RONDA.** An exhibition by the group Factoría Plástica, '10 besos de amor y una píldora desesperada' is showing at the Sala Fundación Unicaja in Ronda until 6th April. Open Monday to Friday 5 p.m. to 7 p.m.

### Jacek Graczyk

**FUENGIROLA.** The photography exhibition 'Mundos Ocultos' (Hidden Worlds) by Jacek Gracyk can be viewed in the exhibition gallery in the Tenencia de Alcaldía in Los Boliches until February 24th.

### José Miguel Pereguíñez

**MALAGA.** Charcoal drawings by this Seville artist are on display in the Sala Siglo (Plaza del Siglo) until February 25th.

### Stone and Canvas

**ALGARROBO.** "Stone and Canvas" is an exhibition of Lutz Schneider-Heimsoth's soapstone sculptures and Inka Schorn's paintings. It is being held in the former municipi-



'MY CAREER'. INKA SCHORN.

pal building in Algarrobo-Costa (near the Urbanización Pueblo Bahía and the N-340a Mezquitilla bus stop). Open every Sunday, Thursday and Friday from 11 a.m.-5 p.m. until March 4th. Workshops will also be offered.

### Cristino de Vera

**MALAGA.** Artwork by Cristino de Vera from the collections of the Valencian Institute of Modern Art will be on display at the Archivo Municipal on Alameda Principal until 22nd April. Open Monday to Friday 11a.m. to 2p.m. and 5p.m. to 8p.m., and Saturday, Sunday and holidays from 11a.m. to 2p.m. Tel:

951 926 051 or go to [www.malaga.eu](http://www.malaga.eu)

### Semana Santa

**MALAGA.** The temporary exhibition, Revello y las Cofradías, is open until the 8th of April at the Museo Revello de Toro, featuring a variety of paintings and posters on a Holy Week theme.

### Photography

**TORREMOLINOS.** An exhibition of entries in the 19th 'Ciudad de Torremolinos' Photography Competition runs until 24th in the Pablo Ruiz Picasso cultural centre. Open 5.30 p.m. to 8.30 p.m. Monday to Friday.

### Axarquía Art

**FRIGILIANA.** An exhibition of work by the Axarquía Art group is on show at the Casa del Apero until the 25th February.

### Colectivo Moraga

**MIJAS.** The Colectivo Moraga is a group formed by inmates of Malaga's penitentiary centre. Some of their work will be on display at the Centro Cultural in La Cala until 1st March.

■ CONTINUES OVERLEAF



# La Cala Resort

[www.lacala.com](http://www.lacala.com)

## Biggest Golf Complex in Spain



### GOLF

FEBRUARY

**GREEN FEE**  
Incl. shared buggy

€59

**SEASON TICKET**

One week unlimited golf  
incl. shared buggy

€299

**PLAY OUR 3 COURSES**

Campo America  
Campo Asia  
Campo Europa

€52  
Per course

Play one round on each of our 3 golf  
courses within a period of 14 days

**UPCOMING COMPETITIONS**

February 28<sup>th</sup>

**IX Promotur Circuit**

Individual Stableford  
Campo America

### laCala&You St. Valentine's



J. Sheppard, Pro - J. Parry, A. S. Child

Over 100 players took part in the laCala&You St. Valentine's Open, one of a series held across the year for cardholders of the resort's affinity programme. The winners John Sheppard and Anthony Stanley Child (UK) with 43 points were delighted to be presented with their prize by none other than English professional golfer John Parry (Vivendi Cup Winner, European Tour 2010) who is currently practising at the resort.

With over 2500 cardholders representing 22 nationalities, the laCala&You scheme offers a wide range of discounts on the resort's facilities. More information at [www.lacala.com](http://www.lacala.com). Photos also available at [www.facebook.com/LaCalaResort](http://www.facebook.com/LaCalaResort)

### Lions International

Last week, La Cala welcomed next year's Lions World President, Wayne Madden, as part of his inspection visit to the Coast to review locations for The Lions International Convention which will be hosted in Spain for the first time since 1968. Wayne was accompanied by fellow Lion and La Cala member, Lee Dawson.

### Football Update

The Russian Side, Krylia Sovetov departed earlier in the week to be replaced by Premier Swiss side and 2011 Swiss Cup holders, FC Sion.

Friendly games against FC Volga and FC Alania have been scheduled for their stay at La Cala combined with training sessions on the natural grass football pitch at the resort.

### Club Update

Lady Captain, Jenny Chesteron led a strong English side to win the annual England v Rest of the World Club Team Competition.

More information on these &  
other stories at [www.lacala.com](http://www.lacala.com)

### Stay and Play for Free

Stay in our Hotel and  
Play Free Golf with  
Shared Buggy

FEBRUARY €89\*

MARCH €99\*

\* per person sharing in a  
double room, excl. VAT

Available at [www.lacala.com](http://www.lacala.com)  
Tel: 952 669 016

### CaracalaSpa

**THERMAL CIRCUIT**

& LUNCH €37

& DINNER €47

VAT incl. - Excl. beverages

2 hrs Spa Thermal Circuit &  
lunch or dinner

Tel: 952 669 010 [spa@lacala.com](mailto:spa@lacala.com)

### THE REAL GOOD LIFE



[www.lacalaresort.com](http://www.lacalaresort.com)  
BEST GOLF PROPERTIES ON THE  
COAST - Tel: 952 669 027  
[www.lacalaresort.com](http://www.lacalaresort.com)

**STUNNING SCENERY** Great  
Value for Weddings, Baptisms,  
Celebrations. Tel: 952 669 016

**HOTEL & GOLF** from only €84  
pps+VAT Standard shared room  
with buffet breakfast & 1 Round  
of Golf or 1 Thermal Circuit.  
Valid for July & Aug. February  
only €89 Tel: 952 669 016

**DAVID LEDBETTER GOLF  
ACADEMY**, is offering yearly  
memberships at a cost of only  
€300 (which includes €600  
worth of range balls at walk-in  
rate!) Crazy but true - now that's  
a GOOD DEAL! Tel: 952 492 725  
for more info. Conditions apply.

**WEEKLY PILATES** classes at the  
Clubhouse Tel: 952 669 032

**GOLF SHARES** La Cala Golf Club  
shares. Selling or buying,  
contact La Cala Resort offices  
directly. Tel: 952 669 029

Information & Reservations Tel: (+34) 952 669 033 [golf@lacala.com](mailto:golf@lacala.com) Km 201, La Cala de Mijas

VILLAS | APARTMENTS | TOWNHOUSES | PLOTS | HOTEL | SPA | 3 GOLF COURSES | DAVID LEDBETTER GOLF ACADEMY



LIBERTYINSURANCE

■ Car ■ Home ■ Life ■ Accidents ■ Leisure ■ Commercial

# CASHBACK

## RIGHT NOW ON YOUR CAR AND HOME INSURANCE

**CAR**  
**60€**  
**CASH**  
**BACK\***

### CAR INSURANCE INCLUDES:

- 24 hour Roadside Assistance
- Key Loss Cover
- Courtesy Car or Taxi Reimbursement
- Up to 65% No-Claims Discount
- Extensive Breakdown Cover
- Up to 30% Tracker Device discount
- 10% Named Driver Discount
- English Plates



**HOME**  
**20€**  
**CASH**  
**BACK\***

### HOME INSURANCE INCLUDES:

- In-Home DIY Repair Assistance Cover
- Excess Water Consumption Cover
- Home Computer Assistance
- Internet Commerce Protection
- Windows & Solar Panels Breakage
- Landlord Defence Cover
- Wind Damage Cover
- Home Exterior Theft Cover

## EVERY LITTLE HELPS!

Take out Car or Home Insurance from Liberty Seguros for the best cover, plus we'll give you cashback into your account.\*

Call or click NOW for an instant quote  
and the name of your nearest broker.

📞 **902 100 070**

🌐 **www.libertyseguros.es/expatriates/en**

\*

Premiums must exceed 450€ for Fully Comprehensive Car Insurance and both must be paid by direct debit. Not for renewals or replacements. Once the policy is validated, the cashback value will be refunded directly to your bank account. Conditions apply. (Not for Motorbikes or Commercials.) Offer valid until 30th April 2012.



**Liberty**  
**Seguros**

**Because you never know.**



## What to do

### Exhibitions

#### Oswaldo Guayasamín

MALAGA. Espacio Tres presents a selection of graphic art by the Ecuadorian artist Oswaldo Guayasamín until 19th February. His work, described as expressionist, reflects the pain and misery of humanity and denounces the violence which was part of life in the 20th century with world wars, civil wars, genocide, concentration camps, dictatorships and torture. Open Tuesday to Friday 11 a.m. to 2 p.m. and 5 p.m. to 8 p.m., Saturday and Sunday 11 a.m. to 2 p.m.

#### Din A4 - the other side

MIJAS. An exhibition organised by the Din A4 International Project is now open in the Casa Museo in Mijas Pueblo. Five Malaga and Mijas artists (Antonio Casares Palma, Ernst Kraft, Ramón Paredes, Javier Ponce and Verónica Romero) are joined by seven Dutch guests (Eugenie Dammer, Maria Kapteijns, Ben van Kollenburg, Hans Kuijs, Sjoerd van Lankveld, Paul Reker and Jeroen Vrijssen) to exhibit their A4 size works. The exhibition runs until March 5th

#### Serendipity

MIJAS. The Casa de la Cultura in Las Lagunas, Mijas Costa, is showing an exhibition of the photographic art of Antonio Martín until 22nd February.

#### Fran Santander

ALHAURÍN DE LA TORRE. 'Cotidiano', a photographic exhibition by Fran Santander, is at the Centro Cultural Vicente Aleixandre until 24th February.

#### Diego Bonillo

FUENGIROLA. The artwork of painter Diego Bonillo uses unconventional materials, and some of this work will be on show at the Casa de la Cultura in Fuengirola until 23rd February.

#### Paso a paso

TORRE DEL MAR. An exhibition of the work of Mari Carmen López Ben Ali named 'Paso a Paso' will be on display at the Tenencia de Alcaldía in Torre del Mar until 10th March. Open Tuesday to Friday 11 a.m. to 1 p.m. and 6 p.m. to 8 p.m., and Saturday 11 a.m. to 2 p.m.

#### Picasso posters

ESTEPONA. 'The Picasso Posters' is an exhibition of 59 posters created by Pablo Picasso to promote his exhibitions. The collection will be on show at the Casa de la Juventud in Estepona until 18th March. Entry is free.

#### Margaret Riordan

TORROX. Local Torrox artist Margaret Riordan has several new paintings on display at the Taberna del Choto in Torrox.

### Costa del Sol

## From Scotland to the Costa

#### SUR IN ENGLISH

The young Scottish band, the Erskine/Stewart's Melville Concert Band and Singers, return next week for their sixth tour of the Costa del Sol, visiting Torremolinos, Benalmádena and Mijas. The group travel to Spain complete with piper and clarsach player to bring audiences their own particular mixture of popular and traditional music and songs.

The group consists of boys from Stewart's Melville College and girls from The Mary Erskine School in Edinburgh.

Performing in traditional Scottish kilts and with both a bagpiper and clarsach (traditional Celtic harp) the programme of music for this year's tour will be both popular and traditional.

Alan Samson, the band conductor, said "This will be the

#### CONCERTS

► **Torremolinos:** Monday February 20th at the Casa de Cultura Pablo Picasso, Calle de la Cruz 40, at 8 p.m.

► **Arroyo de la Miel:** Tuesday February 21st at the Casa de Cultura, Plaza Juan de Austria, at 8 p.m.

► **Mijas Costa:** Wednesday February 22nd at the Teatro Las Lagunas, C/ Cno. El Albero, at 7 p.m.

► Entrance to all concerts is free

band's sixth tour to Andalucía following five very successful tours in 2000, 2002, 2004, 2006 and 2009. It was unusual for us to visit a country twice but six times is unheard of for our band. It's just that each time we come to the Costa del Sol the welcome we receive is so outstanding that we just cannot resist returning".



TOUR. THE BAND COME WITH A PIPER AND CLARSACH PLAYER.

#### Inspiration in spring time

MIJAS. Swedish artists Margit Björklund and Niki Marko and English artist Elaine Carlton have put together an exciting exhibition of their work at the Cultural Centre in La Cala which runs until 19th March.

#### Unpublished Lithuania

MARBELLA. A photographic exposition by Marius Jovaisa entitled 'Unpublished Lithuania' is on display at the Centro Cultural Cortijo de Miraflores until 24th February. Open Monday to Friday 9 a.m. to 2:30 p.m. and 5 p.m. to 9:30 p.m.

#### Lucía Trabolón

VÉLEZ-MÁLAGA. An exhibition of the artwork of Lucía Trabolón will be on display at the Town Hall in Vélez-Málaga until 10th March. Open

Monday to Friday 9 a.m. to 2 p.m., and Saturday 10 a.m. to 1 p.m.

#### Confidencias

ALMUÑÉCAR. La Italiana Café will host an exhibition of the work of Alin Kalinina and Andrea Auer, among others, named 'Confidencias'. The exhibition runs until the end of February.

### Charity

#### TAPAS quiz night

COÍN. On Saturday 25th February TAPAS (The Andalucía Performing Arts Society) will be holding a Quiz Night at 7.30 p.m. at Los Arcos, Km6 A7059 Coín/Cártama road. All proceeds will be donated to CUDECA. Entry is €2 to pay on the door. More information on [www.tapassociety.com](http://www.tapassociety.com) or 635 293 714.

#### Race night

MOLLINA. The Mollina branch of the Royal British Legion is holding a race night with a 'differ ants' on Saturday 25th February to raise funds for the 2012 poppy appeal at the Saydo Hotel. The first race is in the race gates at 8 p.m.

#### Charity market

COÍN. There is a Charity Market every Saturday from 10 a.m. at Venta Miralmonte on the Alhaurín - Coín road, to raise funding a neutering programme for Alhaurín Street Animals. Stalls include home made produce, cakes, pies, jams, vegetables, bric-a-brac, toys, clothing, books, even a hairdresser! Contact Chris on 952 45 20 14.

#### Music from Peru

NERJA. A benefit concert for the 'Community of Children Sacred Family' in Peru will be held on the 21st February at 6 p.m. in the Villa de Nerja Cultural Centre. Children aged 12 to 16 will be performing a selection of Peruvian music. Organised by the ADAP, an organisation that gives homes to abandoned children. Entry is three euros.

### Music & dance

#### José Luis Gualda "Jolis"

FUENGIROLA. José Luis Gualda "Jolis" performs the show 'El Tango y la Chanson' in the Casa de la Cultura on Friday February 17th at 8.30 p.m. The concert includes tangos from Gardel, Anibal Troilo, Piazzola, etc... and "chansons" by Brel, E. Piaf, Aznavour, Moustaki and Bécand, among others. Admission 12 euros.

#### Nouvelle Vague

MALAGA. French indie-pop band Nouvelle Vague will be in concert in the Diputación auditorium on Calle Pacífico on Friday February 17th at 8.30 p.m.

#### Malaga Philharmonic

MALAGA. The Malaga Philharmonic Orchestra (OFM) perform Variations I Turandot at the Cervantes theatre on Friday 17th (8.30 p.m.) and Saturday 18th (8 p.m.) February. Under the baton of Theodore Guschlbauer accompanied by pianist Javier Perianes, the orchestra will play music by M. von Weber, W.A. Mozart, J. Brahms and P. Hindemith. Tickets 7 to 21 euros. [www.teatrocervantes.com](http://www.teatrocervantes.com)

#### Trumpet and piano concert

BENALMÁDENA. The 'Kandinsky Duo', with José Luis Francés Pareja on the trumpet and Purificación Gómez Casares playing the piano, will be performing at the Royal Piano Shop on the La Leala industrial estate Calle Santo Tomás, 23, Benalmádena on the 25th February at 8 p.m. Tel: 952858777 Entry is free.

#### Choral society

TORREMOLINOS. The 'Rumores de Malaga' choir will be performing in the Casa de la Cultura on Friday February 17th at 8 p.m.



LA LUPI. IN MALAGA THIS WEEKEND.

#### Flamenco - 'La Lupi'

MALAGA. The La Lupi flamenco company, led by Susana Lupiáñez, perform the show 'Yo, conmigo misma' on Friday February 17th at 9 p.m. and Saturday February 18th at 8 p.m. at the Echegaray theatre. Tickets between 7 and 18 euros. [www.teatroechegaray.com](http://www.teatroechegaray.com)

#### Flamenco - 'De Pura Raza'

TORREMOLINOS. The flamenco show 'De Pura Raza' is at the Pablo Ruiz Picasso cultural centre on Saturday February 18th at 8 p.m.

#### Flamenco - 'Cayetana'

MALAGA. The Cecilia Gómez's flamenco dance company perform the show 'Cayetana, su pasión' in the Cervantes theatre on Sunday February 19th at 7 p.m. The show is inspired in the passion the Duchess of Alba has shown all her life for painting, poetry, horses, bulls and above all, flamenco. Tickets priced 10 to 27 euros. [www.teatrocervantes.com](http://www.teatrocervantes.com)

#### Argentinian tango

ATARFE (GRANADA). The string chamber orchestra Arcos de Buenos Aires bring their music and dance show 'La Porteña' to the Medina Elvira Cultural Centre in Atarfe on Saturday February 18th at 8 p.m. The company, with 17 artists on stage conducted by violinist and conductor Walter O Tejada Carranza, perform a unique combination of Argentinian Tango and Argentinian Folk Music and Dance.

#### Loquillo

MALAGA. Singer Loquillo can be seen in concert at the Cervantes theatre on Thursday February 23rd at 9 p.m. Tickets 12 to 36 euros. [www.teatrocervantes.com](http://www.teatrocervantes.com)

#### Rockabilly

MALAGA. The On Echegaray series of concerts continues on Thursday February 23rd with rockabilly, garage and rock'n'roll band Puño Americano & his Puñettes at 9 p.m. Ten euros. [www.teatroechegaray.com](http://www.teatroechegaray.com)



## What to do

### Single

MALAGA. Spanish pop band Single will be at the provincial cultural centre in Calle Ollerías, Malaga, on Tuesday February 21st at 8.30 p.m.

### Piano recital

BENALMÁDENA. Piano soloist Nestor Silva will be giving a concert in the Castillo Bil-Bil on Friday February 24th at 8.30 p.m. Entrance five euros.

### Great German composers

MARBELLA. The Música con Encanto concerts continue at the Vasari Center on Friday February 24th with a performance of works by Bach, Brahms, Beethoven and Mendelssohn by the Schostakovich Ensemble, formed by Filipe Pinto-Ribeiro, piano, Karen Gomyo, violin and Christian Poltera, cello. Tickets 20 euros. 689000944.

### A Night of Tango

NERJA Johanna Debreczeni, ambassador of Finnish Tango and the Argentine singer, Martín Alvarado, accompanied by Finnish guitarist, Lauri Manninen are in concert together on the 20th February at 8 p.m. in the Villa de Nerja Cultural Centre. Tickets available on the door, 10€.



TANGO. JOHANNA DEBRECZENI.

### Concha Velasco

MALAGA. Well known Spanish actress, singer, dancer and TV presenter Concha Velasco brings her show "Yo lo que quiero es bailar" (What I want to do is dance) to the Auditorium in the Diputación (Calle Pacifico) on February 24th and 25th at 8.30 p.m. The show includes music, song, dance, texts and drama.

### Star Wars and ET

MALAGA. The Malaga Philharmonic Orchestra team up with members of the 501st Legion Spanish Garrison and the Malaga Opera Choir for a programme by John Williams: Adventures on Earth from E.T. and the Star Wars suite. Concerts at 5 p.m. and 7 p.m. on Saturday February 25th. www.teatrocervantes.com

### Malaga

# Classical music connects

## SUR IN ENGLISH

Unconventional clarinetist Marion Harrington will be joined by pianist Heather Bellene for an informal concert at the Malaga Interactive Music Museum (MIMMA) on Saturday February 25th at 6 p.m.

Marion studied music at the Royal College of Music in London in the 1980's and returned after 20 years to find not much had changed. "If all you offer are serious faces dressed up in penguin suits playing stuff written by guys long since dead centuries ago in an ambience that's more like a wake than a party, it's not surprising that the vast majority of people wouldn't dream of going to a classical concert", she says.

The evening in the MIMMA, promises to be more like a chat (in Spanish and English) than a concert and includes works by Brahms, Milhaud, Poulenc, Messiaen, Saint-Saëns and Liszt.

Parking is easy in the Plaza de la Marina on the doorstep of the



DIFFERENT. MARION HARRINGTON.

museum.

Entrance is ten euros. The evening will be live-streamed across the web (hosted by Rosebrook Classical). www.mimma.es

## Lectures

### U3A lecture

FUENGIROLA. The next U3A monthly lecture is "Murder, Mayhem and the English Language" to be held in the Hall of the Ark Christian Fellowship, Las Rampas, on Monday 27th February. The talk is to be given by Dee Beckett who will look at the extraordinary history of the Oxford English Dictionary, how it was first compiled and the mysterious character who gave it so many words. Before the lecture there will be a performance by the U3A drama group of a mystery crime story play written by Wendy Smith and entitled "Cat's Cradle". Doors open at 3.15 p.m., the play will start at 3.45 p.m. and the lecture will be at 4.30 p.m. For more information contact Roy Fitcher on 952662511 or look at www.u3acostadelsol.org

## Events

### Triple A open day

MARBELLA. The Marbella Association for Abandoned Animals, Triple A, is holding its first Open Day on the year on Sunday February 19th from 12 noon until 6 p.m. Visi-

tors will be able to enjoy tapas, cakes and drinks, a flea market and music, as well as the company of the association's 500 animals. In the case of bad weather the event will be postponed until Sunday 26th. The open day takes place on the Triple A premises, off the Ojén road.

### Conservatives Abroad

MIJAS. Andrew Griffiths MP is the after dinner speaker at the Conservatives Abroad meeting on Friday 17th February at Tamisa Golf. He is MP for Burton and Uttoxeter, the home of British beer, and some of

his roles include being Chairman of the all party Parliamentary Beer Group and Secretary of the panel dealing with the misuse of drink and drugs. For tickets contact Juliet on 952 565777 or 666 434839.

### Lux Mundi events

TORRE DEL MAR. Lux Mundi in Torre del Mar will be celebrating Shrove Tuesday on February 21st with pancakes and drinks between 1 p.m. and 3 p.m. at the Ecumenical Centre, Avda. Moscatel 111, (Gardens of Viña Malaga/Antigua Casa de la Viña). Tickets 3 euros. There will be a Church service to mark Ash Wednesday at the centre on February 22nd at 12.45 p.m.

On Thursday 23rd February between 2 p.m. and 5 p.m. members of the public are invited to Lux Mundi to paint a roof tile and help raise funds. These will be sold at the next craft fair. For more information telephone 952543334.

### Floral art

ESTEPONA. The Estepona Floral Art Club will be holding its next flower arranging demonstration on Tuesday, 21st February from 2.45 p.m. until 5 p.m., at the International Club of Estepona (ICE), Urb. Bahía Dorada, A-7, Estepona. The demonstrator will be Angela Turner, who is a NAFAS National demonstrator. For more information call Barbara on 951 17 05 73 or email esteponafloralartclub@hotmail.com

### Children's workshop

ALHAURÍN EL GRANDE. An Anglican Chaplaincy Children's Workshop will take place in the Cemetery Chapel, Alhaurín el Grande on Saturday 18th Feb from 3 p.m. until 5 p.m. For more information contact Marjorie Arthurs on 617 512 608.

### Arts and crafts

MALAGA. The Contemporary Art Centre (CAC) in Malaga is the sce-

ne for an open air market taking place every third Sunday of the month from 10 a.m. until 3 p.m. which will include stalls selling art, pottery and recycled furniture.

## O. V. Film

SUR in English advises calling cinemas to check for any last minute time changes.

### Cine Albéniz 3D

C/Alcazabilla 4, Malaga. Tel: 902 36 02 95 or visit www.cinealbeniz.com or www.unientradas.es  
J. Edgar: 22:30  
Albert Nobbs: 17:00  
Shame: 20:00

### Cines Gran Marbella 3D

Tel. 952 81 00 77 or 95 281 64 21  
The Grey: 16.00, 18.10  
War Horse: 16.15, 19.15.

### Yelmo Cines, Plaza Mayor

Avda. Alfonso Ponce León, 1, Málaga. Tel. 902220922.  
Underworld: 12:00, 14:00  
Jack and Jill: 16:10  
J. Edgar: 16:15  
War Horse: 18:45, 22:45  
Moneyball: 12:15  
Sherlock Holmes: 12:00  
Star Wars 3D: 20:35

### Cinesur Miramar

Avda. de la Encarnación, Fuengirola. Tel. 952 19 86 00.  
War Horse: 12.00, 16.15, 19.00, 21.40, 0.15  
Star Wars 3D: 12.10, 16.30

### Lux Mundi Film Night

Avda. Moscatel, 1, Torre del Mar. Tel. 952 543 334 / 952 540 432  
Two Men Went to War (2002): 19:30 Monday 6th February. Tickets €5, supper included.

### Nerja CineClub

Cultural Centre, C/Granada, 45, Nerja. Tel. 952 523 863  
Jayne Eyre: 19:00 Wednesday 22nd

## THE SALON VARIETES THEATRE, FUENGIROLA

### Coming up : 3 Fantastic One Night Only shows for you:

Sat 25 Feb at 8pm. Johnny G presents:

The ELVIS PRESLEY EXPERIENCE

a journey through the life and music of the King of Rock 'n Roll

Sun 4th March at 7pm

The international Flamenco Group AZABACHE

An authentic, passionate energetic dance performance of traditional and modern dance

Fri 9th March at 8pm

The spectacular return of THE RAT PACK back by popular demand

and for all you budding thespians out there don't miss the auditions for Agatha Christie's SPIDERS WEB at 11am on Feb 26th. For details check the theatre notice board, the salon varietes facebook page or phone Peter on 952 887 372

RESERVATIONS BOX OFFICE: 952 47 45 42 (Open weekdays 10.30-13.30 & 19.00-20.00)

For more info on what is happening at the theatre see our Facebook page: The Salon Varietes Theatre or website www.salonvarietestheatre.com





# Health&Beauty



ESTRELLA. MELANIA GARCÍA WITH HER NEWBORN DAUGHTER IN HOSPITAL. JOSE MANUEL VIDAL

## The second genetically-selected baby is born to save her dying brother

A bone marrow transplant will allow Antonio, who suffers from a serious blood disease, to be free of weekly transfusions

CECILIA CUERDO

"She's called Estrella ('Star') because she's going to be his guide, the one who's going to help him." She is a rosy child who was born without severe marrow aplasia, a serious genetic illness which is hereditary, thanks to the technique of Pre-implantation Genetic Diagnosis (PGD). Her birth opens the door to hope for her big brother, Antonio, who suffers from the illness and whose only option for cure is a compatible bone marrow transplant.

She is the second baby to be born in Spain by means of embryonic selection in order to cure a family member. The conception, offered by the Andalusian public health

service following the Law of Assisted Human Reproduction of 2006, took place in the new Virgen del Rocío University Hospital in Seville and was led by Guillermo Antiñolo, director of the Genetics, Reproduction and Foetal Medicine Unit.

Melania García, a 27 year old from Granada, was in no doubt. "We were going to have another baby, so what better time was there, when she will also serve to save her brother's life", she admitted from her hospital bed. At barely five years old, Antonio's life has been spent almost entirely around white coats. They soon diagnosed severe marrow aplasia, a serious illness which causes the disappearance of cells which reduce blood in bone marrow, which has put his life in danger. Every week he has

to undergo a blood transfusion, and he needs constant care as any knock can cause a haematoma, which is why his mother gave up everything to focus on him.

"He knows everything about what his little sister is here for, and he loves her very much", says Melania. The doctors had recognised that his only hope was a transplant, but they couldn't find a donor. Two years ago, they were told that there was a possibility: to do a genetic embryonic analysis using IVF techniques, and transfer only the disease-free ones to the uterus.

The umbilical cord of Antonio's sister has already been stored in order to carry out a cell transplant within a month. If the operation goes well, Antonio's life will become more normal, according to the director of the haematology clinic at the hospital, José Antonio Pérez. "Without the transplant, his chances of survival were zero; with a bone marrow transplant he has a 70 per cent chance", clarified Antiñolo.

## La Lobilla clinic welcomes women for cancer checks

A new X-ray machine makes breast cancer screening more convenient for women in the Estepona area

SELENE VEGA

A new machine used to help the prevention of breast cancer, the third of its kind on the Costa del Sol, is being installed in La Lobilla health centre in Estepona.

The machine has been provided by the health department of the Junta de Andalucía and means that women in Estepona, Manilva and Casares will no longer have to travel to Marbella for mammograms. The Junta is keen to get as many women as possible in the area to come along for the straightforward X-ray procedure which could detect breast cancer.

The director of La Lobilla health centre, Carlos Gutiérrez, says that the machine will be used for screening and is an es-

sential part of the early prevention of breast cancer. Every woman registered as living in the region and between the ages of 50 and 69 (the greatest incidence of breast cancer occurs in these years) will be contacted by the clinic, with an appointment for a breast examination using the new apparatus. The appointments, Gutiérrez points out, are a routine process and are not dependent on genetic factors or specific problems arising - these are dealt with separately. Those who, for whatever reason, are not contacted by the health centre can get in touch themselves to request an appointment.

The check-up takes the form of a highly detailed X-ray which is then examined by a radiologist for any unusual changes.

Gutiérrez stresses that "it is very important to detect breast cancer as soon as possible. This not only helps to save lives but, in the case of tumours detected very early on, may prevent the removal of the whole breast or at least mean a less invasive kind of surgery".

The new machine arrived two months ago at La Lobilla to be properly installed and should be ready for the first patients in two weeks' time.



NEW MACHINE. MORE BREAST CANCER SCREENING IN ESTEPONA. sv

**Clinica Médica Internacional SANDALF**  
Mr. Alf Neuhaus **Consultant Orthopaedic Surgeon** Col N° 9.220  
Arthritis Care, Joint Replacements, Hip Resurfacing, Hand/Foot Surgery, Digit X-ray, Bone Density, Diagnost. Ultrasound Scan, Medical Legal Reports, Accidents/Fractures, Sports Injuries, Outpatient surgery, Back/Neck Pain  
Ophthalmology / Gynaecology / Urology  
General Medicine / Physiotherapy / Osteopathy / Yoga  
**24 HR EMERGENCY SERVICE - Tel. 656 313 293**  
C/ P G Valdenebro - 29631 Arroyo de la Miel - Benalmádena  
Tel. 952 57 77 66 - Fax: 952 57 40 30 [www.clinica-sandalf.com](http://www.clinica-sandalf.com)

**The Marbella Vein Clinic**  
LATEST TREATMENT FOR  
VARICOSE VEINS  
ENDOVENOUS LASER  
TREATMENT / FOAM  
TREATMENT  
Dr Dhobb, MD, PhD  
[www.marbellavein.com](http://www.marbellavein.com)  
952 867 003 / 952 817 062

**THE ENGLISH DENTAL PRACTICE**  
**952 466 056**  
[www.englishdentalpractice.com](http://www.englishdentalpractice.com)  
find us in **fuengirola**

**AESTHETIC CLINIC Santolaya**  
Since 1980. A place you can trust.  
Prof. Dr. M. Prieto specialized in  
Facial Aesthetic with NON invasive surgery  
**952 471 578 / 952 760 760**  
Free consultation Avda. Jesús Santos Rein, 17  
(at horses roundabout) **Fuengirola**  
[www.clinicasantolaya.com](http://www.clinicasantolaya.com)



## Health&amp;Beauty

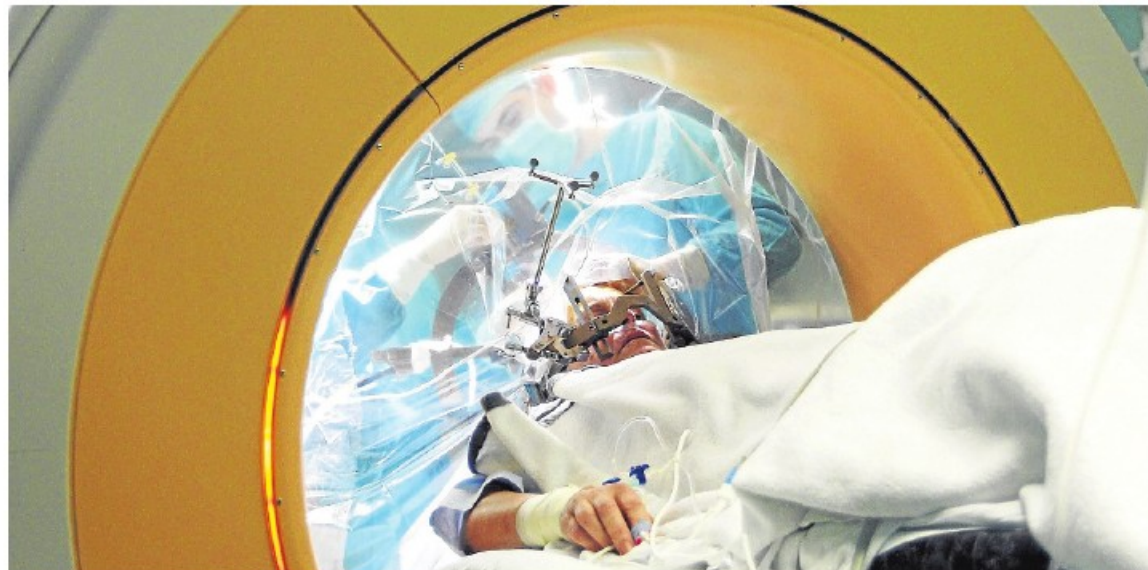
# Parkinson's patient gains ten years with revolutionary surgery

A hospital in Valencia reactivates the affected part of the brain with an electrode

FERMÍN APEZTEGUIA

A new step forward has been made in the treatment of neurodegenerative illnesses. In Valencia a 65 year old woman suffering from Parkinson's disease in its advanced stages has recovered ten years of health thanks to pioneer surgery that has taken her back practically to the initial stages of her illness. The operation has given her back her autonomy "in the majority of her everyday activities" as well as considerably reducing the need for medication.

Emilia Llinares was diagnosed as having Parkinson's disease 22 years ago and since then has been on medication to combat the stiffness, slowness of movement and



**NEW TECHNIQUE.** A SCANNER WAS USED TO HELP THE SURGEONS IMPLANT THE ELECTRODE IN THE PRECISE POSITION. EFE

shaking caused by the illness. Earlier this month a team of surgeons at La Fe hospital in Valencia decided to carry out an operation using a technique that had been tried on three patients previously with satisfactory results. The Valencia hospital is the only one in Spain to offer this technique that involves implanting an eight millimetre electrode to stimulate the part of the brain damaged by the illness.

What was new this time was that the entire surgical procedure was controlled by a CAT scanner inside

the operating theatre.

The CAT is a powerful scanner that provides images of sections of

different parts of the body. This provided the team, led by neurosurgeon Carlos Botella, with real images during the operation which enabled them to position the electrode in the precise area that required stimulation.

"This is a technique reserved for patients such as Emilia, who no longer respond to conventional treatment with drugs", explained the specialist. New medical techniques are always reserved at first for patients who do not respond to other treatment, but once their effectiveness has been demonstrated their use is gradually extended to other sufferers.

For the time being this technique is reserved for patients under the age 70 with advanced symptoms of Parkinson's but with no cognitive deterioration.

Neurologist Irene Martínez explained that the advanced stage of the illness suffered by this patient made her ideal to try this new technique, which requires total precision in order to implant the electrode in exactly the right place. The tiny device has to go in the part of the brain that controls movement. "A millimetre either way can be decisive", she explained.

<p><b>DICTON</b> SINCE 1963 <b>FUENGIROLA</b> Plaza de la Constitución (The Church Square) Parking under the Square Tel.: 952 58 04 79 • www.dictonspain.dk Open: Monday-Friday 10-14, Saturday 10-14</p>	<p><b>HEARING PROBLEMS?</b> YOUR DANISH HEARING AID CENTER <b>30% discount*</b> *Valid for all pensioners and people under the age of 18. on all digital hearing aids of the Dicton brand</p>	<p><b>TINNITUS?</b> All new Dicton Hearing Aids can be fitted with a Tinnitus Masker. We also have the following brands: oticon, PHONAK, WIDEX, ReSound, SIEMENS, Beltone</p>
---	---	---

Take advantage of our offers!

**THIS COLD SNAP HAS FROZEN OUR PRICES**

**SONTEC**  
HEARING CENTRES

Only SONTEC offers all this 5 Star Service

- ★ Free Hearing Test
- ★ Free Trial
- ★ Professional Service
- ★ Money Back Guarantee
- ★ All Make Repairs

**FUENGIROLA**

**Sontec Hearing Centre**  
C/ Hermanos Pinzón 4,  
Edif. Florida II, Local 9A.  
Fuengirola 29640

**VELEZ MÁLAGA**

**Audiotec Hearing Centre**  
Camino de Málaga 36.  
Velez-Málaga 29700

**GIBRALTAR**

**SMA Medical Centre**

**902 40 12 34**  
**952 66 74 02**

More than 10 experienced years with latest hearing aid technology & the best personalized service. Find the professional advice & the hearing aid that best suits you in Sontec Hearing Centres.



## Health&amp;Beauty

## Carnival fashion

The red carpet was out with a difference this week in Malaga: for a parade of carnival outfits

## Sparkle and colour on the catwalks



◀ **Vibrant.** Carnival outfits are designed to be eye-catching, colourful and over the top

▶ **Sparkling.** Some outfits are particularly impressive for their intricacy



# VARIFOCAL SALE

Was ~~89€~~  
Now **0€**

At Specsavers, if you buy any single pair of glasses from our 75€ range or above, we'll fit Standard PENTAX varifocal lenses, worth 89€, free. Alternatively, if you prefer any other varifocal lens you can still save, with a 89€ discount. All our lenses include a scratch-resistant treatment at no extra charge.

### FREE EYE TEST

If you book an eye test on or before 4th March 2012 we'll give you the eye test free. No purchase necessary.

Book an eye test online at [www.specsavers.es](http://www.specsavers.es) or call your local store:  
**Fuengirola 952 467 837** Avda. Ramón y Cajal 6

**Specsavers**  
**Opticas**  
[www.specsavers.es](http://www.specsavers.es)

Cannot be used with other offers. Other lenses and Extra Options available at an additional charge. Ends 4th March 2012. ©2012 Specsavers Optical Group. All rights reserved.



# Sport

## "I want to be ready for Rio de Janeiro"

At just 21 years old, Thomas Snelson is the Spanish long-distance swimming champion

Thomas Snelson, a swimmer with the Real Club Mediterráneo, won the third Spanish long-distance swimming championships in Madrid last weekend. The Malaga swimmer became Spanish champion by beating his own personal best in the 5,000 metres.

"I went out right from the start to win. I felt comfortable and confident in my abilities, and this helped me to achieve gold", said Snelson. This young malagueño has British parents and has swum with the Club Mediterráneo since he was ten years old.

This win has opened up a number of possibilities for Thomas, and he is able to dream of a suc-



**GOLD MEDALIST.** THOMAS SNELSON (C) WON THE 5,000M IN MADRID LAST WEEKEND.

cessful future. "If this year continues to go well, I want to prepare myself for the Olympics in Rio de Janeiro (in 2016)", he admits. He prefers open water to swimming in pools, and the career of an open water swimmer can last longer.

At 21 years old, in spite of his surnames (Snelson Killbride), he considers himself to be Spanish.

His parents are English but moved to Spain two years before he was born, so he has lived here his whole life.

Despite training for more than six hours every day, starting at 6:15 a.m., he still manages to study and his exams are adapted to fit around his competition schedule.

### Lawn bowls Mijas



**FUN DAY.** MIJAS BOWLS CLUB DRESSED UP FOR VALENTINE'S DAY.

### Valentine's fun in Mijas

On 14th February, Mijas Bowls Club held a Fun Day. After bowls matches, won by Linda Hall and Des Huddleston, there was a game of skittles, a quiz and

lunch. The club is open for bowling on Tuesdays, Thursdays and Sundays. To join in, call 952 466 038 or send an email to mijas-bowls@hotmail.com

## Lauro Golf

Resort & Residential

**FEBRUARY - APRIL OFFERS**

2 GF + buggy: 125€

Unlimited annual membership: 1,750€

(Couples 3,000€)

20 Gf (For 1 or 2 people): 590€

Check our website for other membership offers

Lauro Golf, Ctra A-404 km. 14. Alhaurín de la Torre  
Tel. 952 41 27 67 www.laurogolf.com info@laurogolf.com

# ZIERING

MEDICAL  
E S P A N A

## "I can't tell you how thrilled I am with the procedure!"

Jason Gardiner, ITV Judge and Fashion Expert

If you are like most people, you'll have a lot of questions about what hair transplant surgery is and how it works. At Ziering Medical, we believe the best patient is the one who is the most educated on all treatment options and understands the hair transplant procedure - FOR BOTH MEN AND WOMEN.

Our dedication to providing the ultimate personal procedure, to suit you as an individual, has put Ziering at the forefront of this most demanding surgical technique. Regain thicker, fuller hair that looks completely natural...BECAUSE THAT'S EXACTLY WHAT IT IS!

Before...



Find out why celebrity Jason Gardiner chose the team at Ziering Medical for his Hair Transplant, and how it can work for you.

Financing  
Options  
Available

Call now to arrange a **FREE** Consultation: **952 86 05 18**

online: [www.zieringmedicalspain.com](http://www.zieringmedicalspain.com)

Advancing the Art and Science of Hair Restoration Worldwide • UK • Ireland • Spain • USA



PHOTOS: DAVID FISHER/REX FEATURES



# CostadeGolf

A service to remember Tel: **952 58 29 43** - [www.golflisurebreaks.net](http://www.golflisurebreaks.net)

## New chico on the block



Rafael Cabrera-Bello from the Canary Islands became the fifth Spaniard to have won in Dubai and completed a hat-trick of victories began by Miguel Angel Jimenez in 2010 and Alvaro Quiros last year. Although not strictly a new face on the tour - he won the Austrian Open in 2009 - it would be doing an injustice to call him a 'journeyman' pro after only his second European

Tour win in 151 starts; but, for many he has failed to live up to his innate natural talent until Sunday's victory in Dubai. Indeed, the twenty-seven year old seems to have been overshadowed by his sister, Emma Cabrera, in recent years.

However this win accompanied by a cheque for 315,532€ will start to open doors for him worldwide as it lifted him from 119th to 60th in the world rankings, 9th in the provisional Ryder Cup standings and 4th in the Race to Dubai. Being a prestigious title this carried a further two year European Tour playing exemption until 2014. Therefore, Cabrera will not have to face the added worry of returning to Tour School, only packing his bags to play in the Accenture Match Play Championship next week as he guaranteed his place amongst the elite top sixty players in the world. And desert golf clearly suits him. A further two invites to the Bridgestone Invitational and the HSBC Champions await him.

Speaking about his victory over a stellar field assembled in the desert - which included a handful of American Major winners - he described the pressure he had been under playing in the penultimate three-ball in front of favourite,

Lee Westwood and Scot, Stephen Gallacher. Having burst through the field with a final round of 60 to win the aforementioned Austrian Open this time around his low score of 62 came in the first round. Indeed only two thirds through he was nine under and, for a moment, thoughts turned to breaking sixty before concentrating on the task at hand: "I said to myself, 'Stop. Where are you going?' and managed to concentrate on my game and play every shot as it came." A final round of 68 was enough to win by a shot from the two players in the final grouping. Westwood, although virtually flawless from tee to green, will rue again his nemesis; namely a putter which, at times, must feel like a lump of concrete after failing to get down from the edge of the green on the 18th to force a play-off. I lost count of watching the number of makeable birdie putts slipping agonizingly past the hole; the difference between having his name finally engraved on a Major trophy or not? Scant consolation on a frustrating final day came the news that he had overtaken Rory McIlroy as world number two. Cabrera, meanwhile, was understandably full of beans: "Tonight I'll celebrate with the Spanish. It is my turn to pick up the tab!"

**HUELVA PACKAGE**  
4 \*\*\*\* OFFER

Dunas de Dofiana & Carabela Beach & Golf Hotel 4\* - Golf Packages, Huelva  
1st December 2011 - 23rd May 2012 - based on 2 sharing room on B & B Basis  
3 Nights + 2 Green Fees - 110€ pp  
5 Nights + 3 Green Fees - 176€ pp  
7 Nights + 5 Green Fees - 267€ pp  
Half Board & Single Occupancy available on request  
Extra Green Fee 20€  
Golf Beginners Courses 3 and 4 day Tuesdays to Fridays 3 to 8 golfers

[reservations@golflisurebreaks.net](mailto:reservations@golflisurebreaks.net)  
Tel: **952 582 943**

Please reserve early as this offer is limited.

**Golf Reservations • Accommodation • Transport**  
Win a round of golf, dinners for 2 at recommended restaurants & more...

**Golf Leisure Breaks Competitions**

FEB 2012	Venue	Time	Fee
Sat 18th	Parador	at 10.30	<b>57€</b> Buggy only 24€ inc comp
Mon 20th	Santa Maria	at 11.04	<b>62€</b> Buggy only 24€ inc comp
Wed 22nd	Chaparral	at 10.20	<b>50€</b> inc buggy
Thurs 23rd	Individual or group lessons with GLB's resident pro		
Fri 24th	Los Arqueros	at 10.10	<b>35€</b>
Sat 25th	Calanova	at 10.30	<b>40€</b> inc buggy

Please note the reduced green fees due to the cooperation between GLB & the courses

To book call **952 582 943** or **607 560 314** or book online [www.golflisurebreaks.net](http://www.golflisurebreaks.net) or email: [reservations@golflisurebreaks.net](mailto:reservations@golflisurebreaks.net)

### Monty rallies troops

Ryder Cup hero Colin Montgomerie recently helped give British troops a boost with a



whistle stop tour of Afghanistan designed to show support for the efforts of soldiers in helping to establish a new future for the war-ravaged country. Bringing

the Ryder Cup along for a series of photo opportunities and a meeting with the Afghan Olympic Committee, (Golf goes 'Cool Runnings'?) the Scot engaged in a series of golf

clinics with hundreds of soldiers and schoolchildren alike on a make-shift driving range.

Meanwhile, Mohammad Afzal Abdul, the country's only professional at quite possibly the world's most dangerous golf course - Kabul Golf Club - hoped the visit would inspire a new generation of players.

**Golf Leisure Breaks**  
**IAGTO**

**FEBRUARY OFFERS** From 17/02 to 24/02

Alfarruf - From 20th - 26th inc - 57€  
La Quinta - 2 including shared buggy - 62€ per person  
Boracup - Up to 16th - includes drinks on course, 3 Course lunch 60€  
Gaspino - 2 inc buggy 90€  
Dona Julia - 2 inc buggy 86€  
Flemings - From 20th - 26th inc - 57€  
Guadalupe South 88€ - North 84€  
La Canada - 2 inc buggy 70€  
Los Arqueros - 33€ Buggy 126pp  
Los Miraflores - Up to 15th - 2 inc buggy 114€  
Estepona Golf 2 inc buggy - 70€  
Luzo Golf - 44€  
Sotogrande - 89€  
Torrequebrada - up to 28th - 08:00 - 09:50 inc shared buggy 62€  
Torrequebrada - up to 28th other times - 73€ inc shared buggy -

[reservations@golflisurebreaks.net](mailto:reservations@golflisurebreaks.net)  
Tel: **952 582 943**

**NEW CADIZ OFFER**  
Chiclana de la Frontera

Hotels Barrosa Park 4\* - Based on 2 sharing room on B & B Basis - Golf on Estancia - Free Shuttle from Hotel to Course  
Weekend Package - 2 nights with 2 days unlimited Golf  
From 16th February 2012 - 88€ per person  
March 2012 - 112€ per person  
April 2012 - 129€ per person  
Call us for single occupancy rates and other great package prices

[reservations@golflisurebreaks.net](mailto:reservations@golflisurebreaks.net)  
Tel: **952 582 943**

Please reserve early as this offer is limited.

**CALANOVA GOLF CLUB**

**Golf day at Calanova**  
**55€**  
Green fee + buggy + 3 course menu and drink

Yearly Membership from 1,500€ inc. buggy

Tel: (+34) 951 170 194  
[www.calanovagolfclub.com](http://www.calanovagolfclub.com)

**SANTA MARIA GOLF & COUNTRY CLUB - MARBELLA**

**Winter 2012**  
15th February to 24th May 2012

Greenfee 18 Holes: 68.00€  
Buggy Rental: 26.00€  
Twilight: 47.50€  
Twilight Buggy Rental: 18.00€

CHECK OUR VERY SPECIAL TAILOR MADE DEALS  
THREE MEMBERSHIP OPTIONS FOR 2012.

**RESERVATIONS: TEL. 952831036 - FAX 952834797**  
email: [caddy-master@santamarlagolfclub.com](mailto:caddy-master@santamarlagolfclub.com) [www.santamarlagolfclub.com](http://www.santamarlagolfclub.com)

CN 340, Km 192, Urb. Elviria, Marbella. (Opp. Hotel Don Carlos)

**5\* B&B inc unlimited golf each day**

**Barceló Montecastillo Jerez de la Frontera**

Based on 2 sharing room on B & B Basis inc. unlimited golf  
From 2nd Jan to 16th Feb 2012 - 49€ per person per night.  
From 17th Feb - 30th April - 52€ per person per night.  
1st May to 30th June - 45€ per person per night  
1st July to 2nd August - 49€ per person per night (2 night minimum stay)

Jack Nicklaus signature course

[reservations@golflisurebreaks.net](mailto:reservations@golflisurebreaks.net) Tel: **952 582 943**



## Sport

## Football Malaga



PRESENTATION. ORGANISERS OF THE MATCH, INCLUDING MANAGER VICENTE DEL BOSQUE, MET THIS WEEK IN MALAGA. C. MORET

## Fans will be able to watch the world champions at La Rosaleda for 25 euros

Season ticket holders have first choice of tickets for Spain-Venezuela at 9:30 p.m. on Wednesday 29th February

PEDRO LUIS ALONSO

The friendly, intended to raise funds for the Association of Span-

ish Footballers (AFE), will be the eighth time the national squad has played in Malaga, but the first time they've done so as international champions, and until now, all their rivals have been European.

This game, on 29th February, is also the fourteenth match that the squad will have played for the AFE, and part of the money raised will go to the players' union.

The Spanish Federation, which met this week, has set the ticket prices at between 25 and 80 euros. They can be bought online via [www.ticketmaster.com](http://www.ticketmaster.com) or from the ticket office at La Rosaleda.

Tickets will be available to the general public from Saturday 25th February, while season ticket holders have the chance to buy tickets today, Friday 17th.

The arrival of the national squad in Malaga will be accompanied by a series of events beginning the day before the match, such as concerts, a lottery to win tickets for the game and the presence of Malaga players.

In the Venezuela squad there are currently six footballers who play for Spanish clubs, including Malaga's Salomón Rondón, who has been in excellent form.

## Cycling Malaga

## High calibre cyclists come to Malaga

Big names from all over the world, including Marbella's Luis Ángel Maté, are the stars of the 58th 'Vuelta', the cycling tour of Andalucía, which will take place between Sunday and Thursday next week.

Made up of five stages, covering a total of 641.4 kilometres, the tour will start in San Fernando and arrive in Benalmádena on the second day, Monday 20th. The cyclists will set off from Malaga the next day, and the tour will end near Jaén on Thursday 23rd February. In total, the competitors will have to cycle through 12 mountain passes.

The route on Monday will be



CYCLISTS. ANDALUSIAN RIDERS WITH LUCIANO ALONSO AND ANTONIO CABELLO.

along the N-340, going through Estepona, San Pedro, Marbella and Fuengirola before arriving in Benalmádena at the finishing line on the Avenida de Gandhi. It is

predicted that the cyclists will arrive between 4:12 p.m. and 4:42 p.m.

Tuesday's stage will begin at 12:10 p.m. on the Paseo de Martiricos in Malaga.

## Racing

## Mijas racing gets back under way this weekend

The 2012 winter racing season will start at the Costa del Sol Racecourse in Mijas on Sunday 19th February. Gates open at 10:30 a.m., and as well as the races themselves, there will be a guided tour, a flamenco show and refreshment stands. Admission is 5 euros, but is free for under 18s and over 65s. Free parking is available.

## Lawn bowls

## Spanish national squad in Malaga

On Sunday 19th and Monday 20th February, Benalmádena bowls club will host a lawn bowls match between the Malaga provincial team and the Spanish national squad, from 10 a.m. to 5 p.m. both days. All are welcome and refreshments will be available. There is no fee for admission. For more information, call 952 386 371 or email [amberlidi-neen@yahoo.co.uk](mailto:amberlidi-neen@yahoo.co.uk)



NEW SEASON. THE RACING WILL BEGIN AT 11:30 A.M. ON SUNDAY. SUR

Looking for great discounts?

Sign up to Global Discounts at [globaldiscounts.es](http://globaldiscounts.es) for the best bargains from hundreds of local shops, bars, restaurants and attractions.

SAVE on restaurant nights out!  
SAVE on beauty & household goods!  
SAVE on beauty treatments!  
SAVE on MUCH MORE!

globalradio 96.5 fm



## Sport

## Football First division

# European dream still alive for the Blue and Whites

Despite going one down in the first five minutes, the final result was a good win for Pellegrini's men

**3-1 MALAGA MALLORCA**

SUSIE JACKSON

Sunday's match against Mallorca began in a sombre fashion with a well-respected minute's silence for the club's consultant advisor José Carlos Pérez, who died last week.

The start of the game itself wasn't much livelier for Malaga as they seemed to take a while to warm up, quite literally considering the cold weather of late. This sluggish start cost them, with Mallorca's Pereira netting the ball from distance in the fourth minute.

Fortunately this seemed to provide the wake-up call Malaga needed, and the 11th minute saw an equaliser. Rondón hit a powerful shot towards goal and Aouate saved, but he only managed to parry the ball and it was pounced on by a waiting Seba Fernández.

Malaga's next goal came on 55 minutes as Cazorla drifted the ball into the penalty area from a corner and no Mallorca players dealt with it. It fell to Toulalan, who took the opportunity to put the Blue and Whites ahead.



CELEBRATING. RONDÓN RECEIVES ADORATION FROM THE CROWD FOR THE GOAL WHICH PUT THE GAME TO BED. ALVARO CABRERA

The third and final goal came after 69 minutes from Malaga's top scorer in the league this season: Rondón. Isco played a perfectly-weighted pass out wide to Sergio Sánchez, who knocked it into the centre where Rondón was waiting on the edge of the six yard box to tap it in.

Isco, back in the team following his suspension after being sent off against Sevilla, was involved in both the first and third goals for Malaga, and was arguably the best player on the pitch.

Many fans were pleased to see

Recio in the starting line-up. The young midfielder has made substitute appearances in the last three games, but had not, before Sunday, had a starting place all season. It wasn't all good news though. He picked up an injury to his right calf, while Cazorla bruised a toe, meaning they both had to be substituted in the 72nd minute.

This win brings the number of points secured at home by the Blue and Whites to 23 of their 31 total for the season so far, and fans will be hoping that this two match home winning run will continue.

Following this weekend's matches, there are just three points separating the teams in fourth and ninth place in the league table, so the competition for European places next season is wide open. It is currently only goal difference separating Malaga from a Europa League place, and they are one point away from a Champions League position.

The Blue and Whites will travel to Bilbao to take on Athletic at 4 p.m. on Sunday 19th February, and the European dream is still a possibility.

## Analysis

From the commentary box

## A HUGE THREE POINTS

Paul Breen-Turner



The fans demanded a win and the team delivered. This was not the greatest display of the season but let's be fair to the visitors, Mallorca had a cracking opening 45 minutes. New coach Caparrós has his team playing with new belief and his side clearly showed they had come for three points.

The 2nd half was a different story; Malaga went up a couple of gears. Toulalan was once again immense, and the Frenchman is looking like La Liga's signing of the season at 10 million euros.

Is it just me or do Malaga look better without Gámez and Demichelis in the back four? Sánchez really impressed me at right back; coach Manuel Pellegrini is going to have some selection problems over the next weeks!

The good news is that Rondón looks to be heading in the right direction; his goal will have boosted the dip in confidence that has frustrated Malaga fans for weeks.

Let's talk about those fans. They were once again vital at La Rosaleda stadium last weekend. Let's not forget that Malaga have only lost twice at home all season against Barça and Madrid. It's the support of those fans that is so important to keep that fine record intact!

So, it's a trip north next to the fantastic San Mamés stadium in Bilbao. This is a really tough game against Athletic, one of Malaga's big rivals for a European place. It will not be easy and a draw would not be a disaster.

I know many of you expat Malaga fans are travelling up for the game on Sunday. Make sure you try the local cider available in all the wonderful tapas bars near the ground, and don't forget to take a scarf - it's going to be mighty cold!

Let's hope Malaga can put on a solid performance and get a positive result; the boys are still firmly in touch with a Europa League place and maybe even a champions league spot!

Join PBT and ex Man City youth team coach Chris Williams for live coverage of Athletic Bilbao v Malaga Sunday 19th February from 3.30pm on [www.talkradioeurope.com](http://www.talkradioeurope.com) and [www.global.fm](http://www.global.fm)

## BBVA LEAGUE FIRST DIVISION

★ Champions League ■ UEFA ▼ Relegation

### RESULTS

Real Madrid - Levante	4-2
Rayo Vallecano - Getafe	2-0
Espanyol - Zaragoza	0-2
Betis - Athletic	2-1
Málaga - Mallorca	3-1
Villarreal - Granada	3-1
R - Sociedad - Sevilla	2-1
Osasuna - Barcelona	3-2
Valencia - Sporting	4-0
Racing - At. Madrid	0-0

### NEXT MATCH

Real Madrid - Racing
Levante - Rayo Vallecano
Getafe - Espanyol
Zaragoza - Betis
Athletic - Málaga
Mallorca - Villarreal
Granada - Real Sociedad
Sevilla - Osasuna
Barcelona - Valencia
Sporting - At. Madrid

TEAM	PT.	P	HOME			AWAY			TOTAL			GF	GA
			W	D	L	W	D	L	W	D	L		
★ 1. Real Madrid	58	22	10	0	1	9	1	1	19	1	2	75	21
★ 2. Barcelona	48	22	10	1	0	4	5	2	14	6	2	63	16
★ 3. Valencia	40	22	7	2	2	4	5	2	11	7	4	35	22
★ 4. Levante	32	22	6	3	2	3	2	6	9	5	8	29	29
■ 5. Espanyol	32	22	6	2	3	3	3	5	9	5	8	25	26
■ 6. At. Madrid	31	22	6	4	1	2	3	6	8	7	7	31	27
7. Málaga	31	22	7	2	2	2	2	7	9	4	9	28	32
8. Osasuna	31	22	6	4	2	1	6	3	7	10	5	26	35
9. Athletic	30	22	4	5	2	3	4	4	7	9	6	34	30
10. Rayo Vallecano	28	22	4	1	6	4	3	4	8	4	10	27	32
11. Real Sociedad	24	22	4	4	3	3	2	6	7	6	9	25	30
12. Getafe	27	22	4	4	2	3	2	7	7	6	9	22	29
13. Sevilla	26	22	5	2	4	1	6	4	6	8	8	22	26
14. Betis	26	22	5	2	4	3	0	8	8	2	12	25	31
15. Villarreal	26	22	5	5	1	1	3	7	6	8	8	23	30
16. Mallorca	25	22	4	3	4	2	4	5	6	7	9	19	28
17. Granada	25	22	4	4	3	3	0	8	7	4	11	17	31
▼ 18. Racing	23	22	3	6	3	1	5	4	4	11	7	18	26
▼ 19. Sporting	19	22	3	3	5	2	1	8	5	4	13	20	43
▼ 20. Zaragoza	15	22	2	3	5	1	3	8	3	6	13	18	38

### MATCH LOWDOWN

► **Malaga:** Caballero, Monreal, Mathijsen, Weligton, Sergio Sánchez, Cazorla (Eliseu 72 mins), Toulalan (pictured), Recio (Maresca 72 mins), Isco, Rondón (Van Nistelrooy 82 mins), Seba Fernández. Unused subs: Kameni, Jesús Gámez, Joaquín and Buonanotte.



► **Mallorca:** Aouate, Cáceres (Alfaro 75 mins), Nunes, Chico, Martí Crespí, Tissone, Pina, Chori Castro, Álvaro (Ogunjimi 60 mins), Pereira (Nsue 60 mins), Hemed. Unused subs: Calatayud, Zuiverloon, Joao Victor and Bigas.

► **Goals:** 0-1, Pereira 4 mins, 1-1 Seba Fernández 11 mins, 2-1 Toulalan 55 mins, 3-1 Rondón 69 mins

► **Referee:** In a game with few problems, Ayza Gámez booked Recio, Chico, Alfaro and Weligton.

► **Ground:** La Rosaleda, 26,000 spectators

► **Possession:** Malaga 54% Mallorca 46%



## Sport

The Federation of Malaga Football declares a period of mourning following the death of Malaga CF's consultant advisor, José Carlos Pérez

# Malaga CF in mourning

GEORGE PRIOR

More than 500 packed into the San Gabriel Chapel in Malaga's Parcesmasa Cemetery last Friday to pay their last respects to José Carlos Pérez, Malaga Club de Fútbol's much-loved consultant advisor, who died the previous day at the age of 63.

The man who said he had "Malaga in his veins" suffered a stroke on 28th January and since that day had been recuperating in the Hospital Clínico. It had been reported that his delicate condition had been improving but, sadly, he lost his battle at 4 p.m. last Thursday.

At the funeral mass amongst the family members and close friends was the entire first team, players from Atlético Malagueño, coaching staff, board of directors, ex Malaga presidents, fans, and well-known personalities from the worlds of sport, politics and the media.

Speaking to reporters as he left the cemetery, Malaga CF's General Manager, Fernando Hierro said: "It's been a very hard day for the Club and, of course, it's been a very hard day for me personally. I've lost a great friend, a travel companion and a work colleague."

He added: "He was a great 'Malaguista', someone who did a great job and who has been with the Club in each era, someone who has been alongside the Club's many different presidents, and someone who was living his dream by helping to develop his beloved Club."

José Carlos had been an avid supporter of his local team since he was a boy. When he was invited on to the organisation's board in 1986 he told friends that it was "a privilege and a dream come true." Since that day, except for a few years when he took leave of his duties, he consistently worked as advisor to the Club's presidents, including the current one, Sheikh Al-Thani.

"When the Sheikh became the owner and president in 2010, it was

**José Carlos had been an avid supporter of his local team since he was a boy**

**A minute's silence was held at every game played in the province last weekend**

clear that José Carlos's knowledge of the football world and his business acumen would be invaluable. He was always going to be part of the management team," confirmed a spokesman to SUR in English this week.

Indeed such was his influence on the current board, many attribute the arrival of Manuel Pellegrini, Fernando Hierro and Julio Baptista, amongst others, to José Carlos.

With the Federation of Malaga Football declaring a period of mourning, a minute's silence was held at every game played in the province last weekend and black armbands were worn by the first team players during Sunday's home game against RCD Mallorca.

Since the news of his death was announced on the front and back pages of most newspapers, thousands of people, including many players, have taken to social networking sites such as Twitter to express their grief.

Leading the tributes was the striker Baptista who, moments after the funeral, posted: "A very sad day. The death of José Carlos has left a hole in our hearts. José Carlos, we will never forget you."



**MISSED.** JOSÉ CARLOS PÉREZ, AT THE TRAINING CAMP IN ALICANTE LAST JULY. c.m.

## Malaga 2 - Spartak Moscow 2



**NEW SIGNING.** GOALKEEPER KAMENI MADE HIS DEBUT ON WEDNESDAY. S.S.

## Four goals in 45 minutes

More than 5,000 people turned up to watch a friendly between Malaga and Spartak Moscow at the Ciudad de Málaga Stadium on Wednesday evening. Entry to the game was free, and spectators saw new signing Kameni make his debut for the Blue and Whites. A busy first half saw four goals scored, two apiece. Portillo opened the scoring after 23 minutes, but Emenike managed to

net an equaliser for Spartak Moscow less than ten minutes later. Maresca then scored a controversial goal which was allowed by local referee Melero López. Another equaliser by Emenike meant the two teams were level at half time, and the second half saw far fewer chances. Pellegrini took the opportunity to give some youth players a run out, and the game ended 2-2.

CLASSIC TRACKS  
&  
TODAY'S BEST  
MUSIC

Nº1 on the Coast  
**CENTRAL FM**  
98.6 103.8

...STILL SPAIN'S NUMBER 1  
98.6 & 103.8 FM  
centralfm.com  
+34 952 566 256



# Contacts

## Church services international

### CHURCH OF ENGLAND / EPISCOPAL CHURCH

**Malaga:** St. George's church (Av. Pries). Sun 11 a.m. www.stgeorge-malaga.org Tel: 952 40 70 50.

**Nerja:** Sun 12 noon, San Miguel church, Wed. 9.30 a.m. (Church shop, C/Malaga 952 522 460.) Rev. Geoffrey Johnston, 952521339.

**Torre del Mar:** Puente don Manuel congregation of St. George's Anglican Chaplaincy, Sanyol Retirement Home, Urb. Tomillar, C/ Ruta de las Pasas. Sun. 10.30 a.m. 952 219 396 / 638 339 691.

**Almuñécar:** Capilla de Nuestra Señora del Carmen, (Fishermen's chapel) Chinasol. Sun. 9.30 a.m. (not August) Priest as Nerja.

**Salinas:** 10.45 a.m. 2nd & 4th Saturdays. Catholic Church.

**Anglican Chaplaincy of St. Andrew, Costa del Sol (East):** Ven David Sutch, 952580600.

**Los Boliches:** St. Andrews Edif. Jupiter, Avda Padre Jesús Cautivo 74. Sun. 11.30, Wed. 9.30 a.m.

**Benalmádena Costa:** San José chapel, Carmen Church, Plaza Bonanza, Sun 9.30 a.m.

**Calahonda:** Ermita de San Miguel, 9.30 a.m. HC 2nd and 4th Sun; MP 1st, 3rd and 5th Sun; Sunday school every Sun

**Coín:** Iglesia Cristo, 2nd and 4th Thurs. at 10.30 a.m.

**Alhaurín El Grande:** Cemetery Chapel Sun. at 10.30 a.m.

**Costa del Sol West: San Pedro,** Sunday 10.15a.m. (Holy Communion) in hall of the Parroquial Virgen del Rocío; **Sotogrande,** Each Sunday 11.45 a.m. (Holy Communion 2nd & 4th Sundays) in La Iglesia de Nuestra Sra. de la Merced. Further information and directions from Revd. Alan Maude 952 808 605.

**Alhama de Granada:** St. Barnabas IERE (Anglican). 11 a.m. 1st & 3rd Sun, La Joya RC church Plaza Alfonso XII. Tel. 952030461.

**Torre del Mar:** St Barnabas IERE, Spanish Episcopal services in English 11am. Morning Prayer 1st and 3rd Sundays, Holy Communion 2nd and 4th Sundays. Tel. 952030461 (Priest). Lux Mundi Ecumenical Centre, Antigua Casa de la Viña. Tel. 952030461.

**Gibraltar:** Cathedral of the Holy Trinity, Sun 10.30. Tel. 78377.

**Benalmádena Costa:** Songs of Praise, Interdenominational church service, Castillo Bil Bil. Sun. 5.30 p.m. Oct. - May. 648666152.

### MUSLIM

**Marbella:** Mezquita del Rey Abdulaziz. Friday 2.30 p.m. 952774143.

**Fuengirola:** Mezquita del Centro Cultural Suhail, Parque Doña Sofía. Friday worship 2.30 p.m. Tel 952473916.

**Malaga:** Mezquita, C/San Agustín 11. Friday 2.30 p.m. 952228595.

### ROMAN CATHOLIC

**Marbella:** Santo Cristo del Calvario Church, Avda. del Calvario: Holy Mass in English, 11 a.m. every Sunday. Tel: 952774 899.

**Fuengirola:** St. Joseph's Chapel, Las Rampas. Mass daily 11 a.m.; Benediction Thursday; Vigil Mass Saturday 7 p.m. Closed Sat. a.m.

**Fuengirola:** Lux Mundi, C/ Nueva. Sunday at 12 noon.

**Arroyo de la Miel:** Sat at 13.00. Parish Church near train station.

**Calahonda:** Ermita de San Miguel, 12 Sunday.

**Los Boliches:** St. Andrew's. Edif. Jupiter, Avda. Jesús Santos Rein. Mass 6.30 p.m. every Sat. Father Joe Crawford, 95315340, 608027688.

**Benalmádena Costa:** Parish Church of La Virgen del Carmen, Avda. Bonanza. Bilingual mass English/Spanish Sunday 10 a.m.

**Torre del Mar:** Lux Mundi 2nd Ecumenical Centre, C/Casa de la Viña 4. Sat winter 5 p.m., summer 6 p.m. Tel. 952543334.

**Malaga:** Sunday 6.30 p.m. Iglesia Sagrado Corazón, C/ Compañía.

**Chiclana (Cádiz):** Nuestra Señora de Europa church, Urb. Novo Sancti Petri, RC Mass in English and German, Sunday 10.30 a.m.

### METHODIST CHURCH

**Gibraltar:** Methodist Church, 297, Main Street. Sunday 11 a.m. and 8 p.m. +350 200 77491/ +350 200 40870. Rev. Fidel Patron.

**Sotogrande:** La Iglesia de Nuestra Sra. de la Merced 1st and 3rd Sundays 11.45a.m. For more info. call 952 895 102.

### CHURCH OF SCOTLAND (PRESBYTERIAN)

**Fuengirola:** Sun 10.30 a.m. at Lux Mundi Ecumenical Centre, C/Nueva 3. Tel 654328016 or 951260982.

**Gibraltar:** St. Andrew's Church, Sun 10.30. Tel 20077040.

### JEHOVAH'S WITNESSES

**Torremolinos:** Avda Sorolla, Edif. Apolo, planta baja, local 1. Sunday 12.30 a.m., Wed. 7.30 p.m. Tel. 952561170.

**Fuengirola:** Kingdom Hall, Plaza Hispanidad, Service Meeting, Fri 7.30 p.m. 952469082.

**Malaga:** C/José Palanca, 20. Service Fri 8 p.m., Tues 7.15 p.m.

**San Pedro:** Fuente Nueva, Zona Norte. Sun. 11 a.m. Wed. 7.30 p.m. Tel 95 2818595. Meetings in Tagalog on Tues at 7.30 pm and Sun at 1.30 pm. Contact David Garrido: 637 51 61 87.

**Torrox Costa:** Kingdom Hall, Local 17, Urb Costa de Oro. Sun 11 a.m., Weds 7 p.m. Tel. 952526740.

**Torre del Mar:** Calle Infantes, Conjuntos Islas del Sol. Scandinavian Sun 6 p.m., Thurs 7 p.m. German Sun 11 a.m. and Fri 7 p.m.

**Coín:** Calle Félix Rodríguez de la Fuente. Weds 7.30 p.m., Sun 11:30 a.m. Tel.952 499 239.

### EVANGELICAL CHURCH / BAPTIST CHURCH

**Los Boliches:** Evangelical Church, at Paseo Marítimo 77. Sun: Breaking of Bread at 2.45 p.m./Worship and Bible teaching at 4 p.m. Weds: Bible study and prayer 7.30 p.m. Phone 952460728

**Torremolinos:** Evangelical Community Church. Sun service 11 a.m., various weekly meetings. C/Gregorio Marañón 4. Tel 952384706

**Torremolinos:** Gloryhouse International Christian Center, Gran Hotel Cervantes. African Pentecostal style service. Sun 11 a.m.

**Nerja:** Fellowship of the King, Pasaje San Miguel, Sun 10.30 a.m. 958658439.

**Nerja:** Community Bible Fellowship, C/ Pintada 35, 2nd floor. Joint English/Spanish Worship, Sunday 10 a.m. Tel: 952521776.

**Torre del Mar:** Presbyterian. Picasso Room, Hotel Torremar, C/Saladero Viejo, 15. Sun 11.30. Minister J. Hartsmith Foy. 952532825.

**Torrox Park:** Informal Community Church meeting at 11 a.m. at Tapricho Tapas Bar, Thursdays. Contact Jackie on 952 532 825.

**Calahonda:** The Evangelical Christian Fellowship, Ermita San Miguel. Sun 4 .30 p.m. Rev. Peter Riggall, 952 588 160.

**Arroyo de la Miel:** Arroyo Baptist Church, Sun 4 p.m. Conjunto Zodiaco, Edif. Aries, C/ Sagitario. Tel. 952 447967/952 386716.

**Calahonda:** Baptist Church, Calle San Jerónimo 1, Worship Sunday 11 am with Sunday school. Rev. Jim McVicar Tel. 952 834213.

**La Línea:** Asambleas de Dios. C/San José, 41. Thurs 9 p.m. Sun 11 a.m. & 8 p.m.

**Marbella:** International Christian Fellowship. Sun 11.30 Ed. Aries 42, Urb. Carolina Park, Marbella, 29602. Tel. 952932216 .

**Puerto Banús:** Christian Church. Sun 11 a.m. Cristamar Centre. 637408194

**Salobreña:** F'ship of the King. Sun 5 p.m., Thurs 11 a.m. 958658439.

**Almuñécar:** Fellowship of the King. Sun 11 a.m. Hotel Helios, Weds 10.30 a.m. 958658439.

**Almuñécar:** Evangelical Reformed Church, C/ Torres Quevedo 5. T958 639 529, 677 699 490. Sunday 11 a.m.

**La Viñuela:** Fellowship of the King. Sun 11 a.m. Underneath Maroma Inmobiliaria, Cruce de Puente don Manuel. 952 518 185.

**Gibraltar:** Brethren Assembly, Queensway Quay. Sun 11 a.m., Minister Francis Baldachino.

**Benalmádena Costa:** Elim Family Fellowship. Sun 11 a.m. www.elimfamilyfellowship.com or call Pastor Dave on 695 115 496

**San Pedro:** Elim Family Fellowship. Sun 3.30 p.m. 695 115 496

**Fuengirola:** Ark Christian Fellowship Family Worship. Sun 11 a.m., Las Rampas. Tel.: 952 592 171.

**Fuengirola:** Costa del Sol Bible School, Healing Clinic and "The Beauty of Holiness". Rev. Joyce McNaughton 663 706 806.

### DUTCH EVANGELICAL

**Fuengirola:** Skandinaviska Turistkyran. Ed. M del Carmen. Paseo Marítimo 77 Los Boliches, Sundays 9.30.

**Torremolinos:** Sun 11.30 in Holland Huis. Ed. Number One. Avda. de Montemar, 10-A.

### CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER DAY SAINTS

**Mijas international:** 10. a.m. Sun. Calle Rueda 7 , Los Boliches, 952469392 or 607521032

**Motril:** Sun. 10 a.m. C/ Jesús del Gran Poder 34. 958 825665

**Malaga:** Sun. 10.30 a.m., C/Babel 1.

**Algeciras:** Sun. 10.30 a.m. C/Sevilla 43. Tel. 956- 630894.

**Nerja:** Sun. 10.30 a.m. C/Granada,83. Tel. 607 522 671

### BAHAI

Bahai Information Office, C/Ricardo Soriano, 35, **Marbella.** Tel: 952 90 21 21 **Fuengirola:** 952 474 447. Malaga: 952 214 052.

**Benalmádena:** 952 442 424. **Alhaurín de la Torre:** 952411496.

**Rincón de la Victoria:** 952 402 870. **Gibraltar:** +350 200 73287.

### SYNAGOGUES

**Torremolinos:** Beth Minzi, Av. Palma de Mallorca 55; Castillo San Luis, Local 14. Daily services. 952052550.

**Marbella:** Beth El, Urb. El Real, Km 184. Services, Fri in summer 8.30 p.m., winter 7 p.m. Sat & holidays 10 a.m. 952859395

### QUAKERS

**Malaga:** Quakers (Society of Friends). Info: zvi@gotadsl.co.uk

### NORWEGIAN SEAMEN'S CHURCH

**Calahonda:** El Campanario, Av del Cortijo 3. Sun 4 p.m., Wed 6 p.m. 952 939 800.

## Consulates

<b>Great Britain</b>	C/. Mauricio Moro Pareto 2- 2. Málaga	902109356
<b>USA</b>	Av. Juan Gómez 8. Ed. Lucía 1-C. Fuengirola	952474891
<b>Holland</b>	Avda Palma de Mallorca 57, Torremolinos	952380888
<b>Belgium</b>	Carretera de Cádiz, km 202, 29649 Mijas Costa	952599159
<b>Denmark</b>	Calle Córdoba 6 404, Malaga	952211797
<b>Norway</b>	Avda Los Boliches, 60, Edf Rosenkranz, Fuengirola	952667955
<b>Canada</b>	C/Cervantes, Edif. Horizonte, Malaga	952223346
<b>Germany</b>	Mauricio Moro Pareto 2, Malaga	952363591
<b>Sweden</b>	Calle Córdoba 6, 5th floor, Malaga	952604383
<b>Ireland</b>	Avda. Los Boliches, Fuengirola	952475108
<b>France</b>	Duquesa de Parcent, 8. Malaga	952226590
<b>Italy</b>	Palestina, 3. Malaga	952306150
<b>Austria</b>	Alameda de Colón 26, Malaga	952600267
<b>Finland</b>	Calle Blasco de Garay, 7, Malaga	952212435
<b>Saudi Arabia</b>	Mauricio M. Pareto 2 bloque Sur 2º, Malaga	952310358
<b>Greece</b>	Salitre, 16, Malaga	952311847
<b>Iceland</b>	Paseo Marítimo 91, 29640 Fuengirola	952661200
<b>Philippines</b>	C/Marqués de Larios 4, 2º, Malaga	952222757
<b>Hungary</b>	Av. de Andalucía 26 29007 Malaga	952308393

## Useful phone numbers

<b>ESTEPONA</b>		
Bus Station	952800249	Social Services 952486370
Municipal Police	952800243	Consumers Office 952582911
Taxi Service	952802900	Tourism Office 952589034
Tourist Office	952800913	
Town Hall	952801100	<b>NERJA</b>
Fire Brigade	952792121	Municipal Police 952521545
Foreign Residents Dept.	952809031	Taxi Service 952520537
		Tourist Information 952521531
		Town Hall 952548401
<b>FUENGIROLA</b>		
Bus Station	952475066	<b>SAN PEDRO DE ALCANTARA</b>
Fire Brig. (urgent 080)	952461046	Fire Brigade 952774349
First Aid/Emergency	952468835	Town Hall 952789300
(nighttime, holidays)	952468653	
Police (urgent 092)	952589324	<b>TORREMOLINOS</b>
Taxi Service	952471000	Bus Station 952382419
Tourist Office	952467625	Fire Brigade 952381414
Town Hall	952589300	Taxi Service 952380600
Foreign Res. dept.	952589440	Tourist Office 952379512
		Town Hall 952379400
<b>MALAGA</b>		
Airport	952048804	<b>VELEZ MALAGA</b>
Bus Station	952350061	Town Hall 952559100
Fire Brigade	952411890	Municipal Police 952549238
Guardia Civil	952071520	
RENFE (Railway Station)	902240202	<b>GIBALTAR</b>
Taxi Service	952327950	Ambulance 199
Tourist Office	952213445	Fire 190/72936
		Police 199/72500
		Tourist Office 74982
<b>MARBELLA</b>		
Bus Station	952764400	<b>BENALMADENA</b>
Fire Brigade	952774349	Municipal Police 952562142
Municipal Police	952899500	Taxi Service 952441545
Taxi Service	952774488	Tourist Office 952442494
Tourist Office	952771442	Foreign Residents Dep. 952579802
Town Hall	952761100	
<b>MIJAS</b>		
Police Las Lagunas	952460909	<b>EMERGENCIAS</b>
Fire Brig Las Lagunas	952586382	Police 091
Town Hall & Foreign Res.	952485900	Medical 061
Town Hall Las Lagunas	952473125	Sea Rescue 900202202
Taxi	952478288	Emergency operator 112
		Crime report 902 102 112

## Malaga port information

### CRUISE SHIP MOVEMENTS (SOURCE: MALAGA PORT AUTHORITY)

Ship	Date	From	Next port	Docks	Sails
MSC Fantasia	18/02	Madeira	Civitavecchia	07.00	14.00
Norwegian Jade	25/02	Arrecife	Barcelona	08.00	19.00





# Restaurant Scene

## BENALMÁDENA

### RESTAURANT MILAN

By Windmill Island. Tel:952445855 Indian and Italian cuisine, freshly prepared and cooked to order. Take away service available. Open every day.

## MARBELLA

**Nueva Kaskada**  
RESTAURANTE - SIGNATURE-CUISINE  
BY EWALD FICHTHALER

**PLAYING WITH AROMAS**  
**Luncheon**  
THU-SUN 1:30-4 pm  
**3-Course-Dinner**  
WED-MON 7:30-11 pm  
**Special Sunday Lunch 1:30 - 4**

Marbella T: 952 864 478  
www.nuevakaskada.com

### Recipe

## Orange salad

#### Ingredients

- ▶ 500g onions
- ▶ 100cc white wine vinegar
- ▶ 3 large oranges
- ▶ 2tbsp sugar
- ▶ 50cc olive oil
- ▶ 100g olives
- ▶ A pinch of cinnamon, freshly ground black pepper

#### PEPE'S KITCHEN

Peel the onion and slice it thinly. Cover the onion slices with the vinegar and leave to marinate for about two hours. Peel the oranges and cut into slices, sprinkle with the sugar and leave to one side for the juices to run out. In a salad bowl, place the onion and orange slices in layers. Make a vinaigrette from the orange juice, the olive oil, a pinch of cinnamon, black pepper and a little vinegar. Whisk the mixture together and pour over the salad, garnish with olives.

#### ESPERANZA PELÁEZ

Citrus fruits form an integral part of the Mediterranean diet. In Malaga, orange and lemon trees give a unique look to the countryside of the Guadalhorce valley, an area tied to the cultivation of citrus fruits since the arrival of the Moors.

In Malaga recipes, citrus fruits appear in savoury as well as sweet dishes and oranges are the most consumed fruit in the winter. The old 'cachorreña' soup was the mainstay winter food for the majority of people working on the land at the beginning of the twentieth century. There are various versions of this soup which is similar to a hot 'Gazpacho' (raw tomatoes, peppers, onions, cucumber and garlic with olive oil, water, vinegar and stale bread pounded into a thick soup). The one thing the 'cachorreñas' have in common is the addition of oranges. The oldest recipes used dried orange peel, mixed with pepper, olive oil, bread crumbs and water. This was boiled and then salt, vinegar or lemon was added. Sometimes bits of fish, garlic, cumin or paprika were added.

In the Axarquía, people mixed the bitter oranges with grilled sardines, tomatoes, peppers, onions and occasionally, broad beans.

The bitter orange (called 'cachorreña' or 'amarga') was the first orange to arrive on the Iberian peninsula. The Arabs brought it from China or Indo China which is where the majority of citrus fruits originated.

The Arabs found in the Guadalhorce valley the perfect place to grow the fruit trees, with its mild climate, rich soil and abundant water. They built the first canals, water mills and irrigation systems.

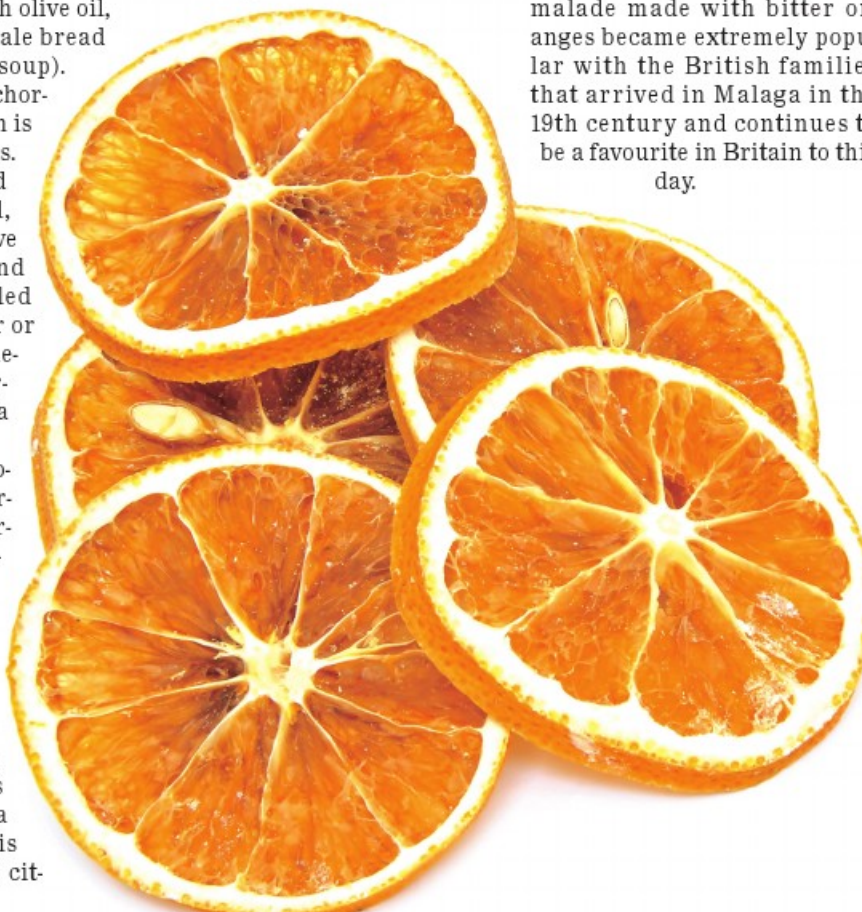
The bitter juice was used as a vinegar, as a marinade and in dressings. The dried peel is still used for the preparation of snail dishes, a traditional recipe in Ríogordo.

It wasn't until the beginning of the 20th century that the cultivation of citrus fruits became the main economy of the area. With the construction of the first dam in 1921 and the railway which linked the valley with Malaga port, the exportation of citrus fruits began as well as

the first perfume factories. The 'Fábrica de Esencias de Álora' produced perfumes made with the blossom of bitter oranges, lemons and citrus leaves for the French perfume industry.

In 1956 new reservoirs were built in the area and the industries developed rapidly. New varieties with better commercial value were introduced such as sweet oranges, mandarins, new varieties of lemons, limes and grapefruits.

Besides their use in savoury dishes, the most popular without doubt being the 'ensalada Malagueña' made with cod, potatoes, onions and orange, the fruit has become indispensable in the manufacture of marmalade, sweets and cakes. The marmalade made with bitter oranges became extremely popular with the British families that arrived in Malaga in the 19th century and continues to be a favourite in Britain to this day.



## THE BULGARIAN WAY

Andrew J. Linn



Valentine's Day seems to get less important as you grow older. Anyone over 50 has to be very romantic to go for much more than a romantic dinner for two.

In the fifth century the Pope abolished what was a pagan celebration and circulated the rumour that St. Valentine, imprisoned by the Romans for celebrating Christian weddings, wrote a love letter to his jailer's daughter, signed, 'From your Valentine'. True or not, he was executed on 14th February.

Valentine's Day is celebrated all over the world, but the Bulgarians have got the best deal, they have a choice of saints.

San Trifon is the patron saint of wine, wine makers and bar-men, and the 14th of February is also his day. So it is normal in Bulgaria on 'The Day' to see young men carrying flowers for their girlfriends and couples kissing, while on the other side of the street small groups of older men are drinking home-made wine from plastic bottles. Depending on how old you are, you can decide which group gets the most out of St. Valentine's / St. Trifon's Day.

The consumption of home-made wine in Bulgaria is dropping as the industry becomes more modernised.

When eating out in Bulgaria you order one course at a time, so after the first course the waiter takes the order for the main course - and so on. Perhaps the oddest thing is that Bulgaria must be the only country in the world where they ask you if you prefer your mineral water hot or cold when you order it.

many can't anymore

**Collaborate!**



Send a SMS with the word "Lote" to no. 28014. Maximum cost 1,42€  
**Project Lote Alimentos Bancosol**  
**Food Bank Bancosol**





# Classified

Your classified ad, read by more than 260,000 people every week

## Head Office:

Avda. Dr. Marañón, 48, Málaga,  
9,00 a.m. to 3,00 p.m.

Tels.:

**952 649 692**

**952 649 741**

Fax:

**952 611 256**

## Advertising administrator:

Teresa Canales

## SUR offices:

**Tomás Heredia:** C/ Tomás Heredia, 11, local 13, Edif. Parking Gomar. Monday to Friday. 10,00 a.m. to 14,00 p.m. and 17,00 p.m. to 19,30 p.m. Tel. 952229832  
**Torremolinos:** Plaza Costa del Sol, 5, Edif. Florida, 1st floor. Monday to Friday. 10,00 a.m. to 14,00 p.m. and 17,00 p.m. to 19,00 p.m. Tel. 952375035  
**Fuengirola:** C/ Jacinto Benavente, 3, Edif. La Residencia, 2nd floor.

Monday to Thursday. 9.15 a. m. to 19,00 p. m. Friday 9.15 a. m. to 14,30 p.m. Tel. 952580142  
**Marbella:** C/ San Juan Bosco, 2, 2nd floor. Monday to Friday 9,15 a. m. to 14,00 p. m. Tel. 952776040  
**Nerja:** C/ Chaparil, 4, bajo. Monday to Friday 9,30 a. m. to 14,30 p. m. Tel. 952521385  
**La Cala-Rincón:** Avenida de Málaga, 72, Edif. Serrano, local 2 (La Cala del Moral). Monday to Friday 9,00 a. m. to 2,00 p. m. and from 5,00 p.m. to 7,00 p.m. Monday

to Thursday. Tel. 952403611

**Coin:** Urbanización Sierra Chica, local 14, (opposite Commercial Centre La Trocha). Monday to Thursday 10,00a.m. to 18,00p.m. Friday 10,00a.m. to 15,00p.m. Tel. 951315113

## Representative offices:

**U.K.:** SSM Global Media Ltd, 1st floor, SSM House. 1 Cobden Court, Wimpole Close, Bromley, Kent. BR2 9JF. Tel. 02084645577. Fax 02084645588  
**Gibraltar:** Contact: Belle O'Hanlon. Tel. 00350 20050533 Fax 0035076955

## How much does an advertisement cost?

0.57 euros per word normal style. Relax 0.59 euros per word normal style. Plus 18% IVA. Minimum 10 words

## Deadlines for advertisements

Advertising can be placed up to 12 noon on Tuesday for insertion on Friday.

## Notice to readers

SUR in English accepts NO RESPONSIBILITY for the content of advertisements, nor for any claims made by advertisers. Thorough checks should be carried out before completing any transaction.

## Notice to advertisers

SUR in English reserves the right to make grammatical and spelling corrections to advertisements as and when deemed necessary, and to classify correctly any advertisement. Although every care is taken to ensure the correct publication of advertisements, regrettably mistakes do sometimes occur.

If there is an error in your advertisement, notify your agency or agent at once as SUR in English can only accept responsibility for ONE insertion published incorrectly. We would like to advise advertisers that no free insertions will be given when the advertisement/material received is not suitable for print media. INTERNET/Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

## Property for sale

### Axarquía

INTERNET/ Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

## ADVERTISERS PLEASE NOTE

THE DEADLINE FOR PLACING YOUR ADVERTISEMENT VIA INTERNET IS: MONDAY AT 12 NOON FOR FRIDAY'S PAPER

### Benalmádena

**www.mijasrealestate.com** Wide selection of Properties Wanted/ available Inland & Costa. 952591006

**BARGAIN.** Benalmádena. 700 meters beach. Building plot 827m2, 30,000,- Euros - 666412208

**2 BEDROOM** 1 bathroom apartment, air con. Large terrace, spectacular uninterrupted sea views. 952448887, 651417229

**RANCHO** Mirador, 3 bedroom, very, very good 153m2 townhouse. Warm to South, no wind. Garage + parking, garden, gated, etc.. We only sell because We need more space. Priced to sell. Before 430,000. Now 230,000 + 100,000 mortgage. 678431491

**URGENT** 299,000 Benalmádena Costa, one level villa, 3 bedrooms, 2 bathrooms, pool, sea views. 606526618

**OPPORTUNITY** 259,000 luxury golf penthouse, 3 bedroom, 2 bathroom, 180 metre terrace, near beach. 606526618

### Estepona

**TOWNHOUSE** Atalaya. 275m2, 4 bedrooms, private garage, walking distance to Diana Park. Bargain 259,000 euros. Tel. 644507900

**dpi NEED TO SELL YOUR PROPERTY FAST CALL. 952806609 or www.directpropertyinvestments.com**

**MARQUES** Atalaya, penthouse 500,000. Sea views, 4 bedrooms, 3 bathrooms, garages, 160 built, 155 terraces. Spa, security, CCTV, 600,000. 654104882

**ESTEPONA** West. Very cosy 2 bed apartment, only 50m from beach, great opportunity, 95,000 euro. 60624744

**ABSOLUTE** steal, penthouse, brand new, 3 bedrooms, 3 bathrooms, Very high specs, sea views, indoor pool, spa, sauna, gym, was 842,000 euros now 340,000 euros. 651751920

**FRONTLINE** beach villa, 5 bedrooms, 4 bathrooms, toilet, 350 built, 1,000 plot, was 1,700,000 now 899,000. 651751920 www.solhomesseekers.com

**KM 140 + bedsitters-offices** (10 m3) 3900 + vineyards inland 10,000 + sell, exchange antiques etc. Tel/fax Kenny 952789204

### Fuengirola

**www.mijasrealestate.com** Wide selection of Properties Wanted/ available Inland & Costa. 952591006

**PENTHOUSE/ Duplex. 4 bedrooms, 2 bathrooms, 60m2 solarium, BBQ, sea/ mountain panoramic views, community gardens and pool. Optional 2 garages and storeroom. Direct owner. 650889933**

**FUENGIROLA** 3 bedroom walking distance to centre of town. Bargain 119,000 euros. Tel. 644507900

**WWW.ENOVAESTATES.COM** Bargain properties for sale. Wanted villas and beach side properties. Benalmádena to Estepona. Call us 644507900

**3 BED** 2 bath, furnished, patio, parking, 159,000 euros. 620127411

**TORREBLANCA.** Spacious fully furnished 1 bedroom garden apartment, garage, parking. Absolute bargain, only 99,000 euros. 607851241

**LOS BOLICHES** 3 bedroom, 2 bathroom townhouse, pool, parking, 275,000 euros. 626864683

**CENTRAL** Los Boliches 199,000. Top floor 4 bedroom, 2 bathrooms apartment, garage. 606526618

**NIGHT Club - Pub for sale!! Fuengirola, actually working, excellent location, good investment. Call 952774945/ 607511512**

### Inland

**www.mijasrealestate.com** Wide selection of Properties Wanted/ available Inland & Costa. 952591006

**5 BED** 5 bath fantastic country house. Perfect B&B Equestrian holidays. 300,000 Euros negotiable. 90% finance. Cartama. 699199805

**ESTACIÓN** de Cartama, Bargain 2 houses plot 2,500 m2 150,000 euros 673459631

**WWW.SMARTMOVE.ES** Property for sale and wanted. Call Jill 680150464 or Bernie 635112662

**WWW.INMOANDALUZ.COM** Bargain inland properties for all budgets, fincas, village homes, apartments and villas. Legal building plots. Tel. 952491609 / 685514835

**ALHAURIN** Torre. 3 bedroom villa, 2,500 m2 immaculate gardens, pool. Greatly reduced. 325,000 euros. 670892830

**RUSTIC** land for sale/rent, 6,500 m2, ideal for horses. Alhaurín De La Torre. Tel. 652646803

**ALHAURIN** el Grande 2 bedroom house for sale. Large kitchen, bathroom, bright and spacious living areas. Courtyard to front and rear, plunge pool, stunning views, private parking. Walking distance to town yet quiet country location. Totally refurbished including certified rewiring. Bargain 185,000 euros. 952415052, 686267631

**ALHAURIN** Torre Sol Andaluz. Luxury, spacious furnished, 2 bedroom, 2 bathroom apartment, large terrace, storeroom, underground, parking communal, pool, gym, 215,000 euros. Esme. 678457784

**FINCA** exclusive, Churriana, 10,000 m2, main house with 5 bedrooms, bullring, stables, spectacular gardens, Pool. 1,850,000 Euro. Direct owner. 951773460. olilange@gmail.com

**FINCA** Alhaurín El Grande, 7,000 m2, house, 1 bedroom, three stables, water, electricity, Well. 185,000 Euro. 951773460. sales@costadelsol-estates.com

### Marbella

**www.mijasrealestate.com** Wide selection of Properties Wanted/ available Inland & Costa. 952591006

**SAVE** up to 76% on Fincas, Hotels, Mansions, Developments, Sport Clubs. Get hot list. Marbella East 700m2 villa was 2.3 million now 895,000 Euros. 637973742

**INTRODUCE** a property buyer and earn 5-20,000 Euros. Call 637973742

**STORAGE** 29 euros/ month lowest price guaranteed! Packaging materials. Selfstorage Marbella 952811311

**BARGAIN!!** between Puerto Banús-Estepona. Bank repossession. Beachside luxury apartment, 3 beds, 2 baths, gym, indoor pool, sauna, 140m2. 195,000 euros (finance). 607144333

**ABSOLUTE** Bargain. New bank repossession, close to Puerto Banús. Townhouse, 3 bedrooms, 3 bathrooms, 250m2. 190,000 euros. 607144333

**MARBELLA** Golden Mile, 2 bedroom in gated community, 300m to the beach. 199,000 euros. Mob: 644507900

**WWW.ENOVAESTATES.COM** Bargain properties for sale. Wanted villas and beach side properties. Benalmádena to Estepona. Call us 644507900

**NEW FRONTLINE** 6 bed luxury property, opposite Club House, 18th fairway Golf Los Naranjos. Also plot 1,000m2 (side of house) www.strproperty.com

**ELVIRIA** Playa villa 348m2 built, 5 beds, new kitchen, high ceilings. Bargain 399,000 euros. 639631807

**CAN'T** sell? Reach those who are buying! Property listing in Russia for just 75 euros! Indefinite period. Full language support. Quality presentation. www.crystalbluedomlux.ru 664358403

**ELVIRIA** Beachside. Sought after 2 bedroom, 2 bathroom, private garden apartment in Cerrado de Elviria Beach. Price 455,000 euros. Tel. 617739196

**FOR SALE** Storages and garages in Nueva Andalucía. 24h security. From 4,000 euros. Tel: 952908094/ 677392083

**WE HAVE** Finnish clients looking to buy properties near the beach and all amenities. Call 633136570 or email: info.LSPhomes@gmail.com, www.LSPhomes.info

**MARBELLA.** Very Nice studio penthouse, last floor, 35 m2 + 25 m2 terrace. Furnished, Views sea and community pool. Tennis court. 145,000 euros. 661309829

**FOR SALE** Puerto Banús. Spacious 4/8 townhouse in Condes de Iza. 255,000 euros. Teléfono + 447801427884 info@spanishpropertyrentals.com

**FANTASTIC** 3 bedrooms and 3 bathrooms penthouse! 142 m2, 88 m2 of terrace, 5 minutes to Puerto Banús and to the beach! In of the best Marbella's Urbanization! 550,000. 690026445

**BARGAIN** Nueva Andalucía, 160,000 euros 2 bedrooms garden apartment, parking, storage. fpmarbella.com 637433770

**ONLY** 188,000 euros Nueva Andalucía 3 bedroom apartment, parking, storage. fpmarbella.com 637433770

**SIERRA Blanca Villa, 275,000 Euros. Bargain 627588588**

**GUADALMINA** Duplex penthouse: 3 beds, 3 baths, large terrace, parking & storage room, community pool Golf Share. Built 175m2 and terraces 157m2. Price reduced: 350,000 Euros. 674091354

**MARINA** Banús. Selection fantastic 2 bedroom apartment, garage. From 299,000. 620809999

**VILLA for sale in Marbella centre. Close to amenities. Excellent condition. Sea & mountain view, 3 bed, land 600 m2 approx. 575,000 euros. Call 952774945/ 607511512**

**WINTER** sales A lot of properties reduced more than 50%!!! 677515077. www.kuckrealestate.com

**HUGE** 3 bedrooms, 3 bathrooms, 160 built, 85 terrace, great location. Was 380,000 now 199,000 651751920 www.solhomesseekers.com

**PROPERTIES for sale. Amazing prices. Direct from clients. 3 bed apartment Rio Real Phase II, 210,000, 2 bed apartment Terrazas de Coto Real, 165,000. 3 bed, apartment Albatros Hill, 550,000. Villa 4 bed Guadalmina, 399,000 ONO. Quick sale. 690083113**

**BUSSINES** For Sale! Next to the beach, Hotel (Bed & Breakfast) 9 bed + staff accommodation, reduced for quick sale, Call 952774945/ 607511512



## TELEPHONE SERVICE

**952 58 38 50** (local rates) / **902 190 332** (reduced cost calls)

Pay by credit/ debit card, deposit or bank transfer



Monday to Thursday: 9.30 - 19.00h · Fridays: 9.30 - 14.30h

Send adverts by Fax: **952 47 10 37** Send adverts by email: **ads@surinenglishads.com**

All advertising information for the SUR in English: sizes, prices, supplements, examples are available: **www.surinenglishads.com**

the newspaper for southern spain

**SUR**  
in English



## Classified

**FIRST line beach! New Golden Mile, 3 bed, 2 bath, fantastic sea view, big terrace, 590.000 euros. Call 952774945/ 607511512**

### Mijas

**www.mijasrealestate.com** Wide selection of: Properties Wanted/ available Inland & Costa. 952591006

**FINCA** with house & stables, water, electricity, orchard trees, private pool, garage. A/C. Mijas Costa (near Mijas Golf), only 7kms from Fuengirola & La Cala de Mijas. Plot 16,600m<sup>2</sup>. Total built house & stables 550m<sup>2</sup>. Previous price: 1,650,000 Euros. Now 1,260,000 Euros. (Would accept as exchange other property of inferior cost). 669844350 (Direct owner) www.dibel.es REF: fin-020

**MIJAS** Costa. Villa reduced to sell 351,000 euros. 3 bedroom, open sea views, 700m to beach. 644507900

**LEW HOADS** beautiful, 3 bed, family villa, pool, 2,000m<sup>2</sup> plot, 425,000. 647647657

**BARGAIN.** Urgent sale. 165,000 euros. La Cala Hills. 100 m<sup>2</sup> apartment. 24 m<sup>2</sup> terrace. 2 bedroom, 2 bathrooms. Furnished. Stunning views. 2 pools. Garage. Storeroom. Satellite TV. Internet. Southwest facing. 654501113, larnel@dandanel.es

**ABSOLUTE** bargain reduced from 295,000 euros to 225,000. Bank valuation in April 2006 529,000 euros. Second line 50m from beach. Panoramic sea views from all rooms. Duplex penthouse 147 m<sup>2</sup> apartment with 3 bedrooms, 3 bathrooms and 3 terraces 26 m<sup>2</sup>. No agents please. 677328060

**BANK** repossession properties, great value, with full financing available. 639080569

**MIJAS** Carretera 10 bedroom villa. 360° views, pool, sauna, 3 kitchens, ideal b&b. 790,000 euros. 652938380 owner

**FOR SALE** Calypso detached villa 3 bed 180,000 Euros. Also more cheap villas ring JulieAnne 619883615

**CALAHONDA** Bargain distressed 2 bedroom, 2 bathroom fully furnished apartment, parking, storage, stunning sea views, west facing, must sell 109,000 Euros ONO 675970131

**MIJAS** Costa - 3 bedroom, 2 bathroom apartment, 105,000 euros. 626864683

**SIERREZUELA** 3 bedroom villa, pool, garage, 385,000 euros. 626864683

**MIJAS** Costa - 2 bedroom beachside apartment, sea views, pool, parking, 99,000 euros. 626864683

**BARGAIN** 275,000 Bungalow villa, Mijas Golf. 3 bedrooms, 2 bathrooms, views, parking. 606526618

**DIRECTLY** from owner for sale or lease. Beautiful 2 bedroom apartment in urb. La Cala Hills, near golf course and the college of Sant Anthony. 634457102

**FIRST line beach! Calahonda, 2 bed, 1 bath, fantastic sea views, big terrace, 220.000 euros. Call 952774945/ 607511512**

**FINCA** with big house & stables, beautiful gardens, 10,000 m<sup>2</sup>, sea view, two guest houses, large riding arena, haystack, 5 minutes from la Cala de Mijas, 1 minute to Golf course, close to German School, 1.650.000 Euro. Direct owner. 951773460. oli-lange@gmail.com

**FINCAS** with house & stables, near La Cala de Mijas, from 875.000 Euro. 951773460. sales@costadelsol-estates.com

**RIVIERA** del Sol, apartment, almost new, 2 bedrooms, 2 bathrooms, first golfline, 119,000 Euro. 951773460. sales@costadelsol-estates.com

### Torremolinos

**APARTMENT**, El Calvario, 2 bedrooms, almost new. 138,000 Euro. 951773460. sales@costadelsol-estates.com

### Commercial Properties

**GREAT** investment opportunity 2 locals adjacent in Estepona. Near to McDonalds-Carrefour 65 sqmtr each, Rental income 1500e. Discount price 250,000 for 2 shops. 687555312

### Property Wanted

**We need urgently properties for Swedish and Norwegian clients. Please call Alamo International Tel: 680 111 177**

**www.mijasrealestate.com Properties wanted all types, all areas. 952591006**

**WE ARE** looking for apartments first line with terrace sea view, 2/3 bedrooms for our Swedish clients. Ring 951773583

### Others

**SOTOGRADE** area. Villa from owner. 299,995 euros. www.bargain-spanish-villa.com

**EXCHANGE** Corner semidetached house 4 b/r, ocean views garden, 2 garages excellent location in Tavira (Algarve) Portugal valued at 250,000 euros for similar house in/around Estepona (Málaga) of similar value. All offers considered. Email jdpf2006@yahoo.com Telephone 629949889

## Property to let

### Benalmádena

**www.mijasrealestate.com** Long term rentals all areas, all types. 952591006

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**LION** Estates, villas, townhouses and apartments for sale and rental all along the coast. 692814314 www.lionestates.es

**BENALMADENA** Costa. Direct furnished studios and apartments for rent, near beach and shopping center. Long/short term. From 300 euros. Also for sale. 952441449 lasnaciones@sgired.com

**BENALMADENA** Long or short terms: furnished/unfurnished, 3 bedrooms, 2 bathrooms, parking, storeroom, pool, sea views, 660 Euros. Studio, air conditioned, pools, 330 Euros. 691322088

**ARROYO** long let large 1 bedroom furnished garden apartment in villa. Quiet road, convenient all services, 390 euros / month, 952446141

**BENALMADENA** Pueblo, 2 bed, 2 bath flat, pool, garden, garage, Sky. 450 Euros pcm. 952568612/ 637717579

**WWW.SPMRENTALS.NET** Arenal Golf, 2 bedroom furnished apartments from 475 euros monthly. Contact 952961047 / 635194857

**WWW.SPMRENTALS.NET** Luxury villa, Benalmádena Pueblo, beautifully furnished. Must see property. 1,800 euros monthly. Contact 952961047 / 635194857

**WWW.SPMRENTALS.NET** Main villa 4 bedroom part furnished and separate summer house. All in price of 1,200 euros monthly. Contact 952961047 / 635194857

**WWW.APART-SOL.COM** offer Benalmádena Pueblo. Large three bedroom apartment in the centre of the pueblo with fantastic sea views, fully furnished with parking and storage. 675 euros pm. Call Ian 617498163

**WWW.APART-SOL.COM** Montemar Torremolinos three bedroom penthouse, good quality furniture with private roof top pool and sauna, off street parking. 800 euros pm. Call Ian 617498163

**3 BEDROOM apartment, Benalmádena Costa, great views, parking, pool, gardens, 500 monthly. 635402030**

**JUPITER** Minerva, Benal beach, superb apartments. One bedrooms, 395 PCM, 170 PW. Studios 330 PCM, 150 PW, Lisa 669069998

**OWNER, area Tivoli World, penthouse 2 bedroom, pool, parking. Very good price. 629591893**

**OWNER, groundfloor, 3 bedrooms, very independent. Area Tivoli World. Very good price. 629591893**

**BENALMADENA** beach, nice 1 bedroom, sea views. 450 euros/month. 679111522

**BENALMADENA** Pueblo Higuera, townhouse semi furnished, 4 bedrooms, 3 bathrooms, 150 m<sup>2</sup> private garden, parking, pool 850. 692609395

**BENALMADENA** Near Lidl Supermarket, nice 4 bedrooms townhouse, 2 bathrooms, 2 lounges with fireplace, basement, big garden, bbq, parking, pool. 850. 692609395

**BENALMADENA** Pueblo beautiful penthouse, 2 bedrooms, 60 m<sup>2</sup> terrace, Wonderful sea views, garage. 600. 692609395

**ARROYO** new big 2 bedrooms, 2 bathrooms, 106 m<sup>2</sup>, private garden + 360 m<sup>2</sup> terrace, pool. 550. 692609395

**BENALMADENA** Pueblo nice unfurnished 3 bedrooms, 16 m<sup>2</sup> terrace, very light. 550. 692609395

**BENALMADENA** Close to Palm Tree Avenue, nice 2 bedrooms, big sunny terrace, panoramic sea views, nicely furnished, pool, garage. 550. 692609395

**ARROYO** furnished/ unfurnished townhouse, 4 bedrooms, 3 bathrooms, 85 m<sup>2</sup> basement, garage. 780. 692609395

**BENALMADENA** Costa big unfurnished corner townhouse, 4 bedrooms, 3 bathrooms, terraces, basement, lock up garage, parking, pool. 1,050. 692609395

**BENALMADENA** Pueblo big furnished/ unfurnished townhouse, 4 big bedrooms, 3 bathrooms, 50 m<sup>2</sup> lock up garage, garden. 700. 692609395

**BENALMADENA** Pueblo furnished/unfurnished, 3 bedrooms, 2 bathrooms, terrace, pool. 600. 692609395

**ARROYO**. Nice townhouse, 125 m<sup>2</sup>, 3 bedrooms, 2 bathrooms, garage, pool. Pets not allowed. 680. 692609395

**BENALMADENA** Costa Unfurnished big townhouse, front sea views, 4 bedrooms, 3 bathrooms, terraces, big lock up garage x 2 cars, pool. 850. 692609395

**ARROYO** Near town center, brand new 2 bedrooms, 2 bathrooms, 40 m<sup>2</sup> terrace, garage, storage. 550. 692609395

**ARROYO** de la Miel, apartment 120 m<sup>2</sup>, 4 bedrooms, 2 bathrooms, lounge, utility room, terrace, large kitchen, completely furnished, central. 600 euros long term. 635666751

**BENALMADENA** 3 bedroom, 2 bathroom apartment. Sunny terrace. Pool. Garage. 600 euros. 678675071

**BENALMADENA** Penthouse, sea views, air conditioning, pool, garage, 500 euros. 678675071

**BENALMADENA** Pueblo prime location. 3 bedrooms apartment to let, two large balconies with sea view, storeroom, car space, all amenities, 675,00 euros monthly. Phone from Sunday 605576752

### Estepona

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**FOREST HILL** Several lovely 1 bed duplex modern apartments from 339 Euros/pcm. South facing/spacious terrace. Spectacular sea/mountain views. Sky TV. Pool. Pets welcome. 617646093 gaynorhighspirit1@hotmail.com Photos available

**ESTEPONA** Port. Holiday apartments/ long lets. Offers available. 952802912, 625280744

**www.cabopinorealty.com** Properties from 350 to 5,000 Euros. Call us with your requirements 629903751

**DETACHED** villa to let. 6 bedrooms pool beautiful views near port in Estepona 1,600 euros month. Telephone 636484909 johnj\_boyle@hotmail.com

**2 BED** apartment to let nice views, pool, tennis, 5 minutes Estepona. 636484909 johnj\_boyle@hotmail.com

**EL PRESIDENTE**, Estepona (by Crowne Plaza Hotel). Two bedroom/ two bathroom penthouse apartment furnished/ unfurnished, sunny south facing terrace, underground parking and storage room. Onsite security. Long let only. Tel 618196801

**SELWO** Area, 3 bedroom, 2 bathroom apartment, large terrace, private garden, chillout decking area, outdoor jacuzzi. 650 month. 606278765

**SELWO:** Luxurious resort, bedroom, bathroom, chimney, A/C, garage, indoor/ outdoor pool, storage, 450E long term. 670932576 - www.marisaproperties.com

**LA QUINTA** lovely townhouse, 2 bedroom suite, great views, solarium, A/C, SAT 690E - 661925090

**DIANA** 3 bedrooms townhouse, 2 bathrooms, private, garden, pool 650E 661925090

**SAN PEDRO** - Estepona. Private large villa + guest house, 5 bedrooms, 4 bathrooms, 3 living, 2 kitchens AC, SKY - SAT, jacuzzi, 2000 sqm garden, large pool. Short let: 950 weekly, July & August from 2000/ week 670932576 - www.facebook.com/onlyrentals.

**ESTEPONA** center, 3 bedroom, bathroom, living, furnished, 380 Euros. 670932576

**RENTINANDALUCIA.COM** Properties for long or short term rental. Tel: 677622851

### Fuengirola

**www.mijasrealestate.com** Long term rentals all areas, all types. 952591006

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**LOS PACOS. 1 bedroom apartment, furnished, big terrace, garage, storeroom. 395 euros, longlet. 670630425**

**BOLICHES.** Penthouse, 4 bedrooms, furnished/unfurnished, garage, pool, big terrace. 790 euros. 670630425

**LOS BOLICHES.** Beautiful Scandinavian style villa, 4 bedroom, 3 bathroom, open fire, air con, garden, garage. Long term 1,600 Euros. Private. 670066150

**3 BEDROOMS.** 2 bathrooms, furnished, patio, parking, 520 euros. 620127411

**FUENGIROLA** Top floor, 3 bed, 2 bath, unfurnished, communal pool/ parking. 350mts from sea front. 700 Euros pcm. 627344936

**LARGE** Studio in Hotel Las Palmeras. Kitchen, bathroom, living / bedroom, enclosed terrace, refurbished. Good rental or permanent living. Direct owner. 630197435

**PUEBLO** Lopez. Fully equipped studio, terrace, separate kitchen. Long let 400 Euros all included, elderly. Direct 616564806

**EL FARO** 2x2, apartment, 690 month. Holiday villa 700 Week. www.rental-sales-spain.com 655258381

**TOWNHOUSES** to rent. Torreblanca del Sol. Three floors. Fuengirola, 3 bedrooms, 3 bathrooms, kitchen, lounge, garage, storeroom. Fully furnished. Air conditioning, water, electricity, internet, community, all included, 795 euros. 639914288

**HOTEL** El Puerto: Studio apartment 400 Euros monthly. 951311632

**FUENGIROLA** Central. 2 bedrooms, 1 bathroom, large lounge, kitchen, terrace. Long let. 677786037

**FUENGIROLA** centre, beautiful 1 bedroom, sunny terrace. 450 euros/month. 679111522

**FUENGIROLA** beach, 2 bedrooms, big roof terrace. 500 euros/month. 679111522

**FUENGIROLA**, very spacious 4 bedrooms, 2 bathrooms. 550 euros/month. 679111522

**FUENGIROLA** Torreblanca (lower) superior 2.5 bedroom flat, street level, 2 bathrooms, 1 en-suite, large lounge dining with fireplace, dining area, fitted kitchen, dish washer, washing machine, air conditioning, fully furnished, large terrace, sea view, barbecue pit, community large pool, long let, no pets. 750 euros pcm. Call: 661967037

**FUENGIROLA.** Mijas area, 3 bedroom, 2 bathroom modern unfurnished apartment, underground parking, storage, close to all amenities long let 600 Euros 649031716

**UNFURNISHED** apartment, 2 bedrooms, fitted kitchen, 86 M2, close to CARE clinic, Fuengirola. Long term 500 Euros. 646542795

**BEAUTIFUL** beachfront studio. Long let. 400 Euros all included. Only elderly. Direct 616564806

**FUENGIROLA,** Benalmádena, Mijas, new listing, quality apartments, townhouses. Start 450 euros. 690672757 acasahomes@gmail.com

### Inland

**www.mijasrealestate.com** Long term rentals all areas, all types. 952591006

**SIERRA** Nevada, apartment next to slopes, with pool, sauna, jacuzzi. Very sunny. catalinamt@bacamt.com 647906173

**WWW.INMOANDALUZ.COM** Inland property rentals. Quality properties wanted. Long or short term. 952491609 / 685514835

**COÍN** area. Fincas, villas, apartments. www.sunshine-immo.com 696150765 no commission

**WWW.ALHAURINRENTALS.COM** Inland properties with videos in Alhaurín and Coín. Erwin 669997655

**COIN** Country House, 2 bedrooms, terrace, views, garage 125 m<sup>2</sup>, land 6,000 m<sup>2</sup>. 650 euros. 618815291

**COÍN/** Alhaurín, country homes from 300 euros monthly. Call Maddy 665452917 Trish 635152323

**ALHAURIN** el Grande, apartment to rent, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, sunny living room, air conditioning. Excellent central location, totally redone throughout 350 euros per month. 952415052, 686267631

**ALHAURIN** el Grande 2 bedroom house for rent. Large kitchen, bathroom, bright and spacious living areas. Courtyard to front and rear, plunge pool, stunning views, private parking. Walking distance to town yet quiet country location. Totally refurbished partly or fully furnished. 500 euros per month. 952415052, 686267631

**COÍN** centre, spacious 3 bedrooms, fully equipped. 300 euros/month. 679111522

**COÍN** centre, townhouse, 3 bedrooms, 2 bathrooms, terraces, garage. 480 euros/month. 679111522

**COÍN**, country house, 3 bedrooms, garden, storage. 500 euros/month. 679111522

**COÍN**, beautiful villa, 3 bedrooms, 2 bathrooms, garden, garage. 690 euros/month. 679111522

**ALHAURIN** Torre, Grande, Cartama, coast urban, rural houses with pools from 800 euros, cottages from 500 euros, reasonably priced townhouses, apartments. Julia 629487762

**ALHAURIN**, Coín, Cartama, Villafranco, town + country properties from 300 euros. No fees! Sharon 653132433

### Marbella

**www.mijasrealestate.com** Long term rentals all areas, all types. 952591006

**NOTICE** to readers. SUR in English accepts no responsibility for the content of advertisements, or for any claims made by advertisers. Thorough checks should be carried out before completing any transaction

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**STORAGE** 29 euros/ month lowest price guaranteed! Packaging materials. Selfstorage Marbella 952811311

**www.cabopinorealty.com** Properties from 350 to 5,000 Euros. Call us with your requirements 629903751

**LA QUINTA** Penthouse apartment overlooking golf course. 3 double bedrooms, 2 bathrooms. Nicely furnished. Long term. 750 Euros monthly. 663928044

**NUEVA** Andalucía. Cosy studio in private villa from 295. 615181960

**CABOPINO** Independent villa, 3 bedrooms, underground garage. 1,100 euros. 666412208

**VILLA** 5 bed, private garden & pool. Views. 1,700 euros long term. No agents. 605064874

**VILLA** walking distance Puerto Banús. 3 bed, 2.5 bath, pool, garage, needs tlc. 980 euros pm. Tel: 669922368

**PUERTO Banús, owner, lovely beachside apartment. Also long term. 620419770**

**MIJAS** Golf: Beautiful duplex penthouse, 175m<sup>2</sup>, 4 terraces 100m<sup>2</sup>, 4 bedrooms, 4 bathrooms ensuite, air condition, furnished/ unfurnished, parking, heated community pool, astonishing golf views. Long let. 607551115

**LUXURY 106m<sup>2</sup> one bedroom, parking, storage, short/ long let. Tel: 628619776**

**GUADALMINA** Cottage 2 bedroom, garden, sky tv, pool, quiet and secure. Very private. 750 pcm. 952883833

**CENTER.** 1 bedroom or studio, pool, parking, 400 euros. 676433881

**LUXURY** corner townhouse, Nagues 200 m<sup>2</sup>, community pool, two covered car parks. The yearly rent value is 18,000 euros, for three years in advance 44,000 euros, it means 1,222.22 euros per month. If you buy later you get your rent money back. 696330543

**MARBELLA** villa 5 minutes walk to Old town. 4 bedrooms, 3 bathrooms, sea views, 2 car garage, pool, garden. Large covered terrace. All mod cons. Short/ long term 1,900 pcm - option to buy. 952770947, 660841584

**MARBELLA.** Very Nice studio penthouse, last floor, 35 m<sup>2</sup> + 25 m<sup>2</sup> terrace. Furnished, Views sea and community pool. Tennis court. 480 euros/monthly. 661309829

**BETWEEN** San Pedro & Estepona. Owner direct. Spectacular private villa, by the sea, 3 huge en-suite bedrooms, pool, garden, sea views. Satellite. 2200/ month (short rent available) 617326688

**URGENT:** To rent a 3 bedroom apartment in Nueva Andalucía, 800 euros / month. Tf. 952929718 email: sales@bluebayrealestates.com

**MARBELLA**, Las Chapas, 2 studios near main road, sea views. Long term. 280 euros and 360 euros. Tel: 620703084

**MAESTRANZA** large 2 bedroom, 2 bathroom ground floor apartment, private terrace, nicely furnished. 606278765

**INSPIRATIONS** Marbella require properties and tenants in the Marbella area. 644114600 www.inspamarbella.com



## Classified

**3 BEDROOM** townhouse, beachside Elviria, fully furnished, modern, parking. 850 euros. 692814314

**3 BEDROOM** ground floor apartment, Nueva Andalucía. Fully furnished, parking. 950 euros. 692814314

**MARBELLA** centre, spacious 2 bedrooms, office or living. 480 euros/month. 679111522

**SAN PEDRO** near, spacious 2 bedrooms, 2 bathrooms. 600 euros/month. 3 bedrooms, 2 bathrooms. 650 euros/month. 679111522

**MARBELLA.** 2 & 3 bedrooms apartment, beachfront, garage, pool. 660354069

**GUADALMINA** long term, very well located apartment, 2 bed 2 bath ensuite, wooden floor. 550 / month (Incl. Air & heating) 600624744

**LUXURY** apartment Puerto Banus: 2 bed 700 Euros pm. 3 bed 850 Euros pm. 662647408

**3 BEDROOM** apartment in Condado de Sierra Blanca. Fully furnished. Available for long term rental. 2,200 euros. 647516209

**SAN PEDRO** large 3 bed apartment. Town centre. 550 euros. Susan, 673757789

**ELVIRIA** El Soto 2 bedroom, 2 bathroom furnished apartment, underground parking, storage, sky, stunning views, gym, golf, tennis, long let 600 Euros 649031716

**PROPERTY** listing software. Real Estates. Freelancers. No monthly fees, www.netdelosol.com 671995005

**ALOHA** Gardens. Fantastic bright 2 bedroom apartment, 950 euros. 620809999

**MARBELLA.** Lovely central spacious 3 bedroom apartment, 1.150 euros. 620809999

**NUEVA** Andalucía villa for rent/ sale. 4 bedrooms, 5 bathrooms, gamesroom, heated pool, modern interior. Owner direct 664615057

**ELVIRIA** villa for rent/ sale. Very modern 3,000m2 plot all on one level. 5 bedrooms, 5 bathrooms, state of the art kitchen, gamesroom, sauna, heated pool. Direct owner 664615057

**BEAUTIFUL** 2 bedrooms plus 2, 1/2 baths at luxurious complex - Fuente Aloha in Nueva Andalucía; ac, heated bathroom floors, satellite TV, fully fitted kitchen, 24 hrs. Security, indoor outdoor pool, gym, sauna, garage, storage room from 900 euros/ month. Tel: 620972973/ 639580891

**40 PROPERTIES** from Estepona to Elviria, from 850 to 4000 euros. 677515077

**NEW HIGH** end Banus luxury apartment 2 bedrooms, 2 bathrooms, 2 garages spaces, huge pool, walk to all, 900 euros unfurnished or 1,000 furnished. Also 3 bedrooms available. 651751920 www.solhomesekers.com

**BANUS** luxury villa 5 bed ensuite, close to all, large garage, large pool, jacuzzi, 530 m2 built, 1,500 plot, 3,950 pm. 651751920 www.solhomesekers.com

**NAGUELES** 3 bed, 3 bath newly decorated ground floor duplex. Gated urb. gardens, pool, 5 min. Golden Mile. 180 m2, secure parking. Furnished. 850 euros per month. 645370699

**NUEVA** Andalucía, Guadalmina Baja, Elviria, luxurious Villas from 4000 euros. 677515077

**SAN PEDRO** beach, townhouse, 3 bed furnished or unfurnished, 950 euros. 630488005

**SAN PEDRO** beach: Villa 4 bed, garden, pool, 1,500 euros. 630488005

**GUADALMINA** townhouse, 4 bed, garage, basement, 1,200 euros. 630-488005

### Mijas

**www.mijasrealestate.com** Long term rentals all areas, all types. 952591006

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**www.cabopinorealty.com** Properties from 350 to 5,000 Euros. Call us with your requirements 629903751

**MIJAS** Golf. Large townhouse, 3 bedrooms, 2 baths, 230m2, unfurnished. 1,100 Euros. 607144333

**MIJAS/** Fuengirola. 2 apartments in Pueblo Cielo Mijas (next to 'El Porton'), Ctra. de Mijas opposite Valparaiso. A) 95m2, unfurnished, 399 Euros. B) 130m2, partly furnished, 499 Euros (both incl. 14.44m2 terrace and good views) Contact: 952485225/ 639815585. Email info@mlp2.com

**MIJAS** Pueblo (Campo) 2 bed, 2 bath apartment, terrace. 450 Euros month. 627817311

**CALAHONDA.** 2 bedrooms, 2 bathrooms, sea views. 400,- Euros - 607192044

**RIVIERA** del Sol. 2 bed, 2 bath apartment, fully furnished, swimming pool. 500 Euros per month 647296323/ 646599275

**MIJAS** 1 bed, 1 bath apartment fully furnished, quiet location, swimming pool, gardens & parking. 350 Euros per month 647296323/ 646599275

**CALAHONDA** 1 bedroom ground floor apartment near El Zoco. 350 euros monthly. Joan 622200336

**BARGAIN OF THE WEEK**  
Riviera -Very spacious 2 bed/ 2 bath, quality furniture, Eng TV, u/ground parking, large sunny terrace/fair con  
Price 600€ p/mth  
Plus more from 480€ pm  
**658318763/952933399**

**RIVIERA** del Sol: Nice cosy 1 bedroom apartment, sea views, & views overlooking the beautiful gardens & large pool. Paddle court, parking inside the urbanization, 800mts from the sea. Very peaceful area. Short term rentals 175 euros/ week. June/ July/ August 205 euros. 654501113, lanel@dandanell.es

**LA CALA:** 1 bed g/f furnished apartment. 350 Euros month. Pool, parking, shops. 952494111/ 670732852

**WE HAVE** Finnish clients looking to buy properties near the beach and all amenities. Call 633136570 or email info.LSPhomes@gmail.com, www.LSPhomes.info

**RUSTIC** House, long term, Rancho de la Luz area, 3 bedroom, fully equipped, 700 euros monthly. 689133163 / 952590136

**2 BED** country property. Fenced plot. Sat TV. Pets welcome. 400 Euros pm.637279357 (owner)

**WWW.SPMRENTALS.NET** Miraflores 1 bedroom furnished apartment from 350 euros monthly. Good Value property. Contact 952961047 / 635194857

**WWW.SPMRENTALS.NET** El Porton townhouse, excellent property. 700 euros monthly. Contact 952961047 / 635194857

**WWW.SPMRENTALS.NET** Finca San Antonio, selection of 2 bedroom furnished apartments from 700 euros monthly. Contact 952961047 / 635194857

**WWW.SPMRENTALS.NET** Calanova Sea Golf, selection of apartments from 450 euros monthly. Contact 952961047 / 635194857

**MIJAS** Village. 3 bedroom townhouse, community pool. 500 euros. 952485791, 655577415

**LA CALA** Hills, luxury fully furnished 3 bedroom, 2 bathroom apartment, garage, Sky tv. 795 PCM. Lisa, 669069998

**LA CALA** 4 bedroom finca, 3 stables, pool, near beach. 1,900 euros monthly. 652938380

**MIJAS** Carretera. 8 bedroom villa, 360\* views, pool. 800 euros Weekly. 652938380

**RENTALS** long term Riviera, La Cala. Furnished, long term. Call Abi 697259502

**PROPERTIES** for rent / sale in La Cala, Riviera, Miraflores, Calahonda. Call 637534902

**MIRAFLORES** 1 bedroom furnished apartment 5 minutes from the beach. Private terrace. 380 Euros per month. Call Brian 609058322

**CALAHONDA** 2 bedroom, 2 bathroom furnished / unfurnished apartments, modern, south facing, sky, views, under ground parking, storage, long let, 500 Euros 649031716

**CALAHONDA** 3 bedroom, 2 bathroom furnished ground floor apartment, stunning views, private fenced large terrace, underground parking, sky, long let 600 Euros 649031716

**CALAHONDA** unfurnished garden apartment, 2 bedroom, 2 bathroom, sky, 40 square meter terrace, large lounge, underground parking, storage, stunning views, long let 600 Euros 649031716

**RIVIERA** refurbished 1 bedroom, 1 bathroom furnished penthouse, wrap around terrace, close to amenities sunny, long let 450 Euros 649031716

**GARAGE**/store-room to let. Riviera del Sol. Call, 646542795

**WWW.COSTARENTS.COM** over 900 properties for long term rental. 671093925

**WWW.COSTARENTS.COM** Urgently require properties for long term rental. 671093925

**4 BEDROOM** detached villa centre Fuengirola, 1,600. Also selection of 2 & 3 bedroom apartments & townhouses. www.marlinglobal.com www.marlinglobal.com 607488040

### Torremolinos

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**MONTEMAR** Townhouse, 4 bed 2 bath, 2 patios, 2 terraces. Furnished. Garage plus storeroom. 500 m from the beach. 850 euros. 607755026

**TORREMOLINOS** centre, nice 2 bedrooms, furnished, views. 450 euros/month. 679111522

### Commercial Properties

**PRETTY** and well located shop for rent in Nueva Andalucía. 617074567

**BEAUTIFUL** and cosy restaurant in rent in Benahavis, ideal to run it for a couple. 617074567

**TELESALES** offices on N340 with internet & phones. One months rent free! 952850052

**MARBELLA** Aprox. 1,000m2 for commercial aims like clinic, sportroom, offices, restaurant, etc. 646604029

**DESK space available for rent. 250 pounds a month. Small glass office 350 pounds. All inclusive. Office in Gibraltar, perfect for online gamblers. Phone: 600751952**

**OFFICE suite Benalmádena Centre. Ideal telemarketing or professional offices. 6 offices. Split on 2 floors. 20+ telephone lines and ADSL. Fully air conditioned - hot and cold. Parking. Partly furnished. Tel: 646488360**

**STORAGE** rooms 20m2 and 30m2 first floor inside Warehouse, Fuengirola. 616377996

**CALAHONDA** El Zoco. Selection of locals/ offices. Best value. Rents from 350 euros per month. 619113888

**GUADALMINA.** Edif. Barclays Bank, ground floor local 60 m2 + terrace, a/ c, suit all uses. Good parking. Rent 1,100 pcm. All offers. 619113888

**COMMERCIAL** premises, Airport sector, from 500 euros/ month. Furnished, air conditioned, electricity, water, community, cleaning, all included. 670642280

**OFFICE** rentals, Airport sector, from 150 euros/ month. Furnished, air conditioned, electricity, water, community, cleaning, all included. 670642280

**OFFICE** For rent La Cala 500 p.m. Call Javi 630286819

**LOCAL** in Calahonda facing N340, 108m2. Suitable for an office, shop or warehouse. Tel 696206698

**BEAUTY** Boothe to let within Hair & Beauty salon. Riviera del Sol. 646542795

**50m2 LOCAL** with 100 m2 terrace. 650 Euros. Rivera del Sol. 646542795

**40m2 LOCAL.** Ideal office. 500 Euros. Rivera del Sol. 646542795

**OPPOSITE** Puerto Banús, large garage/ storage totally secure. 250 euros/ month. 952887293

### Property Wanted

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

**www.mijasrealestate.com** Properties wanted all types, all areas. 952591006

**www.crystalbluerealestate.com** Properties wanted. All types. Unfurnished/ furnished. Cancelada - Calahonda + Exclusive Property Presentation option! 664358403

### Others

**www.rainbowrealty.es** for a selection of over 1,200 rental properties. 951102483

## Accommodation

### House / Flat Share

**ENSUITE** bedroom in brand new penthouse, Fuengirola, suit working female, 325 monthly, all bills included. Text 622244101

**ROOM** for rent in townhouse near Puerto Banús. All mod cons. Long or short term. 676611619

**1 DOUBLE** room for rent and use of all amenities, 260 pm. 622670636

**CENTER FUENGIROLA. PENTHOUSE WITH SKY, INTERNET AND SHARED FACILITIES. PRIVATE ROOM, 180.** 660603561

**RIVIERA** room to rent, own bathroom, nice apartment, pool. 250 Euros. 658490141

## Swimming Pools and Garden

### Swimming Pools

**LEAKS:** Detection, noise correlation & pressure testing. Also repairs. 952891248 www.pipetek.net

**LEAK** detection using ultrasound and pressure testing. Pool cracks repaired "new technology", blocked lines cleared. On spot repairs. Inland + coastal. Pool reforms and free advice www.perfectospools.com 951047399 / 622939151

**ALL POOL** services available weekly. Pool cleaning from 25 Euros. Ring Graham 662641088

**POOL** heating - installation, service, repairs. Quality guaranteed. All areas. Envirocare 952663141, 670409759, info@envirocarespain.com Established 1996

**justpools.es** Regrouts 8x4m 450E. 5x10m 550E. Maintenance 86E inc chemicals. Benalmádena - Marbella. 619636586, 951904217

**CALOREX** pool heat pumps. World leaders (www.calorex.com). 8x4 pool - 4,499 euros, fully inclusive. Acair (www.acair.com). Established 1986. 952486287, 654762993

**23 EUROS/** week! All inclusive!!! Professional pool care. Thank you. 634355441

**FREE** test of your pool water. Friendly advice. All pool services. All chemicals and equipment. Visit Splash Swimming Pools, the biggest pool shop around. Carretera de Mijas. Open 8am/4pm. Mon- Fri, 952591053 www.splashmijas.moonfruit.com

**WWW.WESTARPOOLS.COM** Swimming pool construction and renovation. Always reliable. Tel. 619246372

**ALL 4 Pools.** We build, reform, repair, heat, cover and clean. Experienced reliable team with sensible prices. Tel. 662033945 all4pools@gmail.com

### Garden

**GARDENING** company. Established 1982. Mijas-Costa area. Fully legal/insured. Communities/private/irrigation systems. 696368760

**DREAM Gardens: Landscaping architecture, design (computer previsualization), water features, irrigation. Specializing in beautiful gardens. Also replanning/maintenance. 610502623. www.dreamgardens.es**

**GARDEN** and pool maintenance. Professional service for private villas. Tel. 692439628

**GARDENER** for private homes, communities, tree pruning, pool maintenance, garden design. Specialist in water systems. 666953892

**PROFESSIONAL** gardener with professional gardening tools. **Pool maintenance.** Telephone 637959828

**TREE** Surgery. Pruning and felling of all kinds of trees. Dead tree removal. 690049011

**29 EUROS/** Palm cleaning. General tree surgery. Spraying maintenance. Free quotation! 634355441

**GARDEN** maintenance services. Care. Fumigation. Irrigation systems. Free quotation!!! 634355441

**39 EUROS/** week!!! Garden maintenance. All inclusive! Please call 647874547

**REMOVAL** of dead trees. General tree surgery. Free quotation!!! 634355441

**GARDEN** Clearances, coast and campo, if it's overgrown, call in the A-team. 650200040

**ARBOLISTA** tree surgery. From Palms to Pines. Call Kit Hogg 600260534 - 952117486 www.spaintree.com

## Services

### Alarms

**ALARMES** security microwave infra-red no cables all coast coverage, full guaranteed products jose sotto established 1973 free estimate. 952443838, 670443838

### Builders

**JIM'S** Home Improvements. Bathroom/ kitchen reforms, repairs, plumbing, carpentry, painting, tiling, maintenance. Give us a call, no job too small. Mob. 692207799

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

**PLASTERING,** rendering, artexing & coving specialist, 10 years on the Coast, 1st class job. Phone Robbie: 679646185

### Broad Builders

**Family company - 40yrs experience** Checkatrade & Constructionline registered. All aspects from plans to pools. New build. Alteration. Renovation. Extensions. General maintenance.  
**627 002 871 / 952 112 734**  
**zacharybroad@yahoo.co.uk**

**GUTTERING** Keep your property free from damp. Protects paintwork, wooden doors & windows. Envirocare 952663141, 670409759 info@envirocarespain.com

**HMS PROFESSIONAL builders. General reforms, extensions, pools, damp specialist... New buildings, architect, planning permissions, etc. Any size job. 610502623**

**BUILDING** extensions & renovations in general. Spanish builders. Henry Lamas & Son. 627690509/ 952667769

**CONCRETE** Ozbuild specialist imprinted concrete. Reseals, brickwork, tiling, plastering, screeding. 10 years coast/ campo. Competitive prices, quality finish. 952426074/ 606745920 www.ozbuildspain.com

**RELIABLE.** Honest + tidy tradesman, bricklaying, plastering + tiling. 15 yrs Marbella area, references. Tim 649920171

**WWW.GEBUILD.COM** Constructions, extensions, refurbishment, renovations, swimmingpools. No job too small! Reliable, quality & guaranteed. 665415814

**PROFESSIONAL** Building Services. All aspects of work undertaken. Fast reliable service. 952492681-606143829

**www.phoenixconstruction.eu** Building work including reforms, kitchens and bathrooms. Reliable tradesmen. References. 695509789

**www.retainingsolutions.eu** Specialists in Retaining Walls. Excavation. Landscaping. Land reclamation. Land clearance. Excavators from 1.5 ton to 22 ton. Tel/ Fax: 952666547, 677415702

**PROTEC**  
construcciones

**Building services:**  
**Professional and reliable**

**TILING**  
**PLASTERING**  
**BRICK-LAYING**  
**REFORMS**  
**NEW BUILD**

**Visit our Showroom**  
**in Mijas-Costa**

**Tel.: 952 58 75 73**  
**Fax: 952 58 75 43**  
**www.protecgrouppain.com**

**REFORM** and rehabilitation of dwellings & business premises. Specialists in tiling & floorings. Prices adjusted to the crisis. 15 years of professionalism. Angel 661569340 (spn), 686553505 (eng). nztim@hotmail.com

**EXTENSIONS,** renovations and home improvements. 681107418. www.handymanspain.com

**75E** day, all type of building works, painting, tiling, bathrooms, bedrooms. 654194372

**ELECTRICIAN, plumbing, reforms, construction, painting. Sotogrande to Marbella. Hugo, 648712530**

**PLASTERING,** rendering, water damage. English tradesman over 20 years experience. References available. Call 618776864

**GENERAL** builders and maintenance. Improving homes around San Pedro since 1989. ADW build. Tel/fax 952781822

**NOW!**  
THAT'S WHAT I CALL  
**MULTI**  
Services

**COMPLETE SERVICE**  
**Reforms - Bathrooms - Kitchens**  
**Windows - Plumbing -**  
**+ much more!**

**PROFESSIONAL SERVICE**  
**GUARANTEED**  
**32 Years Experience**

**Tel: 952 663 141**  
**637 771 207**  
**nowmultiservices@gmail.com**

the newspaper for southern Spain

**SUR**  
in English

**The undisputed market leader and favourite read\*, reaching more than 260,000 expats every week in Malaga alone (\*IPSOS independent research)**



## Classified

**BJF BUILDERS** roofing and small works contractors. 30 Years in Spain. Ring 669641859

### Plumbers

**PLUMBER** all aspects: Gas/ electric boilers. Kitchens, bathrooms, repairs & installations. Gary 669615334/ 952576296

**WATER Leaks? Detection of water main & swimming pool leaks & repair service. Pipetek 952891248**

**LEAK** detection using ultrasound technology. Domestic leaks our speciality. Perfectos Leak Detection. 951047399 / 622939151

**30 YEARS** on the Coast. I cover all aspects of plumbing & general maintenance. Graham, 607923486

**CORGI** Gas Engineer, boiler specialist in gas oil and electric. Ex Junkers Bosch technician. Robert 678655262 - 952855673

**www.pohl-service-technician.com** specialized in Repairs, Waterleaks, Installations, Boilers, Pools, Solarheating. 666095322, 951216969

**PLUMBER** C&G qualified. Complete bathroom refits with tiling and electrics, also specialize in disabled bathroom adaptations. Adrian 677063272 Cohn

**DH PLUMBING** and Heating. Call Darren on 699134623 for all your plumbing requirements and breakdowns

**PLUMBER** based in Benalmádena, 30 years experience. Quality work and reliable service. Ring Patrick on 620440121/ 952576811

### Electricians

**UK ELECTRICIAN** Fault finding. Emergency 24 hour call out. Complete rewires, extra sockets, bulletins, projects. 610887921/ 951778918

**BS ELECTRICAL** Rewires, Boletins, ICP's, fuseboards. 30 years experience. Sean. 952961108, www.bs-electrical.eu, www.myelectricsinspain.com. 24/7 Emergency call out services. 669070011

**ELECTRICIAN:** I.C.P.'s, reWires, "Boletines", fault finding. Quick response. 952669652/ 651494589

**ELECTRICIEN** 30 years experience, qualified, rewires, extra sockets, lights, fault finding, alarms security, garden lighting infrared detector. Telephone 952443838, 670443838

**24 HOURS** emergency power failure. 952-443838, 670-443-838 all coast coverage

**www.pohl-service-technician.com** specialized in Electric repairs, Fault finding, Rewiring. 666095322, 951216969

**REWIREs**, Fault finding, installations. Emergency call out. 681107418 www.handymanSpain.com

### Decorators

**WANT THE BEST? N°1 ON THE COAST FOR PAINTING & DECORATING. CALL NICK AT DECOR8. ALL ASPECTS NO PROBLEM. 678889933/ 952836116 WWW.DECOR8.ES**

**PAINTERS AND DECORATORS. ALL AREAS COVERED. 30 YEARS EXPERIENCE. PLEASE CALL JOHN 676762854**

**HUSBAND & wife team.** Painting/ interior design. Free estimates. Graham, 607923486

**RAINBOW Pinturas.** Professional, English, reliable painting & decorating company. All areas. Free quotations. Airless paint sprayer service, hire & sales. Daniel 628066308. www.rainbowpinturas.com

**GERMAN** painter and decorator, takes over all painting and decor work in your house with warranty. Phone 629217625, 952839244. See examples on facebook: Dee Schadow

**SPRING** offer villa repaints from 12 euros sq. metre inclusive, experienced tradesmen. Telephone 635980210

**WOOD** restoration, furniture repair and spray. Guarantee and reasonable prices. References. Tel: 652698850

**PAINTER** Decorator. Lounges from 120 Euros, Bedrooms, hall 60 Euros. Call Dennis. Calahonda 670774527

### Tiling

**TILING** and reformation of kitchens/ bathrooms. Free estimates. Graham, 607923486

**TILER.** Tiling in general. Spanish Builders Henry Lamas & Son. 627690509/ 952667769

**TILING**, professionally, satisfaction guaranteed. Free estimates. Mijas-Marbella. Pete: 693241742 www.jap-tiling.co.uk

**EVENS** tiling. 10 euros. Plastering 12 euros. Covering 10 euros. 632565975

### Drain Repairs

**DRAINS:** Our fully equipped Vehicles are ready to deal with any problem, water jetting, CCTV, roots, relining & more. Discounts for urbanizations. Pipetek. 952891248

**DRAINS** blocked? Call David 952568414, 661910772. HP Jetting, CCTV survey. Drain-tech Solutions

**CLEARFLOW** drain services. All drain problems solved. More than 25 yrs on the coast. Telephone 952885661 or 630200600

### Carpenters

**IRISH** carpenter. Doors, decking, kitchens, bathrooms, all aspects. Established 2002. 952196457, 696064019. www.complete-carpentry.com

**CARPENTER/ Shipwright** seeks interesting work/ projects, Málaga area. gannetahoy@hotmail.co.uk 648035334

**FLAT** pack assembly, fitted kitchens, furniture repairs, general Woodwork Brian 699237828

### Gates

**JUST Scissor Gates:** Best quality, best prices!! 610502623

**ELECTRIC** Gates & Garage Doors. Intercoms and access control systems. New installations and repairs, for all your gate and garage door requirements call The Garage Door Company & 2 Way Gates. info@thegaragedoorcompany.es www.thegaragedoorcompany.es 952786178 / 605356469

**METALWORK** Services. Doors, Grilles and Gates. Scissor gates, Stainless steel work. 952485261/ 617065636 www.express-steel.com

**GATE** and garage door automation, and intercoms installed or repaired. New sectional garage doors from 885 euros. Call Colin 636394641 or Visit www.expertgates.com for full details

**STEELWORK** stainless steel, gates, grills, balustrades, staircases. Repairs. Call for free quote. 606656008

**SECURE-IT** Manufacturers of gates, railings, grills, staircases, etc. scissor gates. Summer Special: Front door, Security gate installed from 250 Euros. Call Adam: 652625050/ 952465230 www.secureit-spain.com

### Pumps

**WATERWELLS.ORG** waterwell drilling, well pumps, irrigation, pump tests, pressure pumps. WaterWells.org/Sondein SL Established on the coast since 1995. Web Page www.waterwells.org.uk, Enquiries info@waterwells.org.uk 629978801 (fax) 952793250

### Pest Control

**COCKROACHES** ants, insects, fleas, mice, rats, Wasps, termite specialists. Fumigations, bars, restaurants, houses etc. Sanitary department officially registered certificates. Guarantee. Serving the coast since 1985. Only legal English owned pest control company on the coast. If you want the best then phone NPS Nigel 606008940

### Repairs

**WASHING** Machines, refrigerators, boilers, cookers, ovens... Professionally repaired. Christian 608337497

### Washing machines, Fridges, etc.

All Domestic Appliances repaired by professional, experienced team  
**Honesty & integrity assured.**  
**All work guaranteed.**  
For same day service, ring before noon:  
**MELEC COSTA**  
**952 493 426/ 627 120 352**

**www.pohl-service-technician.com** specialized in Repairs of Electrical Appliances, Boilers, AirConditioning. 666095322, 951216969

**REFRIGERATION** repairs, all commercial and industrial equipment. 31 years experience. UK ACRIB Registered. REL Technical Services 600839939

**HANDYMAN**, electrician, plumbing, painting. Good rates. www.handymanSpain.com 681107418

**WASHING** machine repairs, no fix no fee. Fast reliable service. Also sales from 70 euros. Can deliver. Joe 686271836, 952448695

### Kitchens

**WHY BUY** new? Have your kitchen doors or any furniture professionally resprayed, any colour. Also carpentry/joinery work. Richard 651509976. La Cala Workshop 952930889

### Bathrooms

**BATHOLOGIST** Specialist in repairing chipped baths or refurbishing old/ worn baths. No mess or disruption. 952467754/ 657959436

### Awnings-Blinds

**SUNSHINE TOLDOS**  
Awnings + suncanopies, protection sun, wind, rain, persianas, security grills.  
13 years on coast.  
**Phone 952 487 783**  
**680 323 969**

**espritdisplays.com**  
Established 10 years. Commercial/ residential awnings, glass curtains, pergolas, blinds (Vertical, Roman, Venetian), mosquito screens, persianas (security shutters), repair service. Showroom: Mijas Road, next to Peugeot garage.  
**FREE SURVEY:**  
**952593101/ 671732204**

### Upholstery

**UPHOLSTERY** and steam cleaning, sofas, carpets etc. JA Cleaning Services 626357955

**CARPETS** and sofas cleaned. Reliable fast service. Family run. Cleansol. 952930861/607610578. 10am-10pm. 7 days. All areas

**CARPET** & upholstery professionally cleaned, 20yrs experience, wet or dry clean. Honest, reliable service. 678808837/ 952669701

### Floors

**MR WIZARD.** Marble floors cleaned & polished. Rustic floors, patios, cleaned & sealed. Prompt, efficient, friendly service. Phone Lynne, 678493955 or Ray, 667011475

**MARBLE** polishing, crystallizing, lasting, high shine. Regrinding, restoration of salty, dead floors. Cyril, 634455064

**2.5 EUROS/M2 MARBLE FLOOR:** Crystallize then polish to high gloss nonslip professional work. Also repair damaged & stained floors, terracota cleaned, sealed. Cover all Costa. F/O. 671244683

**MARBLE** floors polished. Fast service. Reliable, family run. Cleansol. 952930861/607610578, 10am-10pm, 7 days, all areas.

**TERRACOTA** cleaned and sealed. Wooden floors treated. No job too small. Family run. Cleansol 10am 10pm, 7 days. 952930861 607610578

### Windows and Glass Curtains

**ESPRIT** Displays (Est. 10yrs), UPVC: ALL windows, glass curtains, mosquito screen systems, persianas (security shutters), guttering. Showroom: Mijas Road, next to Peugeot garage. Free survey: 952593101/ 600498616

**IDEAterrzas**  
Since 2000  
First Glass Curtains Manufacturer  
Terrace enclosure without frames.  
ORIGINAL SYSTEM & Exclusive installation  
• Ask for FREE quotation •  
**952 461 174**  
**www.ideaterrzas.com**

**D&M**  
Manufacturers of  
UPVC Windows & Doors  
**www.dandmprojects.com**  
**952 667 761 / 680 828 000**

**ALUMINIOS** Cristalería "Los Pacos". Aluminium doors & windows, terrace enclosed, glass curtains, etc Free quotation, 952580691 lospacoscy@telefonica.net

**WWW.GENEVAWINDOWS.EU** UPVC and aluminium windows and doors. We measure! We make!! We fit!!! 952665856

**VENTANAS** Arcoplan will beat any genuine quote by 10% 952667559

**R-DMCS**  
Glass Manufacturers S.L.  
Specialist Manufacturers  
of Glass Curtains &  
Stainless Steel  
**952 477 963**  
**www.rdmcsglass.com**

**Ventanas Arcoplan**  
Manufacturers of REHAU  
Upvc Windows & Doors  
**NO Gimmicks just the Best Quality, Best Prices Best Installation**  
Call for your no obligation quotation  
Showroom at Centro Comercial Costa Muebles, Ctra de Mijas, Km 4, Mijas Costa  
**Tel: 952 667 559**  
**Fax: 952 667 560**  
San Pedro & beyond  
**649 428 804**

**Windows & Doors**

**SALAMANDER** INDUSTRIAL PRODUCTS

- UPVC and Aluminium
- Glass Curtains
- Security entrance doors
- Garage doors
- Toldos / Awnings
- Roller blinds
- Shutters (Mallorquinas)
- Mosquito screens (no fold, turn, slide & roll)
- Terrace enclosures...

... and much more ...

**PROTEC** ventanas

*Professional advice, free quotations, quality guaranteed.*

**BEST EXHIBITION ON THE COAST!**

**REFORM WITH PRO TEC AND GET A 25% GOVERNMENT SUBSIDY**

Visit our showrooms at:

**CC Bahía Principe, Loc. 1, Urb. Las Buganvilas, Km 204 (N-340), 29649 Mijas Costa**

**Factory: Camino Viejo de Coin, Diseminado Las Lagunas, C/Paraiso 104, 29649 Mijas Costa**

**Tel.: 952 58 75 73 - Fax: 952 58 75 43**

**Email: Info@grupo-protec.com - www.protecgroupspain.com**

**WWW.RDMCSGLASS.COM** specialist manufacturers of Glass Curtains and stainless steel, UPVC and aluminium windows and doors, all glass needs. 952477963, 677712742

**WWW.DANDMPROJECTS.COM** Manufacturers of secure UPVC windows and doors. Top quality at great prices. Like for like quoting. Call 952667761, 680828000

### Locksmiths

**LOCKSMITH** 24h. Est. 1993. Call Tony at Pharaoh Locksmiths on 617921824

**CAR KEYS** lost or need spare? Keys cut & paired with car, car opening, car key & remotes. Specialist. Ray 679831166

**LOCKSMITH** Emergency/ Appointment. Doors opened without damage, locks changed, patio doors and windows secured, 24 hour honest, fast and reliable service. Call Paul 657466803

### Solar Energy

**SOLAR** Water Systems. Free hot Water! Envirocare SL 952663141, 670409759 info@envirocarespain.com

**WWW.DRSOLAR.ES** Solar & Wind energy supplies, installations and advice. David: 630200705

**SOLAR** & Wind energy. Lowest prices. Highest quality. Cohn - Málaga 653456091

### Air Conditioning / Heating

**WILLIAMS**  
Refrigeration SL  
Special offers on Fujitsu A/C  
Supply and Install.  
Bar Equipment B Grade and new.  
Tapas Fridges. Glass front fridges & more.  
Call or email for full details  
**Tel: 952 596 404 / 679 284 959**  
Email info@airconditioningspain.com  
**www.airconditioningspain.com**

**AIR CONDITIONING** installation service, repair + re-gas, 24h call out. All Work guaranteed. Contact Cool Breezer 610887921/ 951778918

**AIR CONDITIONING** by Cool and Cosy. The family company that cares. Installation and repairs. Quality machines. Coin meters supplied and fitted from 230 Euros. 952935513

**AIR CONDITIONING** Installation, service/ repairs. Quality guaranteed. All areas. Envirocare 952663141, 670409759, info@envirocarespain.com Established 1996

**AIR CONDITIONING** heating installation, servicing, repairs & regassing. 24/7. Prompt reliable service. 620020232, 951165090

**AIR CONDITIONING** installation. Service & repair to any make or model, also repair fridge/freezers, bottle coolers, car A/C & A/C on boats. All work guaranteed. All areas covered including campo. Contact Williams Refrigeration: 952596404/679284959

**AIR CONDITIONING** installations, repairs to all makes and models. Established 1986. Best service engineer on the Coast. Reasonable rates. Acair 952486287-654762993

**DON'T** blow your budget! Buy a low cost AirConditioning. All types of installations & repairs, reliable, experienced, economic. Teddy 678012127

**AIR CONDITIONING** fully installed from 450 euros. Repairs, servicing, regassing from 70 euros. Les 687054156, Martin 650067389

### Property Management

**PROPERTY** Management Services. Inspirations Marbella specialists since 2003. 644114600 www.inspmarbella.com

### Cleaning Services

**MR WIZARD** Cleaning services. Upholstery, carpets, rugs, sofas, suites. Phone Lynne, 678493955 or Ray, 667011475

**CHIMNEY** sweep, clean, reliable, economical, all types of fireplaces. Chris 608337497

**CARPET** & upholstery professionally cleaned, 20yrs experience, wet or dry clean. Honest, reliable service. Call 678808837/ 952669701

**UPHOLSTERY** & carpets including leather thoroughly cleaned. 952930472/ 667430518. Info @ www.thoroughcleanspain.moonfruit.com

**WINDOW** cleaning. Professional. Established 12 years. Friendly, reliable service. Call Mike. 670765742

**OVEN** CLEANING: Domestic, commercial. Let professional do hard, dirty work. From 35 Euros. 632569282 ovencleaningcostadelsol.com

**CLEANING**, ironing, windows... English/German spoken. Reasonable prices. References. Benalmádena-Marbella. 646253040

**HOME** & Office cleaning. Trustworthy, efficient and economical. 951130943 www.elscleaning.com

### Dressmaking

**DRESSMAKER/ Stylist** Sue Seabury. Professional, affordable, bridal, day-wear, alterations, curtains. 952569614/ 646363925

### Others

the way to the coast

**SUR**  
in English

The undisputed market leader and favourite read\*, reaching more than 260,000 expats every week in Malaga alone (\*IPSOS independent research)

### General Services

**STORAGE** 29 euros/ month lowest price guaranteed! Packaging materials. Selfstorage Marbella 952811311

**HIGH** standard plumbing, carpentry, painting, etc. 24 hours / 7 days. Serious and cheap service. Martin 629747150

**HANDYMAN:** Painting, decorating, electrics, plumbing, cleaning. 10 years experience. 633011449



## Classified

**MULTISERVICES** Gardening, pools, reforms, painting, Marbella, San Pedro. Guaranteed. 667810830

**GENERAL** building services 12 years on the coast, cheapest on the coast. Tel. Andrew 635980210 anytime

**LOCKSMITH** unlock doors, strong box/cars. Change security locks. emergencies, 24 hours, Marbella 630-333615

## Recruitment

### Situations Vacant

**WWW.RECRUITGIBALTAR.COM** Gibraltar's leading recruitment agency with 100's of live vacancies across all sectors

**JOBS** in Gibraltar [www.quadconsultancy.com](http://www.quadconsultancy.com) specialising in IT, Finance and Online Gaming Recruitment. +35021644400

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

**SAUNA** Marbella needs ladies for day or night shift. 952774612

**NEW YEAR** New Start! Make 100 euros Plus Per Day As One Of Our Telesales Professionals. Full Training. Paid Weekly. Immediate Start. Call now 951259378

**WORK** from home. Full/ part time. Call Gail 952561589

**EARN** extra money!! Introduce our painting & decorating company to new clients & receive a guaranteed cash commission. From Urb contracts to small apartments. 628066308 [info@rainbowpinturas.com](mailto:info@rainbowpinturas.com)

**SALES** Brokers Wanted for land investment company in Fuengirola & Estepona. Sales experience in land, wine, stocks needed. 800 Euros a month + commission. Interested parties email: [info@goldmandandlevy.co.uk](mailto:info@goldmandandlevy.co.uk)

**SALES** Brokers Wanted for land investment company in Fuengirola & Estepona. Sales experience in land, wine, stocks needed. 800 Euros a month + commission. Interested parties email: [info@goldmandandlevy.co.uk](mailto:info@goldmandandlevy.co.uk)

**LOCALSOFT** ([www.localsoft-games.com](http://www.localsoft-games.com)) is hiring French, German, Italian and Spanish native language speakers for Videogame testing in our Málaga office (Parque Tecnológico). Project starts in February and lasts approximately 3 months. Applicants must have excellent grammar skills in their native language and also be fluent in English. Send your CV to: [recruitment@localsoft.net](mailto:recruitment@localsoft.net)

**TELEMARKETERS** for company in Marbella, 1,000 basic, 100k ote. [www.recruitspain.com](http://www.recruitspain.com)

**SPANISH** Telemarketer to work from home French company. Basic and commission. [info@recruitspain.com](mailto:info@recruitspain.com)

**TELEMARKETING** in Benalmádena, investment sales. Basic and commission. [www.recruitspain.com](http://www.recruitspain.com)

**WIJ ZOEKEN** nog gemotiveerde Televerkopers (Sters). Ben je op zoek naar een interessante job in een leuke werkomgeving, solliciteer dan bij ons! Wij bieden je permanente begeleiding en vorming en een hoge beloning. (geen timeshare). Ben je vlot, vriendelijk en gemotiveerd kom dan ons team versterken neem telefonisch contact 660191884 [www.buy4life.eu](http://www.buy4life.eu) (Gelegen bij bus en trein station te Fuengirola)

**GIBALTAR** company requires part-time data researchers and appointment makers. Basic and commissions paid twice monthly. Email details to [recruitment@sceptreinternational.com](mailto:recruitment@sceptreinternational.com)

**GIBALTAR** company requires professional investment sales consultants. Basic and commissions paid twice monthly. Email details to: [recruitment@sceptreinternational.com](mailto:recruitment@sceptreinternational.com)

**LOOKING** for English teachers in Málaga and Fuengirola. Send resumé to: [lynnescademy@gmail.com](mailto:lynnescademy@gmail.com)

**BILINGUAL** careers online Gamind, Mandarin, German, Swedish, Italian, Greek, Finnish, Danish. Send C.V.'s to [info@castlehillrecruitment.com](mailto:info@castlehillrecruitment.com)

**www.andaluciatechnologyrecruitment.com** Spain's leading Technology Recruiter. Serious IT jobs, for serious IT People. 952796244, 616427174. CVs to [derek@and-rec.net](mailto:derek@and-rec.net)

**SPANISH** teacher to A level standard [info@mayfairacademy.com](mailto:info@mayfairacademy.com)

**WANTED** experienced realtor / Expanding company for partnership. New real estate office (El Chaparral) 670668108

**MODELS** wanted for nude photoshoot by fine art photographer. 691030275

**MEGACALL** Call centre specialist, low cost calls, switchboards, telefonica line orders, international numbers, free consultation, no obligation. Call 952667511 email [admin@megacall.es](mailto:admin@megacall.es)

**EXPERIENCED** Booking & Travel Agents require for unique in house operation. We require British staff with a high level of computer literacy and must be highly motivated. We offer a great package including contract. Please call Paul on 672112686

**LOOKING** for German speaking telephone interviewer in Costa del Sol, no sales involved, send your CV to: [info@katrium.eu](mailto:info@katrium.eu)

**WANTED** professional to teach making of genuine cornish pasties and / or crumpets. Possibility future part time employment. Email: [freedmanjulia@gmail.com](mailto:freedmanjulia@gmail.com)

**STAFF** Bar The Loft Calahonda require experienced barman. Must have personality, experience, non-smoking and able to converse fluently in Spanish and English. Please send CV to [robertandmarisa@hotmail.com](mailto:robertandmarisa@hotmail.com)

**BUSY** Coffee Shop Benalmádena. Rent 320. Leasehold 4,700 Euros. Quick Sale! 952711377

**FULLY** qualified Nail Technicians needed for top quality salon in San Pedro de Alcántara. Contact 951508179 or 682320051

**TELEMARKETERS** REQUIRED ENGLISH DUTCH, GERMAN, BELGIUM & SCANDINAVIAN PROFESSIONAL NEW OFFICE IN FUENGIROLA AREA No selling involved Contract, Basic & Commissions **BEST COMMISSIONS ON THE COAST** 952 922 610 / 670 585 280

**MARBELLA FOR SALE** Realty Consulting **URGENTLY** needs Multilingual Sales Consultants preferably fluent in Dutch or Scandinavian languages Send CV to: [admin@marbellaforale.com](mailto:admin@marbellaforale.com)

**Property Overseas Group** are looking for LISTING/RENTAL/SALES AGENTS for a new business opportunity 100% commission on all sales 952 814 780 [propertyoverseasgroup.com/franchise](http://propertyoverseasgroup.com/franchise)

**ECM EDICOSMA, S.A.** Leading group in digital media with over 14 years experience in on-line publicity is looking for a **Native English speaking journalist** for our international department: \* Licensed journalist \* Experience in a similar position \* Available to work from 09:00 to 14:00 then 16:00 to 19:00 \* Resident of Malaga of surrounding areas Send curriculum to: [josemanuel@edicosma.com](mailto:josemanuel@edicosma.com)

**TRAVEL AGENTS** Are you experienced in sales? Would you like the opportunity to work for a well established, fast growing UK internet based Travel company? Secure job position, unlimited earnings and excellent working environment in Fuengirola. Paid weekly. **REQUIREMENTS:** Travel industry knowledge. Must be fully bilingual English & Spanish. **SALES PERSONNEL** Would you like the opportunity to work for a well established, successful UK internet based company? Secure job position, unlimited earnings and excellent working environment in Fuengirola. Paid weekly. **REQUIREMENTS:** Telephone sales experience. Must be fully bilingual English & Spanish. Please send CV to: [dixie@kelelly.com](mailto:dixie@kelelly.com)



**Passionate about travel and building rapport** with your customers?

Can you **close a sale** and **book the holiday**?

### TRAVEL CONSULTANTS CRUISE CONSULTANTS

Successful applicants will be energetic and passionate about travel while delivering sales through exceptional service and continually exceeding customer expectations as part of a highly focussed and determined call centre team.

#### Must haves:

- Native spoken English
- Proven travel sales background
- Ability to work in a pressured, target-driven environment
- A great work ethic and total self-motivation

If you possess these skills, nurtured through your own travel experiences, we would love to hear from you.

#### Interested?

Your new career is waiting so **contact us now**.

Please send your CV to [humanresources@clublacosta.com](mailto:humanresources@clublacosta.com)

Fax: 952 66 99 14 or call 952 66 98 61 and speak to Beatriz.

Ambassador Holidays Ltd (t/a Club La Costa Travel) is a full retail member of ABTA Ltd. Ambassador Holidays Ltd is registered with the Civil Aviation Authority and holds ATOL licence number 5944. We also act as agents to fully licensed ATOL holders and customers will be advised of the ATOL holder providing the flights should it be different. Ambassador Holidays Ltd is a wholly owned subsidiary of Club La Costa (UK) Plc.

## REQUIRED ASSISTANT HEAD CHEF

**Do you have what it takes to join our world class kitchen?**

The famous El Oceano invites applications for a highly experienced chef who can demonstrate high quality food & presentation in one of the finest restaurants on the Coast! The successful applicant must have basic Spanish and will have excellent salary & working conditions within a very professional atmosphere.

All applicants please forward your CV to [info@oceanohotel.com](mailto:info@oceanohotel.com)

**The 'famous' El Oceano Beach Hotel.**  
Km.199, Miraflores Playa, Mijas Costa

## SRGEUROPE

intelligent recruitment

**100's of current live vacancies in Gibraltar**

- Bilingual CS & Sales agents Bilingual CS & Sales agents German, Swedish, Finnish, Dutch & all European languages.
- PQ/Qual ACCA, AAT, CIMA accounts roles

[www.srgeurope.com](http://www.srgeurope.com)  
+350 216 21111

## Sales and Marketing

German, French, Spanish, Russian and English

Following the exciting launch of our fantastic new product we are expanding our sales and marketing operations.

We invite German, French, Spanish, Russian and English speaking applicants to join our successful team working from our **prestigious holiday resort** in Benalmádena.

If you are articulate, personable, presentable and have a winning attitude please apply for an immediate interview.

Positions Available	We Offer
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sales Executives</li> <li>• Trainee Sales Executives</li> <li>• Experienced Closers</li> <li>• Experienced OPC's</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellent Remuneration</li> <li>• Fast Completions</li> <li>• Growth Opportunities</li> <li>• Induction Training</li> </ul>

**Diversified RESORTS**

Call 952 444 337 or email [employment@diversifiedresorts.com](mailto:employment@diversifiedresorts.com)

**MACDONALD HOTELS & RESORTS**

**WE ARE LOOKING FOR HIGHLY MOTIVATED**

## IN HOUSE SALES REPRESENTATIVES

**TO BE BASED AT OUR RESORTS ON THE COSTA DEL SOL TO SELL OUR RANGE OF TIMESHARE & VACATION CLUB PRODUCTS**

**WE REQUIRE**

- Native English speaking with excellent closing skills, other languages a plus
- Outgoing personality
- Highly self-motivated with a positive attitude
- Hardworking, dedicated & demonstrate a hunger for success
- Sales experience preferred but not essential

**WE OFFER**

- Excellent commission structure
- Excellent career path potential
- Full and on-going training given
- Short term accommodation can be offered for applicants that do not reside on the Costa del Sol

**All applicants must hold EU citizenship or Spanish Residence**

**For an appointment please call Jane on**  
**0034 952 930 035**  
[www.macdonald-hotels.co.uk](http://www.macdonald-hotels.co.uk)



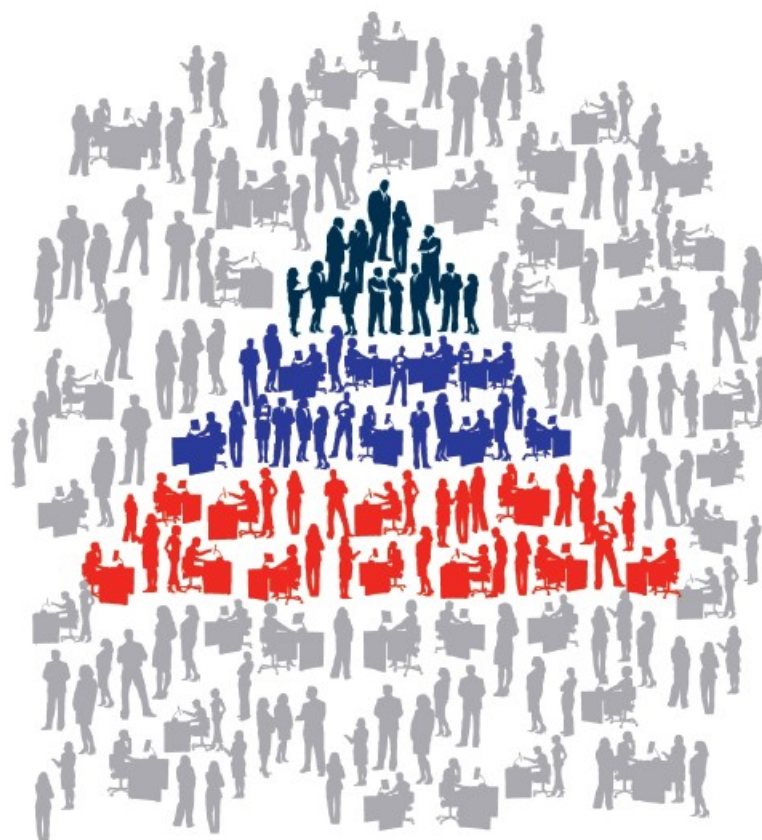
## Classified

## THE BEST PROFESSIONALS FOR YOUR COMPANY IN ANDALUCÍA

¿Would you like to entrust one or more  
recruitment processes for your company  
to Michael Page Group?

Contact us:

[Andalucia@michaelpage.es](mailto:Andalucia@michaelpage.es)



**Michael Page**  
EXECUTIVE SEARCH

**Michael Page**  
INTERNATIONAL

**Michael Page**  
INTERIM MANAGEMENT

**Page**  
**Personnel**

[www.michaelpageexecutive-search.es](http://www.michaelpageexecutive-search.es)

[www.michaelpage.es](http://www.michaelpage.es)

[www.michaelpageinterim.es](http://www.michaelpageinterim.es)

[www.pagepersonnel.es](http://www.pagepersonnel.es)

# DON'T GET A JOB GET A CAREER

When you join Michael Page as a Recruitment Consultant, you're not just starting a job,  
you're beginning a career.

You will face challenges every day where you will be required to use your intuitive skills and  
business acumen to fulfil clients & candidates' needs.

In a truly meritocratic environment, your determination will present you recognition,  
new opportunities and rewards.

Michael Page provides the training and support which encourages individuals to attain  
their true potential: 95% of our Directors have been promoted internally.

It is clear that if you're ambitious, you can really involve within Michael Page.

Send us your CV to work with us in Sevilla and/or Málaga:

[Andalucia@michaelpage.es](mailto:Andalucia@michaelpage.es)

**Michael Page**  
INTERNATIONAL

**Page**  
**Personnel**



## Classified

**ANDALUCIA.COM**

has a opening for a Sales Account Manager based in their Estepona Office and in the field. Previous experience of Advertising Sales and high level of computer literacy required. Spoken Spanish preferred. Please send CV to [cv@andalucia.com](mailto:cv@andalucia.com)

**TELEMARKETERS** required due to expansion. Highly motivated and target driven. Home based. OTE 1,000 euros per week. We are looking for professional telemarketers to make appointments for UK clients to visit our offices in England and also home-sit appointments. Please call Joanne on 08709619023

**WEB DESIGNER** IT-Design is looking for a talent web designer with proficiency in Photoshop, Illustrator, XHTML and CSS. Candidates please email CV with examples of your work to [jobs@it-design.es](mailto:jobs@it-design.es) 951203877

**INHOUSE** Sales. Swiss company seeks experienced staff to offer a free online reservation service to restaurants in Switzerland and France by telephone and email. Previous outbound telephone experience is required and you must have fluent French. Fluent English also required. Our fast-growing office is located in La Cala where we offer a good fixed salary and employment contract. Visit [www.mytable.com](http://www.mytable.com) and send your CV to [cv@mytable.com](mailto:cv@mytable.com)

**GENTLEMAN** downtown Fuengirola seeks extrovert student for Spanish conversation 10 Euros/ hour several hours weekly. Send short CV to: (RM) - Sur in English, Avda Jacinto Benavente 3, Fuengirola 29640

**PROFESIONALES** para joyería Roger M La Cañada con experiencia en ventas y con público. Español, Inglés y ruso imprescindible. 951778160/ 670777017 para citas.

**I NEED** public relations staff for Benalmádena, Fuengirola, Nerja either hourly, daily, weekly. Experience an advantage, but training given. Paid weekly. Phone or text, 637496091

**BUSCAMOS MANAGER PARA NUEVO RESTAURANTE EN EL CENTRO DE MÁLAGA. IMPRESCINDIBLE ALTO NIVEL DE INGLÉS Y ESPAÑOL. COCINA INTERNACIONAL DE ALTA CALIDAD. PERSONA PROFESIONAL, ORGANIZADA, EFICIENTE, CON DOTES DE MANDO Y MENTALIDAD EUROPEA. ENVIAR CV A: [rrhh@laplazamalaga.com](mailto:rrhh@laplazamalaga.com)**

**LEADERS** wanted. 5k commissions over and over again. [www.fastwayto-cash.com](http://www.fastwayto-cash.com)

**MARBELLA** for Sale Realty Consulting needs multilingual sales consultants, preferably fluent in Dutch or Scandinavian languages. Send CV: [admin@marbellaforsale.com](mailto:admin@marbellaforsale.com)

**INVESTMENT** Brokers/ Closers. 1,000 euros basic, 60K euros OTE uncapped. New offices in Nueva Andalucía. Please send your CV to [careers@ecopush.com](mailto:careers@ecopush.com) 952929050, [www.ecopush.com](http://www.ecopush.com)

**QUALIFIERS** wanted for new offices in Nueva Andalucía 10am-4pm. 1,000 euros pm basic, 400 euros bonus. 952929050 [www.ecopush.com](http://www.ecopush.com)

**MARBELLA.** Closers/ Listers wanted for claims company. Excellent leads, paid weekly, small friendly office. Native English speakers only. Evening shift available. Not timeshare. 952864607, 672926573

**WANTED** part time experienced telemarketer 12 hours PW 4 hours a day 3 days a week. Furniture package specialist needs experienced telemarketer to maintain client contact with existing and new clients, good earning potential to right candidate. Languages English essential Norwegian would be a great bonus. Basic plus commission. 952886677, 610309375

**RECEPCIONIST** for busy hair and beauty salon in Nueva Andalucía. Experience necessary. English and Spanish speaking essential. Call David 952 813328

**AGENT** Account Manager required for a leading, established international portal. You must be highly motivated with a confident, professional telephone manner and a positive attitude. Sales experience is essential and an understanding of the real estate industry and online marketing an advantage. In return we offer generous commissions paid on time, a fantastic product, a contract with salary and a professional working environment. Please forward your CV to: [careers@propertyshowrooms.com](mailto:careers@propertyshowrooms.com)

**TRAINEE** Recruitment Consultant. Recruiting in Mijas for Trainee Recruitment Consultants to work in niche markets. This role would suit UK expats or English speakers as the recruitment is conducted in the UK market. This is a commission only role where the successful candidates will receive 40% of any fees they bill. Realistic 1st year earnings 25,000 euros which will only increase after Year 1. No previous recruitment experience is required as full training will be given. Please send CV to: [info@w5recruitment.co.uk](mailto:info@w5recruitment.co.uk) or phone 00448459000585

**HAIRDRESSER,** Gel/ Acrylic Nail Technician wanted for salon in Riviera del Sol. Must be fully experienced. 622550771

**5 EUROS, 50 euros or 500 euros per hour part time or full time - you choose! Successful UK business now expanding in Spain. Top net-workers looking for self motivated entrepreneurs. Call Global Resources on 951247231 or 692148201 for more information**

**SECOND** chef required for restaurant in Benalmádena Pueblo. Must be of a good level. Send CV to: [www.aicorestaurants.com](http://www.aicorestaurants.com)

### EXPERIENCED TELEMARKETERS

REQUIRED IN GRAN CANARIA  
We offer a basic wage, salary, accommodation, commission and SPIFFS based on performance  
Contact Fiona 02 03 4555308 or [fiona@resorts4all.com](mailto:fiona@resorts4all.com)

**QUALIFIERS** needed for established company in Fuengirola. No problem with getting paid weekly. Basic plus commissions. Must show previous work record. Please contact 681284668

**RENTAL** Managers required. Due to high volume of enquiries, we need rental managers in all areas of the coast. Must have real estate experience. Email: [enquiries@villaspain-rentals.com](mailto:enquiries@villaspain-rentals.com) 628657850

**ONLY** the best Sales Consultants required for innovative dynamic company in Mijas Costa selling green investments. Must be self motivated and have the determination to exceed targets and be confident selling over the telephone. Must be able to converse with high-net worth individuals and be experienced in selling high order products. Professional environment offering basic and high commission structure and daily leads. Uncapped earning potential. Please send CV today to: [ccrecruitment2011@gmail.com](mailto:ccrecruitment2011@gmail.com) quoting reference CV100

**TELEMARKETERS/** Qualifiers required must be experienced and have articulate telephone manner and be native English speakers. Basic and commission offered working in friendly and professional environment. Please send CV to: [ccrecruitment2011@gmail.com](mailto:ccrecruitment2011@gmail.com) quoting reference CV101

**ADMINISTRATION** person required with strong CRM skills and full understanding of Microsoft Office. Must be articulate, flexible, confident & a good team player. Please send CV to: [ccrecruitment2011@gmail.com](mailto:ccrecruitment2011@gmail.com) quoting reference CV102

**RECRUITMENT** Consultant to join Andalucía Technology Recruitment's new team. Work in Spain's only expanding market place. Contact Derek on 616427174, 952796244 [derek@and-rec.net](mailto:derek@and-rec.net) [www.andalucia-technologyrecruitment.com](http://www.andalucia-technologyrecruitment.com)

**MARBELLA:** A highly experienced teacher (specialised in Maths and English) is required for tutoring children at home, must have experience teaching primary and secondary school. Tel 676155589

**CLOSERS** wanted to work from home. Good commission paid weekly. 688681192

**SAN PEDRO** Estepona. New private club needs female staff. 633066786

**TELEBOOKERS** required. Consistent pay, nice work surroundings. Good hours. Call: 667615707

**PROPERTY** Agents - Listing/ Rental/ Sales agents for business opportunity. 100% commission on all sales. [www.propertyoverseas-group.com/franchise](http://www.propertyoverseas-group.com/franchise) or call 952814780

**ESTEPONA** Chiriguito/ Beach Bar requires experienced head waitress/ waiter for forthcoming summer season, April-November. Must speak English/ Spanish. Full time position, social hours. Best rates and conditions for the right person. Please email CV and short covering letter to: [crusoebeachbar@hotmail.com](mailto:crusoebeachbar@hotmail.com)

**BAR STAFF** wanted. Must have good public experience. Non smoking. Able to converse fluently in English & Spanish for a trendy bar/ bistro. Puerta de Banús. 664615057

**WANTED** for trendy bar/ bistro - young enthusiastic chef. Must have good people skills. Non smoking. Speak Spanish/ English. Puerta de Banús. 664615057

We are looking for a  
**BRIGHT BARMAN  
AND HEAD  
WAITRESS/WAITER**  
FOR THE OPENING OF NEW  
BAR/RESTAURANT IN THE PORT OF  
MARBELLA (NOT PUERTO BANÚS)  
Good knowledge of Spanish is needed  
Send CV  
[paseomartimo2011@gmail.com](mailto:paseomartimo2011@gmail.com)

**GOLF** enthusiast. Part time work. Retail Golf Shop. Flexible hours. English/ Spanish speaking. San Pedro/ Estepona area. Telephone: 609531942

**NATIVE** Russian sales consultant required. For well established, prestigious real estate agency in Marbella. Essential requirements. Trilingual Russian, English and Spanish. Minimum 5 years sales experience in real estate, with proven track record in dealing with high quality international and Spanish clientele. Highly organized and structured in approach. Computer literate. Highly motivated. Good references required. Remuneration, generous commission only. Please send application, including cover letter, CV and current photograph to [info@panorama.es](mailto:info@panorama.es) Previous applicants need not re-apply

### HANSA REALTY FINEST REAL ESTATE ON THE COSTA DEL SOL

We are expanding our staff and require a  
**RENTAL AND SALES  
CONSULTANT**  
for our Sotogrande office  
and a  
**TEAM ASSISTANT**  
for our office in Marbella

The successful applicant must speak Spanish/ English and have experience in the Real Estate market on the Costa del Sol. Good organisational skills and computer literacy are required.

Hansa Realty Costa del Sol  
Marbella - Elviria  
Calahonda - Sotogrande  
Tel. +34 952 900 077  
[marbella@hansa-realty.com](mailto:marbella@hansa-realty.com)

## Club La Costa World Resorts & Hotels

One of Europe's leading Holiday Ownership, Fractionals  
and Real Estate companies.

Now enjoying our **28th successful year**, and investing in worldwide expansion, we are...**still growing** and ...**still breaking records** despite the economy!

You may never have thought about a sales career – until **now!** With CLC World there is no hard sell and no cold-calling. Experienced or not, if you have the right personality, we are looking to recruit:

### SALES CONSULTANTS (all nationalities)

As part of our sales team, you'll enjoy...

- 1000's of qualified marketing leads
- Fantastic quality resorts
- Inspiring environment
- Superb career prospects

Full professional product training will be provided.

Talk to us at our **OPEN DAY - 23<sup>RD</sup> FEBRUARY.**

Make your appointment by calling **952 66 98 61**

or email your CV to [beatriz.zambruno@clublacosta.com](mailto:beatriz.zambruno@clublacosta.com)

  
**CLUB LA COSTA  
WORLD**  
RESORTS & HOTELS



## Classified

### Situations Wanted

**NOTICE** to readers. SUR in English accepts no responsibility for the content of advertisements, or for any claims made by advertisers. Thorough checks should be carried out before completing any transaction

**MARBELLA/ SAN PEDRO / ESTEPONA.** WOMAN, 43, VERY EXPERIENCED HOUSE KEEPER, BABYSITTER, ETC... ALSO AVAILABLE FOR IRONING, WASHING... 602438400

**GERMAN** from Estepona, speaking Spanish-English, seeks serious job offer. 651430311

**GERMAN** woman, 29, is looking for a fix job as a housekeeping / cleaner, kitchen help, garden work. Tel: 627768437

**PERSONAL Assistant/ Administration or similar position required. Organised, Team Player, Professional, Smart appearance. Own transport. Fuengirola - Estepona areas. English, French, Spanish. Tel: 603543265**

**VERY** responsible, pretty, serious bilingual lady seeks job eg. assistant, housekeeper, etc. for male. 617737659

**EXPERIENCED** all round IT guy. Web design: CSS, XHTML, Joomla. Graphic design: Photo shop, Coral, Publisher. VOP Phone Systems: Broadcast System, Sip. CAT5 Networking: Networking & Wiring. I have all my own equipment and consider myself a self motivated individual. 622501964

**EXPERIENCED** lady seeks office job, shop assistant, receptionist. English-French-Spanish. Marbella area. 666684911

## Professional Services

### Lawyers

**SOLICITOR** - Francisco J. Zaragoza advice in property conveyance, Spanish Wills, inheritances, contracts. Benalmádena - Costa 952441279

**ENGLISH** lady lawyer offers legal advice in your language in all affairs: Wills, conveyancing, company law, etc 666011653

**Solicitor**  
In Arroyo de la Miel. Personal and professional advice with legal matters (buying and selling properties, Spanish wills and inheritances, contracts, commercial law, community owners, criminal law, divorces, transfer of vehicles, any litigation).  
Call George on 952 96 45 91  
www.abogadoenlared.com  
george@abogadoenlared.com

**SOLICITOR** Benalmádena. Legal advice (buying and selling properties, Spanish wills and inheritances, any litigation). Call George 952964591  
www.abogadoenlared.com  
george@abogadoenlared.com

**RUSOL** Association & Gestion Eslava: Consult and help in obtaining quickly multiple entry Visas to Russia. 678494290/ 952588491 gestionaslava@hotmail.com

### Accountants

**GLK Financial Services SL.**  
Chartered Accountants  
Business and Personal  
Accounts and taxation advice  
Spain and UK.  
Company formations.  
Telephone: 952 44 62 96

**ACCOUNTANTS.** English and Spanish Accountants for all accounting/ book-keeping jobs. Tax and company formation. Professional, reliable, confidential. Tel: 952440773

**WWW.macondo.moonfruit.com** Company formations 350 euros, business start up, book keeping 55 euros per month, opening licenses, business valuation. Malcolm Greenwood 952596927

**UK CHARTERED** Accountant. Providing tax and accounting advisory services. Jonathan Porter FCA 678451788, jonathanp@aims.co.uk

**PROPERTY** Management Company offers English/Spanish service. Personal attention, high organization and transparency in our work. Request a free proposal. Email: Gramova.fincas@gmail.com 692732445

### Detectives

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

### Advertising

**WWW.SURINENGLISHADS.COM** For SUR in English advertising prices, information, advice, etc.

### Translators

**PERSONAL** interpreter, English, Spanish. Hospitals, Police, Traffic, anywhere. Linda 677738376

**SPANISH/** English translation. Available for Doctors, Lawyers, Government, schools etc. 20 euros/ hour. Alicia Tel: 951273471, mobile 696489952

**TRADUCCIONES** San Pedro, official translations. All languages confidentially. 952789204, 654613094

### Architects

**ARCHITECTS** Advice and application for legalizations and licenses. Projects and constructions, new building, extensions, reforms. chedacoar@hotmail.com 680700430

### Photography

**PHOTOGRAPHER** Professional Service. Weddings, Events, Glamour Portfolios, Families 600545032 gary@yourwedding-moments.com

### Insurance

**SEVIOR** Insurance provides all your insurance needs. Well-established, competitive, friendly service. Located in Alhaurin el Grande, C/ Gerald Brenan, 74-A (walking distance from Supersol) 952499347. alhaurin@seviour-insurance.com  
Online quotes: www.seviour-insurance.com

**RIGHTWAY** Insurance, Calahonda. Best prices and best cover for motor insurance, UK and Spanish plates and Protected No Claims. Also life insurance; home, health, community, commercial, travel, pets, please boat, golf insurance. Immediate cover and policies in English. Call Rightway Insurance on 952934963

**The Insurance Centre**  
New householders policy now adapted to your requirements.  
All other insurances dealt with as well.  
Give us a call. Excellent prices and service.  
**952 45 10 24**  
**952 45 10 33**

**CALAHONDA** Davenport Insurance Services, open every day. For the most competitive quotes motor, home, community, travel, health. Call 952930200 info@davenportes-tates.com

**SEVIOR** Insurance. We save you money on motor, home, commercial, travel etc. Friendly and efficient, we come recommended. 952567749, benalmadena@seviour-insurance.com  
Online quotes at www.seviour-insurance.com

**CAR REGISTRATION, SPANISH PLATES, INSTANT INSURANCE POLICY.** 616673556 vehiclereg-ist@hotmail.com

**SANITAS.** Top private health insurances. For information call 952383127 (from 10 - 14 h.) 670217272

**Staysure**  
...over 50s experts  
Specialised insurance cover for Expats living in Spain  
• Travel Insurance  
• Health Insurance  
• Home & Holiday Home Insurance  
• Car Insurance  
Visit us in San Pedro or call:  
**952 010 012**  
**staysure.com**

### Mortgages

**SWITCH** your mortgage to 3.38% and 5 years interest-only at no cost. Call The Finance Bureau today 666709743  
www.thefinancebureau.com

**PROOF** of income UK. Payslips P60 for bank loans, mortgages. Computerised, confidential, while you wait service. Alan 617910147

**The greatest Insurance specialist on the Costa del Sol**  
**BMI INSURANCE**  
Medical Worldwide Cover  
Household & Community  
Car Insurance Spanish & UK Plates  
**FUENGIROLA 952 582 283** Ctra. de Mijas, Centro Nórdico  
**MARBELLA 952 813 314** Nueva Andalucía next to Casino  
Nyl Skandnawsk kontaktiperson 687 798 638  
www.bmiispain.com | BEST QUALITY & PRICE | bmi@bmiispain.com

**Abbeygate**  
The way insurance should be  
Motor Insurance, Health Insurance, Travel Insurance, Commercial Insurance, Marine Insurance  
More information and details call us. Telephone areas ...  
**952 893 380** - Costa del Sol  
**956 794 067** - Cadiz  
**965 745 097** - Costa Blanca  
Abbeygate is a trading name of Wydean Insurance Services Ltd, Authorised and regulated by the FSA (204407)  
sales@abbeygateinsure.com - www.abbeygateinsure.com

**THE FINANCE** Bureau for mortgages, remortgages, including non-status residents, no proof-of-income 48 hour equity release, personal loans. 666709743 www.thefinancebureau.com

### Loans

**PAWNBROKERS** Licensed since 1983. We buy! We pay more! We pay cash! All types of watches, jewellery, diamonds. Any condition. Anthony's Antiques. Fuengirola. For more information please call. 609529633, 952588795

**PAWNBROKERS.** Licensed since 1983. We buy! We pay more! We pay cash! All types of watches, jewellery, diamonds. Any condition! Anthony antiques, Fuengirola. For more information, please call. 609529633, 952588795

### Investments

**NOTICE** to readers. SUR in English accepts no responsibility for the content of advertisements, or for any claims made by advertisers. Thorough checks should be carried out before completing any transaction

**INVESTMENT** return not enough? We can offer higher return for a shorter period. Telephone 971228336

### Business Opportunities

**WWW.Barsforsaleownersdirect.com** Sell your business totally commission free. Promote your business on our website and receive all the enquiries direct. Telephone 952473108

**HARDWARE** store/ locksmiths for sale. Fully stocked. Low rent. Sotogrande. Unbelievable price 17,000 euros! 666089427, 951273538

**HAIRDRESSING** salon, Benalmádena Costa. Established 15 years, fully equipped, 2 chairs, 2 wash stations, beauty room, ready to open. Available straight rent 550 euros monthly, two months deposit. Excellent opportunity with no outlay. 639289121

**BARGAIN:** Closing shop, big stock, fashion, swimwear, gymwear, shoes, bags. Small & big sizes, all German products, from 3,00 Euros. 2 Industry Sewing machines, Italian fabric. About 3,500m. Fuengirola. 696330543

**FOR SALE** self-service shop, vending machines, Marbella Centre, urgent! 633890819

**MUSIC** Bar with music license. Sound-proofed. 104 m2. Rivera del Sol. 646542795

**RESTAURANT** Nueva Andalucía - Centro Comercial Plaza available, low rent! Great location, nice terrace, stunning views! Transfer 45,000 euros negotiable. +34671883313

**ELVIRIA** Restaurant 300m2 plus large terrace 650m2. Elviria Bar 55m2 plus terraces. New Elviria retail shop units 40m2 to 60m2. 666646638 www.marbellabrokers.co.uk

### Artists and Entertainers

**"Si ó Ké"** Musical Group lives on any kind of celebration with its varied repertoire. Contact: 675473427

**MAGIC** Professional close up magician. Contact 699752950 or www.magicalspain.net

### Leases

**TELESALES** offices on N340 with PCs, internet & phones. 952850052, 666646426

### Surveyors

**SURVEYS** Building, structural surveys, all areas by independent chartered engineer. Tel. 955913956

**LAND** Surveys, house plans, certificates College Architects. Very reasonable prices. 670892830

### Others

**STORAGE** 29 euros/ month lowest price guaranteed! Packaging materials. Selfstorage Marbella 952811311

**WANT** better business results? Take one of our seminars on how to better market your business. www.sparky-ourbusiness.eu

## Removals and Storage

**STORAGE** 29 euros/ month lowest price guaranteed! Packaging materials. Selfstorage Marbella 952811311

**LOCAL AND EUROPEAN REMOVALS**  
• STORAGE  
• INSURANCE  
• PACKAGING MATERIALS  
• FAMILY RUN COMPANY  
**REMOVALS - STORAGE - SHIPPING**  
SPAIN: 0034 665089244 UK: 01543 888353  
FOR FREE FRIENDLY ADVICE CALL THE DEDICATED MOVERS  
WWW.ELITE-EUROPEAN.COM

**UNION JACK REMOVALS**  
National - International & Worldwide Shipping  
Vehicle & Pet Transportation - local removals  
STORAGE FROM 10€ pw.  
Tel: 902 109 560  
UK FREEPHONE 0800 321 3499  
WEEKLY UK - IRELAND SERVICE  
Call Jack direct, who will visit you to discuss your removal plans over a coffee.  
MALAGA . MARBELLA . NERJA . ALMERIA GRANADA  
CADIZ . GIBRALTAR . ALICANTE . LA MANGA  
MADRID... + FRANCE . ITALY . PORTUGAL . SWITZERLAND  
info@unionjackremovals.co.uk - www.unionjackremovals.co.uk

**BISHOP'S MOVE**  
Removals & Storage  
With over 150 years of moving experience, trust Europe's largest removals company.  
• Local, national and International moves  
• Packing and secure storage facilities  
• Satellite tracking system to monitor your move  
Costa Del Sol - 956 698 154  
Gibraltar office - 00350 200 445 00  
Email: spain@bishopsmove.com  
Web: www.bishopsmove.com

**MATTHEW JAMES**  
Removals & Storage SL  
BAR REGISTERED & FULLY LEGAL  
Matthew James Removals and Storage are a genuine family business who specialise in moving anything from 1 box to a whole villa anywhere in Spain, France or the UK. Your items are wrapped and inventoried by our B.A.R trained staff before shipment. Please do not compare our services to rogue traders, we offer the most comprehensive removals package available.  
OUR REPUTATION MEANS YOUR RECOMMENDATION  
COSTA DEL SOL 952 441 566  
LONDON 01322 446 865  
www.matthewjamesremovals.com



## Classified

**MAN & Van. Anything considered. No job too small. From 10 Euros per/hour+ fuel. 605215917**

**REMOVALS** Transport. International removals, England, France, Holland, Belgium. Schedule collection/ delivery services UK. Murray Harper 952793422

**REMOVALS** Transport. National removals and local service. Quality professional service. A different standard than the rest. Murray Harper 952793422

**STORAGE** www.murrayharper.com Estepona based. One of the best storage facilities around. Purpose built rooms, metal storage containers, 24h security, dry and safe. Self storage facility, company owned premises and maintained to high standard. Tel: 952793422

**SCOTLAND & RETURN** Fortnightly  
Tel: 952 578 507  
Mobile: 637 892 278  
UK office: 0044 (07) 515451817  
moveitremovals@yahoo.co.uk  
www.moveitremovals.com

## Hire Services

**www.mobilityscootersdirect.com**  
Mobility scooters, electric wheelchairs, wheelchairs, walking frames etc for sale and hire. Delivered to home or hotel. Always a good selection of quality used scooters in stock with guarantee. For same day delivery phone 609581139. Mobility Scooters Direct

**MOVING ?**  
**SPAIN-UK WEEKLY LOCAL REMOVALS AIR & SEA FREIGHT CONTAINER STORAGE PACKING SERVICE TRADING SINCE 1978**  
Tel. 952 470707  
www.southern.es



**Specialists in household removals**  
• Removals to/from Denmark, Sweden, Norway  
• Local Costa del Sol & overseas removals  
• Long & short term storage  
Contact us for a free quotation  
Tel.: +34 952 46 70 65

**THE BRITISH REMOVAL COMPANY S.L.**  
Movers Storers Shippers  
• Regular Spain - UK - Ireland service  
• Insurance cover  
• Local removals  
• Free storage  
• Full packing service  
Spain • UK • Worldwide  
952 426 463 or 660 563 131  
UK: 0044 (0)1244 52 1950  
www.brc-spain.com • email: enquiries@brc-spain.com

**ROY TREVOR** THE PROFESSIONAL WORLDWIDE MOVERS  
WEEKLY SERVICES BETWEEN UK, SPAIN & PORTUGAL  
FULL DOOR TO DOOR SERVICE & STORAGE  
UK +44 (0) 843 207 4302  
SPAIN - (Mijas Costa) 951 311 118  
www.roy-trevor.com email: info@movingmatters.net

**REMOVALS, TRANSPORT & STORAGE**  
• Local & international removals from/to Marbella  
• Overseas removals: USA, South America, Dubai  
• Short & long term storage  
For a free quotation call or visit our website  
Tel: +34 952 775 300 www.combitrans.es

**MOVING** house? All packing materials in stock, free quotes, the full service. Tel: Murray Harper 952793422

**SHIPPING** worldwide. Sea containers to all destinations. Call for free quote. Tel: Murray Harper 952793422

**SPANISH MOVES**  
Removals & Storage  
Competitive rates  
For a stress free move call:  
**679 128 617**  
www.spanishmovers.com

**REMOVALS** and general transport. Small part loads to full house removals. Full packing service, custom made crates. Specialists in Fine Art. Tel: Murray Harper 952793422

**BRITANNIA** Southern. Worldwide container shipping. Proven track record. Customs formalities and advice. Quality packing materials sold. Tel: 952470707 www.southern.es

**EUROPE/UK** fortnightly, full or part load service. David 696810618 www.dfeuropeanremovals.co.uk

**MANVAN** removals, 20 euros/hour, 3 vans available. House clearances. Storage from 10 euros/week Tel David 696810618

**LARGE** van & men: Professional and experienced removal/ pick-up service, from single items to full villas. Gordon: 666763396 Steve: 652593219

**DAVE** & van 20 Euros per hour. 2 men in price. 687311976

**TWO MEN**, large van. 30 Euros hourly. Mijas based. Nick: 637010028

**STORAGE** rooms 20 foot container size within warehouse 24/7 access. Mijas Costa. 616337996

**CAR TRANSPORT** UK/ Spain/ UK. 664600806 www.cartransportuniquem.com

**MAN/TRUCK** 20 euros/hour, careful & reliable service. 634682456

**UK-SPAIN**-Spain-Uk. Ask about one way car or van hire. Dogs 250, cats 200 sterling. Single items up to full loads. We may be able to help in selling your car or any items for you. micknick0730@hotmail.co.uk 637980655

**THE VAN** Man. Cheap and cheerful, from 20 Euros an hour. 677251025

**MARK'S** van, 2 men, Luton box van & transit, fully legal, Spanish transport license. Tel: 660815524

**SPAIN/UK/SPAIN** Space available on monthly trips both ways. Latest reliable Vehicles. Comprehensively insured with AXA. Quality service. Online quotes. From only GBP60 P/CM! www.bmceurope.com +44(0)1249890890

**UK- SPAIN** regular trips, safe, experienced and reliable. davelomas@fsmail.net, 952724698 mobile 610686273

**THE MARBELLA** Removal Company. Movers, packers, storers. Local, Europe, worldwide. Call Graham 63655519 www.shippingrus.com

**www.spainukspain.com** Van leaving Spain 29th Feb, 9th, 19th March returning on 1st, 10th, 20th March. Prices from 80 pounds per m3. Cars 495. Motorbikes 250. Dogs 395. Cats 295. Storage from 10 euros Weekly. Free collection available! Tel: 952160096, 665150227

**WWW.MOVINGMATTERS.EU** The professional Worldwide movers. Weekly services between UK, Spain and Portugal. Full storage facilities. 951311118 or 00448432074302

**MAN & Van** 20 Euros hourly or will accept full or part payment in household goods, furniture, electricals, etc. 652689348

**LARGE** Van + man. Removals, clearances, all jobs considered. 100% reliable. 622793989

**MINI-DIGGER/dumper hire. Property maintenance, building and landscape projects. Reliable. References. Simon 678450051**

**TOOL** Hire, breakers, compactors, gardening etc. Free delivery. www.ian2000.com 650200040

## Buy / Sell Miscellaneous

**ELITE** House/ garage clearances. Best prices paid. Rod 672515953

**ALL FULL** and part household clearances undertaken. Also house removals. Cash waiting. 663630883/ 687603571

**WANTED** furniture & household items. Houses, gardens, garages cleared. Cash on collection. Fast reliable service. Rich 639229607 Joanne 649977723 recyclejo@hotmail.com

**HOUSE/ Garage** clearances. 24h service. Top prices paid. Danny 626029163 DannySheehan@live.com

**CD's and DVD's** collections large or small. TC will buy them all. Telephone 652072600

**URGENT** sale of trendy contemporary carpets in plane colours 2x3m/ 2.50 x 3.50m/ 3x4m at liquidation prices: To view on appointment contact: F. Grutman at Francine@grutmanfinearts.com or call 629366289

**CASH** paid: Wanted Secondhand furniture, full house clearance. Jan 622860252

**TIM'S** second hand shop buy and sell. Opening hours Monday - Saturday 10:30am to 2:00pm, 666903499

**FIREWOOD** for sale, olive wood, home delivery, 1.000 Kg (2.3 m3) 120 Euros. 661282892/ 666718643

**WANTED:** Quality designer clothing, jewellery, handbags, furs, household goods and furniture. Alisa 637956982

**HAUSENTRÜMPELUNGEN**, Haushalt-sauflösungen, Umzüge Schnell, sauber, zuverlässig und preiswert. Michael 677309912

**WATCHES** wanted. Collector buys pre owned watches cash. azul.andy@hotmail.com 616204657

**HOUSEHOLD** Clearances wanted full or part, furniture, bric a brac, cds, dvds, vinyl records etc. Cash paid. Tel: 634324914

**MARKET** online: www.marbellamar-ket.tk To sale or to buy. 665282221

**HOUSEHOLD** clearances. Cash on collection for unwanted items. Please phone 628239174 / 628564634 philandchris@fsmail.net

**WE BUY** any second hand you don't use at home. Sam 650801904

**BLUEBELL** portable gas heater inc gas bottle & regulator. As new. 80E.no offers. Fuengirola area 666000626 (after 4pm)

**HOUSEHOLD** or garage clearances. Furniture, electrical appliances. Telephone 652689348

**HIPPODROMO** Race course will be closed for the next 3 weeks. Re-open 11th March. 654144414 / 651585862

**FUN FOR** the whole family! Pick yourself some untreated lemon. 2kg - 1 euro. Close to Kempinski Hotel. Tel: 647156714

**LIQUIDATION** sale for relocation. Prices slashed on all second hand furniture and decor items. Christies 952863731

**BRIC-a-Brac**, homemade cakes, jewellery. Wednesday 22nd February, 1:30pm Majesty, Calle Independencia, Fuengirola

**ELECTRIC** sewing machine, all attachments and English manual. 65 euros. Garage contents suitable for boot sale. 952930991

**COMPLETE** gymnasium for your home or studio at less than cost price! Don't miss this fantastic once off opportunity to buy life fitness machines! 1x T7 Series Treadmill, 1x Crosstrainer Club Series, 1x G7 multi gym system with bench was 14,900 euros now all for 7,800 delivered & installed. Mundo Fitness Marbella www.lifefitness.com call Dominic 686554488 or email: Muireann@lifefitnessireland.com for images and specs

## Antiques

**WANTED** All types of antiques, paintings, jewellery, watches, silver, etc. Any condition. Immediate cash settlement. For more information call into Anthony's Antiques Shop's extensive premises at calle Ramón y Cajal, 40. Fuengirola. Mobile, 609529633. Tel: 952588795

**BEST** prices paid for you antiques! We pay cash for old furniture, lamps, coins, serp, 350 euros Kg, silver, pictures, china porcelain, Arabic, art... El Baúl, Antiques Los Manantiales, 7, Torremolinos. 952388029. 654348962. 655632297. aliguerrero71@yahoo.es

**NEED** money? We buy all kind of antiques, furniture, pictures, Chinese, Oriental & Arab art, silver objects etc.. Delivery service. Total discretion. Cash paid. elbaulold@hotmail.com 654348962

**THE ART** Company of Costa del Sol. Paid cash for antique chinese porcelain, chinese, silver, chinese paintings of old China, Macau, Hong Kong. Chinese stamp collections, Chinese furniture, bronzes and wood carvings. Call Peter 618090073 Fax 952885145 or email arena1800@yahoo.com; art-companie@yahoo.com Avda. Vega del Mar, Edif. Don Luis, local 1-2, San Pedro de Alcántara, 29670. House visits possible from Malaga to Algeciras

**MARBELLA** Online Art Auction. Your online auction house in the Costa del Sol sells worldwide accepting currently for February-March 2012 online auction: paintings, clocks, chinese porcelains and objets, silver, watches, collection of stamps, furniture, bronzes, etc... Please call Peter 618090073 Fax 952885145, email info@marbellaonlineauction.com; arena1800@yahoo.com Avda. Vega del Mar, Edif. Don Luis, local 1-2, San Pedro de Alcántara 29670. House visits possible from Malaga to Algeciras

**THE ART** Company of Costa del Sol. S. L. is interested to buy all types of antique clocks, paintings, bronzes, etc. Old silver and instruments, old south African arts and old Asian and Russian arts of objects, old ivory items, antique furniture including art nouveau and deco style. Cash settlement. Call Peter 618090073 Fax 952885145 or email arena1800@yahoo.com; art-companie@yahoo.com Avda. Vega del Mar, Edif. Don Luis, local 1-2, San Pedro de Alcántara 29670. House visits possible from Malaga to Algeciras

**PRIVATE** buyer interested in antiques, collections, house clearances, curiosities and all kinds of art. Marco, 619232939

## Motors

### Buy / Sell Cars

**CABRIOSOL** softops, German top quality, for all Cabriolet cars & Jeeps. Professional fitting, repairs & change of plastic windows. Cabrio-sol. 639580372 (Camino de Coin km 13.2 Mijas Golf) Opening hours: 9am to 6pm Monday to Friday

**CARS** wanted, anything considered, instant cash. Call now: 687474407

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

**www.motorcadespain.com** For one owner Spanish cars at U.K. prices.

**BOX LUTON** van with roller shutter. LDV. Transit 2.5 diesel engine. 10 months MOT, 4 months tax. 125K. White. Good condition. Drives well. 2004 UK RHD. May part-ex. 3,500 Euros ONO. Fuengirola. 616892769

**CARS** bought for cash. 952805804

**LEFT hand drive** vehicles wanted. UK based company will arrange to collect from Spain or the UK. If you are returning to the UK we will offer top price for your vehicle. Desperately wanted, cars, vans, pick-ups, people carriers, cabriolets. Spanish registered or English plates. Web: www.cheshamhdcentre.co.uk Email sales@cheshamhdcentre.co.uk Telephone 0044 1494776333 Mob 0044 7880730863 Friday 23rd December 2011

**VOLVO** S60 Saloon. 2003. Silver, black interior, 106k Mot&Tax December 2012. Immaculate condition. Fully loaded. UK RHD. 1,600Euros. May take part/ex Spanish or UK 667235205

**HONDA** Accord 2L automatic, 2000. Drives Well. Short tax & test. Drives well. Ideal UK return. English plates, 900Euros ONO. 616892769



## FOREIGN CARS BEWARE!!!

The Guardia Civil are NOW confiscating all foreign plated cars driven by residents.

For more information & quick and easy solution, contact us:

Tel: 609 565 104  
615 430 093  
Fax: 952 465 934  
email: car1imports@hotmail.com  
**CAR IMPORTS**  
Over 30 yrs. experience importing

## WANTED CARS

Any makes, models, year  
**IMMEDIATE DECISION**

## CASH PAID

609 565 104  
615 430 093  
www.carsforsaleinspain.com

**BARGAINS AT ROBERTSON CARS.** SEE OUR STOCK IN DETAIL ON OUR WEB PAGE. SAMANTHA OR GORDON ROBERTSON. WE SELL QUALITY USED CARS GUARANTEED. IN SPAIN 26 YEARS. REMEMBER ROBERTSON THE NAME YOU CAN TRUST. 1- OPEL CORSA 2002 1.2 5 DOOR SKY BLUE, ONE OWNER, FULL SERVICE HISTORY, AIR CONDITION, POWER STEERING, ONLY 2,995 EUROS. 2- DIESEL ESTATE RENAULT LAGUNA 1.9 DCI, 2000, ONE OWNER, GOLD COLOUR, GREAT LOAD CARRIER, LUGGAGE, DOGS, GOLF CLUBS, EVERYTHING AND ONLY 2,995 EUROS. 3- BMW 328i 1998, GOLFING LADY OWNER, FULL SERVICE HISTORY, 150,000 KMS, GREY WITH LEATHER INTERIOR, SAT NAV, AIR, ELECTRIC EVERYTHING, TRULY OUTSTANDING, WAS 4,995 EUROS, NOW 4,500 EUROS. 4- CABRIO FIAT BARCHETTA 2005, 1.8, UK REG. BUT LHD. ONE OWNER, IMMACULATE IN BRIGHT YELLOW, GO TOPLESS. 4,995 EUROS. 5- AUTOMATIC FORD FOCUS 2004 TREND 1.6, SILVER, 5 DOOR, OUTSTANDING CONDITION, PRIVATE LADY OWNER, ONLY 55,000 KMS, BARGAIN BUY, 5,500 EUROS. 6- DIESEL FORD FIESTA 1.4 TDCI TREND 2009 (NEW SHAPE), ONLY 40,000 KMS, FSH, ONE LADY OWNER, SILVER BLUE, ALLOYS, CD, 5 SPEED, AIR CONDITION, ELECTRIC EVERYTHING, EASY AND ECONOMICAL, WAS 8,995, NOW 7,995 EUROS. 7- CABRIO MINI ONE 2005, BRIGHT YELLOW WITH BLACK HOOD, ONE LADY OWNER, ONLY 45,000 KMS, WEE BEAUTY, BE QUICK. 8- VW GOLF (NEW SHAPE) 2009, 1.4 TSI MK.6 5 DOOR, SILVER, ONE LADY OWNER, SELLING DUE TO RELOCATION, BE QUICK ITS A GOLF. 12,995 EUROS. 9- 4X4 DIESEL MERCEDES ML 420 CDI 4M 2009, GLASS ROOF, CUBANITE GOLD, RUNNING BOARDS, ONLY 50,000 KMS, APPROX. 31,000 MILES, FULL MB SERVICE HISTORY, SUPPLIED NEW MERCEDES MARBELLA, EVERY EXTRA, FROM 49,995 EUROS. 10- 4x4 CHEVROLET TRAILBLAZER 4.2L6LTZ, 2005, 91,000 KMS, ONE GOLFING GENTLEMAN OWNER, LOOKS BRILLIANT IN BLUE, EVERY EXTRA, BIG BOYS TOY, 12,995 EUROS. 11- CABRIO MERCEDES SL320 HARD AND SOFT TOP, AUTOMATIC, JADE GREEN, LUXURY DRIVING, ONLY 111,000 KMS, SPOIL YOURSELF, NOW 9,995 EUROS. SAMANTHA OR GORDON ROBERTSON 952832173/ 608658785. WWW.ROBERTSONCARS-SPAIN.COM

**WANTED,** wanted, wanted!! All cars, all years, all models... from exotic to classic. Spanish, English, Dutch plated. Call us on 951977329

**CARS/ Vans/ 4WD,** bought and sold. All models. considered. Established for 30 years in Marbella. Telephone 633448386

**VAUXHALL** Astra 1.6i 5 door, UK RHD, new tyres, alloy wheels, sun roof, etc. Immaculate low mileage car. 750 Euros. Telephone 633448386

**FORD** Escort 1.6i Cabriolet, Spanish reg, electric roof, alloy wheels, new tyres, new ITV. 1,495 euros. 952810491 - 633448386

**MERCEDES** ML350 auto, 2004, UK RHD, excellent condition. Bargain, 6,750 euros. Tel: 633448386

**AUTOMATIC** Rover 216 SLi, UK RHD, one owner, 53,000 miles, superb condition, new tyres, sunroof, electric windows, etc. 750 euros. Tel: 633448386

**INTERNATIONAL** Driving Licences. All categories. Valid worldwide. Fast delivery. 610868748 licence@gmx.co.uk Suitable non-EU people

**CARS WANTED,** UK or Spanish best prices, also embargos/finance/lost papers. Problems solved. Call 678808837

**LEFT** Hand Drive Car Centre, LHD cars wanted. Willing to travel. 30+ years in the LHD business wherever selling or buying we arrange insurance (green card) registration, transportation, huge selection of LHD cars in stock. London Kings Cross N1 0AZ. Tel. +442077131777. Fax +442077135777. Email: info@traneuropean.co.uk Web: www.traneuropean.co.uk

**RHD ENGLISH** registered cars bought for cash. Parts supplied from UK and diagnostic service throughout coast. 0034687639352 - 00447836200872



## Classified

**BILL BRADY'S** Massive savings on a Selection of quality Spanish cars. No 1 Ideal first car Ford KA 1.3 2001, only 78,000 kms, air conditioning, p/ steering, central locking, electric windows, r/ stereo, metallic silver, great little car, was 2,995 euros, now for only 2,695 euros. No 2- BMW X5 3.0 Diesel/ automatic 2005, privately owned, metallic black, light tan leather, new ITV (MOT), parking sensors front and back and all the usual extras with this model, this jeep is priced to sell was 17,995 euros Now at only 17,500 euros. No 3- Convertible BMW 120 Inj 6 speed manual, 2008, one private owner, bought and serviced by BMW Marbella, metallic bronze, black top, beige interior, alloy wheels, cost new 32,000 euros, was 18,995 euros, now selling for only 18,500 euros. No 4- Diesel Seat Altea 1.9 TDI 2006, only 78,000 kms, from private owner, metallic silver, massive boot space, great fuel saver, look it's only 6,995 euros. No 5- 9 Seater Ford Transit T 300 2007, from private owner and service history, privacy glass, metallic blue, great value at only 9,995 euros. No 6- Fantastic offer Opel Astra 1.6 Inj, 5 door, 2004, 2 private owners, low kms, metallic gold, air conditioning, alloy wheels, CD, Parrot Bluetooth, this looks and drives fantastic for only 4,995 euros. No 7- Ford Mondeo (new shape) 2008 2.0 Inj. Manual, 5 door, one private owner, only 42,000 kms, with full service history from Ford, cruise control, climate control and much more, metallic silver, look at this fabulous saving only 10,995 euros. No 8- Diesel Opel Meriva 1.7 DTI 2006, one private owner (not ex rental), metallic blue, save a fortune on fuel bills, great small MPV for only 5,995 euros. No 9- Diesel Opel Corsa 1.3 CDTI 2007, 5 door, metallic black with all the extras, looks great for only 6,595 euros. No 10- Convertible Automatic Mercedes 230 SLK 1998, with only 57,000 kms (35,000 miles), this car is like new, metallic blue with coded leather interior, yes only 6,995 euros. No 11- Ideal coastal car Hyundai Accent 2003/4, from private owner, 5 door with large boot, only 75,000 kms (50,000 miles), air conditioning, power steering, CD, electric windows, all this for only 2,995 euros. Full details on [www.billbradycars.com](http://www.billbradycars.com) or Phone Bill on 952838842 mobile: 608950221

**PREMIER CAR SALES**  
A selection of 30 cars UK & Spanish  
**PX WELCOME**  
**691894 103 - 656 826 711**  
La Rosa Pol. Industrial - Alhaurín el Grande  
**www.premiercars.es**  
premiercarsales@hotmail.com

**WANTED** all cars, any registration, runners or non runners. Embargos no problem. Call now, cash waiting. **687049592 or 622156022**

**AUTOMATIC CARS** Deluxe Chrysler Voyager 3.3 SE 7 seats, side doors (1994), 3,800E. Jeep Grand Cherokee 3100 TD Laredo (2000), like new, 7,500E, all extras. Land Rover Freelander II, all extras (2008) 19,500E. Mustang Coupe (1997) all extras, 5,400E Citroën C3 1400HDI, top range, roof, 40,000 kms, 7,800E... More in [www.autosedan.es](http://www.autosedan.es) - All cars with 1 year warranty. 952355871 - 689772984

**CAR REGISTRATION, SPANISH PLATES IN TWO DAYS. 616673556**  
[vehicleregist@hotmail.com](mailto:vehicleregist@hotmail.com)

**BENTLEY LHD Ocean Metallic Blue with parchment interior. Only 96,000 Kms from new with FSH on Spanish plates. Beautiful condition. Owned car for 14 years always covered & garaged. 13,950 Euros. Marbella area. Telephone: 636202473/ 634330147**

**WANT TO DRIVE YOUR LHD CAR TO U.K.. SELL IT WHEN YOU ARRIVE? 658670777**

**SPANISH** cars wanted, any condition including non runners and damaged. Cash waiting. 605109796

**AUTOMATIC** Cars: Range Rover Vogue 3.0 Diesel, year 2002, 18,900 Euros. - Range Rover Sport HSE 3.6 Diesel V8, year 2009, 19,500 kms 46,200 Euros - Mercedes S 320i year 2000, 9,900 Euros - BMW 118 Diesel year 2008, 13,900 Euros - Jeep Grand Cherokee 2.7 CDRI year 2004, 10,300 Euros. - Land Rover Freelander 2.0 TD4 S Diesel, year 12/ 2002, 7,900 Euros. For more visit our Web page [www.losalamosmotor.com](http://www.losalamosmotor.com) - [info@losalamosmotor.com](mailto:info@losalamosmotor.com) Telephone: 952381997

**WWW.PREMIERCARSALSALES.ES** Selection of 30 cars - UK and Spanish. Part Exchange Welcome. 691894103, 656826711 La Rosa Poligono Industrial, Alhaurín el Grande

**VW NEW** Beetle cabrio 2004 1.6 petrol, 5 speed A/C, leather. Heated seats 141K Kms, Spanish LHD Itv Dec'13, 6,950 euros. 606647597

**FIAT** Punto, 2002, Recent overhaul. ITV and all papers, fully legal. 1,500 Euros. 609886129

**RANGE** Rover 2.5 DSE 11-2001 metallic black, black leather interior, same owner last 9 years F. SH Immaculate condition, 8,995 euros. Telephone (0034) 620 658 857

**BURNSTER** 747 Camper 2001 Fiat Ducato 2.8 JTD chassis, 6 berth, 28,000 Km, rear garage, full leather interior, too many extras to list, excellent condition throughout, located in Benalmadena. T. 00353872594172

**WANTED** cars, Vans, 4x4s, scooters, motorcycles. Any registration, top prices paid. Immediate payment. 649512649

**LANDROVER** Discovery TD5S 2003, 119,000Kms. Immaculate. Many extras. Service history. 12,000 euros. 952879616 / 639966682 [blossey-moore@gmail.com](mailto:blossey-moore@gmail.com)

**FIAT** Punto. 2001, automatic, 5 doors, perfect condition, ITV, climate, 80,000 kms. 100 kms/ 6 litre gasoil. 3,000 euros. 699659946

**LAND** Rover TD5, 2001, 139,000 km, side steps & front bull bar, air con., ITV 2013, Spanish plates, hands free, excellent condition. Direct from owner. 6,450 euros. Chris 625579223 or Russell 670614659

**FIAT** Grande Punto 5 door, 2006, new ITV, full service history, 98,000 kms, air con, CD radio, 3 month guarantee. 4,300 euros payment terms. Call: 607334610

**ALL CARS** purchased for cash. 607334610

**CONVERTIBLE. Chrysler Lebaron, 1993, 48,000. Black. 3L V6. Electric everything. Beautiful. 2,850 euros. 699370534**

**RENAULT** Kangoo 4X4 Privilege 2004 1.9 DCI, 140,000 Kms, 4,200 euros ono. Call, 647584900

**FORD Focus Coupe Cabrio 2.0 TDI Titanium metallic blue. Beautiful car, quick, economical - all the extras inc. leather interior, climate control, parking sensors, etc. 2007. 69,000 Kms. Great condition, Itv Sept 2013. 12,500 euros ono. Tel. 618876348**

**MERCEDES** S350L Auto. 7G, new model, 24,000 Km, original, Spanish, 31,900. 676615289

**PORSCHE** Boxster 2.9, 2009, factory warranty, as new, Spanish, 14,000 Km, 39,900 euros. 676615289

**2001** Ford Mondeo 4 door low mileage, 2,600 euros ONO. Call 00353872665470

**FIAT** Panda 2006, 5 door, ITV, 106,000 kms, A/C, CD radio, excellent condition. 3,200 Euros. 650640388/ 952196057 Owner

**IVECO** 75-150 2000 registered Luton Bodied Furniture Lorry For Sale. Has full Tax & MOT. Excellent runner and includes spare tyre and battery. Could deliver to UK if required. 5,400 euros. Phone: 677861543

**NISSAN** Patrol DR, 3 litre, DI Turbo, ITV Nov 2012, year 2000, 200 k km, tinted windows, air con., all electrics, sunroof, tow bar, 7 seats, 6 CD changer, new tyres. VGC. 6,800 euros. 600349369

**HONDA** HRV 5 door, auto, fsh, immaculate condition. 2002. 82k kms. 7,500 euros ovno. Spanish reg. Tel: 610670372

**MOT 70** Euros. Tax discs, log books etc. [mot.spain@hotmail.com](mailto:mot.spain@hotmail.com)

**CHRYSLER** PT Cruiser, 2002, 80 Km, leather, air con., VGC. 4,750. 633350715

**BILL BRADY**  
**SPANISH CARS WANTED**  
**IMMEDIATE CASH**  
Established in Spain since 1986  
**952 838 842 - 608 950 221**

**CITROEN** Berlingo, 2007, choice of two from 4,995. 633350715

**FOREIGN** cars beware! New laws have been applied. For more information & solutions, call Car Imports 609565104, 615430093, [carimports1@hotmail.com](mailto:carimports1@hotmail.com)

**SSANGYONG** Kyron xdi 2L 4x4, 2006, silver, 5 door, diesel, very good condition, many extras, economical, superb family car ideal for school run, large boot. 3,995 euros ono p/ex possible 952415052, 619638490

**BMW** 325i convertible, black, 1999, good condition, ITV, full Spanish papers, mechanically sound, well serviced, low miles, many extras, first to see will buy. Bargain 3,500 euros ono p/ex possible. 952415052, 619638490

**CITROEN** ZX Super economical 5 door Hatchback, air conditioning CD Radio new ITV Spanish Reg. 1295 euros 693353268

**CITROEN** Xantia Diesel 2 ltr HDI only 63,000 km air conditioning totally as new Spanish Reg. 1895 euros 648662659

**CITROEN** C2 1.4i Furio 2008. White, black interior, Spanish lhd, ITV 2014, low kms, condition as new. 5,495 euros will part exchange. Phone: 691894103 or 656826711

**VW POLO** 2008, low kilometres, immaculate condition, 6,495 euros possible px. 687474407

**AUTOMATIC** Peugeot 206, 5 door, 2005 model, just had new cam belt, immaculate condition, 80,000 kms, 4,995 euros possible px. 687474407

**FIAT** Punto, red, diesel, fully serviced + ITV, air conditioning, cheap runner, 2,500 euros ono. Tel 617134806

**WANTED** Spanish and UK LHD 4x4's, Sports and prestige vehicles. Cash waiting! [www.BenaiCars.com](http://www.BenaiCars.com) 661351877

**VW POLO** 1.4 Spanish reg. 1 owner. 12,000 kms. Metallic black. Alloy wheels. As new. 6,995 euros ono. 629427011, 952931538

**WE BUY** any car or Van English or Spanish. 693845278

**CABRIOLET** Peugeot 207. 1.6, black. 2007. Automatic. 62,000 kms. VGC. 8,995 Euros ONO. 636899636

**PORSCHE** Boxter cabriolet. 2.5, silver with black roof. 1998. 120,000 Kms. 8,995 Euros ONO. 636899636

**SAAB** 9-3 Cabriolet. 20T Vector. Black. All extras, leather interior. 2005. Excellent condition. ITV. 10,995 Euros ONO. 636899636

**FIAT** Panda. July 2009. Diesel. 29,000 Kms. Manual. Excellent condition. Price: 5,750 Euros. Tel 633429899

**MERCEDES** Diesel 1974. 240d, restored in & out, lots of bills of work & history. White, sunroof, Left hand drive. Beautiful car. 4,500 Euros. 628066308

**FORD** Focus Ghia 5 door 1.6 auto only 74,000 kms FSH & long ITV 4,995 Euros. Peugeot 206 1.4HDI 5 door, 2006, 5,295 Euros. Volvo V70, 7 seater, diesel, Estate 7,495 Euros. Tata Indica 2008, as new, 4,995 Euros. Fiat Puntos 1.2 petrol & 1.7 TDI from 2,995 Euros. Selection of 4WD & UK cars with MOT from 700 Euros. 678808837/ 952669701

**AUDI** A6 Estate 2ltr TDI, 7 speed, auto, 2007, only 50,000kms, every extra, stunning car 17,995 Euros. 678808837 Part exchange possible

**MERCEDES** Vito 220 CDI, LWB, 9 seater, 6 speed, diesel, 2005, RHD, perfect. 6,995 Euros. 678808837 Part exchange possible

### Buy / Sell Motorbikes

**NOTICE** to readers. SUR in English accepts no responsibility for the content of advertisements, or for any claims made by advertisers. Thorough checks should be carried out before completing any transaction

**KTM 450 exc-r, 2008, perfect condition, new KTM white plastics and graphics, fmf carbon exhaust plus extras. Low mileage, Spanish plates. 3,900 euros. 647880670**

### Car / Van Hire

**NEED a car? Long Term Car Hire, or, Rent to Buy, or, Try Before You Buy... More info? VaVaVroom! 952623297**

**CHEAP** car hire! Look for group B basic. [www.hellehollis.com](http://www.hellehollis.com)

**CAR HIRE** Long term from 250/ month. Short term from 70/ week. Delivery and airport service. Call 607334610

**CAR HIRE** quality legal cars from 70 euros per week. Call: 658031285

**TAXI & MINIBUS, private hire service, from all London airports to your destination anywhere in the UK 24/7... Call Gerard Rayment +447720434139**

**LONG** term car hire from 65 euros per week. 633350715 Coln.

### Paperwork

*Gestoria Bravo*  
Legal & Tax Advisors  
with 50yrs experience

### Car registrations

### Vehicle transfers

### Non residents taxes

### Opening businesses

**Tel: 952 47 30 62**  
[www.gestoriabravo.es](http://www.gestoriabravo.es)

Fuengirola-Calahonda-Benalmádena

**CAR TRANSFERS** & imports. Problems with embargos or road tax? Same day collection of papers. English speaking. Please call 633271274

**VEHICLE** registration to Spanish, 603458432, [chris6659@gmail.com](mailto:chris6659@gmail.com) Immediate service, home visit. Fuengirola to Sotogrande

**CAR REGISTRATION**  
\* NUMBER PLATE CHANGE TO SPANISH IN 2 DAYS  
\* IMPORT & EXPORT PAPERS  
\* TRANSFER OF VEHICLE OWNERSHIP  
HOLMES  
Tel. 671204824. Fax 952821302  
[www.carregistrationspain.com](http://www.carregistrationspain.com)

**VEHICLE REGISTRATION**  
• Home Visits - Office  
• Legal from First Day  
• ME EXPRESS, since 2002  
Office 952 49 00 28  
[info@meexpress.net](mailto:info@meexpress.net)  
[www.meexpress.net](http://www.meexpress.net)

### Repairs

**MECHANIC** workshop & mobile. All work undertaken. ITV's done. Reasonable rates. Prompt, reliable services. 24/7. 620020232, 951165090

**TRANSMATIC** Automatic gearbox specialists. All models including classic cars, serviced, repaired and reconditioned. Also 4x4 transfer boxes and power steering. Call/Fax: 952796166/ 952805804 Email: [transmatic2005@yahoo.com](mailto:transmatic2005@yahoo.com) [www.transmatic.es](http://www.transmatic.es)

**ENGLISH** Mobile mechanics. Est 1986. Fully equipped workshops. Classic car specialists. Auto-electrical service. Full crash repairs. Latest diagnostic scanners for BMW, Audi, Jeep, Mercedes, American & Asian imports and (new) full Porsche diagnostics. Euro numberplates. Callout service. Car storage. Pre-ITV check, collection and delivery to ITV station. Satisfaction guaranteed. 952827443 or 609503476

**BRITISH** Mobile Mechanics fully qualified guaranteed reasonably priced servicing/ repairs, all car makes. ITVs E90 inclusive. 951400189 [www.mbcmechanics.com](http://www.mbcmechanics.com) 695913592

**KD AUTOCARE** Mobile servicing & repairs all makes Mercedes specialist. All areas. Call Kevin on 606165923 [www.kd-autocare.com](http://www.kd-autocare.com)

**LEO'S** Autos, Mijas Costa. Repairs and servicing to all makes of cars and light commercials, also ITV's, exhausts etc plus home call outs. 952917353

**CHIPSAWAY** San Pedro & Marbella. Full car bodywork and paint undertaken. Insurance work. 10% off valid till February. 952853350

**AUTOMATIC TRANSMISSION REPAIRS 13 MONTHS GUARANTEE, FREE TOWING RECOVERY FROM ANYWHERE ON THE COSTA. TEL. 952622275 MOBILE (ANYTIME) 659051666 - 609502932**

**ENGLISH** Bodyshop. Latest paint technology, fully equipped. Courtesy car available subject to availability. All insurance work undertaken. Quality work, guaranteed. No job too small. 952667074

## Caravans

### Buy / Sell

**MOTORHOMES** & Caravans for sale & wanted any condition considered. Almeria. [www.hispaven.com](http://www.hispaven.com)

**BAILEY** Senator 9000 twin wheel, 4 berth, lovely condition. 2,750 euros o.n.o. 0752 8114774

**MOTORHOME.** American Ford. Damon Ultra Sport. RV. 6 berth. Full spec. LHD, UK plates. 1995. Superb condition. Only 10,995 euros. 653477306

**MOTORHOME** VW T4, high roof. Auto sleeper. 2 berth. 1997, UK plates, RHD, 2.4 diesel. Stunning condition throughout. MOT & TAX. 8,495 euros. 653477306

**MOTOR HOME** Camper Van, machine polishing of sun, damaged/ discoloured paint work. Professionally polished back to shine & U/V protection. 666926718

**WE CAN** sell your Motorhome for you. Large established UK dealer setting up a branch in Mijas Costa, contact us if you would like to sell or buy new /used. 647230053

### Storage

**PARKING,** storage & sales. Caravans, motorhomes, cars & boats etc. Short/ long term. Safe & secure. Excellent rates. 5 minutes from Fuengirola. [info@eurodog.es](mailto:info@eurodog.es) 679786669 / 606101807

**STORE** your Caravan or Motorhome. Long term/ short term rates. Alhaurín De La Torre. For further information phone 600079824

## Nautical

**PUERTO** Banús. Berth for rent. 12 m. Tel. 662379483

**BENALMADENA** Marina 12 meter berth for sale great position 11,950 euros 676817108

**PUERTO** Banús, second line, 12m berth for rent. 646604029

# SUR

in English

# MARBELLA

Closer to you

# MARBELLA

C/ San Juan Bosco, 2 - 2º

Telephone

## 952 77 60 40

**SUR**

**SUR**  
in English

**Surdeutsche**  
Ausgabe

**SUR.es**

**Golf**

**PUNTO RADIO**



## Classified

### Personal

#### Meeting Point

**SPANISH** lady would like to meet elegant gentleman. Call: 658029394

**TOP EXECUTIVE** businessman(54) w/ltm similar, elegant lady, 633066786 mjmabella@hotmail.com

### Adult Relaxation

#### Female

**CAROLINE**, English busty blonde, 40 & naughty. Alhaurin el Grande. 606167361

**FUENGIROLA: Lots of dirty fun!** Spanking, domination, bondage & much more... Discount prices! Visits. Diana 60064797

**ANASTASIA** Top class Stunning Tall Blond Independent Upmarket bilingual escort. Hottest lingerie & toys. Intimate & genuine. Couples Welcome. 952783073 / 622244961

**Marbella Sauna Club**  
**LOVELY GIRLS**  
11.00 h. - 04.00 h.  
Morning Night  
Hotel Service. Visa  
**STRIPEASE**  
Avda. Ramón Gómez Serna  
behind Repsol petrol station  
**95 277 46 12**

**GOLFERS** Ultimate Trophy! Whether you're under par or having an Ace of a day - this is one hot little Birdie you should stroke..... Stunning blonde, beautiful & genuine girl(+18). Marbella & outservice. 952783073 / 673785027

**KINKY** Costa Couple. Young, hot, experienced, kinky but friendly. Luxury discreet location. 952783073 / 62292554

**FUENGIROLA: ENGLISH HOT & SEXY GIRL. CUM & SEE ME FOR A COMPLETE SEXY SENSUAL MASSAGE WITH HAPPY ENDING. YOU'LL WANT TO REPEAT!! 1PM - 9PM. CALL 657455024 WWW.MASSAGE10.CO.UK**

**BOLICHES**  
**BEAUTIFUL WOMAN**  
10am-20pm  
**REAL PHOTO**  
**677 068 008**

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

**BEAUTIFUL** Spanish girl, 26. Pleasure. Luxury. Sofia. 685624324. WWW.bellezaespecialsexyonline.es

**FUENGIROLA** Beautiful brunette, supertits, horny, passionate, natural French. Discreet. 617260623Maria

**SLIM** beautiful blonde, supertits. Real sex! Multiracial. Greek. Fuengirola. 675768970

### Nude Cleaning

**& More**  
**Hot and Naughty**  
Beautiful South American girl (+18) in sexy outfit, cleans your home from top to toe...  
**Interested? Please call:**  
**622 623 964**

**LUCIANA**  
18 years  
Real photo  
out calls  
24 hours  
Visa, Amex.  
**630 28 55 14**

**"FUENGIROLA PORT" THE FAMOUS LONG ESTABLISHED EASY TO FIND FIVE STAR LUXURY APARTMENT. ONE MINUTES WALK FROM LONDON PUB. ATTENTION! ALL NEW BEAUTIFUL BABES IN HOUSE!!! WE EXIST THE ONLY REAL "NO HIDDEN EXTRAS" GUARANTEE ON THE COAST. SEX FOR LESS!! WE GIVE MORE FOR LESS THAN ANYONE ELSE! " NO HIDDEN EXTRAS" OUR GUARANTEE. OUR LUXURY ROOMS INCLUDE WARM AIR, HOT HOT PUSSY!! MIRRORS, FOUR POSTER BEDS, SHOWERS, PORN DVD'S, VIBRATORS AND TOYS. THIS IS WHAT YOU REALLY PAY INCLUDING ANY FREE DRINK FROM OUR BAR IN OUR LUXURY CHILLOUT LOUNGE. HALF HOUR - 40 EUROS. THE FAMOUS "HOUSE SPECIAL" 45 MINUTES FOR ONLY 50 EUROS OR A GREAT MIND BLOWING FULL HOUR ONLY 70 EUROS. THIS IS WHAT YOU GET ALL INCLUSIVE - START WITH A MIND BLOWING BOUT OF ORAL SEX, FOLLOW WITH UNINHIBITED ANY POSITION SCINTILLATING. TITILLATING SEX COME TWICE IF YOU CAN! FINISH WITH A RELAXING NUDE BODY TO BODY MASSAGE. YES YOU GET YOUR FULL TIME. YOU GET WHAT YOU PAY FOR. NEW SPECIAL OFFER: TWO EXPLOSIVE ANGELS SPECIAL. 2 MOUTHS, 2 PUSSIES, 2 TONGUES, 4 BOOBS, SEX SPECIALISTS THIS WILL QUADRUPLER YOUR PLEASURE. EVERYDAY A GREAT SELECTION OF INTERNATIONAL BEAUTIES WILL GREET YOU IN OUR FABULOUS LOUNGE DRESSED IN PROVOCATIVE UNDIES AND HIGH HEELS. YOU CAN SEE WHAT YOU GET - YOU GET WHAT YOU PAY FOR. "NO HIDDEN EXTRAS"!! ALL ANGELS SPEAK A LITTLE ENGLISH BUT ARE EXPERT IN THE LANGUAGE OF SEX. OUR PUSSIES WORK SOLELY FOR YOUR PLEASURE. YOUR PLEASURE IS OUR BUSINESS. DISCRETION & HYGIENE GUARANTEED. NEVER ON THIS COAST HAS SO MUCH SEX, QUALITY & LUXURY BEEN OFFERED FOR SUCH GOOD VALUE!! .....PLEASE NOTE NEW WINTER OPENING HOURS MONDAY TO FRIDAY 11AM MORNINGS TO 9PM EVENINGS, SATURDAYS AND SUNDAYS CLOSED..... LEGS OPEN FOR BUSINESS. ALL ENQUIRIES ANSWERED IN ENGLISH. PUSSY NUMBERS TO CALL 671354218 OR 600878610 YOUR JOB IS TO CUM, OUR JOB IS TO PLEASE. CUM NOW, CUM OFTEN. THANK YOU!! SPECIAL OFFERS & NEW ANGELS DAILY. WE ARE OFTEN COPIED BUT NEVER NEVER BEATEN!! REMEMBER QUALITY AND VALUE ALL IN ONE PLACE. SEX IS OUR BUSINESS. ALWAYS LOOKING FOR NEW GIRLS(+18)**

**BREASTY**, blonde, beautiful professional masseuse. Playful tongue! Greek. Fuengirola, 685645671

**THAI**, girl, novelty! 19, gorgeous masseuse. All services. Fuengirola. 664194624

**FUENGIROLA:** Jennifer 30, slim, 120 bust. Discreet. All services. 617260623

**MARBELLA**  
**Mature Brazilian**  
43 years  
C/ Calvario 6.  
Outcalls. 24 hours  
All along the Coast  
**622666374**

**BENALMADENA.** Stefany, 43, blonde, super sexy, provocative. Come to me... English speaking. 632801194

**2X1 BLACK & blonde** masseuses 19,27. Lesbian. Complete services. Fuengirola. 658973924

**MULATA** girl 21. All complete services. Greek, natural French. Entrance by Restaurant El Rodeito, right handside, second street, Locrimar 1. BlqB. Nva.Andalucia 603294635

**BEAUTIFUL** lady, big breasts, top lingerie, slim, massage, company... 678859715

**ALLNIGHTESCORT.COM** for a loving oriental experience. 637257795

**TAKEAWAY** Oriental beauties Malaga to Estepona. Will visit couples. 654239364

**FUENGIROLA** Oriental. Spectacular sexy body to fulfil your needs! 693704366

**RIVIERA**, Daniela, passionate Brazilian, ardent, vicious, lascivious, hot ass, natural French, 652 237102

**CALAHONDA**, Maria, 26 years, affectionate Bulgarian, vicious, lusty, playful. Totally shaved for you. Open to all fantasies. I'll give you a delicious and unforgettable natural French. Outcalls www.butterflygirls.es 648814653

**MIRAFLORES**, a cat on heat, Colombian blonde bombshell, extremely hot, my speciality is giving the maximum pleasure. You won't forget my tongue caressing you www.butterflygirls.es 650 237145 **NEAR** Elviria, Rebecca, newcomer, Brazilian doll, I will please you in everything, stunning body, Very sexy, outcalls, 650 23237102

**BUTTERFLY** House, new girls, spectacular, exquisite treatment in a luxury atmosphere, nice and very comfortable www.butterflygirls.es 951 274723

**RIVIERA**, Kamila, 25 years, Very daring and delicate mulata. My sensual and ardent body says I'm the perfect lover. You'll have a dreamy time. Natural French to the end, Greek, www.butterflygirls.es 637138703

**LADY** Vanessa and submissive Daniela, bondage, spanking, humiliation, golden rain. If you wish to try new sensations, call and surprise. Totally equipped dungeon, appointment required 634 487517

**PUERTO** Banús, near Casino. Beautiful, sexy girl, 31 years old from Poland, discreet, private apartment. 617700999

**EXCLUSIVE** Benalmádena... Tantric massages... Private... Marta and her girls... 661365717

**TORREMOLINOS** melaniew34, German, private apartment, long blonde hair, domination, latex, anal, cross-dressing, golden rain, strap on, many toys, poppers, all fantasies. 663623124

**TORREQUEBRADA.** Beautiful lady, very sexy, educated, slim body. Private apartment. Discretion. 658681773

**RIVIERA**, Karina, 34, mulata, scultural body, pretty, sensual, "love goddess"... Erotic massage, toys & domination. You won't forget. 680383620

**GORGEOUS** bisexual tall blonde, long blonde hair, big breast, fantastic body, 24h. Nva. Andalucia. 622177787

**MARBELLA:** Yesenia, 150cms real tits! loves kissing. "Goddess of natural blowjob" with deep throat ending. 24h. Visits. 647274286 [www.yesenia69.com](http://www.yesenia69.com)

**SAN PEDRO** newly Asian, good personality, lovely ass, massage, complete service. 654033420

**TORROX** Costa. Sandra, morbid, kissing. Carretera de Almería, nº 88 bloque Palma, 2ºJ. Telephone 618752321

**CASSIE:** English. discreet and clean. All services. Call Fuengirola. 667914732

**MATURE, educated** Spanish lady, big breasts. All services. Outcalls. Torremolinos. 687387680

**VELEZ** Malaga. Orientals. New girls. All services. 24h. 698753939

**MARBELLA.** Brazilian 39, anal massage, fetishism, Sado. All your fantasies. 698273542

**TORROX** Costa: Classy English blonde. Discretion & satisfaction guaranteed. Hotel visits available. 686020171 / 689834727

**BENAVISTA** Brunette and blonde, spectacular, slim, big tits, French, golden rain, erotic complete. 695927009

**ERECTION** problems or premature ejaculation? Let me help you, female tantra therapist. 677641340

**NEW VENEZUELAN** 22, supertits, loving, erotic massage, natural French, Black Kiss, Greek, Locrimar 4. Nva. Andalucia. 692492762

**CUBANA** 19, loving, sensitive, prostatic massages. French & Greek. Behind Restaurant El Rodeito. Locrimar 4. Nva. Andalucia 673251634 [www.vensumar-bella.com](http://www.vensumar-bella.com)

**BENALMADENA:** Mariela, horny granny, busty, Greek, anal vibrator massage. 652164404

**PUERTO** Banús near Casino. Thai, Japanese and Chinese. Young (+18) pretty. Good bodies. All services - clean, discreet apartment. Hotel visits. 697759690

**120 EUROS** endowed boy, 35, fitted, girl, 27 explosive blonde. No professionals, for serious people. Three-some, couples, swingers. In and out. Fuengirola, 633344630

**FUN LOVING.** Sexy, mid-forties English couple receive gentleman and couples in their comfortable home for adult relaxation. 634341471

**MISS POLAND** Luscious blonde, 1.78, big breast, beautiful body, really horny & sexy, striptease, massage, sextoys. 24h. In & Out calls. Marbella/ Pto Banús. 622177787

**FUENGIROLA:** Brazilian girl 30, supertits, massage, complete French 25 Euros. 671113154

**TRACY**, sexy, curvaceous Caribbean. Top class escort. Sexy lingerie. Genuine men. Visits only. 618590215

**BENALMADENA**, Cristina, Russian, 22 years, dancer, long hair, slim waist, hotel, outcalls, 24 hours 659 953205

**NURIA**, Spanish, eighteen, brunette, tall, long hair, blue eyes, horny, I do everything, lesbian, Greek, French without, www.lavillamagna.net 659 953205

**BENALMADENA**, Sun, Brazilian, long hair, blue eyes, big breasts, nice ass, Very Vicious, French without, Greek, special bachelor parties 659 953205

**MARBELLA**, Natasha, Russian, eighteen, blonde, blue eyes, 120 natural breasts, stripper dancer, couples 952 860596 Visa, hotel, outcalls, 24 hours

**NEW BRUNETTE** Latina: Erotic massages with happy ending, Black kiss, prostatic. Entrance by Restaurant El Rodeito, right handside, second street, Locrimar 1. BlqB. Nva. Andalucia 622286416

**TIE** And tease or more extreme. Please call for more information: 689891006

**CANCELADA** novelty from far east and Brazilian, slim, busty, massage, golden shower, erotic and more. 646816785

**NEWER** in 90 miles, 3 ladies, young, attractive, slim, busty, assable, sensual massage, Very pleasant. All service. 646830341

**NEWER** entering Estepona, exotic, oriental, big tits, young, horny, sensual, massage, lingerie, toys, also, visits, complete service. 622402169

**BEAUTIFUL** international ladies, Greek, French, lesbic, Luxury Las Chapas near Calahonda. 679126231

**TRY SOMETHING** Different!! Lovely Asian, Polish authentic massage, hot horny, clean atmosphere. San Pedro-Banús. 618448131

**PUERTO** Banús, newcomer, Pamela, 120 breast, voluptuous body, nice ass, couples, vibrators, Sabrina, student, German, angelic face, 90-60-90, French without, Greek, 24 hours, outcalls, Visa, Amex 952860596

**TORREMOLINOS**, Hot Spanish, Carmen, Malaga, 120 breast, French without, Clara, blonde, eighteen, Alba, 1.75, sadomasochist, vibrators, costumes, fetishist, golden rain, 952374676

**MARBELLA**, Adriana, Brazilian panther, 24 years, natural beauty, long hair, 95 breast, samba dancer, passionate sex, high heels, vibrators, fetishist, golden rain, couples, 24 hours, Visa, Amex, outcalls, 680554614

**MARBELLA**, High standing private villa, massage salon, Jacuzzi, 7 ladies, hostess, models, students, stripteases, Spanish and foreigners, 24 hours, Visa, Amex 629037838

**TORREMOLINOS**, Angy, Colombian, twenty, ardent, red-hair, cinnamon skin, voluptuous breasts, deep throat, couples, Greek, Visa, Amex, outcalls 952374676

**50 EUROS:** Fuengirola/ Mijas Costa, 10 spectacular girls, high standing, gorgeous, friendly, seductive. Striptease, all services. Luxury villa. Outcalls. 24hrs. 952582150

**ESTEPONA PHILIPPINE/COLOMBIAN. GORGEOUS. HORNY. FRENCH WITHOUT. WWW.VANESSA.GUAIEN-CUENTROS.COM, VISITS 24H. 680966710**

**NEW LUNA**, 20, mulata, supertits, loving, natural French, Greek, massage body2body. Behind Restaurante El Rodeito. Locrimar 4. Nva. Andalucia 658534710

**TORREMOLINOS**  
**MONIC**  
18 years  
Real photo  
24 hours  
Visa.  
**952 37 46 76**

**NEW DOMINICANA** 21, hot in bed!! All services. Locrimar 4. Nva. Andalucia 615793597

**NEW** Marbella, real Sado, domination, with experience in (BDSM). 691030985

**HORNY** Russians! Spectacular bodies! Super French without, kisses with tongue, erotic massage, fantasies. 30 euros. Fuengirola. 633504448 [www.ardentlady.narod.ru](http://www.ardentlady.narod.ru)

**EL EDEN** in Benalmádena. New. Private Villa, 5 ladies. Free drink. 24h. Parking. All services. Outcalls. 952560657 / 633666210

**MARBELLA** Centre. Villa with 6 precious girls (+18), 30 minutes: 50 euros, 1 hour: 100 euros. Open 24 hours. 620366817

**NVA ANDALUCIA** Soraya beautiful mulata slim. Receive gentlemen & couples. All services. Private. Outcalls. 664084067

**SOPHIE** Attractive, sexy, English lady. For a Warm Welcome, cold champagne and a good time. Couples Welcome. Please call me 689891006

**VELEZ** Malaga. Orientals. New girls. All services. 24h. 698753939

**SACHA** 19 years, slim, beautiful, black ebony, hot & horny. All services. Torremolinos. 632755784

**BOOK me for the night (12 hours).** I give a girlfriend experience you won't forget. Pretty young (18+) Chinese model. Nice men only please. 400 Euros. 618672390

**40 EUROS** complete. Explosive blonde, 27, supercaring. Massages & sex. Fuengirola. 633718855

**BENALMADENA** 30 euros, three friends, youngs, Spanish, Russian. Outcalls. 650835617

**ALEXA**  
Russa  
23 years  
Genuine  
Photo  
Nueva  
Andalucia  
**630 630 950**

**RUSSIAN** blonde, spectacular, couples, trios, Vice pure, natural tits. 682455959

**18 YEARS** Lithuanian, beautiful, passionate sex, loving, outcalls. 628742836

**TORREMOLINOS** center, 30 euros, young, Russian, South American 24 hours 629152363

**BENALMADENA:** Young lady 34, attractive, sexy, educated. For gentlemen. 30 euros. 634209427

**FUENGIROLA** Blonde 19, brunette 20, luscious, tender. All services. 636020238

**NEW AURORA!** 19, russian, slim, sexy! French without till end, Greek, poses... Fuengirola. 634439103

**BOLICHES** discreet and private apartment. Beautiful woman, very attractive, 38 years. Perfect body. From 10:00 until 21:00. Call me: 677068008

**NERJA** Thirty, dark Spanish. Big bust, unsurpassable French. C/ Antonio Millon, bq. 32, stairs C, door B. 662026767

**ALMUÑECAR** Dulcinea, spectacular Andalusian. Generous in sex. Natural French. C/ Juan Iranzo, Res. Capricho. Down floor, door 6. In front of outpatient. 658682994

**KORPUSMARBELLA.COM** Classy massage, distinction and unmatched attention. (VISA). 603705865

**KORPUSMARBELLA.COM** Visit our website and know what's new (VISA.) 603705888

**NEAR** Casino P. Banús. Valeria beautiful girl, 37 years old. Dark blonde hair, big breasts. Massage, Greek, French. Complete 50 euros. 657343129

**NERJA** brunette, 130 bust & Spanish woman. Would you dare with both! 665306562

**MARBELLA**, Orientals 2 ladies, massage, natural french, everything for you. Home visits. 665149885

**COUPLE:** Fuengirola. Brazilian. Hot unlimited sex. Private. Outcalls. 24h. 622336695

**STEFANY** blonde, 23 years, Very sweet, compliant. Body to die for, meet me and enjoy. 616296199

**BLONDY** 52 sexy lingerie, 40 euros. Torremolinos. 638307108

**GERALDIN**  
18 years  
Real photo  
24 hours  
Visa, Amex.  
**952 86 05 96**

**ATTRACTIVE** mature lady only for gentil man all kind of erotic games 648136280

**BEAUTIFUL** blunet 4 gentil man crisis price I do everything 682323013

**HORNY** mature lady..if u looking 4 hot sex call me 638962458

**SOFIA** 21 years, student with class and glamour. Exmodel, long black hair, honey eyes, upturned ass, breast natural 120. I am very sweet and affectionate. 616296199

**BEAUTIFUL** Indian lady, just arrived on the Coast del Sol, just turned 18 years, all kinds of unlimited service, deep natural French, Greek, lesbian, couples, kissing with tongue. 630630950

**NATALIE** young, 20 years, student, I'm horny, ardent and compliant 630630950

**PAULA**, 181 toll brunette model every type of service-high class, hotel 616296199

**MARBELLA.** Italian mature, beautiful, slim, all services, natural french, greek, erotic toys. Avenida Arias Maldonado nº5. 689982425

**MARBELLA.** New, Brazilian, brunette, kisses, all services, natural french, greek. 689986344

**ROXANA**, 21 years, long hair, thin, Very affectionate and sweet, also hotel and home. 630630950

**MARBELLA.** Beautiful lady, Elegant, brunette, slim. Only visits, hotels. 693367624

**TOWNHOUSE** to let near Miramar (Fuengirola), 2 beds, Sky, Internet. Ideal for 2 Working girls. 634341471

**NVA ANDALUCIA** Student, blonde, tall, slim. Massages, relax, sexy lingerie. Discreet apartment. Lu 634144691

**NEXT** to Casino Torrequebrada, Benalmádena. Beautiful blonde, perfect body, massage and more. Hotel and home visits. 632721814

**DUQUESA** PORT. NEW LADY JUST FOR YOU IN PRIVATE APARTMENT. ONE OR TWO LADIES TO PERFORM YOUR FANTASIES. SEXY UNDIES AND ALL THE TOYS YOU DREAM ABOUT. RELAX AND LET YOUR FANTASY CUM. 722730792

**ENGLISH** Lady. Curvaceous figure. Lovely sense of fun. Mature, very attractive. Own private apartment. Riviera. 657518860

**ENGLISH** mature couple. Relaxed unhurried fun. Singles or couples welcome. Beautiful private apartment near Calahonda. 663698078



## Classified

**250 TITS**, Super new!! blonde, caring, skilled in giving pleasure. Morbid insured, you may not have 2 hands grab a tit. Private apartment. Marbella centre. 622696116

**ESTEPONA**. Hot sue for horny men from 50 euros. 610312100

**BELGIAN Veronika makes your something special for 500 euros. 634810023**

**MARBELLA**. 2 slim Spanish students, toys and couples. Outcalls. Behind San Francisco café, edificio Sol Europa, bloque B-4ºB. 24 hours. 634628973

**N. ANDALUCIA** Las Contentas. Luxury Villa. Very sexy girls, playful, make your dreams come true. 632898060

**LADY in Benalmádena, Very attractive, big boom for gentlemen. Call me. 678113501**

**BENALMÁDENA** girl, 24, brunette, fine, Very beautiful for gentleman. 603232579

### Male

**FREE**: Bi-male, 40s, seeks similar discreet, clean male who enjoys receiving free oral. Can accommodate. No time-wasters. No hidden calls. No questions asked. Mon to Fri only. 660718396

**ALEJANDRO** 22 yrs sportsman. All services Own apartment/visits. Have car 24 hours. 665344158

**MARBELLA** male Escort. 6'3, handsome, hung, discreet service. Also hot young couple & amazing sexy shemale - San Pedro/ Marbella. 24/7. In/out-call. Private. 622922554

**MIKE** 39 Benalmádena Fitness body own apartment no men mikesummer1120@gmail.com

**PETER** 28, sexy blonde man for gentlemen. Only visits. 636306833

**MARK**: Fuengirola. 50 euros. Brazilian body builder. Superendowed. Also couples. 24h. 633106895

**MALAGA** Hot Boys. Selection of boys (+18) to choose from. Malaga centre (Vialia) 50 euros. For gentlemen. Also outcalls throughout Costa del Sol 633073001

**ALEJANDRO** 23 Years, Very handsome, model. Offers himself for men. 622082489. Torremolinos

**FEMINE** guy. Enjoy all your fantasies. Own flat. Torremolinos. Very private. Discreet. 622122230

### Transvestites



**NEW TRANSVESTITE MARBELLA**  
SEXY BLONDE  
XXL BREASTS  
Near Burger King  
Avenida  
Ricardo Soriano, 31  
Vodafone store  
**647 988 647**  
<http://es.distintas.net/model/malenaashley>

**TRANSVESTITE** Benalmadena. Patricia. Spanish. Feminine, Vicious. 24 hours. Visits. 630755164

**TRANSVESTITE** Barbarella: Active/passive & very luscious. Complete services. 24h. 622170476 Benalmadena Costa

**TRANSVESTITE** Sofia beautiful brunette, active/passive, beautiful breast, superendowed. 662045252 [www.teletravesti.com/sofia30](http://www.teletravesti.com/sofia30) Fuengirola

**ESTEPONA. MALU. MEGA HUNG. BEAUTIFUL. 140 BUST. WWW.GUI-AENCUENTROS.COM, VISITS 24H. 660874904**

**2 TRANSVESTITES** Fuengirola. Roman orgies in nudist apartment. You put the limits! Everything goes! 680713596 [www.taikashe-males.com/monicafontanarrosa](http://www.taikashe-males.com/monicafontanarrosa)

**TRANSVESTITE** Clara Alcántara. Brunette, spectacular beautiful, hot, naughty, total Vicious, natural french, massages... Well-endowment, milk. Private apartment Marbella centre. 692533352

**TRAVESTIMODELS.COM** Luxury villa, Marbella, Puerto Banus. Five travesties. Sex queens. Supervice. Visit our web. Hotes-callouts. 24 hrs. Visa. 952859174

**MARBELLA** Young, dark, busty, well-hung transvestite. Natural French. 685628119

### Massage

**FUENGIROLA**. Full body massage with hot oils by beautiful lady. Relaxing. Happy ending. 600064797

**TANTRA MÁLAGA® REAL TANTRIC MESSAGE IN MÁLAGA. TRY OUR AUTHENTIC TECHNIQUES AND ENJOY. FRIENDLY, CLASSY. CALL US: 625278669/ 656713771. WWW.TANTRAMALAGA.COM**

**TANTRA** 2 or 4 hand massages. Couples sessions. Call Victoria 622061697

**SAYAN**. Tantra and traditional massage, ladies & gentleman. Ultimate bliss at a very nice place. Fuengirola. 952586339 / 608977260 [www.masajessayan.es](http://www.masajessayan.es)

**MESSAGE** on divan, manual, anal finish. Vibrators. Golden rain. Torremolinos, avenida Isabel Manojá. Gisela. 620034418

**WWW.TANTRACENTER.ES** extreme pleasure, most erotic massage in existence 952216145/ 644452369 Málaga Centre

**RIVIERA sophisticated lady, beautiful masseuse. Appointments only, Katherine, 666668930**

**40 EUROS: Tantric massage, relaxing, sensitive, full body, couch, happy ending. Fuengirola. Alicia 653770288**

**MESSAGE** center Puerto Banús, professionals, erotics, therapeutics, tantra. 951279391 - 610354432

**MARBELLA** Dancing with hands. Elegant, sensual, erotic massages. 697232876 - 655473640

**TANTRA**, The art of Love. Experience a stress releasing, mindblowing and ecstatic fulfilment. Alice, holistic prof. masseuse. 677641340

**TANTALIZING** massages... Experience the ultimate sensuous indulgence! Also outcalls. 635290724

**FRIENDLY**, Asian relaxing, traditional, professional massage. Eclusive. San Pedro - Banús. 659557944

**NAUGHTY** Hands, Exotic, anal, relaxing massage. Las Chapas - Calahonda. 660898501

**SEXY BLONDE**. NEW. MARBELLA. BIG BREASTS. SUPER NATURAL FRENCH FINISH IN MY MOUTH, COMPLETE, FANTASTIC EROTIC MESSAGE. 50 EUROS. 678193632. NEAR BURGUE KING AVENUE RICARDO SORIANO, NUMBER 31, VODAFONE STORE

**MARBELLA**. Mary, tender, elegant, blond, nice body, magic hands! relaxing massage. Couch. 666291699

**ORIENTAL** professional massages: Relaxing & good sensations. Foot Spa. Fuengirola (Bus Station) 691528388

**CALAHONDA**: stunning masseuse, Quiro, tantric, sensitive, erotic massages. Depilation. Swedish. 698749604

**RELAXING Oriental Fi Massage: Expert masseuse. You'll feel wonderful! 663901013 Fuengirola**

**40 EUROS: Boliches. Tantric massage, relaxing, body2body with complete ending by beautiful lady. 669509867**

**SENSUAL** anal massage Unique, original by proper Japanese masseuse. Fuengirola, 610396186

**KORPUSMARBELLA.COM** Special services relax, erotic massage and sensitive. (VISA) 603705888

**PROFESSIONAL** masseuse: relax, sports, Reiki, reflexology, aromatherapy, tantric Chill out. 665730385

**NEW**. Lina 26. Sensual masseuse, slim, special massage Hindú, Tantric, Erotic... 603541865

**TORREMOLINOS** Complete relaxing massage by attractive brunette. 632730818 Visits

### Various

**MATURE** man for ladies or couples. No fees. Can accommodate. 617871387

**VIAGRA**, Sildeneofil Kamagra jelly now in stock. Upstanding quality, good prices. Also, vibrating cock rings. 24/7. [www.mrstiffy.eu](http://www.mrstiffy.eu) 622282293

## Health & Beauty

### Doctors

**PREGNANT?** Join the best Antenatal classes available on the Coast with midwives working in Spanish system. [www.irishmidwife.com](http://www.irishmidwife.com) 630231037

**GINECENTER** Dr. Alberto Stolzenburg. Centre accredited by Social Security for voluntary interruption of pregnancy. C/ Alemania nº 15, ground floor (between Contemporary Art Centre and Alameda Colon), Malaga. Telephones: 952304716, 952304758. Free call 900102025 [www.ginecenter.com](http://www.ginecenter.com)

**WHEATGRASS** Juice, Flash Frozen. Get Healthy. Lose Weight. Feel Great! Anti-Aging. Anti-Cancer. Anti-Diabetes? 699199805 [www.absoluteljuice.net](http://www.absoluteljuice.net)

**VOLUNTARY** termination of pregnancy. Clínica Campo de Gibraltar, Cruce de Taraquillas, s/n, San Roque (Cádiz). Telephone 952612465. Legally recognised

### Chiropractors

**INTERNATIONAL** Doctors of Chiropractic, Fuengirola Centre. 952464137. Learn more by clicking [www.chirodahl.com](http://www.chirodahl.com) C U here!

**MARBELLA** Chiropractic. Free spinal check. Mark Lane. Australian trained, licensed chiropractor. C.C. Guadalmina 952880398 [www.marbellachiropractic.com](http://www.marbellachiropractic.com)

**CHIROPRACTOR** in Fuengirola. Stein Myklebust Jr. D.C. American educated, English and Scandinavian speaking. Member of Spanish and European Chiropractic Association. Paseo Marítimo 62, Edif. Lubina 2-1 (next to Hotel Yaramar). 952666050, mobile 646571266

**CHIROPRACTIC** Steiner Clinics. British trained, fully qualified registered chiropractors. Specialists in back and neck pain, sciatica and sports injuries. Edif. Panorama 2º floor nº 20. Marbella Torre Real, km. 184 in front of Funny Beach, Coca Cola Can. For appointments call: Marbella 952866661: Estepona 952798296

### Chiropodists

**CHIROPODIST**. Professional home visits by Paul & Elaine Curtis-Turner M. Inst. Ch. & P. Full treatment from 26 Euros depending on area. 619547636

**CHIROPODIST/ Podiatrist** Jennifer Coates M.S.Ch M.B.Ch.A HPC reg 20 Yrs. Qualified diabetic footcare, ingrowing/fungal nail, verrucae, callous/corn removal. La Cala 663516654

### Massage

**SAYAN**. Your best traditional and tantric massage for ladies & gentlemen. Fuengirola 952586339 / 608977260 [www.masajessayan.es](http://www.masajessayan.es)

**REINA** Sport & Health. Experienced professional physiotherapy, osteopathy, "Oxygen Pain Therapy". Professional, Sport massage. Personal trainer. Calahonda-Riviera. Home visits, hotel. 618515487 [www.reina-polanco.dk](http://www.reina-polanco.dk)

**RELAXING**, sensuous full-body massages. Tantric, Nuru, Kyokuero, 4 hands... Incalls/outcalls. 635290724

**TRUE** Tantra Massage. [www.astar-telife.com](http://www.astar-telife.com). Guadalupe 696323533. Amanda 669894550

**NEW MESSAGE** centre in Marbella. Two qualified masseuses, therapeutic specialists, holistic, Californian, head massages. 672062091 - 952867663

**OLIVIA**, French professional masseuse. Very good relaxing massage (not sexual). At my place of residence at Calahonda and Marbella. 45 euros/hour. 661309829

**PHYSIOTHERAPIST**: Available for classic massage & stretching in your own home. 65 min, 35 Euros. Monica 659506496

### Therapists

**PSYCHOLOGIST**. M.A. Psychotherapy for adults, children and couples. Call Elaine 653620283

**MESSAGE** Aromatherapy, Sports, Lymph, Hot Stones, Reflexology, Reiki, home visits Carol. ITEC. [www.holisticstone.com](http://www.holisticstone.com) 653139558

**PSYCHOLOGIST** Life Coach: Depression, panic attacks, hypnosis. Dr Frank Stahl 609503021

**HYPNOTHERAPY** Neil Paterson. 952199298 [www.hypnotherapycostadelsol.com](http://www.hypnotherapycostadelsol.com)

**PSYCHIC** workshop 25th February. 11am-3pm. Limited places. Call 637151583

**COUNSELLOR/** Homeopath offers psychotherapy/ consultations in Calahonda or via Skype/ phone in English, German, Spanish. 603460154

### Fitness

**PERSONAL** training & diet analysis specialising in weight loss. Contact 697914167 or visit [www.aj-healthfitness.com](http://www.aj-healthfitness.com). Brand new private studio as well as home visits now available. Established on the coast for over 5 years

**75M2 ROOM** natural light for sport/fitness activities. 1st floor Industrial Estate, Marbella. 300 pcm or share with existing renter. 616337996

### Dentists

**DENTAL** Emergencies 24 hours. "Sol Dental Clinic" Ricardo Soriano 4, 5º D Marbella. 952771142 - 699917137

### Nutrition

**WORK** from home. Full/ part time. Call Gail 952561589

### Physiotherapy

**PHYSIOTHERAPY**  
Estelle Mitchell MCSP, SRP,  
Grad Dip Phys, Col No 2070  
English Chartered Physiotherapist,  
Biomechanical &  
Musculoskeletal Specialist.  
[www.thebodyworkclinic.com](http://www.thebodyworkclinic.com)  
**Tel. 952 883 151**

**www.medi-vital.com** for all your physiotherapy needs. Plus cardio-rehabilitation including group therapy, as well as the latest beauty treatments for cellulite and skin problems. 952583581, 665765725

**MARTIN** Kunto. Physiotherapy, massage and sport massage. Avda. de Los Boliches, 4 Fuengirola. Tel. 693821407

**MARTIN KUNTO**  
**PHYSIOTHERAPY**  
**MASSAGE & SPORT MASSAGE**  
Avda. de Los Boliches, 4  
29640 Fuengirola  
**Tel. 693 821 407**

### Mobility

**STAIRLIFTS** Wide customer User base. 15 years experience. Tel: 951923759 or 627491503. Visit our website: [www.a1stairlift.com](http://www.a1stairlift.com)

**MOBILITY** scooters, wheelchairs, nursing beds, rise 'n' recline chairs and a large range of daily living aids for sale or hire. For the best price and advice, call Senior World on 952663131, 670964181. Visit our large showroom in Los Boliches

### Osteopath

**OSTEOPATH** Simon Potter. UK graduate, neck and back pain, headaches, Sciatica, X-Ray Diagnosis. Clinica Sandalf: 952577766/ 610703106

### Others

**We specialise in NON MEDICAL HOME CARE for SENIORS**  
Services include outings: shopping, medical visits, lunch, cinema, hairdresser etc.  
For further information:  
**Tel: 662 061 775**  
Spanish, Russian, French, Italian, Arabic spoken  
**Tel: 675 195 059**

**BEAUTIFUL** luxurious lambswool and cashmere for you and your home. Shop online for our exclusive high quality range. [www.lanasdelrio.com](http://www.lanasdelrio.com)

**NOVOCARE** retirement home in Coin. Well-equipped, modern installations with extensive outdoor areas. 667794352, [direccion@novocare.es](mailto:direccion@novocare.es)

### Repairs

**REPAIRS** TVs, Plasmas, LCDs, digiboxes, Video, hi-fi, microwaves. Free estimates. Can collect. 35 years experience. John 952491723 / 600706201

## Music

**PIANISSIMO**: Chosen by Steinway & Sons as their sole Andalusian agents. Our focus is on first class service and total customer satisfaction. For a wide selection of pianos in all price brackets, tuning, reconditioning, concert hire David Reid. 952460728/ 608958440

**NOT JUST JAZZ WITH JO** Live entertainment for private functions, hotels and restaurants singing Jazz, soul, disco and ballads. Listen to me on: [www.notjustjazzwithjo.com](http://www.notjustjazzwithjo.com) or call me Jo on: 658633026

**TUNE** and Repair Pianos. 670617968. Sell player Pianola Aeolian London with 100 rolls.

**ROCK** school 100% pass rate lessons in drums, guitar, piano, brass, woodwind, violin. Call 952597006 / 679275745

## Golf

**GOLF** shares available. Las Brisas, Aloha, Guadalmina. Blanca. 679436970

**www.bestgolffoffer.com** posting best and most current golf offers

**FULL** matching set of Ladies Callaway irons and Woods With bag. Mens Callaway iron Makser Woods and bag. Hill-billy electric trolley. Good value. 659510473

**GOLF** enthusiast. Part time work. Retail Golf Shop. Flexible hours. English/ Spanish speaking. San Pedro/ Estepona area. Telephone: 609531942

## Computers / Internet / Phones

### Buy / Sell

**PC DOCTOR**  
**10Mb ADSL Internet**  
including calls from € 9.95 /month  
**PCs & Laptops**  
in your language  
**electronbox.net 952 591 071**

**EASY** Computers. Computer sales. English software. Internet. 952906263, or call into our office on East side of Hotel Andalucía Plaza, local 54 and opposite Terra Sana

### Repairs

**COMPUTER** repairs, Galaxy Computers. Est. 1995. [www.galaxycomputerservices.com](http://www.galaxycomputerservices.com) Tel: 952595764/ 608841398.

**MACINTOSH** The best technical support on the Coast. Justin. 666756692

**COMPUTER** problems solved! Error messages fixed, viruses removed. Hardware & software upgrades available. Laptops in English. Also one-to-one training. Experienced, reliable service, no callout charge. Paul. 630652338/ 952493859

**COMPUTER** repairs in your home or office. Experienced and reliable. All hardware and software problems resolved. Call Ron Jones: 618016941

**LAPTOP** repair centre. Language change from Spanish into most languages. New and refurbished laptops from 225 euros. 952591071

**PC HELPLINE** Your PC repaired, virus's removed, PC restored to how you bought it, all in your own home-office. No problem too small, from 15 euros per hour. Call Barry 952886751-696068594

**SLOW** Computer? I'll visit your home and make it faster. I also give lessons. Gerry 952891080

**COMPUTER** repairs at reasonable cost. 676775034

**THE FIXER** All computer problems diagnosed. Virus removal, hardware & software installation & upgrade, internet & wireless problems solved, home visits entire coast covered. Call Phil 650452020/ 951242438

**HOME** computer help. Patient teacher. Internet, email, problem solving, virus removal. Projects and consultancy. Remote, support. 15 years on coast. Dave 952664713 [daveshelpine.com](mailto:daveshelpine.com)

### Websites

**www.theboquerongroup.com** Professional websites at affordable prices. Call Ron Jones: 618016941

**REAL** Estate sales and rentals websites with software. [www.onlineproperty-solutions.com](http://www.onlineproperty-solutions.com) 951702019

**WE BUILD** Websites! Professional Web Design, Programming, Hosting, Marketing, Domains. Established 10 years. Portfolio: [www.cyber-creative.com](http://www.cyber-creative.com) Testimonials available. Tel 951702019

**WEBSITES**. Purpose driven, search engine optimised, applications programming and implementation. Robert. 637517551

**WEB DESIGN** Programming, Search Engine Organization. We can beat any competitors. Price with high quality services! Portfolio: [www.it-design.es](http://www.it-design.es) Telephone 951203877

## Video / TV

### Satellite Installation

**DISH** REALIGNMENT from 30 euros. Problem solving, no fix, no fee. Weekends too! "Stevie TV", 665091600

**SATELLITE** Problems? We can solve any satellite/ Sky problems you have, fully qualified Television/ Satellite Engineers. Reception improvements, complete installations, Spanish TDT, Sky cards, High definition (HD), Abu Dhabi sports and Wireless internet/ Computer repairs. (Est. 10 years) Pro-Sky Communications. 652683889/ 952917270 Email [sales@proskytv.com](mailto:sales@proskytv.com)

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

**COMPLETE TV services - wow!!** Service calls and dish realignment from 30 Euros... no fix - no fee. Everything satellite - free to view to community systems, all carried out by qualified engineer with 15 years experience. Unbeatable quality, unbeatable prices, unbeatable service. All work fully guaranteed. Call 638395594 or 952937397 [www.completetv.es](http://www.completetv.es)

**www.costafreesat.eu** Complete Freesat systems fitted from only 150 euros. Sky systems/ contract cards available. No call out charge. All realignments only 25 euros. No fix, no fee. OAP 10% discount. Phone Steve on 634336774

**SKY DIGIBOX** 35 Euros. Skyplus 65 Euros. Both sold with 12 months guarantee. Can deliver. Jeremy 667235205

**SKY SATELLITE** boxes. Wide selection available from an unbeatable 45.00. Trade and public welcome. 659812995

**SKY BBC** hd plus satellite systems, free to air lowest price, all coast coverage. José Sotto established 1973. 952443838, 670443838 [jose-sotto@ono.com](mailto:jose-sotto@ono.com)

**REALIGNMENTS** signal improvements sky bbc. All European satellite José Sotto established 1973.



## Classified

**SKY CARDS** English Irish full pack available. no bank no address needed. José Sotto established 1973. 952443838, 670443838

**MULTISATELLITE** systems French German Italian Polish Danish Danich Noruage Arabic Holland Arabic Belgium English Rumania Hungary Yugoslavia Swedish fitted by expert José Sotto 952443838, 670443838. est since 1973

**WATCH** Satellite tv any room. No cable. José Sotto 952443838, 670443838

**LCD HD** Led 3D all sizes available best deals best prices. free delivery José Sotto 952443838, 670443838

**AUDIO** disco system amp mixers mic disco light. sales and repairs José Sotto. 952443838, 670443838

**FRANCE** tnt numerique. Plus de 45 chaines francaises sans abonement, sans contrat. Installation immediate José Sotto depuis 1973 Tel. 952443838, 670443838

**REPAIRS** same day all types lcd plasma satellite systems. Jose Sotto established 1973. 952443838 670443838

**HELPING HAND** Satellite Installations - Everything from re-alignments to full installations. All inland and Coastal areas covered. Call Gary on 666241053. www.helping-handonline.com

**SATELLITE** installation, re-alignment & repairs. New used & refurbished boxes supplied. Will beat any genuine quote! Repairs for all electro-domestic goods & PC's. Call 622216609/ 662030172

**HAVING** TV problems? We know a great satellite engineer! From common signal issues to multi-room distribution plus full administrative support so we always have time for your call. TVONE Spain Audio Video SL Tel: 951310437 email: info@tvone-spain.com, www.tvonespain.com

**ALL SKY** UK, Ireland, Spanish, French, Dutch, German and many more. All on one box for as little as 27,70 euros. Sky HD Plus facility and much more. Telephone 951206002 or www.besttvchoice.net



**TELEVISION WORLD**  
Established 25 Years  
Community Specialists  
Sky cards and remotes  
Satellite dishes and aerials  
Sky and freesat receivers  
CHRISNIX@TVWORLD.ES  
**687762600**

**Pro-Sky Communications**  
Most experienced engineers on the coast.  
Special offer on HD systems  
**Sky Cards, Dishes, Freesat**  
Gibraltar - Sotogrande - Marbella - Fuengirola - Nerja  
Tel. 652 683 889 sales@proskytv.com 952 917 270

**sky digital** from only 250€  
**Quality Installations + Problems solved**  
**freesat** from only 160€  
**SKY4U - THE SKY DOCTOR**  
80% of our work comes from recommendations, statistics speak for themselves.  
sky+ from only 300€  
skyHD from only 400€  
**Nº1 Satellite installation company in Spain**  
**24 hour Tel. 952 763 840 635 400 099**  
theskydr@yahoo.es - www.theskydoctor.com

**SKY PROBLEMS?** Installers don't turn up when they promise to? Can't or won't sort out your satellite problems? Call Steve@Scansat. We supply and install full Sky systems, digiboxes, UK and Irish Sky cards. Dish relocations and tv extensions. For a fast and reliable service, call Steve on 676533209. Problem solved!

**THE RELIABLE** 7 day service in Málaga Province. Established, honest advice. We correct satellite nightmares, picture problems, dish sharing, relocations. Projects include home cinema, recordable Freesat, audio, TV repairs, foreign language. HD specialist. Steve 605193609 Xpat TV

**SKY FULLY** installed from 349 Euros. Freeview from 229 Euros. Tel: Les 687054156. Martin 650067389

## Classes

**QUALIFIED** teacher, Oxford graduate MA Spanish and French, offers classes in English as foreign language, Spanish and other academic school subjects. 952897306, 630532495 lou\_tavarez2004@yahoo.co.uk

**SPANISH** courses. All levels. Native & qualified teachers. Bonanova International Language School. Fuengirola. 952479735. www.bonanova.com

**DRIVERS** licence in English. Discount with this advert. Autoescuela Urbano. Calle Maestro Angeles Aspiazu, Fuengirola. Also in Mijas Pueblo, Cofn, Alhaurín. 951260749

**WWW.DESIGNSCHOOL.COM** Marbella Design Academy. State recognised International. Tuition -3 years- at Bachelor Degree level in Fashion Design, Graphic Design and Interior Design. Courses start in January and in September. email: info.courses@designschool.com

**LEARN** Spanish Here and Now. No grammatical explanations, no homework to do. The structure is assimilated while you are under deep relaxation. Believe it, We are Your solution. 952448086. www.centroeleusis.net

**NATIVE** Spanish teacher, 20 years experience for private lessons. 692793879

**TUITION** Graduate experienced tutor in English all levels ages. Maths tuition 6/11yrs. Suzanne 672261645

**SPANISH** in your house. Spanish teacher with many years experience. Ideal method for beginners. All levels. 628578645

**DRAWING** and Painting. Workshops and private tuition. Call 952881048/ 690164708

**EXCELLENT** Spanish Lessons/Courses. Bilingual/ native fully qualified, Maria 667060865

**SAN PEDRO** Spanish classes. Speak Spanish from day one. Learn in professional environment. Have real conversations in Spanish. Call The Language House on 952853027 www.the-languagehouse.info

**IGCSE**, IB, A Level and KS3 private tuition. Qualified teachers, all subjects. 617040449

**INTENSIVE** 4 week Spanish Courses in Mijas. Conversation groups. Private tuition. For more details you are invited to a free informative session on Saturday March 10th at 11am at the Hotel TRH Mijas (Mijas Village, C/ Tamisa nº 2). Please book, call Carlos Pilkington 952474912. carlospilkington113@hotmail.com

**EXPERIENCED** Qualified Spanish Teacher. 1 to 1 or group lessons. Children and adults. Conversation. G.C.S.E. References. Translations. From Sotogrande to Fuengirola. Great prices. 664209839

## Pets

### Buy / Sell

**CHIHUAHUA** pedigree puppies with passport. All year available. 952112870/ 654285667

**PUPPIES** German shepherds, Kennel Coroninas, excellent pedigrees, tattooed, vaccinated, Info 619464515 or 609535857 www.coroninas.com

**CHIHUAHUA** & Yorkshire Terrier for sale. Very good quality 644383685, 633654955

**LEAVING** the country. Must find a good home for my pedigree Bichon Maltes dog. 10 months old. Loves people. 661856240 anytime

**FREE** to good home. Female Giant Poodle - Apricot. 3 years old, microchip, vaccinated & passport. Tel. 650342656

**KITTENS** 3 months old. Looking for a home. Marbella. Call Susan 673757789

### Kennels / Cattery

**JUSTCATS** Boarding Lodge, safe & secure. Luxury chalets. Viewings welcome. 662384929

**INTERNET/** Email address: Please be advised that it may not be possible for your internet or email address to be printed on one line. If it will not fit, advertisers and readers alike should bear in mind that a hyphen will be inserted at the end of the first line to indicate that the email address continues on the line below

**CAT&DOG** World. Luxury Kennels & Cattery. 952112978/ 630197435 www.catanddogworld.com

**PETCARE** Pet Hotel Holiday accommodation for dogs & cats. Heated kennels available. Short/long term stays. Viewings welcome. 952112284/ 685400216 www.pet-carespain.com

**DEL PERRO** luxury dog hotel, Alhaurín. www.delperro.org. Tel. 651825316/ 656851644

**PETS** cared for in loving lady's home or yours safe and secure collections arranged. Torrealblanca. 665110553

**WWW.STEFANIESKENNELS.COM** Stefanie's Kennels and Cattery, Estepona. Established since 1986. Excellent facilities, heating Viewing welcome. 952-790943

**LAGUNAKENNELS@HOTMAIL.COM** Kennels + cosy cattery, your pets lovingly cared for by English mother and daughter, near Cofn. Tel 952112021/ 606838983

**EURODOG** Kennels and Cattery, new ownership. Established 25 years. Fully licenced. Large individual runs. Regular exercise, play times. Inspection welcome. Mijas Costa. www.eurodog-spain.com 952464947, 697731171

### Pet Transport

**NOTICE** to readers. SUR in English accepts no responsibility for the content of advertisements, or for any claims made by advertisers. Thorough checks should be carried out before completing any transaction

**ACCOMPANY** your pet(s) whilst they are driven in comfort to any destination in Europe by an experienced animal carer-driver. Contact Denise info@PetChauffeur.eu 952197187/ 696233848 www.PetChauffeur.eu

**EASYPET** Transportation. We have been providing a caring reliable service since 2002. To and from the UK including Ireland. As owners are now aware the requirements for pets entering the UK have changed. The advantages are that pets will no longer require the rabies anti body test and the 6 month waiting period does not apply. The disadvantages, the many new companies starting up to cash in. Be sure to use an experienced courier with proof of seniority. Our DEFRA Transporter Authorisation is available to view on request as are our Animal Welfare in Transit Vehicle inspection certificates. Please read all ten pages of testimonials which we are proud to have accumulated over the years. www.easypetuk.com Email: easypet.uk@virgin.net Spain: 655676153 UK: 01622600102

**WWW.MOVEYOURDOG.COM** Professional Pet Transport Services. "The Dog Mover" 680781699. 0044(0)7875947230

**PET - COURIERS** com. If you love your pet try us first - We are the best. Door to door service throughout Europe. Specialised Vehicles - bespoke service. Full legal service, including documentation if required. For further information call or email us. Tel. (0034) 651033670 or (0034)637066227. Email: info@pet-couriers.com

**ANIMALCOURIERS**. Road or Airfreight. Spain/ UK/ Spain, Spain/ EU/ Worldwide. Experienced, caring service for your pet travel needs. Write to: animals@animal-couriers.com. Call in Spain: 635155962/ 656894477 or UK: +44(0)1483200123 / +44(0)7736251800 Web: www.animalcouriers.com

**spainukspain@hotmail.com** Travel with your pet from 695 pounds including pet. Dogs from 395, cats from 295. Furniture & cars also transported. 952160096, 665150227, www.spainuk-spain.com

**DOG & Cat** transport UK 300 pound inclusive DEFRA approved. 633448696 dog-e@hotmail.com

### Grooming

**WWW.LUCKYHAPPYPETS.COM** Mobile pet grooming services. Book your appointment now. 951082350

**HOUSE** sitter dog groomer. Reasonable rates. References available. Irene 616122359

### Training

**CALAHONDA** Pet Dog School. Thursday. Sunday. Private tuition available. 951272695

**CALAHONDA** Pet Dog School. Recommended by David the dogman. 951272695

### Horses

**CLEO** Marbella Ecuestre has added further items to the sale. Don't miss out on our huge discounts! Tel: 952808933 www.cleomarbella.com

## Sports & Hobbies

**POOL** & snooker tables, juke boxes. Will guarantee to beat any price. www.spainpool.com 666933726

**WWW.MYPINKSCRAPBOOK.COM** is your new store in Benalmádena for scrapbooking. 951251168

**SUPERPOOL** Est. 1985. Pool tables, boxing and mini-vending machines on profit share. Also new/ second hand domestic tables and accessories. Tel: 629530233 www.super-poolspain.com

Why choose only one if you can help many?



Become a friend of Save the Children

902 013 224 Save the Children Protecting children since 1919

the newspaper for southern Spain  
**SUR**  
in English

The undisputed market leader and favourite read\*, reaching more than 260,000 expats every week in Malaga alone (\*IPSOS independent research)

the newspaper for southern Spain  
**SUR**  
in English

**DISTRIBUTION CALL CENTRE**  
**DISTRIBUTION HOTLINE 952 172 796**

Contact the SUR in English distribution call centre for any queries relating to the delivery and distribution of SUR in English.

This telephone consulting service is available every Friday from 8 a.m. to 3 p.m., so for all your distribution enquiries in English or Spanish the number to call is: 952 172 796.

**DON'T MISS OUT! MAKE SURE YOU PICK UP YOUR COPY OF**

the newspaper for southern Spain  
**SUR**  
in English

the Coast's leading English language publication

**ADVERTISING FOR SUR IN ENGLISH CAN BE PLACED BY CONTACTING AGENTS IN THE FOLLOWING AREAS**

**BENALMADENA:** Graham Edge. Tel. 690 256 408  
**FUENGIROLA:** Norrbom Marketing. Tel. 952 58 15 53  
**FUENGIROLA:** Freelance. Tel. 95 258 44 47  
**MIJAS COSTA:** Bryce-Franken Publicidad S.L. Tel. 95 293 91 04  
**MARBELLA:** Bryce-Franken Publicidad S.L. Tel. 629 589 964  
**SAN PEDRO:** Traducciones San Pedro. Tel. 95 278 92 04  
**ESTEPONA:** Jane Phillips. Tel. 95 279 64 04  
**ESTEPONA:** Carmen Durán. Tel. 609 569 878  
**ESTEPONA:** Yedalamo. Tel. 952 79 01 95  
**GIBALTAR:** Belle O'Hanlon Tel. 00350 20050533  
**MALAGA CENTRE:** Grupo Ovalo. Tel. 95 221 53 22

**ALSO SUR OFFICES ALONG THE COAST AND ADVERTISING AGENCIES**



# Clubs

## ROYAL BRITISH LEGION

**Estepona:** 671 846 204.  
**Mijas Costa:** 615 758 959.  
**Fuengirola:** 952 590609 / 952 662747.  
**Costa del Sol - Benalmádena:** 952 442 655.  
**Torre del Mar:** 628 343 198.  
**Nerja:** 952 526 423.  
**Los Romanes:** 618 293 749.  
**Torremolinos:** 952112141. Welfare 654254799.  
**Coin:** 663157776. www.coinrbl.info  
**Alhaurín el Grande:** 952597120 / 952499238.  
**Marbella:** 952774572. www.britishlegion.org.uk/branches/marbella  
**Albox (Almería):** elgoodey@yahoo.co.uk  
**Mojácar (Almería):** 950 472 594  
**Benjafarfe:** 603879308  
**Mollina:** 654472922. Welfare 951060965.  
**Riders' branch:** 9525142260/653108415.

## ALCOHOLICS ANONYMOUS

Listing of English-speaking groups Nerja to Gibraltar. Tel: 600 379 110.

## AL-ANON FAMILY GROUPS

Hope for families/friends of problem drinkers. English meetings: 662180326

## POSITIVELY PINK ASSOCIATION

Miraflores breast cancer charity 670004422.

## DIABETIC SUPPORT GROUP

**Puerto Banús - Marbella:** Sanyres, 1st Friday 10.30 am.  
**Alhaurín de la Torre:** La Risa Restaurant@Lauro Golf, 2nd Friday, 11 am.  
**Fuengirola:** Ark Fellowship, Las Ramblas, last Friday 10.30 am. Anne Bowles: 952464184.

## MABS CANCER SUPPORT GROUP

Fourth Tuesday, Miraflores Club, Marbella, 11.30 a.m. 952833568 / 647 054 945.

## ME/CFS/FM SUPPORT GROUP

952 585 330/649 679 400. mespain6.blogspot.com; mespain6@gmail.com

## AGE CARE ASSOCIATION

Drop-in centres: Woodies Bar, Avenida de Bonanza, Benalmádena, Monday 4 p.m. - 6 p.m. Pizzeria El Zoco, Calahonda, Tuesdays 11a.m. - 1 p.m. Manila Bar, Paseo, Los Boliches, Thursday 10 a.m. - 12-30 p.m. Helpline/info 691761088/655903182; www.agecarecosta.org.

## AGE CONCERN

Estepona and Manilva. Lifeline 650163928. acesteponaymanilva@ageconcern-espana.org / www.acesteponaymanilva.org

## LOS CLAVES CHARITY

Fund-raising for radiotherapy equipment at Costa del Sol Hospital, Marbella. President, Marion Winter, 952 863926.

## LUX MUNDI ECUMENICAL CENTRE

Charity. **Torre del Mar:** luxmundi@luxmundi.org 952 543 334 or 952 540 432.  
**Fuengirola:** 952474840.

## ROYAL AIR FORCE ASSOCIATION

Benalmádena 1357, Fred Briggs, 952119708.

## CONSERVATIVES ABROAD

**Costa del Sol:** Juliet Butterworth 952565777 666434839 mijasconservatives@gmail.com

## INTERNAT. LABOUR GROUP ANDALUCIA

**Fuengirola:** Tom Wright: 952 464 324.

## NEDERLANSE CLUB COSTA DEL SOL

Tel: 952473 545 Meetings in Los Boliches, Marbella, Torremolinos and Torre del Mar.

## AMERICAN CLUB OF COSTA DEL SOL

Chairperson: David Kylen, 653274392.  
**Fuengirola, Mijas, Benalmádena:** David Kylen 653274392.  
**Malaga:** Rosella Parmiter 952400006.  
**Marbella:** Valerie Houben 952828774  
**Estepona / Sotogrande:** J. Wynne-Hughes 952802946.

## ACE AMERICAN CLUB OF ESTEPONA

Calle Hernán Cortez. Tel: 952793059.

## AMERICAN INTERNATIONAL CLUB

Almuñécar to Torrox. nerjadub@yahoo.com or www.americaninternationalclub.com

## ASSOC. FRANCÓFONOS

All French speakers welcome. 952815444

## B.I.S.C. - BENAJARAFE

Benajafarfe International Social Club. Heather 634979565

## ENGLISH-SPEAKING CLUB MALAGA

English/Spanish conversation. 952432235

## WELSH ROOTS SOCIETY

Monthly lunches. Peter 687079383.

## THE BRITISH SOCIETY

Alan Peel 952 590 795. Benalmádena Pueblo. britsocietyspain@hotmail.com

## BRITISH ASSOCIATION MARBELLA

Meets weekly. Contact Pat 952830959.

## C. INTERNACIONAL TORRE DEL MAR

President Frank Buck: 952541148.

## INTERNAT. CLUB OF SALOBREÑA

Michael Warrington, 958610546, icsalobrena@ymail.es

## IRISH ASSOCIATION OF SPAIN

Tony 952 375482 / 680104987.

## IRISH CULTURAL ASSOCIATION

Irish dancing and language classes. Enda 952374127.

## SCOTTISH COUNTRY DANCING

Arroyo de la Miel. Tel: Martin 952 383 883, or 654 859 075.

## FOREIGN & NEW RESIDENTS ASSOC.

Western Axarquía. Aprile Winterstein 630927226.

## ARTE Y CULTURA MARBELLA

Culture. Nueva Andalucía 952777946. Marbella 952773188.

## INTERNATIONAL CLUB ESTEPONA

www.siberme.com. Phone 952 802 549.

## OUT OF AFRICA CLUB

Trish: 952668081 or Carmen 952440312

## USA LEARNING FOR PLEASURE

**Fuengirola:** Ann Matthews 952 577 671 www.u3acostadelsol.org  
**Marbella-Inland:** Allan 622670158 or Carmella 952596070. www.u3a.es

## 1ST FUENGIROLA SCOUT GROUP

British Scouting Movement. Robert Troost 610755995. www.fuengirolascouts.com

## NADFAS

**Costa del Sol:** Fuengirola. Pauline: 952382713 www.nadfascostadelsol.org  
**Nerja:** 952533373. www.nerjanadfas.org  
**De la Frontera:** San Roque Club. www.nadfas-delafrontera.org  
**Gibraltar:** http://gibdfas.webs.com/

## NERJA HISTORY CLUB

Talks/trips. Jill Christian-Smith 952538526.

## JAZZ APPRECIATION SOCIETY

Brian Parker 952 785 616.

## COSTA CHORDBUSTERS

Anne Bowles. 952464184

## THE INTERNATIONAL MUSIC SOCIETY

Mixed choir. Contact; Sylvia: 952 449 298.

## COLLEGIUM MUSICUM COSTA DEL SOL

International choir/orchestra. 952775492.

## THE PARASOL SINGERS

Amateur singers based in Manilva. New members welcome. Mike 692 558 041

## SOUTHERN SOUND CHORUS

Barbershop singers. 952473051

## R.T.'S LINE DANCE CLUB

Calahonda / Fuengirola / Benalmádena. Bob 952931754 or 697441313.

## MISSISSIPPI COASTERS

Line dance.Fuengirola.Bob 697441313.

## JIVE DANCE CLUB

Benalmádena, Cancelada, Torrox, Marbella and Duquesa. Call 635 71 72 11.

## JJ'S COSTA DEL SOL DANCE CLUB

Ballroom, Sequence & Latin 627658925

## FOTA, FRIENDS OF THE THEATRE

Desk open Mon / Wed / Fri 11.30 am- 1.15 pm. Salon Varietés, Fuengirola. 952584268.

## INTERNATIONAL THEATRE STUDIO

Founded in 1976, performs plays in San Pedro district. Tel 952884034

## THESPA-THE ENGLISH SPEAKING PLAYERS

Dinner and Drama. Los Boliches. 952472985 www.theatrecoastadelsol.com.

## ESTEPONA FLORAL ART CLUB

Urb. Benamara. 951 17 05 73. www.facebook.com/esteponafloralartclub

## FLOWER ARRANGING CLUB

Venta Platero (Coin-Cardama road, 3.5 km to Coin); every 2nd Thurs, 14:00.

## ESTUDIO 61 ART CLUB

Alex 952 773 299 pintura@estudio61.com

## THE ANDALUCIAN GARDEN GROUP

Alhaurín el Grande. 952454092 /952455213.

## ANDALUCIA BIRD SOCIETY

English speaking birders. 952817843, www.andaluciabirdsociety.org

## COSTA PRESS CLUB

www.costapressclub.com

## INTERNAT. ZOOLOGICAL SOCIETY

Wildlife/natural history. 952711377 Dr V. Singh, www.zoologicalsociety.webs.com

## COSTA WOMEN

http://costawomen.ning.com/ Ali: 677251058.

## FUENGIROLA KNITTING CLUB

Tel. 687 29 22 20

## THE FIELD CLUB

Long and short walks. Fuengirola. www.thefieldclub.es

## ASTRONOMY COSTA DEL SOL

www.astronomycostadelsol.com or contact Lee on 616 679 453.

## COSTA PHOTOGRAPHIC SOCIETY

Meets fortnightly. Beginners welcome. 952446893 www.photoclubspain.com

## GLITTERATI BOOK CLUB

Centro Diana. Beverley 952 928 136.

## COSTA BOOK CLUBS

Maggie Hetherington: 672392474.

## THE CREATIVE CORNER

Benalmádena at My Pink Scrapbook: 951 251 168. www.mypinkscrapbook.com

## LIONS CLUBS

**Marbella:** Dr. Javier Cabrera. 952823135  
**Benalmádena/Arroyo:** Paul: 627440361.  
**Marbella Puerto Banús Cosmopolite:** Michel Forgues Lacroix 620288500.  
**Marbella Francófono:** Daniel Dans. Tel: 952815444  
**Mijas-La Cala:** Roland Owens, 952494323.  
**Nerja:** Martin Kopp: 952523051

## TOASTMASTERS

Al-Andalus Toastmasters Club #1788: Donna 956 840 497. Rota, Cadiz. The Achievers Toastmasters Club #5183: Nueva Andalucía, Percy 646533112. Gibraltar: Luis 606460025. Malaga: PTA (Parque Tecnológico de Andalucía) English and Spanish 678649137.

## FREEMASONRY IN FUENGIROLA

Los Boliches, Emulation L. of I. every Thursday at 4pm., Norman Hay 952479499.

## ROTARY CLUB

**Benalmádena:** 952441440.  
**Benahavis:** 670 604 392.  
**Estepona:** Tel: 952 800 999.  
**Fuengirola - Mijas:** Tel: 648292146.  
**Marbella:** Tel: 952821121.  
**San Pedro:** Tel: 951318381.

## 41 AND TANGENT CLUB

(Ex-Round Table and Ladies Circle members). Richard/Julie Wood: 639542387.  
**41 Club East:** Alfie: 626998626. Nerja

## ROYAL ANTIDILUVIAN ORDER OF BUFFALOES

Stan: 952563950.

## ARROYO SOCIAL & WELFARE CLUB

Arroyo de la Miel. Dennis 952051610.

## FRIENDSHIP & FELLOWSHIP GROUP

Torremolinos. Chat, coffee, help. Helpline Paul: 952389771/Tony: 625777070.

## TORREMOLINOS & DISTRICT SOCIAL CLUB

Wed a.m. The Bailey. Yvonne 952386172.

## ARROYO FRIENDLY CLUB

Benalmádena. 952446935.

## SOROPTIMIST INTERNATIONAL

Professional women, soroptimist.costadelsol@gmail.com 653 771 625 www.si-es.org

## CLUB CHARITY AND PLEASURE

Estepona. President Denise 952810989.

## AMIGAS DE CASA

Vva del Trabuco. Jean Preston 952 751 424 or Liz Marsh 952 031 478

## COLMENAR DISTRICT SOCIAL CLUB

Marjorie 951 163 071.

## OLA NETWORKING GROUP

608 840 692 lisa@olanetworking.com

## THE EAGLE SOCIAL CLUB

Benalmádena Costa, Jean 952445779.

## THE GOOD COMPANIONS CLUB

Los Boliches. Tel: Tony White 952494730

## HASH HOUSE HARRIERS

Cross country runners & walkers, Mijas: 606761942. Malaga: 654 633430.

## CLUB DE BÉISBOL COSTA DEL SOL B.B.C.

952202940 / 952464468.

## AIKIDO TOMIKI SHODOKAN

Different levels. Tel: 952131670, Malaga

## CALAHONDA BRIDGE CLUB

Club Naranja. Peter 95293 16 36.

## ACE BRIDGE CLUB

Pueblo López, Fuengirola. Martin 952485678.

## NERJA BRIDGE CLUB

Nan 952525425 or Colin 617534342.

## MAJID JAMAL BRIDGE CLUB

Estepona. www.atalayabridgeclub.com 952880595/ 609548595.

## LOS BOLICHES BRIDGE CLUB

Duplicate Bridge. Mon & Fri. 1.45 p.m. at Cafe Manila (Paseo Marítimo) 951081984

## CASARES BRIDGE CLUB

Tuesday at 6.15. Casares Rd. 655459576/ 622573993 www.bridgeweb/casares.com

## ST ANDREW'S BRIDGE CLUB

Los Boliches. Tel. 625908687 / 952667861.

## NUEVA ALCÁNTARA BRIDGE CLUB

San Pedro de Alcántara. Pierre 695 238 657 www.nuevalcantarabridgeclub.com

## BENAMARA CHESS CLUB

952880733 or graham.speake@sky.com

## COSTA DEL SOL CRICKET CLUB

League cricket. Pevin: 606526618.

## MARBELLA SURF CLUB

Avda. Independencia, 17, Tel:952778617.

## INTERNATIONAL TABLE TENNIS CLUB

Benalmádena Costa. B. Meisel, 952373813.

## SELF DEFENCE & KICK BOXING

Classes. Los Boliches. 670 898 599 www.selfdefencepro.com

## MIJAS LAWN BOWLS CLUB

Tel: 952 466 038.

## PROFESSIONAL ASSOC. OF LIFE GUARDS

Fuengirola. aspcostadelsol@gmail.com Tel. 629541930.

## CLUB ABADIA SKI

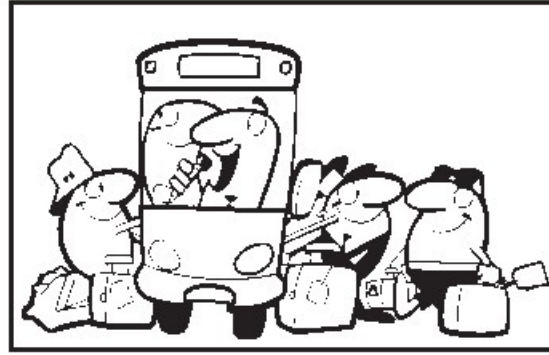
Contact Pedro: 952 353 417.

## FERRARI OWNERS CLUB



# Pastimes

## The seven differences



## The Stars



**Aquarius** (January 21 - February 19)  
We all feel put out when we can't get our own way. You are not being foolish, listen to your instincts.



**Pisces** (February 20 - March 20)  
Your luck this week seems to good to be true, use it while you can! Be honest and direct with people.



**Aries** (March 21 - April 20)  
You are attracted to someone from a different walk of life, the feeling may not last. Someone is not pulling their weight at work.



**Taurus** (April 21 - May 21)  
A meeting with friends could throw up an old flame, don't mistake the sentimentality for something else.



**Gemini** (May 22 - June 21)  
A social event will see someone new coming into your sphere. A practical matter needs your attention at the weekend.



**Cancer** (June 22 - July 23)  
What you hoped would bring a quick pay back is delayed or cancelled. If there is no plan B then find one!



**Leo** (July 24 - August 23)  
Cultural differences cause friction. Avoid discussing religion or politics to smooth troubled waters.



**Virgo** (August 24 - September 23)  
Suddenly experiencing a situation you have yearned for comes as a shock. Stay calm and put the ball in someone else's court.



**Libra** (September 24 - October 23)  
Look behind the smiling face of someone who may have an ulterior motive. Be with people you can trust at the weekend.



**Scorpio** (October 24 - November 22)  
It is essential to question financial matters. A lighter week with some flirtation to make you smile.

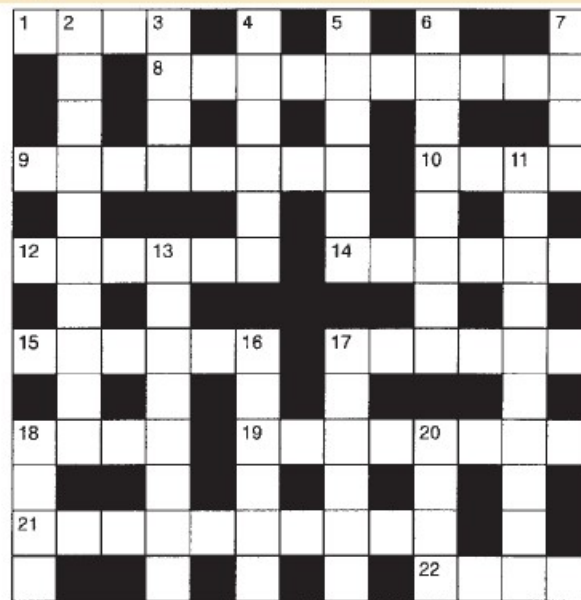


**Sagittarius** (November 23 - December 22)  
Your lighthearted approach is at odds with your deeper feelings of need. The more flexible you are, the better.



**Capricorn** (December 23 - January 20)  
You should choose your own direction in life if you really want satisfaction. Make a stand!

## Cryptic Crossword No. 10,965



### ACROSS

- Shortened opening for one who tops the bill (4)
- This is set to produce a stirring effect at certain times (5-5)
- Don't panic - take advantage of the air-conditioning (4,4)
- Stole - smartly chastise, we hear! (4)
- One direction should be looked for (6)
- He takes part in Conservative abstract idea (6)
- Gives a change of face (6)
- It's not often models get restyled (6)
- The man gets the editor to pay attention (4)
- Bridge walls to imitate in sections (8)
- This will install supports heaped by the water-course (4-6)
- What those who pay lip-service do? (4)

### DOWN

- Be observant, but receive warning of dismissal (4,6)
- It's inclined to be a racket (4)
- Slept in the open air - ground plan required (3-3)
- A beast of burden near the end of the street is a charming thing (6)
- Could it be an aircraft rotor? (3-5)
- Make half the sea-captains jump! (4)
- One who looks after those who take flight (3,7)
- Sounds like splendid luxury for foreign nobility (8)
- No longer wine to sell overseas (6)
- Tried hard to sway the voters (6)
- Some of the shop employees show optimistic anticipation (4)
- Here's the recreation ground - leave the car (4)

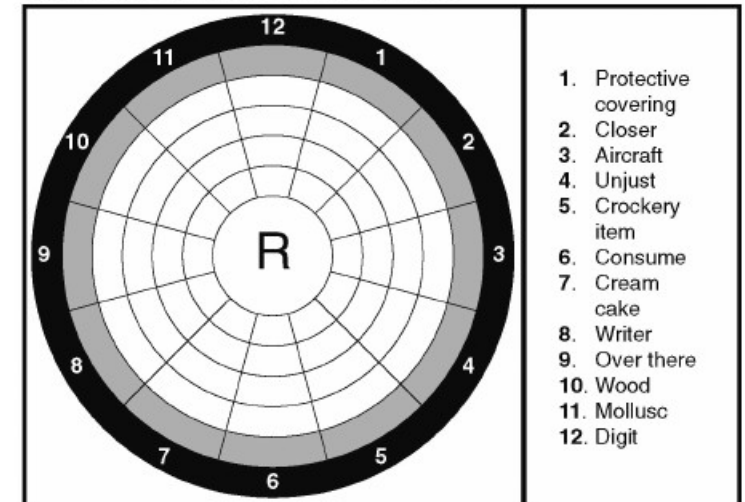
## Sudoku by Hanzo

**Instructions**  
Complete the square making sure that every row of nine numbers includes all digits from 1 to 9, every column includes all digits from 1 to 9 and every 3 by 3 subsection includes all digits from 1 to 9

		5		3	2	4	8	
								3
4		2			9			
	8				6			
		4			3	1		6
9	1		4	5		8		
6							7	
	5		2	4				
3	2		7			6	9	

## Clockword

The solutions from 1 to 12 are all six-letter words ending with the letter R in the centre. Moving clockwise from 1, the letters in the outer circle will spell out the name of a British comedian and actor.



## The Wordpuzzler

B	I	N	Z	A	P	H	I	L	O
S	L	E	M	N	T	I	K	U	R
H	E	R	C	U	L	E	K	L	C
E	Q	O	T	L	A	N	P	J	H
R	I	M	P	Y	L	X	E	E	A
L	T	A	H	Z	N	U	R	C	R
O	B	E	I	T	I	X	R	D	L
C	F	B	L	L	C	E	Y	I	I
K	C	D	I	C	K	F	O	X	E
P	E	J	P	C	D	S	A	M	U

CAN you find the first names of ten fictional characters from detective and crime stories? Their surnames are below.

- Vance
- Chan
- Spade
- Carter
- Mason
- Tracy
- Marlowe
- Poirot
- Holmes
- Wolfe

## International Radio

**Spectrum**  
(105.5 FM, Costa Almeria/Mojacar 92.6 FM)  
24 hour music and entertainment

**Talk Radio Europe S. L.**  
( 88.9 FM Costa del Sol East.)  
( 91.9 FM Costa del Sol West )  
Includes BBC World Service News, magazine, sports, and English news.

**ACE FM** (106.8 FM)  
Inland radio, news and music

**The Beat FM** (106 FM)  
24 hours, music and entertainment

**Central FM** (98.6 FM, 103.8)  
All week, classic tracks and today's music, broadcasting to the Costa del Sol

**Radio Mijas** (107.7 FM)  
3 p.m. News, views and music

**Radio Estepona** (107.2 FM)  
Each Saturday from 2 p.m. to 3 p.m. "Estepona Today" and "Viewpoint" presented by Róna Bourke

**Global** (96.5 FM)  
All week round the clock music and entertainment

**Coastline Radio** (97.6 FM)  
Music variety for the Axarquía, from Nerja. Music also through the night

**Radio Sol Almirajara** (99.1 FM)  
Nerja radio in English and German and night time World Radio Network

**HeartfmSpain** (88.5 FM costa del Sol 96.1 FM inland)  
Music, entertainment, chat and news

**Lick FM** (103.6 FM Marbella)  
Urban music broadcast between Gibraltar and Calahonda

## Quiz

**Question 1:** Hyraxes are small furry mammals of Africa and South Asia, whose diet consists of plants and fruit. Oddly enough, the nearest relatives of the hyrax among other mammals are the:  
Bears                      Elephants                      Giraffes                      Lions and Tigers

**Question 2:** The month January is named for Janus, a Roman god who had two...  
Centaur                      Faces                      Mothers                      Physical forms



## Pastimes

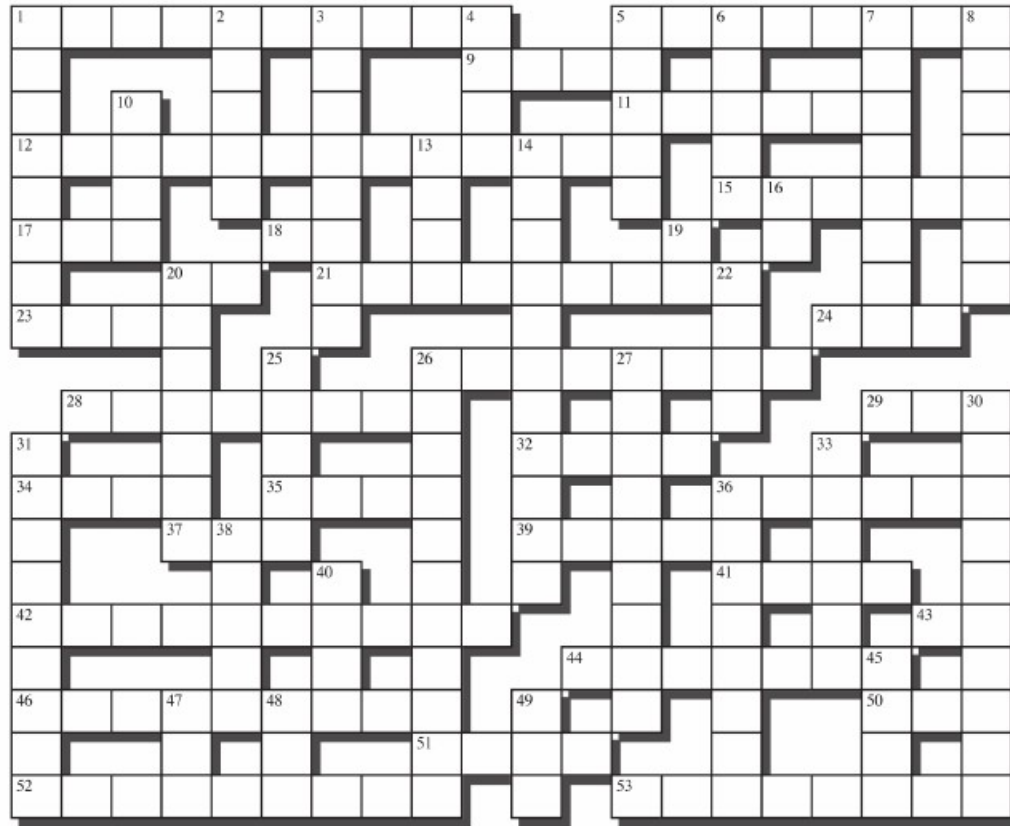
## Language Crossword Fill in the Spanish words

## Across

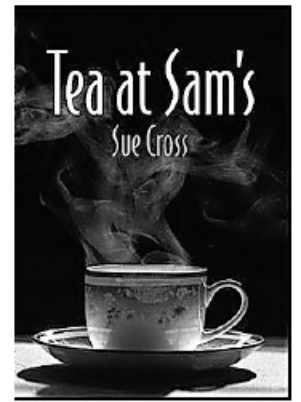
1. We maintain (10)
5. Legends (8)
9. Wave (4)
11. Germ (6)
12. Characterized (m) (13)
15. They smoke (6)
17. Even (3)
18. My (2)
20. Has (aux) (2)
21. Tradition (9)
23. Hate (4)
24. For (3)
26. Embroidered (m.pl.) (8)
28. Elegant (8)
29. Top (3)
32. Pot (4)
34. Eleven (4)
35. Art (4)
36. Jokes (6)
37. Her (pl) (3)
39. She enters (5)
41. Louis (4)
42. Inorganic (m) (10)
43. I gave (2)
44. Bullfighters (7)
46. Town planning (9)
50. Ion (3)
51. Dry (m) (4)
52. Routine (9)
53. Destinations (8)

## Down

1. Mixed (m) (8)
2. Ethical (m) (5)
3. I expedite (8)
4. Coarse (4)
5. Lakes (5)
6. Yard (5)
7. Dynamic (m) (8)
8. Weeks (7)
10. Train (4)
13. Island (4)
14. Hosts (11)
16. Have (aux) (2)
19. It (2)
20. Hotels (7)
22. Neon (4)
25. Maps (5)
26. Beneficial (11)
27. Athletic (m.pl.) (9)
30. Positions (10)
31. To continue (9)
33. Gothic (m) (6)
36. Whales (8)
38. They urge (5)
40. Aniseed (4)
45. Temple (4)
47. Thus (3)
48. He was going (3)
49. Echo (3)



## Book of the week



Sue Cross is a local author who only started writing six years ago when she joined a writing group near Fuengirola. She now attends the U3A Writers' workshop in Marbella.

Tea at Sam's is her first novel and is about Celine whose dream of marital bliss is crushed when she finds out her husband has a dark secret. Nick, an old flame, returns to her life and she has to make some life changing decisions.

## Answers

## Language Crossword

ACROSS: 1. MANTENEMOS 5. LENDAS 9. OLA 11. GERMO 12. CARACTERIZADO 15. FUMAN 17. INCLUSO 18. MÍ 20. TIENE 21. TRADICIÓN 23. ODEIO 24. POR 26. BORDADOS 28. ELEGANTE 29. CIMA 32. OLLO 34. ONCE 35. ARTE 36. BROMAS 37. SUS 39. ENTRA 41. LUIS 42. INORGÁNICO 43. DI 44. TOREROS 46. URBANISMO 50. IÓN 51. SECO 52. RUTINARIO 53. DESTINOS

DOWN: 1. MEZCLADO 2. ÉTICO 3. EXPEDITO 4. SOEZ 5. LAJOS 6. YARDA 7. DINÁMICO 8. SEMANAS 10. TREN 13. ISLA 14. ANFITRIONES 16. HE 19. LO 20. HOTELES 22. NEÓN 25. MAPAS 26. BENEFICIOSO 27. ATLETICISMO 30. POSICIONES 31. CONTINUAR 33. GOTTO 36. BALLENAS 38. URGEN 40. ANIS 45. SIEN 47. ASÍ 48. BJA 49. ECO

## Solution to Cryptic Crossword

ACROSS: 1. Star; 8. Alarm-clock; 9. Keep cool; 10. Wrap; 12. Sought; 14. Theory; 15. Visage; 17. Seldom; 18. Heed; 19. Parapet; 21. Pile-driver; 22. Kiss.

DOWN: 2. Take notice; 3. Ramp; 4. Lay-out; 5. Amulet; 6. Fly-wheel; 7. Skip; 11. Air hostess; 13. Grandees; 16. Export; 17. Strove; 18. Hope; 20. Park.

## Clockword solution

SOLUTION: 1. Armour, 2. Neerer, 3. Glider, 4. Unfair, 5. Saucer, 6. Devour, 7. Eclair, 8. Author, 9. Yonder, 10. Timber, 11. Oyster, 12. Number.

CELEBRITY: Angus Deayton.

## Wordpuzzler solution

1. Philo  
2. Charlie  
3. Sam  
4. Nick  
5. Perry  
6. Dick  
7. Philip  
8. Hercule  
9. Sherlock  
10. Nero

## Sudoku solution

1	9	5	6	3	2	4	8	7
8	6	7	5	4	1	9	2	3
4	3	2	8	7	9	5	6	1
5	8	3	1	2	6	7	4	9
2	7	4	9	8	3	1	5	6
9	1	6	4	5	7	8	3	2
6	4	1	3	9	8	2	7	5
7	5	9	2	6	4	3	1	8
3	2	8	7	1	5	6	9	4

## Quiz answers

Answer 1: Elephant.  
Of interest: The hyrax is a small mammal resembling a guinea pig. There are two species of rock hyrax and six of tree hyrax. The latter are also known as "dassies".  
Answer 2: Faces.  
Of interest: Looking to the future and to the past, Janus is the god of gates and doorways, of beginnings and endings, Jupiter, ruler of the gods, made Janus two-faced as a punishment for treachery, Janus was originally shown with one face bearded and one smooth. His wife was Juturna, the goddess of springs.

## The SUR in English corner

## Sell your property in the UK

The "A Place in the Sun Live" exhibition takes place at Earls Court in London from March 30th to April 1st this year, and promises to be a busy event with guest appearances from the "Place in the Sun" TV star Amanda Lamb among others. There will also be seminars to help potential buyers, dealing with every possible aspect of buying in Spain, from planning the finances to actually making the move with goods and chattels.

SUR in English will also be there, with our own stand, and a property supplement which is already taking shape. The supplement will feature plenty of good reasons why UK exhibi-

tion-goers might choose to buy property in Andalucía, advice on how to go about it, and details of available properties, so if you want to sell yours, this is the place to do it. Or if you are looking for a property to buy and are going to be in the UK at the end of March, come along to the SUR in English stand (E1) for some impartial advice from our experienced staff, and a copy of the supplement.

The supplement will also be distributed inside SUR in English on March 30th, so buyers already in Spain should make sure they get a copy or download the pdf version from [www.surinenglish.com](http://www.surinenglish.com). To advertise in the sup-



LAST YEAR'S SHOW. SUR

plement, get in touch with your advertising agent or agency, or ring 952649669.

## Thought for the week

"A child's life is like a piece of paper on which every person leaves a mark."

Chinese proverb



## TOSHIBA

### AIR CONDITIONING

- The most silent and economical on the market.
- NOW** up to 5 rooms on 1 out-door unit.
- Cooling, heating & dehumidifying in the same system.
- 3 years guarantee**
- Pool & under-floor heating with heat pump.

### DANCON

#### BEST HOUSE S.L.

Centro Nórdico, Local 12 & 13  
Ctra. de Mijas, Km. 4,5  
29650 Mijas  
Tel.: 952 46 54 55 / 608 658 753  
[best\\_house@terra.es](mailto:best_house@terra.es) · [www.dancon.es](http://www.dancon.es)

Since 1990 · All areas covered  
· Also GIBRALTAR

## PC DOCTOR

Amazing Offers!

**UK Laptops** with Windows in English from only **€360** incl. IVA

[www.electronbox.net](http://www.electronbox.net) 952 591 071



THYSEN MUSEUM. NEW ATTRACTION HAS HAD A BUSY FIRST YEAR. CARLOS MORET

## Thyssen museum is proving a great success

M.M

In its first year of opening, the Carmen Thyssen museum, in central Malaga, has received more than 200,000 visitors and generated about 1.5 million euros in entrance fees.

The museum's management are delighted with these figures, which have surpassed all estimations, claiming that "we have risen to the challenge and will continue, in the same way as always, to improve our facilities as well as the artistic and educational experience we offer".

## ENVIRO CARE

The professionals  
Est. 1996 ALL AREAS COVERED

### AIR CONDITIONING

#### Special Offers

POOL HEATING - SOLAR HOT WATER  
Quality installation, service, repair of ALL makes & models  
**952 66 31 41 - 670 409 759**  
[www.envirocarespain.com](http://www.envirocarespain.com)

## STAIRLIFTS

Wide customer user base  
15 years experience  
**951 923 759**  
**627 491 503**  
[www.a1stairlift.com](http://www.a1stairlift.com)

PLEASE MENTION  
the newspaper for southern Spain  
**SUR**  
in English  
WHEN YOU CONTACT ADVERTISERS

## UK Car HIRE

All Airports Including:

• Aberdeen	• Luton	• Liverpool
• Birmingham	• Bristol	• Newcastle
• Heathrow	• Edinburgh	• Southampton
• Gatwick	• Glasgow	• Doncaster
• Manchester	• East Midlands	• Blackpool
• Leeds Bradford	• Cardiff	• Belfast

**Indigo** Car Hire **From £14 Per Day**  
+44 (0) 113 289 9281  
[www.indigocarhire.co.uk](http://www.indigocarhire.co.uk)

## THE DEPOT ANDALUCIA FREIGHT

### REMOVALS & STORAGE

UK SPAIN IRELAND  
Professional Service  
Great Storage Deals  
**952 450 487-659 249 463**  
[www.thedepot.biz](http://www.thedepot.biz)

## ACAIR

www.acair.com  
ESTABLISHED 1986  
NERJA TO SOTOGRANDE

### FUJITSU

AIR CONDITIONING  
HEATING  
**€899 all inc.**  
Calorex POOL HEATING  
AUTOMATIC POOL COVERS  
TEL/FAX: 95 2486 287 MOBILE: 654 762 993/4

## BlueCatParking

INDOOR & OUTDOOR **-15% ONLINE**

### The Best 24 Hr Secure Parking Service at Malaga Airport.

Park from Only **€555** per Annum or **€3** per day  
Call us now! **952 475 179**

[www.BlueCatParking.com](http://www.BlueCatParking.com)

## SP AIRPORT PARKING

SECURITY 24H. -- FULLY INSURED  
From **3€/Day** **10€ VOUCHER**  
Limited p./car and client. Covered  
Best Location, New Entrance to the Airport  
next to Decathlon & Leroy Merlin exit-A7  
uncovered 1 year: **450€**  
[www.spparking.es](http://www.spparking.es) Tel. 951 946 591 - Mobile: 691 836 227

## NEED A CAR?? VaVaVroom!

### LONG TERM CAR RENTAL

or  
**RENT TO BUY**  
or  
**TRY BEFORE YOU BUY**  
hire for a month, if you like it, rent to buy it  
[www.vavavroomspain.com](http://www.vavavroomspain.com) 952 623 297



## VIPCARPARK.COM

The cheapest car park in the Malaga airport.  
Just opposite the San Miguel factory.

Call us: **952 171 444**  
Price from **3.50€ a day** \*  
\* Minimum charged applied

### Annual Parking exterior offer: **525€**

This month with 3 valets (worth 75€)

- 24 HOUR secure parking ⇐
- Indoor & outdoor parking ⇐
- All types of vehicle repairs, ITV, etc. ⇐

VIP Malaga Airport - Avda.Garcia Morato 38A - 29004 Malaga - Telephone: +34 952 17 14 44 - [www.vipcarpark.com](http://www.vipcarpark.com)